

صفحة

14.5

14.4

144.

شاعر الوطنية المصرية

محر حافظ ابراهيم بك

(من ريشة الفنان المصرى محمد محسن بدوى)

غ مرا م

و کا عـ أسابيـ ف الر أشهر

واجبر فی دیـ حافظ

و فجفلن وتخل^ع

وَ الاَّ أ والتق الفصب

الشعر وليس ليس

والرو



فى الحادى والعشرين من يولية سنة ١٩٣٢ م . ودَّع شاعرُ مصر الكبير محد حافظ ابر اهيم أنفاسَ الحياة الدنيا فذهب بذهابه أعلى صوت وطنى عرفته مصر من فوق منبر الشعر .

وقد أصدرت زميلتنا (السياسة) في ٢ سبتمبر من العام الماضي عدداً خاصاً به كا عُنيت الصحفُ والمجلاتُ والجمياتُ الأدبية في العالم العربي بدراسته وتأبينه أسابيع متوالية ، الى أن في ألعالم العربي بنعى شاعر العربية الأشهر أحمد شوقي بك في الرابع عشر من سبتمبر الماضي فباتت فيعة العربية مزدوجة بوفاة علمين من أشهر أعلام الشعر العربية في عصره الحديث ، واهتمت الصحافة العربية بأداء واجبها الادبي نحو ذكراها . وقد أصدرت هذه المجلة عددها الخاص بذكرى شوقى في ديسمبر الفائت ورأت من أقدس الواجبات عليها إصدارهذا العدد الخاص بذكرى حافظ لمرور سنة على وفاته .

ونحن لا نحب التكراركما لا نُعنى بما عُـنى غيرنا بتناوله من الدراسات السابقة فعلناكل أنجوث هذا العدد جديدة خاصة بهذه المجلة ، وبذلنا جهدنا في الاختيار وتخلسينا عن مألوف الرثاء شعراً ونثراً قانعين بالجديد المقيد أو بالنقد الجدسي الممتع.

وكيفها كان الحكم الفتى على شعر حافظ فلا يمكن لأية جمعية شعرية تحترم نفسها الا أن تحفل بذ كراه — ذلك لأن حافظ بمثل حلقة فوية من حلقات الانصال والتقدم في تاديخ الشعر المصرى بل في تاديخ الشعر العربي ، كما أنه كان اللسان الفصيح لا مال مصر وآلامها في زمن تفشى فيه العي والجبن بل البكم بين الشعراء ، وحسبك من شاعر أن يكون لسان أمته المبين في مثل تلك الظروف ، وليس من الانصاف أن تكتفي بوزن شاعر وزنا مطلقاً ولا تزنه وزنا نسبياً . ليس من الانصاف مشلاً أن تنسى ظهور البارودي في زمن تفشت فيه الأمية والروح العامية والضعف اللغوئ ، وضاءت ملكة البيان الشعرى ، فظهر ذلك

الشاعر المتفوق التقليدى ليميد للأدب الشعرى مجد والقديم وليتتلمذ عليه حافظ وأنداده. واذا كنا نحن الشعراء المحدثين لا يرضينا روح التقليد المضيع للشخصية الفنية ، فهيهات أن ننسى فضل أعلام المحافظين أمثال البارودى وشوقى وحافظ في استرجاع الثقة الأدبية لاستثناف سير القافلة بعد وقوفها. على هذا الاساس نكبر مجهودات الاعلام السابقين من شعرائنا وإن أصبحت فى ذمة التاريخ وما كلا في الفالب أن لا تكون لها أكثر من صفة أكاديمية لأثر من الا ثار الأدبية التاريخية.

كان حافظ فليسوفا اجتماعياً وسياسياً بسليقته ، وكان خبيراً بالرجال بعيد النظ ، ولذلك كان موفقاً في أكثر من موقف كشاعر زعيم ، ولكن الطبيعة هيأته ليكون في الاكثر ترجماناً لأمته ، وقد أحسن التعبير عنها أيّما احسان ، وكان جريئاً كل الجراءة في تعبيره كلما أتيح له ذلك . وبعد هذا كان حافظ شاعر العروبة ، وكان لإخلاصه أثر بعيد في احياء روح التا خي والتعاون بين أبنائها ، وعلى الأخص بين المصريين والسوريين .

وقد عِيبَ على معظم الشعراء أنهم ينزعون إلى القديم وينظرون دائماً إلى الله الخلف ، ولكن حافظ برغم المحافظة التي قيد نفسه بها مضطراً ومختاراً كان في طليعة من ندّدوا بذلك وهو القائل مخاطباً « الشعر » :

صِفت بين النَّه مَى وبين الخيال ِ
صِفت في الشرق بين قوم هُجود ِ
قد أذالوك بين أنس وكأس ِ
عِشت ما بينهم مُذَالاً مُفسَاعاً
انَ يا شعرُ أن نفك أَ فُيوُداً
فارفعوا هذه الكائم عنّا
والقائل أيضاً:

ملأنا طباق الأرض وجداً ولوعة وملت بناتُ الشعر مناً مواقفاً تغيرت الدنبا وقد كان أهلُها

يا حكيم النفوس يا ابن المتمالي لم يُنفيقوا وأمة مكسال وغرام بظبية أو غزال وكذا كنت في العُصُور الخوالي قيدتنا بها دعاة المرتحال ودعونا نشم ريح الشمال ا

بهند ودعد والرباب وبوزع بسقط اللوى والرقتين ولملع يرون ممتون العيس ألين مضجم

طري

وما في ً

وكل مُرَ

وح الذ; ولا

ول الا، المه

أزه من

الله

. 47

متى يتعبها الايجاف فالبيد تظلعر وكان بريد العلم عيراً وأينقاً ولا السلك في تيارهِ المتدفّع فأصبح لا يرضى البُخارَ مطبّة نفنى بأدماح وبيض وأدرع ونحن كما غنى الأوائل لم نَزَلَ عرفنا مدى الشيء القديم فهل مدى لشيء جديد حاضر النفع ممتع 1

وشعر مرآة صادقة مجتمعه، ونهزة تخفزهم الى الأمام، ونُور وجَّه الى طريق المستقبل المأمون :

سادت مسير المددى فى كل مُضطر ب قصائد مى للآدابِ مَفخرة " وما يزال دوي من وقائمها في كلِّ بيت شُواظُ النار مُشزُ عِجَةً وكلُّ غضبةِ صِدق منه بالغةِ

في مسمع الدهر للاجلال والرهب للغاصبينَ وهزَّاتُ القَّـنَـا السُّلُبِ فصل الخطاب وآيات من الخُطَب متجامع الوحيءن ماض من الحيقب ا مُرَدَّدَاتِ بايمان كأنَّ بها

وقد كان حافظ في كل شعره يعمل للتقدم ، فسكان له أثره في النهضة الحاضرة وحتى في أمداحه « للدولة العلية » لم يكن مدفوعاً الى ذلك بحب " الاستبداد وهو الذي كرهه منذ نشأته ، ولا بحب الرفد والجاه فقد شُدَّتُ الأبوابُ في وجهه ، ولا بمراعاة الاعتبارات الرسمية إذ لم يكن بالموظف حينذاك ولم يكن له شأن بالقصر، ولكنه كان مدفوعاً بروح السياسي الذي يرى نفع أمت مرتبطاً بعظمة تركيــا الاسلامية ، وكذلك كانت وجهة ُ نظر المغفور له مصطنى كامل وسواه من الساسة المصريين في ذلك المهد الى أن ظهر أحمد لطني السيد بك وحزب الأمة بالسياسة المصرية البحتة . فلئن جارى حافظ بيئته فما كان ذلك الا " في الاحساس العام ولم تكن مجاراة الضرير ، ولأن جارى المتقدمين أحايين في أساليبه فذلك من تأثير محفوظه الكثير ومن ثأثير تعاليم أستاذه البادودي الذي أراد أولاً أن يستعيد أزهى عصور الشعر العربي .

ومما عيب على معظم شعراء العربية حتى المعاصرين منهم عنايتهم بالموسيقى اللفظية لا أكثر ولا أقل"، ولكن حافظاً ضمَّن شعره الكثير من علل المجتمع ومارآه من العلاج لها بووح المرشد الأمين حتى لُقِّب بالشاعر الاجتماعي ، فلا نكون منصفين إذا اعتبرنا ذلك النقد في غير تحديد منطبقاً عليه . واذا طبقناه

لمذ عليه حافظ نبيع للشخصية وقى وحافظ في لائساس نسكبر بيخ ومآلماني دبية التاريخية. بالرجال بعيد كن الطبيعة بما احسان ، ن حافظ شاعر ن بين أبنائها ،

> رون دائماً إلى بختاراً كان

> > المتعالى مكسال غزال ر الخوالي

الميحال الشمال ا

وبوذع ن ولملع ن مصنجع عليه فأنما ذلك لان حافظا كانت له طبيعة شعوية عرفها جلساؤه في مرتجلاته البديعة ولحكنه أفسدها بمطاوعته المتحذلقين وبحرصه على ارضاه القُدامَى من الأزهريين وغير الأزهريين (على نحو ما فعل المرحوم شوقى بك في أحايين) فكانت النتيجة أنه صار غالباً الشاعر النحات المتعمل بدل أن يكون الشاعر الحرق المطبوع ، وحبس في نفسه أو ضاع في مجالسه وفي مباذله خير شعره العاطفي الوجداني لأن التقاليد كما قدمنا كانت تأبي عليه تدوين الشعر المرتجل المطبوع ، وطالب الشهرة مضطر عادة إلى مراعاة التقاليد ، وما كان لحافظ كما لم يكن لشوقى إغفال هذا الاعتبار .

ومعرفتنا بحافظ أكثر من ربع قرن أقنعتنا بصحة فطرته الشاعرة التي زكت في بيئة الامام محمد عيده بقدر ما أصبحت أسيرة لتقاليد الصناعة واللغة . فكان حافظ إذا أفلت من ذلك الأسر يجيء لنا مرة بالممتاز المعجب ، وأخرى بالمبتذل الذي لا يعلو فوق مستوى مقالة صحفية منظومة ، وما ذلك الآلا أنه تارة يعبر عن نفسه أصدق تعبيراً و يُده فَع باحساس أمّته إلى ذلك من حيث يدرى أو لا يدرى، ومرة أخرى يشعر بمنزلته من الشعب فينظم بعقله الواعى وحده لارضاء الجهور فيبتعد بذلك عن الشعر الفنى ولا يُرضف سمعته الأدبية .

لم يكن حافظ إذن بالرجل الرجعي وإن كان محافظاً في حدود ، ولأن كان ممن نظروا إلى الشعر كلون من ألوان الغناء وممن آثروا اللفظ على المهني متناسباً أن الشعر روح و تصوف في أي المدماج كوني في الجال والحياة قبل كل اعتبار آخر ، فقله جاء شعره صوتاً للنهضة الوطنية وأحياناً دليلاً لها ، فلا يصح إذن أن يقال عن شعر حافظ إنه صيغة أخرى من السجع ومن فنون الترف والترهل الذهبي ، وان المقصود إليه من شعره مجرد الايقاع واللهو اللفظي الذي يخرجه من دائرة الشعر الرفيع إلى دائرة الموسيتي المألوفة كما هو نظم الكثيرين . لقد جمع حافظ بين المتناقضات فرضخ للبيئة اللغوية المحافظة التي اتصل بها في كثير وثار عليها أحياناً ، فكان يذهب من النقيض إلى النقيض ، ولو أنه اكتني بالتضلع اللغوى ثم أطلق نفسه على سجيتها في النقيض إلى النقيض ألى النقيض م منظمة لا اضطراب فيها ولا تبدل ، وهو الاضطراب والتبذل اللذان يتعرض لهما السجين الذي يظفر بحريته ثائراً بعد حبس طويل ولكن ليعود إلى ذلك الحبس ثانية ، فهي حرية غير مأمونة وتكييفها ونتائجها على مثالها .

إن حافظاً شاعر ماضر البديهة سريع التأثر (impressionist) ولكنه أفسد

طبيعة وإلى ا

وطريا الشعراً فطرتا شوق

الحياة

بين ه بين ا بين ا

يستق عديد أوالنز

أنفس مدهم الصد تعالو

على أا

الذيو

التذ

طبيعته بالصناعة بدل إطلاقها على سجيتها ، وفاول المدرسة القديمة التي أساءت اليه وإلى الشعر العربى بتوجيهه الى ناحية النظم الذي لا ينسجم وطبيعته ما تزال تحاول الضغط على المدرسة الحديثة لتنهج ذلك النهج العقيم في حين أن لكل شاعر فطرته وطريقته التي لن يجنى خيراً ما بتجاهلها ومعارضتها . ونحن لا ندرى ما ذا استفاد الشعر العصري من اقلال حافظ الصناعي وهو المكثر بطبيعته ، أو من مقاومة فطرته السمحة السهلة . ويقيننا أنه لو لا ذلك لكان انتاج حافظ لا يقل عن انتاج شوقى ، ولكان شعره مطبوعاً بطابع مصرى جميل ، ولجاء جامعاً للكثير من صُور الحياة المصرية عاطفة ووصفاً ، قاريخاً ووعظاً ، ولتنوعت مظاهر م، وربما كان قد اكتسح المسرح المصرى أيضاً .

ولا يسع المؤرخ الأدبى الذى يترجم لحافظ أن يعفل المنافسة الشاذة التى كانت بين حافظ وشوق ، ثم سَرَت عدواها إلى شعراء آخرين ، ثم تشكّلت بصورة حرب بين المحافظين والمجددين من الشعراء . ولم يكن مَبْعَثُ كل ذلك سوى التهافت على اكتساب الجهود في حين أن الجهود لا يَعْدُو الموج الصاعد الهابط الذي لا يستقر ولا يُحوّمن جانبه على حد تعبير أستاذنا مطران ، وقد كانت لمطران مواقف عديدة محودة للتوفيق مابين المرحومين شوقى وحافظ . فالتهافت على نيل رضاء الجهود أوالنزول بالشعر إلى مستوى الجهود كان ضرراً بليغاً للشعر ولا علام الشعراء الراحلين أنسهم: فقد أنقص منزلة الشعر الفنية ، ودعا الى حروب شخصية عجيبة ، كا خلق جو المحدارة من الغرود لا نزال نرى ثأثيره في تهافت الشعراء والكتاب على أما كن الصدارة من هذه المجلة وغيرهامع أن صفحاتها في منزلة واحدة ، ومن غرورالمبتدئين الذين يتمالون غن كلمة تنقيح أو ارشاد أو تهذيب من أساتذتهم الشيوخ ويتهافتون يتعالون غن كلمة تنقيح أو ارشاد أو تهذيب من أساتذتهم الشيوخ ويتهافتون عن المديح السخيف . وهذه روح ثمريضة تومناها كل المقاومة وإن رضخت لها بعض المجلات الادبية مضطرة لا سبابها الخاصة . نعم لا يجوز التهافى عن هذه الحقيقة بل يجب أن يستفيد من دروسها المصلحون من ابناء هذا الحيل الذين يهم هم التسامي بالشعر العربي و عنزلة شعرائه .

000

وبعد، فنحن ثمهدى الى روح حافظ الشاعرة الوطنية الحبيبة المبجَّلة هذا العدد التذكارى من (أبولو) و مِثَمَّهُ الصراحة التي تعشَّقها حافظ منا ومن سوانا طول

فى مرتجلاته اء القُدامَى فى أحايين) الشاءر الحر" وه العاطفيّ المطبوع، كن لشوقى

أن كان ممن ميا أن الشعر في فقد جاء وان المقصود المتناقضات المتناقضات كان يذهب الاضطراب ويل ولكن

> ، مثالها . حمنه أفسد

حياته.وقد وقع اختيارناعلى صورة فنية للذكرى لم يسبق نشرهاوهى للأديب الفناً ال المنة المصرى الشهير شعبان ذكى وهى تمثل دار الإمام الشيخ محمد عبدة فى حالتها الراهنة — تلك الدار العزيزة التى قال عنها حافظ:

فيا منزلاً في عين شمس أظلَّنى وأرغَمَ حُسَّادي وغمَّ عُداتى والتي كثيراً ما كانت موئله ومهبط وحيه . رأينا أن ننشرها في هذا العدد التذكاري لأنها ألصق بحياة حافظ من كل ماعداها من المعالم المصرية ، ولا نها مظهر الذكرى الحزينة الذي لا يجب أن يخني عن الشعب المصرى . وقد تأثر الرسَّامُ الفنّان بمظهر سقف الساقية المائل فتخيله كبيت العنكبوت المكبُّر رمزاً للاغفال ودليلاً على مبلغ اهمال الدولة والشعب لا ثار العظاء ، وشاء الرسَّامُ أن يصور الدار تحت تأثير غروب الشمس في لحظمة أبدت الفارق الشنيع بين حاضر عاف وماض كانت فيه الدار مطلع الاشراق النقافي والديني في مصر .

إن اسم حافظ لن يُنسَى فى تاريخ الشعر العربى ، وأمنًا الشعر العربى ذاته فان يصدعه ممات حافظ ولا غير حافظ كما يُوهم السَّدابون ، فان موت العظيم يُلهب تلاميذه وأنداده بالشعور بالمسئولية والاندفاع الى الانجاب السامى . والواقع ان الشعر العربى يخطو الا كن خطوات فسيحة نحو الكال الفنى المنشود ، وهو الشعر العربى يخطو الا كن خطوات فسيحة نحو الكال الفنى المنشود ، وهو ما يعترف به كل نافد مطلع يقارن بين الا ثار الجديدة النابضة بالحياة فى الشعر العربى وبين الجديد من الشعر العملى فى الاقطار الأخرى . وأمنًا الذين الايزالون يبحثون فى القوافى والا وزان ، وفى تفضيل اللفظ على المعنى ، وفئ أمثال لايزالون يبحثون فى القوافى والا وزان ، وفى تفضيل اللفظ على المعنى ، وفئ أمثال هذا الهراء ، فعذورون إذا توانوا عن الاطلاع على الأدبيات العالمية في ينصفوا مجهود مواطنيهم ، وهم على أى حال من رفقة الكسل الجيل والا حكام الطائشة . ولعل دوح حافظ تفتيط فى عليائها بهذا التسامى الذي يتدرَّج اليه الشعرالعربى تذرَّجاً والاجلال الذى تنبض به الصفحات وثيناً فتتقبل من عبيها هذا الحنان والولاء والاجلال الذى تنبض به الصفحات التالية من أقلام الشعراء والنقاد .



الصا

أن نة القاء مالما

أدب

تخ

تُلقِ بالحق الماء

فتعة هذه يترق

Zi.

ضئي

مافظ ابراهیم ف الميزان

الصلة بين الفي والنفسي

من القسوّة الأدبية البالغة ، ومن الخطأ الفاضح فى معرض التحليل والنقد ، أن نقصر عملنا على الأثر الفنى للأديب أو الشاعر ، وأن نقطع أو نحاول قطع الصلة القائمة بين هذا الأثر وصاحبه ، ونحن نشعر فى نفوسنا بقوسة هذه الصلة ، ونعرف ما لها من نفوذ وسيطرة فى حياتنا الادبية التى نقول غير ملومين إنها واقعة باسرها تحت هذه السيطرة وذلك النفوذ .

نحن نقول إن الشعر فيض النفس ، ووحى الوجدان ، فعلينا اذاً أن نضم الى أدب الشاعر نفسه ووجدانه حين نريد أن نتعرف منزلته من الناحية الفنية ، وأن نضع له صورة صحيحة ، ومثالاً صادقاً .

لشاعر ككل فرد من الناس نفسه ووجدانه ، ومن الظلم أن ترى العاصفة تُلقى الحجارة على الينبوع المتدفق ثم تتهمه بالجمود إذا احتبس ماؤه ، أو ترميه بالحق والسفاهة إذا تدافعت قواه فكان منتهى ما يستطيعه أن يقذف ببعض هذا الماء من خلال الحجارة فيتطاير رشاشاً أهوج لا يأخذ نظاماً ، ولا يستقيم في مسيل .

ذلك مَنْ لُ الشاعر المقتدر تكتنف نفسه أنواع الهموم وضروب الآلام فتعطل قواها المعنويّة ، أو تُلقى الحجب والاستار على أشعّتها فامّا أن تحتبس هذه الاشعّة احتباسا تامّا فيكون السكوت ، وإمّا أن يندفع منها قَبَس ضعيف يترقرق كالدمعة الحائرة في منافذ ملتوية ، ويذهب أعمى يتعسّف ، فلا هو على هُدًى في ذاته ، ولا الناس يهتدون به .

وإنك لتتجنّى وتذهب شططاً حين تنكر على المصباح أنه مختنق النور أو ضئيله ، وتأبى الا أن يكون كما تريد وتقترح إشراقاً وجهجة ، وأنت ترى زجاجته قائمة فى غشاء من سواد .

ديب الفنــًان عالتها الراهنة

عُداتی دد التذکاری ظهر الذکری الفنان بمظهر لیلاعلی مبلغ باثیر غروب تأثیر غروب

ربی ذاته فان مظیم یُلهب و الواقع ان شود ، وهو أمال و أمال الذين مام ينصفوا عمل الطائشة .

به الصفحات

والش

من

من

المو

يا ليا

اني

هل

أم ا

أرى

أرى

أرى

انی

الم

ذاك

في اا

المسا

مطاا

إلى

وجه

جد

حافظ فی نفسہ وفنہ

حافظ ابراهيم شاعر كامل العدية ، تام الاداة ، أخذ نفسه بأدب الفحول من مبرسزى الشعراء ، وراضها عليه ، فلحق بديوانهم ، وأخذ مكانه بين أعيانهم ، انه لكا أصفه لك ، ولكن لا تطمع أن يطربك وهو محزون ، ولا أن يرضيك وهو ساخط ، كلا له لا تطمع أن تتلقى من فم حافظ تلك النغات الشهية ، والتغاريد العذبه ، الاحين تصفو نفسه ، وينعم باله وخاطره ، هو شاعر كبير النقس ، طامع الهمية ، يرى من حقه أن يتخطى الناس والمراتب ، ويمشى على مناكب الايام وأعناق الحوادث ، إلى أن يقع في منزلته ، ويخلص الى مكانه .

تعب حافظ في هذا السبيل ، وتعبت معه أطاعه الثائرة ، فهو قد ظن أن له مكاناً في ظلال العرش المصرى الذى اتجهت اليه آماله ، فهو يتحفز الوثوب ، فأخذ يضرب على قيثارته عسى أن يسمع صاحب العرش فيصغى اليه ، ويحب أن يراه ويصطنعه ، ولكن قيثارة أخرى يحملها شاعر القصر كانت تشغل سمع الامير وقلبه ، فلم يجد حافظ منفذاً لنفسه ، وعالم أن لا مكان له ولا لغيره في تلك الظلال ، واليك بعض ما توسل به الى هدذا المطلب ، وأداقه من عصارة ذهنه في ذلك السبيل .

قال حافظ ابراهيم من قصيدة في عيد جاوس العباس عام ١٩٠١:

ماذا ادّخرت لهذا العيد من أدب إ فقد عهدتك رب السّبق والفلب هـذا هو العيد قد لاحت مطالعه وكلنا بين مشتاق ومرتقب يا مَن تَنافَسُ العرب الامجاد في النسب لم يُبق (أحمد) من قول أحاوله في مدح ذاتك ، فاعذرني ولا تعب مصيئة الله في العباس قد سبقت الى الجدود ، ومن يأتي على العيقب عا مَن تَوَهم أن الشّعر أعذبه في الذّوق أكث به أزريت بالادب عصمه ذكر (ابن توفيق) وعن لغو عن كذب عدب القريض قريض بات يعصمه ذكر (ابن توفيق) وعن لغو عن كذب

ليسلنا أن نقول إن حافظاً أراد أن يخدع شوقى بتقريظه فى هذه القطعة لينتفع به أوليأمن كيده وهو يريد أن يخترق الطريق الى العرش، فهو إنماجرى على طريقة ذوى النبل

والشرف من جهرة الشعراء والأدباء في التنويه بفضل الاكفاء والمتقدمين من أعلام الفن"، وجهابذة الصناعة، وتلك سجية أعرفها في حافظ، وأذكرها له من فضائله المأثورة ، ولك فيما يلى دليل واضح يرشــدك إلى الحق ، ويدلك على

قال من قصيدة أخرى في عيد الجلوس:

ياليلةَ ألهمتني ما أتيـــــه به اني أرى عجباً يدعو إلى عجب هل ذاك ما وعد الرحمن صفوتَهُ ا أم الحديقة ذاتُ الوشي قد جُلِيتَ أرى المصابيح فيها وهي مشرقة " أو إنما هي ألفاظ مديمية أرى عليها قلوبَ القومِ عاتمةً أدى أديكة عبّاس تحفُّ بها قل للا على جعاوا للشعر جائزة إنى فتحت للما صدراً تليق به لم أخش من أحد في الشعر يغلبني ذاك الذي حكمت فينا يراعثُه وأكرم الله والعباس مَنواهُ

على 'حماة القـوافي ، أينما تاهوا الدهر أضمره ، والعيد أفشاه روض ، وحور ، وولدان ، وأمواه ؟ في منظر يستعيد الطرف مرآه كأنها النَّوْرُ والوسميُّ حبَّاهُ و كل لفظ تَجلَّى فيه معناه ا كالطير لاح له وردد فوافاه وقاية ُ اللهِ ، والاقبال ُ، والحادُ فيم الخلاف ع ألم يرشدكم الله ١ إِنْ لَمْ تُحَلُّوهُ ، فالرحمن حَلاَّهُ

الدليل على سماحة النفس وكرم السجيّة أكثر وضوحاً في هذه القطعة منه فى القطعة الأولى ، فحافظ بحكم لشوقى على نفسه ، وهو مجال المباراة ، ومعـرض المسابقة ، وليس هذا بما يسهل على كل نفس ، وله من قصيدة أخرى في عيد الفطر : مطالع سميد، أم مطالع أقاد تجلّت بهذا العيد ، أم تلك أشعادى ? إلى سُدَّةِ العبَّاسِ وجَّهِتُ مدحتي بَهنئةِ شوقيةِ النسج معطالا

لك أن تقول بعد هذا ، إن حافظاً أحس امرا غير رأيه في شاعر القصر ، وجعله يتحلل مما تقيُّد به ، ولك فوق هذا أن تضيف إلى همومــه الكثيرة همآ جديداً ، أو أكثر من هم ، عداوة شاعر القصر ، ووعورة الطريق إلى العرش ، ، الفحول من بن أعيانهم ، أن يرضيك بة ، والتغاريد نقس ، طامح ساكب الايام

قد ظن أن له ز للوثوب، ويحب أن ل سمع الامير غيره في تلك عصارة ذهنه

بق والفلب ومرتقب في النسبر نى ولا تعب على المَـقب ريت بالادب و عن كذب طعة لينتفع به

مةذوىالنبل

وتضاؤل ُ رجائه الذي كان يدفع به في هذا السبيل ، وكل هذا مما تستفيده من قوله في قصيدة أخرى :

واقض المناسك عن قاص وعن دان بقرب (صاحب مصر م) كان أولاني في تاج كسرى ، ولا في عقد بوران على اللا لى ، وضح الحاسد الشاني ساعت فيه لنظام ووزان ولا جرت خيلهم شوطاً بميدان عهد النواسي أو أيام حسان عفيفة الحدر ، من آيات عدنان صافي القريحة ، صاح غير نشوان ولا استعان بمدح الراح والبان في موطن بجلال الملك ريان

أميرا

من آل

شفار

بقد م

المان

وقام

وردو

أسود

لين

نجتى

وکم -

یدانی

اذا ثار

له من

الامار

الجدد

أنأوا

أوصا

وفی ر فنظم

1

مطف بالاريكة ذات العز والشاف يا عيد ليت الذي أولاك نعمته في عيد ليت الذي أولاك نعمته في عيد القريض ، فما غادرت لؤلؤة شكا معمان ، وضح الفائصون به كرام شأوى ، فلم يدرك سوى صدف عابوا سكوتى ، ولولاه لما نطقوا اليوم أنشدهم شعراً يعيد لهم أزف فيه إلى العباس غانية أزف في الأوانس ، جلاها يراغ فتى ما ضاق أصغره عن مدح سيده ولا استهل بذكر الغيد مدحته

حملة شديدة ، وغارة شعواء على شاعر القصر ، ما كان لحافظ بعدها أن يطمع في الاتصال بصاحب العرش ، وما له ولصاحب العرش ، وقد قذف با ماله من حالق ، ود عليه كل عروس من شعره في زرى طالق ، بعد أن زفرها اليه تحمل كل ما جمع تاج كسرى وعقد بوران من لا كى غالية ، وبعد ان شكاه بحر عمان وغو اصه لطول ما ارتكض في نواحيه ، وتقلب في جوانبه ، يتصيد الدرر يهديها الى العباس في شعره ويرصع بها تاجه ، فيزيد في جلاله ويضاعف سنا ملكه ، واشراق عصره ?

إنها لصدمة عنيفة لنفس حافظ ، ولأدبه وفته ، ولكن لا بد للنفس الكبيرة من أن تطلب حقها ، وتلتمس مكانها ، ولابد للادب وفن الادب من نهضة بعد نهضة ، وانبعاثة بعد أخرى .

فوق عرش الامارة بمصر ، عرش الخلافة العظمى فى فروق ، ووراء هذا المجال الضيق الذى عثرت فيه آمال حافظ وهوت صريعة ، مجال أوسع يجدر به ان يتخذه لأدبه وفنته . ولنفسه ومطامعه . وهكذا انصرف حافظ الى هذا المجال ، وأقبل على

أمير المؤمنين ، السلطان عبد الحميد ، يتفتى بمدحه ، ويذكر له وللخلفاء من آل عثمان فضلهم العظيم في اقامة ذلك البناء الاسلامي الضخم الذي رفعوه على شفار سيوفهم ، وتعهدوه بدماء أبطالهم ورجال دولتهم .

قال شاعرنا الكبير من قصيدة في عيد تأسيس الدولة العلية:

لمثمان ، لا تعفو ولا تتشعبُ بقد مكن الرحمن في الارض دولة لبدر الدجي تبني ، والسّعد تنصب بناها ، فظنتها الدراري منازلا فزادوا على ذاك البناء وطنبوا وقام رجال الامامة بعده ومدّوا له جاهاً ريهاب ويُرهبُ وردوا على الاسلام عَمد شبابه وترعى نيامَ الشَّرق، والغربُ يرقبُ أسوده على البسفور تحمى عرينها

وقال من قصيدة أخرى فيعيد الجاوس السلطاني :

فعلهمني آي العلي ڪيف 'تکتب' لحت جلال العيد والقوم مُشيّبُ نجلِّي على عرش الجلال ، وَتَعَاجُهُ وكم حاولوا في الارض إطفاء نوره

ومنها في وصف الجيش العثماني :

يداني شُخوصَ الموت حتى كأنما اذا الد في يوم الوغي ، مال منكب

يَهُمُ ، وأعوادُ السّرير ترحّبُ واطفاء نور الشيمس من ذاك أقربُ

له بين أظفار المنية مطلب م من الارض والاطواد ، وانهال منكبُ له من رءوس الشمَّ في البرُّ مركب من ومن ثائر الامواج في البحر مركب مُ

لم ينل حافظ منالاً من جانب الخلافة ، فضاع شعره فيها كما ضاع من قبل في الامارة ، وقيل في بعض الانباء إن اليد التي أبعدته عن هذه لم تدعه ينعم بامله الجديد ، فسد ت عليه السبيل بعد ان عمل بعض الاصدقاء والانصار لتمهيده ، وبعد أن أوشك الشاعر العاثر الجدُّ أن يظفر بحاجته ، ويقع على أمنيَّة .

اشتدت الحركة الوطنية في مصر على يد الزعم الوطني الاول (مصطني كامل) أوصار الشعر من عناصرها ، فغامر حافظ فيها يتودد الى الشعب ويناصر زعمامه ، وفي روعه انه مفيض من هذا الطريق الى ما يبتفيه من نباهة ذكر وسمة حال، فنظم القصائد الحاسية الملتهبة ، وجال في ميدان الجهاد الوطني جولات واسعة

نفيده من

روعن دان كان أولاني عقد بُوران اسد الشاني ووزّان وطا عيدان مَ حسّان آیات عدنان غير نشوان لراح والبان لملك ديان ا أن يطمع له من حالق، ممل كل ما ن وغو"اصه لعباس في ، عصره ١

> مذا المجال ان يتخده ، وأقبل على

س الكبيرة

نهضة بعد

النطاق مترامية المدى ، وقد نجح من الناحية الا دبية نجاحاً كبيراً في هـذا المسلك الذي لم يكن من المستطاع لشاعر القصر أن يزاحمه فيه ، أو يصرفه عنه ، ولم يقصر حافظ شعره في هذا الدور على السياسة وحدها ، ولكنه تبرَسَّط في أدبه فتناول الاخلاق والعادات، وشؤون الحياة العامة وأحداثها في الامة، فلقَّبوه بشاعر النيل وبالشاعر « الاجتماعي».

وهذه أمثلة مما نظمه في هذه الوجوه والمناحي تحدّثك أنت لم يُعَدّ لصفائر الامور ، وأنَّه مسوق بفطرته وشعوره الى مواطن الجدُّ في القول ، ومنازل اله: والشرق في الادب ، فهو بهذا الوصف شاعر الامية والبلاد ، وشاعر الزمن

لستُ في هذا بمتَّهم ، وما أدَّعي انه استطاع أن يعصم نفسه وأدبه عمًّا لا ينبغي لمثله من زلة الرأى ، وتهافت المنطق ، فان له لـ قصيدتين من الشعر الشارد ، احداها في رثاء الملكة فيكتوريا ، والثانية في تتوبج ادوارد السابع وقد احترز في الاولى ولم يتحفظ في الثانية ، فقال :

لولا التعاون لم تنظر له أثرا لا تعجبن للك عز جانبه ما ثَلَّ ربُّكَ عرشاً بات يحرسه عدل ، ولا مَد أفي سلطان من غدر وَدَامَ جُنْدُكَ فِي الْأَفَاقِ منتصرا (ادوار) دمت ، ودام الملك في رغد هم يذ كرونك إنْ عَدُّوا 'عدُولَ مُهُمْ ونحن نذكر إن معد وا لنا (معمرًا) عدلاً ، وحاماً ، وإيقاعاً بمن أشِرًا كأنّما أنت تجرى في طريقته

وان له لقصيدتين أخريين في وداع (كروم) أخطأ فيهم القصيد ، والتوى به السبيل في أولاهما التوام يسوء كل محب له ، ومطلع هذه القصيدة : فتى الشعر، هذا موطن الصدق والهدى فلا تكذبِ التاريخ ، إن كنت منشد

سنطرى أياديك التي قد أفضتها أمنيًا ، فلم يسلك بنا الخوف مسلكاً وكنت رحيم القلب، تحمى ضعيفنا قال شاعرنا الكريم بعد هـذا:

5 علينا، فلسنا أمةً تجحد البدا ونمنا ، فلم يطرق لنا الذُّعر مرقدا

وتدفع عنا حادث الدهر إن عدا

والا

أمك

طا من هذا ولولا أسى فى دنشواى ، ولوعة من وفاجعة من أدمت قلوباً واكبدا ورَمْيُكَ شعباً بالتعصب غافلاً وتصوير ك الشرق غِراً أنجراً دا للدُرْنا أسى بوم الوداع لِا أننا نرى فيك ذاك المصلح المتوددا اللهم فاغفر لحافظ ، انها ليست من دأيه ، ولا من عقيدته .

أمثلة من شعره في السياسة وسُؤُول الحياة

قال من قصيدته (ماذا أصبت من الاسفاد والنصب) :

لغير مرتب لله ، مرتقب ٩ متى أرى النيل لا تحلو مواردُه جادت جفوني لها باللؤلؤ الرطب فقد غدت مصرم في حال اذا ذكرت كاننى عند ذكرى ما ألم بها قِرْمْ أُرددَ بين الموت والهرب وان سكت ، فان النفس لم تطب اذا نطقت فقاع السِّجن ويُسَّكني ونحن عشى على أرض من الذهب ? أيشتكي الفقر فادينا ورائحنا بالماء ، لم يتركو اضرعاً لمحتلب والقوم فمصركالإسفنج، قدظفرت ونحن في الله اخوان وفي الكتب ? يا آل عَمَانَ ، ما هـذا الجفاء لنا تركتمونا لأقوام متخالفنا فى الدين والفضل والاخلاق والادب

آية بارعة من إنجيل الشعر السياسي أرسلها الشاعر الكبير تحت سماء مصر ، باسم مصر ، وفي سبيل مصر ، يشكو فيها تألب الحوادث عليها ، وتشاغل الاعوان والانصار عنها ، وهو حين يذكر السجن ويتخوف أن يقذف به الى قاعمه إن هو كشف عن ذات نفسه كل الكشف ، وقال كل ما يريد أن يقول ، انحما يصف لك خطب الحرية ومضابها ، وشقاء النفس الشاعرة وعذابها ، وهذه صورة أخرى من صور الحياة السياسية التي تصدى لوصفها ، وعمد الى تصويرها . ومن شعره في

هذا الباب قوله من قصيدة :

سَعيتُ الى أن كدتُ أنتعلُ الدَّما لحا اللهُ عَهدَ القاسطين الذي به إذا شئت أن تلتى السَّعادة بينهم

وَعُدْتُ وَما أَعْقِبْتُ الاَّ التَّندُّ مَا تهدَّمَ من بنياننا مَا تهدَّما فلا تكُ مصرياً ، ولا تكُ مُسلما هــذا المسلك ه، ولم يقصر ر أدبه فتناول و بشاعر النيل

نَمَـدُّ لصفائر ومنازل العز وشاعر الزمن

ه عمَّا لا ينبغى ارد ، احداها ترز فی الاولی

ر له أثرا لان مَنْ غدرا قر منتصرا لنا (معمَرا) بمن أشِرَا

ن کنت منشد

، والتوى به

تجحد البدا عرث مرقدا رر إن عدا إذ ي

أخر

وإذا

اخ

واخ

ومل

قف

وإذ

يو م

يوم

ووث

; b

المو

شعر

هذ

المتر

وقوله في حادثة دنشواي من قصيدة طويلة :

أيها القائمون بالاص فينا هل نسيتم ولاءنا والودادا ؟ انما نحن والحمامُ سوالا لم تفادر أطواقنا الاجيادا أحسنوا القتلَ إن ضننتم بعفو أنُفُوساً أصَبتمُ ، أم جادا ؟ لبت شعرى أيتلك محكمةُ التف تيش عادت أم عهد نيرون عادا ١١

وقوله من قصيدة أخرى فى هـذه الحادثة وجَّه الخطاب فيهـا الى ممثل الدولة الانكليزية فى مصر لدى عودته إلها :

ماذا أقول ، وأنت أصدقُ ناقل عناً ، ولكن السياسة تكذبُ الله فاق صدرُ النيل عما هاله يوم الحمام ، فان صدرك أرحبُ رفقا (عميد الدولتين) بأمة ضاق الرجاء بها ، وضاق المذهبُ إن أرهقوا صيادكم ، فلعلهم الثّون ، لا للمسلمين ، تعصبوا ولرعما ضن الفقيرُ بقوته وسخا بمهجته على من يغضبُ في (دنشواى) وانت عنا غائب لعب (القضاء) بنا ، وعز المهربُ في (دنشواى) وانت عنا غائب لعب (القضاء) بنا ، وعز المهربُ أَمْرُهُ ، لم يُنكبوا

لا تظنن حافظاً يرسل هذا البيت وهو غافل عما ترى أنت فيه معنى التنزيه للممثل الانكليزى ، والارتفاع به عن مواطن الظلم ، ومواضع الجور والعسف ، إنه ليعلم أن كل ما حدث فى دنشواى من كبار الحوادث وعظائم الامور ، إنما كان بمشيئة الممثل ورأيه ، وانما هو يغالط ويتهكم ، ونحن بمبيل الشعر السياسى ، وقد مضى حكم شاعرنا الكبير على السياسة فى قوله (ولكن السياسة تكذب . .) . قال

جُلدوا ، ولو منَّميتهم لتعلقوا بحبال من شُينقوا ، ولم يتهيّبوا شُنقوا ، ولو مُنحوا الخيارَ لأهمّلوا بِلَظَى سياطِ الجالدينَ ، ورحّبوا فأجعلُ شعاركَ رحمةً ومودةً ان القلوب مع المودّه تُكسَبُ

أنظر إلى هذا البيت ، ألا ترى فيه مصداق ما قلته لك عن غرض الشاعر ووجهته

إذ يقول (لوكنت حاضر أمرهم لم ينكبوا) ? إنّه ينصح للممثّل الانكليزى أن يكون رحياً ، ويوصيه أن يتودد الى هذه الأمة بكفّ الاذى ، وأخذها بسياسة أخرى غير سياسة العصا ، قال الشاعر يخاطبه :

وإذا شئلت عن الكنانة ، قل لهم هي أمّة تلهو ، وشَعب يَلعب واذا سُئلت عن الكنانة ، قل لهم وله من قصيدة يخاطب (روزفلت) حين قدم إلى مصر وألق فيها خطبته السياسيّة المأثورة :

يا خطيب (الدنيا الجديدة) شنَّفْ صمع مصر بقولك المأثور س وجئتم بمعجزات الدهور واخبر النَّاسَ كيف سُدُتُمْ عَلَى النَّا ء ودستم على رقاب العصور وملكتم أعنة الريح والما نعمَ الله ذكر عبد شكور قف وعدِّد ما ثر العلم ، واذكر وإذا ما ذكرتَ أنعمه الكُ رَى فلا تنس نعمة الدستور خُطَّةَ القـوم بعـد ذاك النكير ? يا نصير الضعيف ما لك تُطرى في حما كم من دونهم ألف سُور لم تُطيقوا جوارهم ، بل أقتم يوم كانوا على تخوم الشُّغور ? ليت شعري أكنت تدعو اليهم .. ك) وداء مُستحكاً في الصُّدور يوم كانوا قذّى بعين (نُـيُويُورْ. هُ من الغيل كلُّ ليث هصور يوم نادى (واشنجتون) فلبًّا ونفضتم عنكم تراب القبور ووثبتم إلى الحياة و'ثوباً يا نصير الضَّعيف حَبِّن اليهـم هجر مصر تفُورْ بأجر كبير

لانريد ان نستأثر بشعر حافظ فيما نكتب عنه ، فان لاصدقائه الكرام وصحابته الموفين من كتاب هذا العدد المخصص له حقا كبيراً فيه وفي شعره ، وحسبنا من شعره السياسي ما أثبتناه له ، فهو يُحُشّله لك شاعراً محباً لبلاده ، حفياً بأمّته ، يشكو ، فلا ترتاب في ان مصر هي الشاكية ، ويرجو فلا تأخذك شبهة في موضع هذا الرجاء من نفسها ، ومحلة من فؤادها . ان في كل بيت من هذا المثال المقتضب لحسر عمر السياسية ، وصرخة عالية من صرخاتها العنيفة المتوالية ، وانك لترى بين هذين شيئاً آخر يندفع في روعة شديدة ، ويثور في المتوالية ، وانك لترى بين هذين شيئاً آخر يندفع في روعة شديدة ، ويثور في

والودادا ؟ نا الاجيادا أم جادا ؟ ون عادا ١١

، ممثل الدولة

الك أدحبُ الله المنافعة المنا

لم يتهيّنبوا ، ورحّبوا تُكسّبُ

اعر ووجهته

ال . (. .

فاذا

والعا

5

عشى

وطبي

وهذ

うう

فَي

عرر

1/2

الشاء

فقال

أنا ا

يَدُور

76

حرارة بالغة ، ذلك هو الائمل ، أمل مصر المعذبة ، أملهـا الحائر المضطرب تارة ، والحزين تارة أخرى . ومن شعر حافظ فى شؤون الحياة المصرية قوله من قصيدة يدعم بها رأى (قاسم أمين)فى الحجاب :

رجائى فى قومى ضعيف كأنه جَنَانُ وزيرٍ ، سو دته مَنَاصِبُهُ أَتْ القوم ماتت قلوبُهم ولم يفهموا فى السَّفْرِ ما أنت كارِبُهُ وقوله من قصيدة فى حريق ميت غمر :

أيها الرافلون في خُلل الوش ى يجرون للذيول افتخارا ان" فوق العراء قوماً جياعا" يَتُوارُونَ ذلَّةً وانكسارا قد شهدنا بالامس في مصر معرساً ملاً العين والفؤاد انبهارا أن ذاك الفناء يجرى نُضادا سَال فيه النَّاضار متى حسبنا بات فيه المنعَّمونَ بلـَيْــل أخجلَ الصُّبْحَ حُسْنَهُ فتوارى في يد الكأس يخلعون الوقارا يكتسون السرور طوراً، وطوراً ملاً البر ضحة والتحارا وسمعنا في (ميت غمر) صياحا يتَـَخَنَيُ ، وذاك يبكي الديادا! جلُّ من قسَّمَ الحظوظ فهـذا

في القصيدة التي نجترى، عنها بهذه القطعة البليغة وصف مؤلم للمند كويين يبعث الرحمة في أشد القلوب قسوة ، و يغرى بالاحسان والبر" أكثر النفوس تمرُّداً على فضيلة المعروف وشريعة الخير ، ولم بكن حافظ في هذا كله وصافاً أو مصوراً فسب ، كلا ، فانتا نرى نفسه الكريمة وروحه البارة ، ممثلين في هذه القصيدة المؤثرة تمثيلاً ناطقاً ، ولقد عرفته رحمه الله لتين القلب ، قوى العاطفة يقف على السائل بين يديه ، فيقع عطاؤه في كفته قبل أن تقع كلته من بين شفتيه . ثم لايقنع بهدذا ، ولكنه يبقى واجماً محزونا من أجله فلا يكاد يعود الى الحديث الا إذا جمل عليه . وهذه قطعة من قصيدة له ألقاها في مدرسة البنات في بور سعيد :

كم ذا يكابد عاشق ويلاق ف حُبِ مصر كثيرة العشاقدا لمنى عليك متى أداك طليقة يحمى كريم حماك شعب داقر ا فقد اصطفاك مُقدّمُ الارزاق فاذا رُزفت خليقة محمودة تُعليه كان مطبّة الاخفاق والعلمُ إن لم تكتنفه شمائلُ لوقيعة وقطيعة وفراق كم عالم قد العاوم حبائلاً بذكر فقيه السوء بعد هذا البيت ثم يقول فيه:

بشي وقد منصِبَت عليه عمامة الله كالبرج لكن فَوْقَ تَلُّ نفاق نم يستطرد فيقول:

وطبيب قوم قد أحل ً لطبّه ما لا تحيل شريمة الخلاق وهو اذا وفَّى هذا الطبيب حقّة من الوصف كرَّ على (مهندس النيل)فأغرقه ذميًّا وتقريعاً ، ثمّ انقض على الاديب _ أديب السوق _ فأهانه وداس أدبه وبيانه وهذا بعض ما قال فيه :

ف كَفَيِّهِ قَلَمْ يَمُحِجُ لَعَابُهُ مُسَمَّا وينفثه على الاوراق يَرِدُ الحَقَائِقَ وهِيَ بِيضْ نُصَّعُ فَدْ سِيَّةٌ ، عُلُو يَّة الاشراق فَرَرُدَّهَا سُوداً ، عَلَى جَنبَاتِهَا من ظُلُمةِ التمويهِ ، ألفُ نطاق عَرِيَتُ عَنِ الْحُكُلُ قِ المطهرَّ رَفَسُهُ فَياتُهُ مِقَالً على الأعناقر

يلتفت الشاعر بعد هذا كله الى جهل الامتهات في مصر ، وسائر بلاد الشرق العربي ، والى ما له من الأ ثار الذميمة في حياة الأمم الشرقيــة فيقول:

مَن لى بتربية النساء ، فانتها في الشرق علة ذلك الاخفاق الأعْمُ مدرسة " ، إذا أعدد ما أعددت شمبا طبِّب الاعراق

سار هذا البيت مسير المثل ، وهو من الحسكم العمرانية الجليسلة ، وقد ذهب الشاعر في هذه القصيدة مذهب المتحفظ بين أنصار الحجاب ، ودعاة السُّفور ،

> أنا لا أقول دعوا النساء سوافرآ يَدْرُجْنَ حيثُ أَرَدُنَ ، لا مِنْ وَازع كلا ، ولا أدعوكمو أن تُسرفوا

بين الرجال، بَجُمُلُنَّ في الاسواق. بخُذُرْنَ رِقْبَتَهُ ولا مِن واق ِ

في الحجب ، والتضييق ، والارهاقد

ضطرب تارة، له من قصيدة

، متناصية اأنت كاتبُ

افتخار وانكسارا اد انبهادا بری نیضادا شنه فتواری ون الوقارا ةً والبحارا نبكى الديادا ا منيكويين نفوس ترداً

اطفة يقف على ه. ثم لايقنع ديث الا إذا

اً أو مصوراً

و القصيدة

ة المشاقرا مب داق ١

سعيد :

فتوسَّطوا في الحالتين ، وأنصفوا فالشَّرِّ في التقييدِ والاطلانِ رَبِّوا البنات على الفضيلة ، إنَّها في المَوْقِفَيْن ِلَهُمْنَ خَيرُ واللهِ

بهذه الابيسات الحكيمة ، فَصَلَ الشاعرُ العظيمُ حافظ ابراهيم في مشكلة (الحجاب والسُّفو د) على السَّنن الأوضح ، والطريقة المثلى . فن حقِّ هذا الحكم أن يكون دستو دا لجيلنا الحاضر وللا جيال المقبلة معاً في هذه القضية التي تشغل الشَّعوب الشرقية اليوم .

قال شاعرنا العظيم من قصيدة في (رعاية الاطفال) :

لو وفى بالزّكاةِ مَنْ تَجَعَ الـ . . . للهُ نيا وأهوى على اقتناء الحطامِ مَل شَكا الجوعَ مُعدمُ ، أو تَصَدَّى لِلْ كُوبِ الشرورِ والآثامِ راكبا وأسه طريداً شريداً لا يبالى بشرعة أو ذمام سائلاً عن وصيةِ اللهِ فيه آخذاً قُوتَهُ بحدً الحسامِ

أنظر اليه كيف تناول الحياة العامّة من أساسها ، وكيف برز في هذه القطعة من شعره زعيماً اشتراكياً كبيراً ، يجمع الفقـراء حول لوائه ، ويزحف بهم في شجاعة وجرأة على قصور الأغنـياء ، يدعوهم إلى كتاب الله وبحاول أن يقتحم الاسوار إلى خزائنهم يستنقـذ منها تلك الحقوق الصارخة المحبوسة عن ذوبها وأوليائها .

أنظر اليه إماماً صالحاً ومعاماً حكيماً يصف لك ما ينشأ عن تعطيل حكم الزكاة من سخط الفقراء على الاغنياء ونشوب العداوة بين الفريقين ، وأن ذلك مممّا ميثر الشرود ويدفع الى اقتراف الجرائم.

قال شاعرنا من قصيدة رئانة ألقاها في احتفال الجامعة مطلعهـ (حيّاكمُ الله أحيوا العلم والأدبا):

هذا هو الأثرُ الباق فلا تقفوا عند الكلام اذا حاولتموا أدبا ودونكم مثلاً أو شكتُ أضربُهُ فيكم وفي مصر إن صدقاً وإن كذبا معت أن امرأ قد كان يألفُهُ كلبُ فعاشا على الاصلاح واصطحبا فر يوما به والجوعُ ينهبُهُ نهباً فلم يبق إلا الجلد والعصبا

فق

قالو

الدا

ما

الح

غمر

ماه

أق

الم

فاي

اليا

4

1 . TV

و الاطلاق من خَيرُ وثاقر اهيم في مشكلة فن حق هدا هذه القضية

رور والآثام رور والآثام أو دمام أو دمام أو دمام أو والآثام أو والآثام أو والآثام أو والآثام أو والآثام أن يقتحم في أن يقتحم أن ووجها أن المناه أن

لیل حکم الزکاہ ذاک ممّــا 'بشیر

ا (حیّاکم

حاولتموا أدبا دقاً وإن كذبا لاح واصطحبا الجلد والعصبا

ببكى عليه وفى ميناه أرغفة فقال قوم وقد رَقَعُوا لذى ألم ماخطبُ ذا الكلب؛ قال: الجوعُ يخطفه قالوا وقد أبصروا الرُّغفانَ زاهية : أجابهم، ودواعى الشَّيح قد ضَربت لذلك الحد لم تبلغ مود أثنا هذى دموعى على الخد ين حارية على الخد ين حارية

لو شَامَها جائع من فرسخ وثبا يسكى وذى ألم يستقبل العطبا: منى وينشب فيه الناب مُغتصبا هذا الدواء فهل عالجته فأبى ١١ بين الصديقين من فرط القيلي مُخجبا: أما كنى أن يرانى اليوم ممنتحبا ١٤ حُزناً ، وهذا فؤادى يرنمى لهبا

يسوق حافظ الى قومه هذه القصة اللذيذة التى تصف الحنان السكاذب ، وتمثل الحبّ الغادر ، ليأخذ السبيل على الذين يدّعون حبّ مصرمن أبنائها ، ويكثرون من ترديد الاقاويل الزائفة في هذا المعنى ، حتى اذا حانت ساعة العمل تركوا البلاد في غمرتها ، ووقفوا يتباكون خلف أنصارها ، أراد شاعرنا الموقر أن يأخذ السبيل على هؤلاء ليساهموا بأموالهم في اقامة أكبر دار للعلم والثقافة العصرية في مصر ، وانظر ماذا يقول بعد اداء قصته .

أقسمتُ باللهِ إن كانت مودَّنُنا كصاحبِ الكلبِ، ساء الام مُنقلبا أعيذكم أن تكونوا مثله، فنرى منكم بكاء، ولا اللهِ الحكم دأبا إن تقرضوا الله في أوطانكم، فلكم أجرُ المجاهدِ، الطوبي للذي اكتنبا

في هده الطائفة من منظومات حافظ في هدا الباب ما يُعنى عن الاسترسال ، ويبي بالمطلب المبتغى، وقد ترامت بشاعرنا الكبير همته الادبية ، فتباعد مداه ، وتقاذفت فايته ، ومن الاغراض التي تناولها ونظم فيها ، وهو يسير ممعناً ، ويذهب متدفقاً في تلك المطارح البعيدة والمنازع القصية : الشمس – فادة اليابان – حرب البابان – المارتينك – فيكتور هوجو – زلزال ايطاليا – أمير المؤمين عمر بن الخطاب _ تولستوى _ وقد أجاد حافظ في كل هذه الابواب اجادة كبيرة ، تدل على عبقريته وعلى منزلته . فن قوله في مناجاة تولستوى بعد موته :

حياةُ الورى حرب وأنت تريدها سلاماً ، وأسبابُ الكفاح كثيرُ أبت سُنتةُ العمران الأ تناحراً وكدماً ولو ان البقاء يسيرُ

الة

ال

تحاول دَفْعَ الشَّرِ والشَّرُ وافع وافع وافع وافع الشَّرِ المتراجُ الشرِ بالخير لم يقم ولم يبعث الله النبيين المهدى ولم يعشق العلياء حُرَث، ولم يَسكُ فكم في طريق الشَّرِ خير ونعمة فكم في طريق الشَّرِ خير ونعمة

موقف تأمل

هذا هو حافظ ابراهيم ، فهل ترى وراء كل هذا مزيداً لشاعر مصرى يعيش في مصر ؟ إن في مصر لحياةً زاهرة ولكن لغير الاديب المهذب ، ودنيا ناضرة ولكن ليست للشاعر الحر" ، وهل تظن أن حافظاً يهزل حيث يقول :

فا أنت يامصر دار الأديب ولا أنت بالبلد الطيب الطيب أثراه متجنياً عليها أو ظالماً لها أو عدواً يضمر لها البغض ويريد بها السوء ، وهو الذي أذاب نفسه الكريمة شعراً في سبيل حُبها ومن أجل حياتها ؟ أليس هو الذي يقول :

له عليك متى أداك طليقة كيمى كربم رحماك شعب داق الم أربد ان تعرف لم يقول حافظ بعدهذا وغيرهذا (فا أنت يامصر دار الأديب ...) مو وحده يحدثك ، وهذا جوابه:

عقنى الدهر ولولا أننى أوثر الحسى عققت الادبا أنا لولا أن لى من أمتى خاذلاً، ما بت أشكو النوبا ما أراك بحاجة إلى المزيد بعد هذا، ولكني أزودك قبل الفراغ من هذا الموقف لتظل ذاكراً. قال حافظ من قصيدة:

سلام على الدنيا سَلام مُوردع دأى فى ظلام القبر أنساً ومغنا فا عصمتنى من زمانى فضائلى ولكن رأيت الموت الحراء أعصا أخذ حافظ بنصيب من دتب الدولة ، وأقيمت له حفلة تكريم كبرى ، ثمًّ استُعْمِلَ في دارالكتب وكل هذا عطائ نَـز ر ونائل مُصَرَّد ، وليس من هذا شيء يُرضى النفس المجيدة والعقل الكبير، فرحمة الله عليك أيها الصديق.

نظرة في شعره

أسلفنا لك أن حافظاً شاعر فل متمكن الشاعرية قليل الأنداد، وقصصنا عليك من أمره ما فيه عظة لك بالغة ، فكن معنا في انصافه والتماس المعدرة له اذا رأيته يهفو تارة أو يتبرم بالشعر فيتعسف فيه تارة أخرى. وانك لتراه على هذه الحال في القصيدة الواحدة من شعره: تراه الشاعر العبقرى المنيع في موضع منها والشاعر المتهاون المستهدف للنقد في موضع آخر . أنظر الى قوله:

ماذا ادَّخرت لهذا العيد من أدب ؟ فقد عهدتك ربَّ السَّبق والغلب

البيت بارع يجرى على نسق جميل تامس فيه قو"ة الدافع الوجداني وتسمع له جرساً بعيد الاثر طويل الرنين . وانك لتراه مصقولا ناعماً كثير الايماض مستطير البريق . ولكن أترى لو أن حافظاً أمعن النظر في هذا البيت أكان يغفل عمافيه من التخاذل ? انه لبعلم أن قوله (اد خرت) يفسد عليه غرضه وينأى به عن المنزلة التي أدادها لنفسه ، وهل يفتقر الشاعر الفيساض الى الادخار وهو الذي يسبق الاقران ويغلبهم ?

أعجب من هذا البيت قوله في البيت الثاني من القصيدة:

تشدو وترهف بالاشعار مر تجلاً وت برز القول بين السّحر والعجب! فهو في البيت الاول شاعر مد خر لا يأخذ موقفه الا اذا استعد ، وهو في البيت الثاني حاضر البديهة متدفق الطبع ، يقول الشعر ارتجالا ويا بعد ما بين الصورتين . أما قوله (ترهف بالاشعار) فخطأ لغوى " ، يقال أرهف الرجل السيف ورهفه اذا شحذه ورقق حد " ه ، ومراد الشاعر أن يقول إنه يشدو بالاشعار و يرقق صوته في انشادها فالخطأ ظاهر ، وقال :

و تَصقلُ الله فظ في عينى ، فأحسبنى أرى فرزند سُيُوف الهند فى الكتب أنت ترى البيت من الشعر الرنان وإنك لمأخوذ بحال هذا التشبيه الذى يُريك رونق السيف وسُسَاعَة في المستوف في المستمر من الكلام ، ولكنك في غير

آنة قديرُ ير أميرُ الثراءَ فقيرُ ات مشرورُ

وهو عسير

ری یعیش فی اضرة ولکن

الطيّبِ بها السُّوء ، ? أليس هو

مب داقر ۱ دیب ِ...)۱

.وَ َبا اغ من هــــذا

غنما صما ڪبري ، ثمَّ وبد

١

لو أ

رين

حاجة الى الاذن إذا قلت إن جملة (تصقل اللفظ في عينى) ظاهرة الخلل والفساد لأن مرجع الصُّور اللفظية الى الدهن — أو هو الذوق الفنى — لا الى العين. فما كان لها من مختلف الآثار فئم الموضع وهنالك الحريم، شأنها في ذلك شأن الصور المعنوية ولا خلاف، والعين والكتب في البيت — أو في هذا البابكله — يستويان حُكماً لأن رونق الكلام واشراقه لا يكونان في الورق، وأولى بهذا الوصف أن يكون في حسن الخط وجمال الرسم لا يعدوها، ومن عبث المتنبي في هذا الباب قوله:

و مَا قُلُتُ من شعر تَكَادُ بُيُوتُهُ إِذَا كَثَيْبَتْ يَبَّيْنِ مَن نورها اللهم وأَمَا قُلُتُ من هذا في معرض العبث أن يقول:

وما أناوَ حْـِدى قَـُـلْتُ ُذاالشِّمرَ كَـُـلَّهُ ُ ولكن ْ لشعرى فيكَ من نفسهِ شعرُ ُ قال شاعر ُ قديمُ في حسن الخط:

يا مَنْ اذا خَطَّ الكتابَ يَحِيثُهُ أهدى الينا الوشي من صنعاء والشطر الثاني لابي تمام وأصله (أهدى اليها). وقال التنوخي في هذا الباب:

وَكَأَنَّهُ لَيْ صَبْحَ مُنيرُ وَكَأَنَّهُ لَيْ صَبْحَ مُنيرُ مُنيرُ وَبِدائع أَنَّهُ لَيْ صَبْحَ مُنيرُ وبدائع أَن الله من طرب تطيرُ ومنه قول كشاجم .

وكَأَنَّ البياضَ والنَّـْقَطَ السُّو دَ عَبِـيرُ رَّفَشْتَهُ فَ مُملاَء وكأَنَّ السُّطُنُورَ وَالذَّهَبَ السَّا طِعَ فيها كواكبُ في ساء

وأين شاعرنا من المعانى يصفها ويقول لنا ما هي ؟ أتراه اكتنى من وصفها بقوله في البيت السابق ه وتُبرزُ القول بين السِّحر والعجب » ؟ كلا " ا فما هذا من الوصف الفنى في شيء ، وإليك بعض ماقيل في وصف الكلام . قال أبوتمام في الحسن بن وهب :

تنشَقَ في ظلم المعانى إن دجت منه تباشير الكلام المشرق وقال البحتري :

وبديع كأنَّهُ الزَّهَرُ الضَّ الحِكُ في رونق الربيع الجديد مُشرق في جوانب السَّمع ما يُخ لقِهُ عَوْدُهُ على المستميد أمَّا المتنبي فيقول:

ادا ما صافح الاسماع يوما تبسمت الضائر والقلوب لا أزيدك على هذا فحسبك أن تعرف المذهب وترى تصرّف القوم فيه وأحسب لو أن البحترى قال « مشرق في جو انب النفس » لكان أجود وأن البّون لكبير « سمع البحترى » و « عين حافظ » .

قال حافظ في هذه القصيدة:

انى دءوت القوافى حين أشرق لى عيدُ الأميرِ فَلَبَّتُ غُرُّةَ الطَّلبِ غُرُّةً الطَّلبِ غُرُّةً كلَّ شيء أوله ، يريد أن القوافى لبَّته مُسرعة وهو مأخود من قول ابن الرومى :

مَا مَنْ تَنَافَسُ فَى أُوصَافِه كَلَى تَنَافُسَ العرَبِ الامجادِ فَى النَّسبِ وهو مأخود من قول أبى تمام :

تفايرَ الشعرُ فيه إذْ سهرتُ له حتى ظننتُ قوافيهِ ستقتتل وفي بيت أبي تمام من التهويل الشعرى ما ترى . وقال في قصيدته (باليلة ألهمتنى ما أتيهُ به) :

انى أرى عَجباً يدعو الى عجب الدهر أضمر أن والعيد أفشاه أ يقول هذا البيت في وصف المشاهد التي رآها ليلة المهرجان فانظر كم بينه وبين أ قول ابن الرومي في تهنئة بعيد النيروز:

لم يَبْق للارض من سرّ تكاتمهُ الا وقد أظهرته بعد إخفاء ؟ قال حافظ يصف حديقة الازبكية في قصيدته هذه :

أم الحديقةُ ذاتُ الوشي قد جُلِيتَ في مَنْظَر يستعيدُ الطَّرْفَ مَرَآهُ ؟ المُنظر والمرأى واحد ، وقد أراد شاعرنا أن يقول أن الحديقة برزت في منظر أنبق يُعرى العين بادمان النظر فوضع (مرآه) موضع (رؤيته) فاخطأ وقال :

الى العين. ذلك شأن الباب كله – ،بهذا الوصف ، هذا الباب

لخلل والفساد

ننورهاالجبر

ن نفسهِ شعرٌ

ن صنعاء ١٠ الباب:

ح" مُنيرْ رب تطيرُ

في مملاء في ساء من وصفها افا هذامن

ِ المشرقِ

، أبو تمام في

أدى المصابيح فيها وهي مُشرقة " كأنها النَّوْرُ والوسمي حَيَّاهُ

تشبيه معكوس لأن المصابيح أشد إشراقاً من الزهر ، ولعل الصورة التشبيهية هنا قائمة في اختلاف ألوان المصابيح ومحاكاتها لالوان الازهار ، وهو ما لا يستفاد من هذا البيت أو سواه من أبيات القصيدة ، واليك ما يقوله أبو الحسن التهامي لتعرف مأخذ التشبيه :

فا

وإذا تأملت الكواكب خِلْـُنهـا ﴿ وَهُراً تَـَفَـنَـُّحَ ، أَو عُـيُوناً حُوَّلاً وانظر ما يقول ابن النبيه ·

والليلُ تجرى الدرارى فى مجَرَّتِهِ كالروض تطفو على نهر (أزاهرُه) وأزاهرهُ فى البيت خطأ ، فالصواب ، زهر وأزهار وأزاهير — قال حافظ بعد البيت المتقدم فى صفة المصابيح :

أو إنا هي ألفاظ مُدَ بجية وكل لفظ تجلَّى فيه معناه

شبّه شاعرنا المصابيح فى البيت السابق بالازهار ، ثم عاد فشبهها فى هذا البيت بالانفاظ المدبجة ومعانيها فلم يتجاوز ما قدمناه لك من بيان وايضاح ، فانت ترى الانتحال ظاهراً فى البيتين بل نحن نزيدك فنذكر لك قول المتنبى :

كأن المعانى فى فصاحة لفظها أنجومُ الثريّا أو خلائقك الرُّهرُ قال حافظ :

أدى (مُعُمُو ً خديوينا) وقد بُسيطت بالعدل والبذل مِعناه ويسراهُ

رحم الله شاعرنا الفحل انى لأظنه ترددكثيراً فى (سمو خديوينا) هذه فلما أبت أن تفارقه وطسّن لها نفسه وأدخلها بيته كارهاً ثم ذهب يردد قول جرير :

ان البغيض له مناذل عنددنا ليست كمنزلة المحتب المُكرَّمُ وبعد ، فبيت حافظ صورة من قول البحترى :

ولِى البلادَ فكان عدلاً شائعاً يننى الظلامَ ونائلاً موهـوبا وللقوم مذهب معروف في هذا الباب يقع فيه قول الحطيئة :

يداك خليج البحر ، احداها دم م يَنفيض ، وفي الأخرى عطالا ونائل و وقول مسلم بن الوليد :

وما مرً يومُ من قط الا جرت به على الناس من كفّيك بُـ وَمي وَأَنْهُمُ مُ وقوله :

فاد على كسبِ المحامد رائح في راحتيه منيّة ونُشُورُ وقول ابن هانيء الاندلسي :

وللدهر سِجْـلْ من حياق ومن رَدّى ولكنّه من بين كفّـيك ينهمى قال حافظ:

أرى أريكة عبّاس تخرف بها وقاية الله والاقبال والجاه يقال حفة وحف حوالة ووقاية الله والجاه يقال حفة وحف حوالة ووقة بالشيء فقوله (تحف بها) خطأ لا يسوغ. وفي القرآن الكريم (حافين من حول العرش وحففناها بنخل) وقال البحترى: يَحْفُونَ مَرْ جُوا الكَرْيُم (حَافين من حول العرش وحففناها بنخل) وقال البحترى: يَحْفُونَ مَرْ جُوا الكَرْيُم (حَافِين من حول العرش وحففناها بنخل) وقال البحترى: ويقول جرير .-

وَبَـٰنُـو الوليدِ من الوليدِ بمنزل كالبدرِ حُفَّ بواضـحات ِ الأُمْمَجَمَرِ ومن قول الاخطـل في الخر :

لها رِدَ اَآنَ ، نَسْعَ العنكبوت ِ وقد حُنَّتُ كَا خَرَ من طين ِ ومن قارر وقد وقع ابن هانيء الاندلسي فيما وقع فيه حافظ من الخطأ . فقال في القائد حده :

يَحُفُ بِهِ القُوَّادُ والأَمْرُ أَمَرُهُ وَيَقَدُمُهُ رَأْيَ الخَلَافَةِ أَجْعَ وممّا نُسب الى عنترة وهو بعيد :

حَفَّتُ بِهِينَ مَنَاصِلُ وَذُوَابِلُ وَمَشَتُ بِهِينَ زُو َامِلُ وَنُوَاجِرِ ولعل هذا وأمثاله منشأ الخطأ في قول حافظ ـ قال في (جائزة الشعر) :

إنسَّى فتحتُ لها صدراً تيليقُ بهِ إن لم 'تَحَلُّوهُ فالرحمنُ حَلاً،

كانت الجائزة الاولى في هذه المسابقة نوطاً ذهبيًّا وهي التي عناها حافظ وقد حُكم بها لقصيدته هذه . يقول إنه فتح لها صدره وفتح الصدر هنا لامعى له فهي لاتوضع داخل الصدر ولا تُعلّق على ظاهره فيحلّ الشاعر مايليهمن الازداد

وه التشبیهیدة و التشبیهیدة و ما لا یستفاد الحسن التهامی

عُنيُوناً حُولا

ر (أزاهره) ال حافظ بعد

ب معناهٔ فی هذا البیت ح ، فانت تری

ثقك الزُّهُرْ

سناه ويسراهُ) هذه فلما ، جرير : المركزم

موهـوبا

، عطالا ونائل ا

ويميط ماعليه من النياب، وهو لوفعل ذلك لبقى صدره مُتقفلاً فالتعبير اذاً عامتى محض مانشك في أن شاعرنا الكبير ترَخَيَّصَ فيه لِينُدَاعِبَ المحكَّمين ويشغلهم بقصيدته .

تقاه

أبدتي

-1

5

20

هذ

3-1

تدو

الك

5

-

اذا

قال في عيد تأسيس الدولة العلية يذكر خلفاء آل عثمان :

وقام رجال بالامامة بعده فزادوا على ذاك البناء وطننبُوا وقال جرير :

ان الوليد خليفة خليفة دَخَيفة البناء على البناء الاعظم العظم الله العلم العلم الماء المعظم الماء الماء المعلم الماء الم

الوصف فى المنزلة العليا من البراعة ، ولكنه ليس بالجديد ، فهو قد تقلب فى مُورَر شتى من الشعر القديم ، وما نريد لك إلا أن تتفقه فى الأدب ، فاليك طائفة من هذه الصُّور ، قال أبو تمام :

مُسترْسلينَ إلى الحتوفِ ، كأنما بين الحتوفِ وبينهم أرحامُ وقال المتنبي :

وَ قَـَهُ تُ وَمَافَى الْمُوتِ شَكُ ﴿ لُواقَفِي كَأَنْكُ فَى جَفَنِ الرَّدَى ، وهو نائمُ وقال ابن هاني :

ولقد تكون لك الاُسنَّة مضجعاً حَتَّى كَانْتُكَ عن حِمَامكِ غافلُ وهذا ابن معتوق يقول :

وَخُضْتُ إِلَيْهَا الْحَتَفَ حَتَّى كَأَنَّتَى إِنْ الْحَشَّاءَ المنبَّةِ عَن مِرِّ قَالَ حَافظ:

مَلَكَتَ عليهم كُلُّ فَج ّ وَأُجة فليس لهم في البر والبحر مهربُ ويقول ابن هاني ه :،

أين المفر ولا مَفر لهارب وكك البسيطان : الثرى والماؤ قال حافظ :

یر اذاً عامتی مین ویشغلهم

وطنبوا

اءِ الاعظمر مخاطرته :

بُّةِ مَطَلَبُ و قــد تقلب

دب ، فاليك

م أدحامُ

وهو نائم ا

امك غافل

قِي عن رِسرِ ا

بحر مهرب

رى والماة

تَقَاذَفَهُمْ أيدى اللَّيالى كا "نهم بها مَثَلُ للنَّاس فى القول ِ يُضربُ وقال أبو تمام :

أَبْنَىَ عَلَى جَوْلَةِ الأَيْاسَمِ مِن كَنْفَى وَصَوْرَى وأَسْيَرُ فَى الأَ فَاقَرَمِن مَثْكَرِ وقد أبرز المتنبي هذا المعنى في صورة أخرى فقال:

المُضَبَّلُ لَى أَنَّ البلادَ مَسَامِع وَأَنَّى فيها ماتقول العواذلُ ومن قول أبى تمام في موضع آخر :

كَانَ لَهُ دَيْنَا عَلَى كُلِّ مَشْرِقِ من الارض أو ثاراً لدى مكل مغربِ قال حافظ من قصيدته (ماذا أصبت من الأسفاد والتعب؟):

انتى احتسبت شباباً بيت أ أنْفقه و عزمة شابت الدنيا ولم تَسَـبر ويقول البحترى :

صَحِبُوا الزمانَ الفَرَّطَ إلا انَّهُ هرمَ الزَّمَانُ وَعِنْهُ مُ عَهُمَ مَهُ مَهُمَ مُ مَهُمَ مُ مَهُمَ مُ مَ ويقول ابو تمام (شابت نواصى اللَّيالى وهي لم تشيب). وقال عافظ من هذه القصيدة:

مَنَىَ أَدَى النَّيِلَ لا تَعَلَّو مَـُوارِدُهُ لَفَيرِ مُرْتَهِبِ لَلْهِ مُرْتَقَبِ ؟ ويقول أبو تمام في المعتصم .

تدبير مُمتصم بالله مُنتقم اللهِ مُرتقب في اللهِ مُرتهب

وكم لبست الدستجى والترقب ناعِسة والتَّيلُ أهدا منجا شي لدى النُّوب السُّرِبُ المسمَّ من التراب زعم حافظ أنته جَمْعُ فأنتَه خطأ ولمُبُسُ الدسمُ على السَّبِ مَا كَثَر تداوله على ألسنة الشعراء. قال حاتم الطائي :

وَلَيل بَهِيم قد تسربلت مَو لَهُ إِذَا اللَّيلُ النَّكُس الضَّعيف يَجَهُا وقال العتَّابي :

سَحبتُ له ذيل السُّرَى وهو لابسُ دُجَى اللَّيلِ حتى محَّضو الكواكبِ اذا ادَّرَعَ اللَّيلَ انجلى وكانته بَقبَّةُ هندى مُسَامِ المضاربِ

وأد

وأط

اول

ويقول ابن الرومي:

لَبِسْتُ دُجُاهُ الجُونَ مُمَّ مَتَكَتُهُا بِوَجْنَاءَ يَنْمِيهَا غَرِيرٌ وَهَدْفَهُ

ومن شعر البديع الهمذاني (عَلَى أَن أَلبِسَ الظَّلَمَاءَ والْيَلَبَ) و يقول غيره (ويلبِسُ من ظلمائها ثو ب ثاكل) فامنا قول شاعرنا (والليل اهدأ من جاشي لدى

النوب) فمأخوذ من قول ابى طالب الرقى :

ولقد ذكرتك والظلامُ كانه يومُ النَّوى وَفُوَّادُ مِن لَم يَعشِقِ قال حافظ من قصيدته (طُفُّ بالاديكة):

شَكَا عُمَانَ وضِحَ الغائصون بهِ على اللاكل وَضَحَ الجَاسِدُ الشَّانَى كم رام شأوي فلم يدرك سوى صدف سمّاعتُ فيه لنظاًم وَوَزَّانَ ِ و مُعصِدًل البيتين في قول السرى الموصلي :

والشِّمرُ بحرْ حُزْتُ أَنْفَسَ دُرِّهِ وَتَـنَـافَسَ الشُّعرَا ﴿ فَي حَصْبالُهُ وقال من قصيدته في تتويج الملك ادوارد :

يُصَرِّفُ الأَمْرَ من مصر إلى عَدَن ِ فالهند فالسكابِ حتى يَعْمُبرَ الجُنْزُرَا ويقول المتنبي في كافور:

مُدَّ بِرُ الملكَ من مصر إلى عَدن إلى المراق فأرض الرُّومِ فالنُّوبِ وقال:

سَعيتُ الى أن كدتُ انتعلُ الدَّما وَعُدْتُ وما أعقبتُ الاَّ التَّندُّما وقال ازهر بن هلال التميمي يصف جواده:

أطاتك ما ولسَّبتُ حتى تبددت رجالى وحتى لم أجد مُتقدِّما وحتى رأيت الورد يدمى لـبَانكهُ وقد هاجَهُ الابطالُ (فانتمل الدما) وقال ابن هانىء فى خيل المعز :

له المقرباتُ الجِنْرُودُ (يُـنعلها دماً) إذا قـَـرعتْ كمامَ الــُـكَاقِ السنابكُ ومعنى البيت كله مأخو دُ من قول الشاعر :

وما ذلتُ أقطعُ عرض البلاد من المشرقين إلى المغربين وأدَّرعُ الخوف تحت الدَّجى وأستصحبُ النَّسرَ والفرقدين وأطوى وأنشرُ ثوبَ الهمُوم إلى أن رجعتُ بِخُنفَّى حُنين وقال :

أنكبوا وأقفرت المنازل بمدهم لوكنت حاضر أمرهم لم ^ميتكبوا وهو من قول المهلهل في كليب:

وتكاموا في شأن ^مكل عظيمة لو كنت شاهد أمرهم لم ينبسوا قال في قصيدة (روزفلت):

واخبر الناس كيف شدتم على النا س وجئتم بمعجزات الدهور

اخبر من الافعال الرباعية وحكمه حين يكون فعل امر ثبات حركة الهمسز في اوله فيقال (اخسير) ، وعندنا ألا رُخصة في قواعد اللغة فلا يشفع في مثل هذا الخطأ البين ان يكون البيت مُستقيم الوزن . قال حافظ بعد هذا البيت :

وملكتم أعنَّة الريح وَالمَّا مِ وَدُسْتُمُ عَلَى رَقَابِ العصور ِ يقال داسَ الرجلَ والشيءَ لادَاسَ عليه فالفعل مُتعدِّ بنفسهِ والخطا في البيت واضح ، وقوله (الدهور) في البيت الاول و (العصود) في الذي يليه من أشنع عيوب القافية . ومر قوله في هذه القصيدة :

قف وعدد ما ثر العلم واذكر نعم الله ذكر عبد شكور في مادًة عدد اختسلف في مادّة عدد أخشلف في مادّة عدد اختسلف في تفسير قوله تعالى (السَّذِي جَمَعَ مالاً وَعَدَّدَهُ) فقالوا جعله عُدَّةً للسدَّهر وقالوا غير ذلك واليك طائفه من اقوالهم .

قال الخازن : وَعَدَدُهُ أَى أحصاه من المدد ، وقيل هو من العُده ، استعدة وجعله ذخيرة موغني له .

وقال البيضاوى : جعله عُدة للنوازل ، أو عَدَّهُ مرةً بعد أخرى ، ويؤيده أنّه قُرْرِىءَ وَعَدَدَهُ على فك الادغام .

وقال الألوسي : عَـدَّهُ مَرَةً بعـٰد أخرى حُبِّـاً له ، وشغفاً به وقبل جعمله

غَریرْ مُشدْقَمُ ۱) و یقولغیره من جاشی لدی

من لم يَعشِق

اسِدُ الشَّاني م وَوَزَّانِ

في حَصْبائه

179241 - 12

لؤوم فالنوب

الا التَّندُّما

بد مُستقدِّما فانتعل الدما)

كافر السنابك

القو

121

ولي

قط

بذو

فناد

فص

ولير

أرت

فقل

وإلا

أصنافاً وأنواعاً ، وقال غير واحد ، أى جعله عُدّة ومُدّخراً لنوائب الدهر ومصائبه ، وَقُرْ ِىءَ وعَـدَدَه أى قومه الذين ينصرونه .

وقال الطبرى: عَـدُدُهُ أحصى عَدَّهُ.

وقال الفخر الرازى: فيه وجوه ، أحدها أنه مأخوذ من العُدَّة ، وهى الذخيرة ، وثانيها عَدَّدَهُ أَى أحصاه ، وجاء التشديد لكثرة الممدود كما يقال (فلان يُعَدِّدُ فضائل فلان) وثالثها عَدَّدَهُ أَى كَثْرَهُ ، وقرأ بعضهم وعَدَدَهُ التخفيف .

أمَّـا الزمخشرى شيخ اللغويين فيقول : عَدَّدَهُ جعله عُدَّةً لحوادث الدهر، وَقُرِيءَ وَعَدَدَهُ بِالتَخفيف من قولك له عُـدَدُ وَعَـدَدُ ، وقيل وَعَـدَهُ عمنى وعدَّهُ على فك الادغام، نحو ضنينُوا.

هذه أقوال المفسرين ، أمّا معاجم اللغة فتقول : عَـدَّدَ المال تعديداً جعـله عُـدَّة للدهر ، قال الاخفش : ومنه قوله تعالى (جمع مالاً وعَـدَّدَدَهُ) ويقال جعله ذا عَـدد ، وعَـدَّدَ الميِّتَ عَدَّ مَناقبه .

يعوزنا بمد كل هذا أن نستشهد بالشعر من أقوال الثقات ، ولا يحضرنا الآن من الشواهد سوى قول أبى تمام :

وقائع أصلُ النَّصر فيها وَفرْعُهُ إِذَا عُـدُّدَ الاحْسانُ أولم يُعَـدُّدِ وَقُولُ الشريف الرضي في تهنئة أخيه الشريف المرتضى بمولودة .

قد شمس عُلاً جاءت بجوهرة غراء من قر بالمجدر مسعود ما عَدَدُنْ منك إلا نطفة مسلكت إلى الأماني طريق الماء في العُمود يدل سياق الكلام في بيت أبي تمام على أنه يريد الاحصاء ، أمّا الشريف الرضى فيذهب الى معنى آخر ، والمعوّل في كل هذا على العرب ، فالشبهة ما تزال

الرضى فيدهب الى معنى الخرى والمعول في كل هدا على العرب ، فالشبهه ما تراا قاعمةو نحن نتجاوز بيت حافظ الى قوله :

ليت شعرى أكنت تدعو اليهم يوم كانوا على تخُوم الثغود ؟ اختلف علماء النَّغة في كلة (تخُوم) فقال بن السّكّيت إنه سمع أبا عمرو يقول المفرد تَخُوم بالفتح ا والجع تخُدُم مُ كَصَبْرُور وصُبْرُر .

وقال الفراء ، انما هي مُعَنُّوم ، و احد ها معنم و ريخم ، وقد أخذ حافظ بهذا

القول كما أخذ به أبو تمام من قبل فقال : أحَلَّهُم النَّدَى سِطنة المعالى إذا نزَلَ البخيلُ على التَّخُومِ قال حافظ من قصيدته في كتاب قاسم أمين :

رجاني في قومي ضعيف كأنه تجنَّانُ وزير سَوَّدَ تُهُ منَّاصِبُهُ يجرى الشاعر في هذا البيت على نسق الظاهر الحرمي إذ يقول:

وَ بَرَ *د أغانيه ، وَطُول ِ قرونهِ وليل كوجه البرقعيدي "ظُلمة " قطعت دياجيهِ بنوم مُشرَّد كعقل شُلمانَ بن فِهد ودينه بذى أوْلَـق مِنه التفاتُ كأنيّهُ أبو جابرٍ في خَبطهِ وَجُنونهِ الى أن بدا وجهُ الصباحِ كانسةُ ستنا وَجهِ قرواش وضوء جَبينهِ وقال في حريق ميت غمر:

جلُّ من قَسُّمَ الحظوظَ فهـندا يَتَغَنَّى ، وذاكَ يَبِكي الديارا وهو ينظر إلى قول الشاعر:

ظ فلا عتاب ، ولا مَلامَهُ سبحان من قسم الحظو قال حافظ من قصيدة أنفذها من السودن إلى الاستاذ الشيخ محمد عبده :

فناديث باسم الشيخ والقيظ مجرره يُذيبُ دماعَ الضَّبِّ والعقلُ ذاهلُ فصرت کانی بین روض و منهل تدب الصَّبا فيه وتشدو البلابلُ وهو صُورة محرَّفة من قول الشاعر :

وليل وصلنا بين قُطريه بالسُّرى أدبّت علينا من من دجاه منادس فناديت يا أحماد باسمك فانجلت

وفي هذه القصيدة يقول شاعرنا : فقلت إذا شاء الامام فأوبتى وإلا فاني قاف موبة لم أذل البيت الأول من قول الشاعر:

وقد جَدَّ شوق مُطْمع في في وصالك أعدن الطريق النَّهج وعر المسالك وأسفر منها مكل أسود حالك

قريب م وربعي بالسَّمادة آهل م بقيد النّوى حتى تفولَ الفوائلُ ا

لنوائب الدهر

مُلدَّة ، وهي مدود كا يقال ١١ وعدده

ادث الدهر ، عَدَهُ عَفَى

مديدا جعله دَده) ويقال

بحضرنا الأكن

ولم يُعَدُّد

و مسعود في العُمود سًا الشريف بهة ما تزال

م الثغور ? عمرو يقول

دافظ بهذا

انها

وتقد

51

كأ

وذي

مؤاة

خاشي

أخر

بذر

6

قالوا

ومَـ

14

فالحل

عليك سلام لا زيادة بيننا ولا وَصلَ الا أن يشاءَ ابنُ مَعمر والثاني من قول المعرى :

مالى غدوتُ كقاف رؤبة قُيِّدت في الدهر لم يُقدر له إجراؤها ا

وقد نبّه شارحُ الجزء الاول من ديوانه على المأخذ الثانى ولكن هذا التنبيه لا يشفع له ، ورؤبة هذا هو رؤبة بن العجاج التّميمي من أكبر الرجّازين وأقدرهم، وقافه قاف أرجوزته التي يقول في مطعلها :

وقاتم ِ الاعماق ِ خاوى الخــترَق مُشتبه ِ الاعلام كَــَّاع ِ الخفــق وقال من قصيدة أخرى يمدح بها الاستاذ :

طَلَعَتَ لَمَا بِاليُّمنِ مِن خير مطلع فكُنْتَ لَمَا في الفوذ قِيد ح بن مُقبلَ

الضمير في (لها) عائد على الأمّة ، وكان الوجه أن يقول (طلعت عليها) ومن الشواهد على ذلك قولهم (طلع البدر علينا) و (طلعت عليها بالردى أنا والفجر) طلعوا على مروان يوم لقائه من "كلّ أدْوَع بالقَا دَعًاس وفي قدح بن مقبل يقول الصغي الحلي :

وما زلتُ فيهم مثلَ قِد ْحرِ بن مُـ قبل بِـ سَـبْـعـِينَ أمسى فاثرًا غيرَ خائبِ وقال حافظ:

رأيتك والأبصِدُ حولك خُشَعْ فقلتُ أبو حَفَص بـُبردَيك أم على المُ

بأرْ وَعَ مِنْ طَى ّ كَأَنَّ قَمِيصَهُ يُزَرَّهُ عَـلَى الشّيخين زَيْدٍ وحاتم ِ وقال غيره :

وَقَد يَتَغَابِي المراء عن عُظمِ شأنهِ ومِن تحت ِبُرُ دَيْهِ المفيرةُ أو عمرو وقال فيه من قصيدة أخرى :

كَانَ فَوَادَى إِرَهُ قَدْ تَمَغْطَسَتْ بِحِبْكِ ، أَنَى حُوْلِتْ عَنْكَ تَعَطّفُ نَتَخَطَى قُولُه (تَمْغُطَسْتُ) إذ لا رأى لنا فيها بعد أن تواضع كُتُسَابُنا على هذا النحو من الرطانة ، وحسبنا أن نذ كر لك شيأ مما قيل في هذا المعنى . قال الصفى "الحلى :

انّها هذه القلوبُ حديدُ ولذيذُ الالفاظ مَعْمَاطِيسُ وقال آخر :

وَقَفَ الْهُوى فِي حَيثُ أنت فليس لى مُتَأخَرٌ عنهُ وَلا مُتَقَدَّمُ وَالْ مُتَقَدَّمُ وَالْ مُتَقَدَّمُ وَالْ

له كُلُّ يوم في رضَى اللهِ مَوقِفْ وفي سَاحَـةِ الاحسان والبرِّ مَوقفُ وفي الموقف الاول ما يغني عن هذه الزيادة ، وقال :

كَأَنَّ يراعى فى مديحك ساجد مدامِمهُ من خَسَيةِ اللهِ تذرفُ وقال بعض المتقدمين فى القلم :

وذى خُضُوع راكع ستاجد وَدَمَعُهُ من جَفنهِ جَادِ مُوَاظِبِ الْخَمْسِ لا وقاتها مُنْقَطِعٍ فى خدمةِ البادى وقريب من هذا قول ابن المعتز:

خاشع في يَدَيْه ِ يَلْمُ فِرْطا سَا ، كَا فَـَبَّلَ البَـيَـاطَ شَـكُورُ وَوَولَ مُحَود بن احمد الاصبهاني :

أخْرس بُنْ بيك إطْرَاقُهُ عن كلِّ ما شِئْت من الامر الْحُرس بُنْ بيك إطْرَاقُهُ عن كلِّ ما شِئْت من الامر بُنْ رى عَلَى قِرْ طاسهِ دمعة بُنُدى بها السِّرَّ، وما يدرى كاشق أخفى هواه، وقد نَمَّت عليهِ عَبْرَةُ تَجرى وقال حافظ في الاستأذ من قصيدة أخرى:

قالوا صدقت ، فكان الصدق ما قالوا ما كل مُنتسب للقول ِ قَوَّ الْ وَقَالُ مُنتسب للقول ِ قَوَّ الْ وَقَالُ مُنتسب

وَمَـا ُ كُلُّ مَن ۚ هَـزَ الحسامَ بضاربِ ولا مُكُلُّ مَـن أَجرى اليراعَ بَكانبِ وقال فيه :

لى مُكلَّ حول لبيت الجاه مُنْ تَجَع ﴿ كَا تُشَدُّ لبيت الله أدحالُ المنتجع المكان يُقصد ، والشّيءُ يُطلب ، وبيتُ الجاه في قول حافظ هو المكان، فالخلل في البيت ملموس ، وجع ُ رحل على أرحال خطأ ، والصو ابر حَال وأدْ حُل.

ءَ ابن متعمر

له إجراؤها ؟ هذا التنبيه زين وأقدره،

ع ِ الخفـق

حَ بَن مُقبلَ ، عليها) ومن أنا والفجر) ننا دَعًاس

آ غيرَ خائب

دَيك أم على ا

زَيْدِ وحاتم

فيرة أو عمرو

عنك تعطف كُنِّسابُنا على المعنى . قال قال يصف مِدْ حَته:

تَفتَّحَ الحِدُ عنها ، حين أسعدها منك الفبولُ ، وفيها نـَوَّرَ القالُ وقال المتنيّ :

1K

قال

اذ

9 .

ال

i

. 11

قطَّـَفَ الرَّجَالُ القُولَ وَقَرْتَ نَـبَـَاتِهِ وَقَطْفَتَ أَنْتَ القُولَ لَمَّا َنُوَّرَا قال حافظ في الشيخ من قصيدة أخرى:

لولاك لم يكن التفكُّرُ واعظاً والعقلُ رُشــداً، والقياسُ دليــلا لو لم تــكن سَبَبَ النَّجاةِ لا هلها لم يُعْن إيمانُ العبــادِ فتبــلا قال شاعرنا في رثاء الشيخ:

لقد كُنْتُ أخشى عادى الموتِ قبله فأصبحت أخشى أن تطول حيانى وقال النابغة الذبيانى :

فَانْ تَحْنَى لَا أَمْ لَلْ حَيَاتَى وَإِنْ تَمُتُ فَى أَفَى خَـيَاتِى بعــد موتك طائلُ وقال البحترى فى غلامه نسيم :

أَعْظَهُ الرُّزْءِ أَنْ ثُنْقَدَّمَ فَبُلِي وَمِنَ الْعَبْنِ أَنْ ثُنُوَخَّرَ بعدى وَمِنَ الْعَبْنِ أَنْ ثُنُوَخَّرَ بعدى ولصنى الدين الحلى في المعنى :

ما بقائى مِن بعد فقدك الا كبقاء الرياض بعد السَّحاب على عالى البادودى : قال حافظ يتفزل من قصيدة في الشاعر العظيم محمود سامي البادودي :

تَيَمَّمُ يُّهُ والليلُ في غير زيّه وحاسدها في الأفق يُرغرى بي العدى لا نريد الاستقصاء في النقد وسرد المآخذ، ولسنا بمتجاوزين قول المتنبى : أزورهم ، وسوادُ الليل يَشفع لى وأنثنى ، وبَياضُ الصَّبح يُعري بي

قال :

وقال كبيرُ القوم قد ساء فالُنا فانا نرى حتفاً بحتف تكتلَّدًا

فليس لنا الا" اتقاد سبيله وإلا أعَل السَّيف مِنَّا وأودردا

يقال تـقـلد السَّيْفَ لا تـقلد به ، والمعنى أنه كان متقلداً سـيفاً وانه كان كالسّيف في مضائه وحد ته ، وهو مأخوذ من قول الشاعر :

مَنَى تَهْزُرُ بَنِي قَطَنَ تَجِدُ هُمُ شُيُوفاً ، في عَوَاتِقَيِهِم شُيُوفُ وقوله أعَلَّ وأورد في البيت الثاني متنافر ، والسَّبيل أن يقال أعل وأنهل.

وقوله اعل وأورد في البيت النابي مسافر ، والسبيل أن يمان أعل وأجهل قال الشاعر :

تَحُومُ وتفشاها العِصِيُّ، وحولها أقاطيعُ أنعامِ تُعَمَّلُ وَتُنْهَلُ وقال البحترى :

با دَارُ لا زَالَتْ رُ َ بَالُثُ مَجُودَةً مِنْ كُلِّ غَادِيِّةٍ تُعَلِّ وَتُرْبَهَلُ قال ، يعنى (فتاة الخدر) :

وترجو رجاء اللص ، لو أَسْبِلَ اللهُ جَي على البدر سِتراً حالكَ اللَّون أسودًا ولو أُنَّهُم قَدَّ ُوا غدائر شَعْرِهِمَا فَاكُوا لهُ منها نقاباً إذا بدَا

قوله (وترجو رجاء اللص) من التعابير النابية فى مشل هـذا المقام، وقوله (غدائر شعرها) من التراكيب الفاسدة، وهل كانت الغـدائر شيئًا آخر غـير الشعر ? والمعنى فى البيتين مطروق. ومنـه قول ابن هانى فى البيت النانى:

يَعزُّ على الحسناء أن أطأ القَـنَا وأعْـثُرَ في ذيل الخيس العرمرم تودُّ لو ان " اللهل لئف " بشعرها ليستُرَ أوضاح الجواد المسومم قال :

اذا ذكروا منه النَّسيبَ رأيتنا ودَاعِي الهوى منَّا أقامَ وأقعدَا وإن ذَكروا منه الحماسَ حَسِبْتَـنَا نَرىالصَّارِمَ المخضوبَ خَدَّاً مُـُورَّدَا

يصف حافظ شعر البارودى في هذين البيتين ، وفي البيت الاول من سوء التركيب ما لا بخنى على الناقد البصير ، فأنت ترى إن كلة (منه) وما وراءها صورة ناطقة من مور العجز عن أداء المعنى واصابة الفرض على وجه مقبول ، ونسق سائغ، وقوله (أقام وأقعد) من الكلمات التي أفرط الشعراء في استعالها وتجافوا بها عن مواطن الرفق ، ومواضع الاناة ، واني لمقتصد الك في ابراد الشواهد . قال بعضهم :

نـَو َّرَ القالُ

الما أنورًا

ر وتوحيد

قياس دليـلا مباد فتيـلا

تطول حياتي

موتك طائل

و خسّر بعدى

مد السَّحابِ ودى :

رى بى العِدى ول المتنبى :

بيح يُعْرِي بي

المتلقة الما

(وأقام قلبي في الفرام وأقمدا) .

وقال الشريف الرضى في البرق:

كلما أنْجَدَ عُلْوِي السَّنَا قَامَ وَالقلب اسْتَياقُ وَقَعَدُ وَقَعَدُ وَقَعَدُ وَقَعَدُ وَقَعَدُ وَقَعَدُ وَقَعَدُ وَقَعَدُ وَقَعَدُ السَّنَا السَلَّالَ السَّنَا السَّلَا السَّنَا السَالَا السَّنَا السَّنَا السَّنَا السَّنَا السَّنَا السَّنَا السَّلَا السَّنَا السَّنَا السَّنَا السَّنَا السَّنَا السَّنَا السَّلَا السَّنَا السَّلَا السَّنَا السَّلَا السَّلَا السَّلَا السَّلَا السَّلَا

وان قوامَ الدين قد عَبُ بَحْرُهُ وَعيداً أقامَ الخالمين ، وأقمدًا وقال المتنبي :

أبدَى العُدَاةُ بكَ الشُّرورَ كَأَنَهُم فَرَحُوا ، وعندهُ المقيمُ المُّقعدُ المُّقعدُ أما قوله (الحاس) في البيت الثاني فخطأ لغوى ، والصواب الحاسة ، ومعنى البيتين يتمثل في قول السرى الموصلي :

جَدَّ يَطَـيرُ شِيرارُهُ وفُكَاهةٌ تَستعطفُ الأحبابَ للاحبابِ وفي عجز البيت مَعنيَّ مُـُقنَّع من قول عنترة :

فَوددتُ تقبيلَ السُّيُوفِ لَا تُنها لمعت كبارق ِ ثغركِ المتبسم

يقول حافظ إن الحاسة في شعر البارودي تدفع بالمرء إلى غمرات القتال فاذا به من شدة الشوق اليها ، وفرط الشّفف بها ، يري السيف المخضّب بالدم في صورة الخدّ المورّد اشراقاً وحسناً — يقول حافظ هـذا ، فما ذا ترى أنت ؟ ألا ترى الرجل مُقبلاً على السّيف يُقبّله ؟ هذا ما أراده الشاعر ، وهو معنى قول عنترة :

كُم وقفة لك ، والأبطالُ طائرة في والحربُ تضربُ صنديداً بصنديد تقولُ للنفس ، إن جاشت اليك بها: هذا مجالُكِ سُودي فيه أو بِيدِي ا

في البيت الاول صورة من قول مسلم بن الوليد :

كِلَتِي المنيّة في أمثال عُدَّتِها كالسَّيل ِ يَقذَفُ جُلُمودا بجلمود

أمّا البيت الثانى فيقع فيه كثير من الصُّور ، وإنّا لذا كرون لك شيئـاً منها . قال الشاعر يعنى نفســه :

وقولی کل____ ا جشأت وجاشت مکانتك محمدی أو تستریجی وقال غیره: (لنا الصدرُ دون العالمین أو القبرُ)

وقال المتنبتي :

عِشْ عزيزاً أو مُتُ وأنت كربم بين طه ن عزيزاً أو مُتُ وأنت كربم مواشك) وقال ابن هانيء: (فام عليه أو رحمام مواشك)

وقال أبو تمام:

فأثبت في مُسْتَنَسْقع ِ الموتِ رجله وقال : لها من تحت أخرُصك ِ الحشرُ ! قال حافظ في رثاء عثمان بك السيد أباظه :

يا سافِيَي أراني قد سَكنت إلى ماءِ المدامع عن ماءِ العناقيدِ وقال مسلم بن الوليد :

لا أجمعُ الحلمَ والصَّهباء قد سَكنتُ نفسي إلى الماء عن ماء العناقيدِ وقد ختم شاعرنا الكبير قصيدته بقوله :

وعظم الله وعلم عثمان أجركمو في رحمة الله أمسى خير مفمود وهو ظاهر العيوب، فلاطائل في نقده، وما أشبه الشطر الثاني من البيت بهذيان المؤرخين من اخواننا الشعراء .

وقال في وصف السفينسة التي رجع عليها الاستاذ الشييخ محمد عبده من الجزائر إلى مصر:

فَهْنَ تَسْرِي كَأَنتُهَا دَعُوةُ المُنْفُ طَرِ فَي مَسْبَحِ الدَّعَامِ المُجابِ وقال شاعر قديم في لحية كشيفة :

خرة أن قيل إنهم عصروها مِن خُدُودِ الملاحِ في يوم عُرُسُ ويقول أبوتمام :
ورديّة بِعُنتَنشُها شادِن كَانتها من خدة تُعْصَرُ

ورْدِيَّة كِمُسَتَثُمُهَا شادِنْ كَأْنَهَا مَن خَدَّهُ تُعْصَمُّ وقال دیك الجنن :

معتاقة من كتف ظبي كأنما تناولها من خدر فادارها

اق و قعد ا

، وأقمدًا

يم المفعد م معنى البيتين

للاحباب

آ بصندید او بیدری ا

نترة:

ِداً بجلمود لك شيئــاً

تستريحي

لها من مِسْكِ ريقته ختامُ

مَنى عُصِرَتْ مِنَ الوردِ المدامُ ؟

أن نرى الاوطان - أُمَّا وأبا

أَ " مَا الشَّر ق ، وَهَ المغربا

وَجِدَ الدُّنيا ، فأعطى ما وَجِدْ

نفس

35.

ال

ومما قيل في المعنى لشاعر قديم :

أقول له ، وقد حيًّا بكا ْسُ أمِنْ خدًّ يْكَ تُعْصَـرُ * قال : كلا ً ا

قال من قصيدته (غادة اليابان):

هكذا الميكادُ قد عَلَّمَناً مَلِكُ مَن مَا انَّهُ مَا انَّهُ

وقال ابن هاني، في المعتمد على الله :

مَلِكُ مَا مُنهُ أَنَّهُ مِنهُ أَنَّهُ

كل ان

كلمة الخنام

للنقد الفنى الصحيح سُنَن صمّاء ، وأحكام مُستبدّة ، أوَّلُ واقع تحت سلطانها القاهر شخصُ الناقد وأدبُه ، وفكرُه وارادتُه ، فهو أسير هذا السلطان الذي يتحكّم بكل وقوته في كل نفس قويّة الشعور بواجب الامانة ، شديدة الايمان بحق النقد النزيه ، وقداسة العدل الادبي ، وليس لك في هذه القضية من مرشد أمين كنفسك ، فانت حين تقرأ لاحد النشقيّاد شيئاً لا تملك الا ان تضع الناقد منذ الكلمة الاولى في المحل الاول من مكان النظر ، وموضع التأمل ، فهو يتلقى الحكم في مساقط النسظرات ، ومواقع الفكر والخواطر التي تستولى من يتلقى الحكم في مساقط النسظرات ، ومواقع الفكر والخواطر التي تستولى من جهتك على ما أثبت في كتابه من وُجوه النقد وأساليبه ، وصوره وأوضاعه ، وليس للمنقود من هذا الحكم الا أتى تحتها بفعل (الورقة السارقة) . و مجمل القول في النقد من الصحيفة العليا إلى التي تحتها بفعل (الورقة السارقة) . و مجمل القول في النقد انه من العدل والامانة .

أعلمُ هذا حق العلم ، وأ حب أن يكون غيرى من أدبائنا وكت ابناعلى علم صادق به ، وما أريد أن أعيب أحداً ، ولكنى أو ثر أن يكون لنا نقاد مُدر بون أصحاء العقول والاقلام ، وأ هيب بالذين لا يملكون هذه الأداة أن يراعوا حرمة الأدب ، وأن يكون لهم من نفوسهم زاجر عن الاغارة على حرمه المقدس عابنين مُعربدين ، ولقد جهدت طول حياتي ألا أجعل لهذه المدية الجارحة سبيلا إلى

بدى ، فلعلتى لا أراها وقد و رضعت فيها مرة أخرى ، وعسى ألا "أكون قد جرحت نفسى بما كتبته عن الصديق حافظ ، وما أدَّعى أنى وفيَّيتُ النقد حقيه ، فقد تجاوزت عن كثير مميّا يقع فى هذا الباب ويدخل تحت حكمه .

وبعد ، غليس بمنصف من يظن ان هذه الأخطاء وما اليها في شعر حافظ مما يجرح أدبه ، ويضع من مقامه وقدره ، فقد وقع لكثيرين من فحول الشعراء ، ومنهم : أبو تمام ، والبحترى ، ومسلم بن الوليد ، والمتنبى ، وابن هانى ، وابن الرومى ، مثل ما وقع له من هذه الهنات ، فما غيض من أقدارهم ، ولا زحزحهم عن مراتبهم .

والشاعر اذا كثرت محفوظاته ، ازدجمت الصور السفظية والمعنوية فى ذهنه فاختلط بعضها ببعض اختلاطاً يجعل الاحتراس من أشدق الامور وأصعبها ، فقد يقع المعنى ، أو الشطر من البيت ، او البيت كله ، من هذه المحفوظات فى شعره ، وهو يظنه من وحى شاعريته ، وفيض قريحته ، وقد يتبين ذلك ويعرفه بعد حين ، وهذا ما نقوله عن ذلك القسم فى شعر حافظ ، فا ما الاخطاء اللغوية فنشأ الكثير منها شيوع هذا النوع من الخطأ فى الصحف والحجلات ، وفى الكتب التى لاسلطان لا دب اللغة عليها .

وقد كان من شاعرنا الكبير أن نظم قصيدة رنانة في (ذكرى شكسبير) قال في مطلعها :

يُحَيِّيك من أرض الكنانة شاعر " شَعْوُف" بذكرى العبقريتين مُعْرَمْ

وحدث أن لقيته بعد نشرها فقال لى : أقرأت قصيدتى فى شكسبير ؟ قلت : نعم ، وابتسمت . فضحك رحمه الله وقال : وماذا نصنع يا أخى وقد ابتلانا الله بلغة الصحف ؟ لقد أغرم كتابها بكلمة (شغوف) فهى لاتفارق أقلامهم ، ولا تنجلى عن شفاهنا ، والصواب (مشغوف) كما تعلم ، لقد جعلت مكانها كلة (ولوع) وانتهى الامر .

رحمك الله ياحافظ وأحسن اليك كم

احمد محرم

قته ختام م د المدام م

أُمَّـاً وأبا ُفهَــزَّ المغربا

ى ما وَجد ا

واقع تحت مذا السلطان ه ، شدیده مضیة من الا" ان تضع لتأمل ، فهو تتولی من

اعه ، وليس

ر اثر الكتابة

ل في النقد

لی علم صادق : مُکدرٌ بون راعوا حرمة

> مدس عابثين سبيلا إلى

مرثية مطران لحافظ

لكان النَّعِي بُوقُ التَّنادي فيه عين مُكُرى وقلب صاد ما تراه م يقضى الصديق الذي بادأ بالفضل من حقوق الوداد

عظم الله فيك أَجْر الضاد وبنيها من عاضر أو باد داع آفاقها نعيشك حتى كل فطر فيه فتي عربي و حَدَثْ أَلْهُبَ الصدورَ التياما حيث دوًى وفت في الاعضاد من سماء الاهرام حلل قيشُو نَ وألَّتي السَّوادَ فوق السَّوادِ وعلى بهجة المرابع في لُبن انَ أَرْسَى سحابةً مِنْ حِدَادِ ليسبد عا أن تُمْسِي الشامُ والاحز ان فيه منقض كل وساد

كيف حالُ الاخوان في مصرياحا فظ من وحشة لهذا البيعاد ٢ أين زَينُ النَّدِيِّ منهم - وهم في الظرُّفِ ما هم - وأين أنْسُ النادي؟ كل حفيل شهدته كنت فيه قبيلة السامعين والأشهاد يأخذون الحديث عنه كما يَشتف من يرتوى مِن الوُراد فإذا ما تنادروا وتنادر ت فأعجب بورى تلك الرِّناد فطِين شرح الصدور وما تؤ ذي دُعاباتُها سوى الانكاد ربما كانت العظات الغوالي في شظايا ابتسامها الوقّادِ

كيف حالى وأنت ادرى بما خلَّفت لى من فجيعة وسهاد ٢ أسعدى ياهواتف الايك نوحى أنا في حاجة الى الإسعاد أبتغى البث والشجا غض منصو في وحرث الاسي أجف مدادي

ويرَح أَرُمُ اللفات مما دهاها في طريف الفخار بعد التلاد ذاقت الشُّكُلِّ في مُبنوتها الاعجاد بعد الابوسة الاعجاد في رفاق ردّوا على كلِّ أصل من عُلاها نضارة الاعواد نَـضَرَ الله عهدهم وسقاههم ماستى الاولين صوب العهاد

علية" قلمًا أتبح لعصر مشل مجوعهم من الافراد ز مداه أقصى مدى للرقاد يتراءى قديمُهُ في الماد أين سام وأين صبرى وحفنى ودفاق جاروه م في الهـوَادي ؟ لحق اليوم حافظ بالمجلين وما كان آخراً في الطسّراد ماعر" لم يُبَارِهِ أحد" في الأ خذ بالمستحب والمستجاد يُحْكِمُ الصَّوْغَ في القِلادِ فا يأ في صَناعٌ عِمْلُها في القلاد نَشُوة الحر في مجاج شيهاد خر يُبتى فريدة لاصطياد ظ ِ حارت نفاسة م الحيساد يَقِظُ من جَهابِذِ النُّقَّادِ ن و ينبو بالشين نبو سداد بسني الحالي والأبراد عتين الاسماب والاوتاد

أيقظوها من الرقاد وقد جا وأعادوا جالميًا في أزهاه ناثر" تنفث البراعة منه منه لم تِكَدُ في مصايد اللؤلؤ الفا في تراكيبهِ وفي مفردات الله كان في سَمْعهِ رقيبُ عليه يقع الزِّينُ منه في موقع الزَّا فالماني تتيه بين المعاني والمبانى تعزف بين المبانى

عَدٌّ عن وصفك الأديبَ وقل ما شئت في الفاضل الوفيُّ الجوادِ مَنْ يعز ي عنه المروءة أمست وبنوها الابرار غير عداد ؟ شيمة " لا يطيق كلفتها غيسر أولى العزم والحاق الجماد ن يرى نقضة من الإلحاد ا مَن يعزسي عنه الوفاء وقد كا خُلُقُ ليس في الضماف وما يحم ل أعباءه سوى الأجلاد

أو باد لتًادي ي صاد الاعضاد السوّاد حداد وسادِ الوداد

یماد ۹ النادي? الأشياد الوراد ، الزُّنادِ الانكاد الوقاد

وسیاد ؟ لا سعاد مدادى

التلاد لامسادر لا ، ولم يَرْعَ فيهِ جانبَ آدِ فالغُرْمُ فيها والغُرْمُ في الاهمادِ أن يرى الاعتدال في المنآدِ با كطتى النصالِ في الا عمادِ أو نوالاً – عن مسعف القُمادِ هن في المأثرات بيضُ الايادي ؟

لم! يساور م به فينعم بالأ مَن يعز في عنه الصراحة ٤ كا لم يَسَعُهُ وفي الضمير خلاف ما ما فتوح الآراء والجبن يطوي من يعز ك القصاد علما توخوا ذي الايادي من كل لون ، واغلا

...

مَنْ يعزِّى كنانَة اللهِ عن را مى عِـداها بسهمـهِ المصرادِ ؟ عن فتاها الشاكى السلاحين والماضيهما فيشواكل الاضدادِ ؟

انما حافظ فتاها ومنها وبها فخره على الأندادِ نشّــــأنه وأيَّدَ ثه بروح عبقري من رُوحها مستفادِ بعد أن كان حاكباً وهو يشدو جعلَتْه الحيركي بين الشوادى

...

نظم الشعر في الصبّى نظم واعر لقين ناشيء على استعداد المدى صوغه وفيه فنون الرعات لا يتسّيقن لبادى ما تعاصى عليه عن عفور طبع الردّ طوعاً له بفضل أجتهاد

...

غير أن القريض لم يك في مضطرب العيش مفنياً من زاد أوجب الرزق فانتأى حافظ يك تك في بيشة من الأجناد موحشا في مجاهل النثوب والسودان بين الأغوار والأنجاد تتقضى أيامُه في ارتباض وعلى أهبة لفير جلاد ولياليه في الخيسام ليالى وسين رازح من الإجهاد

في الصميم الصميم من نفسه الحر" و هم" مم اوح ومضفادي أيّ جيش يدرّ بون لمصر وولاة التدريب فيه الاعادي ١٤ ولمَّن عُلا الفضاء وعيداً عُدد من حديدهِ الرعَّادِ ١٩ ذاك ما ظل فيهِ حيناً وحَسْبُ النفس شغلاً به عن الإغراد غيرَ بَثِّ يبثُهُ إِنْ أَنَاهُ طَائَفٌ مِن خيالهِ المعتادِ

للمقادير في شئون الجاعات تصاريف مُ رامحات عَوادِ فُــتنَ الجيشُ والبواعث كُثرُ فتنةً لم تكن بذات امتداد فاستطار السُّوَّاس واضطربت أحـــلامُ زُرْق العيون في القوَّاد رابهم حافظ فعُو قِبَ في جلـــة مَن عاقبوه بالإبعاد أخذوه الظن من غير تحقيـــق وما آخذوا على افناد فتولَّى ، وما لمؤتنفِ العيش بعينيه من ضياء هادى والجديدان يضربان عليهِ كلُّ رَحْبِ في مصر بالأسداد موغرًا صدرُهُ لِمَا سِم في غير جُناح من جَفْوَة واضطهاد عاطل الثوب من كواكبه الزعمر ومن سيفه الطويل النجاد فهو في مصر والبجاد من الرقية في الحال غير ذاك البجاد لَـقي البؤس ، والاديبُ من البـؤس قديمـاً فيها على ميعاد حائراً في مذاهب الكَسْب لا يفرق بين الإصدار والايراد عائفًا خطة الجُداة وفيه طَبْعُ حُرِ" بجودلاطبعُ جادِي ولقد زادهُ شَجِي أَنَّ سُوقَ العلم كانت في مصر سوق كساد وسجايا الرجال دانت عليها لو ثة من قديم الاستعباد فهم وادعون لاهُونَ بازينات والتُّرُّهاتِ والأعيادِ عِبَرْ مر أ في جوانحه ما لاح منها مر النصال الحداد

الاهماد المناد الاغماد لقصاد الايادي ا

انب آد

لصراد 1 "ضداد ؟

الأنداد مستفاد الشوادي

ستعداد ت لبادي أجنهاد

من زاد الأجناد والأنجاد ake

الإجهاد

فتفَنيُّ - أستففرُ الله - بل ناحَ نواحًا 'بذيب قلب الجادي باكياً شجوًهُ تَرِنْ قوافيه دنينَ النبال في الاكباد ذاك والقولُ ليس يَعدو شكاةً لو جَرَتُ أدمعاً جرت بجساد وعتابًا لولا البراءةُ منه عاجلاً كان سُبَّةَ الآماد

برئت مصر منه بالحق لماً نشطت من جودها المادي طرأت حالة تيقط فيها لدعاة المندى ضمير السواد فاذا حافظ موقد بش ما في نفسه من جَهامة وار بداد وبدا للمنى الجلائل فيها أُفَقُّ واسعُ المدَّى لارتيادِ ما نجأى نبوغُهُ كتجلُّبهِ وقد هبٌّ (مصطفى) للجهاد يوم نادى الفتى العظيمُ فلي من نبا قبله بصوت المنادي وورى ذلك الشعور الذي كا ن كميناً كالنار تحت الرماد فتأتَّى بعد القنوط الدجوجي رجاء للشاعر المجوَّاد

مَن منه السواد فانبجست نار ونور من طي ذاك السواد

وثُمَّاء غدا هزيمًا فألقى رُعبَهُ في مرابض الآساد ما الذي أخرج الشجاعة من حيث طويتها قرون الاستبداد وجلا غُرَّةً الصلاح فلاحت تزدهي من غياهب الافساد عاذا أمة ابيَّة منيم ما لها غير حقها من عتاد نهضت فجأة 'تنافِح في آ ن عَدُو أَنْ أسرفا في اللَّداد أجنبيًّا ألقى المرامي حتى تقلع الراسيات في الاطواد وهواناً كأنما طبّع الشعب عليه تقادم الاخلاد حَلْبَة " يُعْذَرُ المقصّرُ فيها والخواتيمُ رهن تلك المبادى

أكبرَ الدهرُ وثبةً وثَبَتْها مصرُ مُفْتَكَةً من الاصفاد ليس تغيير ما بقوم يسيراً كيف ما عودوه من اماد ؟ غير ان الإيمان كان حليفاً لقلوب الطليعة الانجاد فاستمانوا به على ما ابتغوه ، غير بافين ، من بعيد المراد

لَمْ يَطُلُ عَهِدُ مصر بِالوثِبَةِ الأولى ودون الوصول خَرْطُ القتادِ فتراخى فيها وثيقُ الأواخى ووكمى الجَرْلُ من عُرى الاتحادِ آية أخفقت فقيدً فن أُخرى أثر من عناية الله باد

فزعت دنشوائ تحمى حماماً من من المدّين كالذاب الاوادى فتصدّى للذّود عنه جفاة من شيوخ بها ومن أولاد مادث روع العميد - أبخشاه وسلطانه وطيد العاد العاد الا ولكن عزة أخذته عن غرور بباسه واعتداد منفة جرا العبيد المناكيد على معتقيهم الاجواد فخليق بهم أشد قصاص حل بالا بقين والمراد ساقها ممثلة توجمها خيراً وكانت عليه شر ناد والاجساد داع في الشعب وصفها ففشت آلامها في القاوب والاجساد وكان السياط يجزز في أجهاد في الاجياد

أى عالى الجبين فى الرَّوع قاضى ظالميهم بجأرهِ الهداد كان ترجيع حافظ نو ح مو تور فدوًى كالليث بالايعاد فى قواف بهن تنطق لو أو تيت النطق ألسن الاحقاد علمت خافضى الجناح لباغ كيف شأن الحام والصياد

وعد الصابرون بالفوز وعداً حقَّتَتُهُ أنباؤهم باطــراد

بة الجادي لاكبادي ن بجسادي الآباد

المتادي السود السود الروبداد الروبياد المجهاد المنادي

الرماد

المجواد

السواد

الاصفاد الاساد المتبداد الافساد عتاد اللّداد

لاخلادِ المبادي امادِ ١

لاطواد

طالما خان في النضال الجاهـ ير فألقت لغاصب بالقياد

انما الصبر في النفوس جنين منين لله الولاد كيف يأتى به ارتجال ولم يأ ت ارتجال يوماً بقول مجادٍ خُلُقُ عز في الجماعات مِن فتر ط تكاليفه وفي الأحاد

وارتداد في الشوط غب ارتداد ساور الأمة التردد والتا ت عليها في السير وجه الرشاد ء جرات إقدام 'أهل الفساد بالدعايات والمعايات حاموا حولها للسوَّام أو للرِّواد لا تسل يومذاك عن جَلَدِ القا دةِ في مملتقي الخطوبِ الشداد كلا ازدادت الصعاب أبوا إلا كفاماً وعزمهم في ازدياد يبذلون القُـُوك وفوق القوى غير مبالين انها لنفاد والزعيمُ الأبرُ أطيبهم نفساً عن النفس في صراع العوادي يئسَ الشعبُ هل ينجُّيه إلا عَدَثُ من خوارق المعتادِ مصطفى مصطفى بحسبك إنْ يُند كَرَ فداء أن كنت أو ل فاد مصطنى مصطنى ليهنشك أن أحييت قوماً بذاك الاستشهاد دب فيهم رُوح مديد له ما بعده في القلوب والاخلاد وحُ مقيمٌ فيهم على الآباد لحة من جلال يوم المعاد بينهم وهو قو"ة الاعداد واستشفُّوا لبأسهم فيه مر" آ كم تحامَىأن يدركوهُ العادي

بعد وثب في إثر وثب عنيف وتبدَّى الاحجامُ في صورة زلاءً تنقضي الحادثاتُ بعدك والهُ كاد يوم شيعت فيه يريهم صدروا عنه بالتعارف فيما

هذه مصر الفتيَّةُ هبَّت في صفوف فَتيَّة للنياد رجل مات مخلفاً منه جيلاً وابط الجأش غير سهل المقاد إن دعاهُ الحفاظ أقبل غلما نُ مراع من القرى والبوادى أحدثوا في البلاد عهد لجاج في تَقاضى حقوقها وعناد

عهد بث من أنفس تلتظي بعد طول الخمود والاخماد تَخذت عبقرية الشعر فيهِ سُلَّمًا للعروج والإصعاد دّاد منه العلياء كل مراد أبلغت حافظًا من الحظُّ أوجاً وحوالَيْهِ أَنَّمة في احتشاد مَن رأى الشاعر المفورة بوما مُوفياً من منصَّة القول يرنو باتِّمَّاد ولحظه في اتّقاد واسع المنكبين منفرج الحة وين يخطو خطاه كالمتهادي باسماً أو مقطَّباً عن حيًّا بادز العادضين فوق الهادي عز" منه العذار إلا تفاريق خفافاً في الوجنتين بداد ينشد الحفل فاتناً كل أبر ببديع الاعاء والانشاد وبشمر لا يطرف الجفن فيهِ صادر عن حَمِيَّة واعتقاد من دأى حافظا نذراً بشيراً جائلاً صائلاً بغير اتشاد غَرِداً كالهزاد آناً وآناً حَرِداً كالخيضم ذي الازباد ينبر النبرة العزوف أنما تس مع إلا أصداؤها في الوادي وكأنَّ الاثيرَ يحمل منها كهرباءً بهزه كلَّ فؤاد فهى عز للأرْ يَحِي المفادى وهي ذل الخائس المتفادى وهي خفقُ اللواء يحدوه من إيقـــاع أبطاله إلى المجدِ حادر

أيها الراحلُ الذي ملاً العص ر بآثارهِ الرَّغابِ الِجيادِ الْجيادِ الْجيادِ الْجَابِ الْجِيادِ الْجَابِ الْمُعْرِدُ الْمِنْ الْمِنْ

ذاك أن الرُّوحَ المركدَّدَ فيها روحُ شعب والصوت صوتُ بلاد

ل الولاد الم مجاد الاحاد بالقياد

الرتداد الفساد المرواد المداد المداد المداد المعاد والمداد والمداد المعاد والمعاد والمعاد المعاد ال

للدياد. المقاد

العادي

قد ك منها بيان مفخرة واء ذر قصوراً بها عن التعداد بت قريرا فإن ذكراك فينا أجدر الذكريات بالاخلاد مطراب

من

شاء

واء

ان

أحد

7

ba

وال

09

14

وص

الثا

وأد

فاذ

ماف____ظ

فى دأي مطران

بين الشعراء والنقاد اليوم معركة حادة عنيفة غير حازمة ، تجاوزت الانصاف والفن وعدت على الخلق ، وخرجت من هذه الدائرة السامية دائرة التهذيب والابتكار إلى نوع من المهاترة يضر الشعر والفن ويفسد الصلة بين الادباء جميعاً : فكل فريق سيء الظن بصاحبه يتهمه بالعجز والقصور ، هؤلاء النقاد لا يكادون يعرفون للشعراء كفاية أو جهدا ، ويقولون ليس عندنا شعراء يستطيعون الاضطلاع بما تستلزمه النهضة الادبية المعاصرة ويسدون فراغ هؤلاء الذين أدركهم الموت وكانوا أبراراً سابقين .

وأمّـا الشعراء فلا يبالون بهذا كله ، فهؤلاء النقاد جاحدون وهم أعجز عن تقدير الشعر ، وتذوّق جماله ، واستبطان دخائله وأسراره ، وقد خرجوا من ذلك بقاعدة عدّوها أو حسبوها جديدة: هي ألا ينقد الشاعر إلا شاعر .

على أنك إذا نظرت إلى رأى الشعراء بعضهم فى بعض رأيت شراً مستطيراً ، واختلافاً كبيراً ، وسوء ظن يربى على مابين الشعراء والنقاد . فالمسألة فى الحقيقة ليست مسألة شعراء ونقاد و انما هى مسألة طبيعية ، ونتيجة لازمة لاختلاف الأذواق والشخصيات ، ولاختلاف طرائق النظر والتفكير ، ثم هى بعد ذلك مسألة هذه الصلات الاجتماعية والخاصة التى تصل بين الناس جميعاً ، وتعرض روابطهم الى الاستقلال الاستقامة أو الاضطراب . فاذا نحن حمدنا هذه الشخصيات ونزعتها الى الاستقلال فقد يكون حمدنا أكثر إذا وحجه هذا الخلاف إلى الشعر وخدمته دون هذا التنابذ والمهاترة .

وأما نقد الشاعر صاحبه وعرفانه ذلك فهى مسألة قديمة عرفها السابقون وحاولوا صرف النحاة واللغويين والعلماء الخلص عن نقد الشعر ، وقالوا لا يعرف الشعر الا من دفع به الى مضايقه ، فالناقد في الا على نصف شاعر بل ويجب أن يكون نصفه شاعراً ونصفه الآخر عالماً ، فالشاعر وحده يحتكم إلى ذو قه ومذهبه الفنى وفي هذا جور واعتساف ، والعالم وحده يحتكم إلى الافكاد والمذاهب العلمية فيفسد الفن وجاله وليكن الناقد بجمع بين الذوق الفنى الجيل والمقياس العلمي السديد ، ويلائم بين هذبن العنصرين ويكون منهما أحكامه التفسيرية او الابتكارية الخالقة ، وكل ما يعنيني اليوم من هذا الصراع أنه دليل الحياة والشعور بالحاجة الى نهضة إن لم تصل بالشعر الى أسمى درجاته فهى محاولة تضع الاسس وترسم السبيل الى مستقبل وطيد زاهر .

- 7 -

ومع ذلك فأحب أن أقرب من جماعة الشعراء ، ولكنه قرب لا يفيدهم شيئًا ، أحب أن أعرض عليهم صورة من نقد شاعر لشاعر ، بل من نقد شاعر زعيم ، نقد مطران لحافظ ، ولا يظن هؤلاء الشعراء أن هذا فناء في مذهبهم واعتراف بتفاصيله. كلا ، فليس مطران عندي شاعراً من هذا النوع الذي يشيع بين شمراء العربيــة قديمًا وحديثًا ، وإنما هو طراز جديد في الشعر العربي ، هو شاعر العقل والشعور جيماً ، وقاما تجد هذا النوع بين السابقين وإن حاول بعض المعاصرين أن يكونه . مطران فيما أرى عالم وأديب معاً ، وهو إذن ناقد ، وإذا كان لا بد من الافصاح فيجب أن نلاحظ أن هذا الثالوث المقدس - الذي جمع بين حافظ وشو قى ومطران على زعامة الشمر الحديث – ليس متحد المزاج والطبيعة وإن تجانس في الدرجة والتسامي ، فهم شعراء كبار يتفقون في ذلك ولسكنهم يتمايزون بعد ذلك في كل شيء أو في أغلب الأشياء ، فاذا كان لحافظ سرعة البديهــة ، وحلاوة النفس ، وصفاء العبارة وترديد آمال مصر وآ لامها ، فان لشوقى براعة الغناء ، وقوة الاسلوب، وحسن التصوير، وإن لمطران صحة الفكرة. ووحدة القصيدة، وصدق النظرة ، والثقافة الشاملة وسماحة الطبع وسمو الأخلاق ، ومعنى هذا للمرة الثانية أن مطران ليس شاعراً فقط أو هو شاعر من هذا الطراز المثقف ، هو عالم وأديب : صياغة بديعة ، وشعور صادق ، وخيال ، خيال عام ، وأفكار سديدة . فاذا التمست عند حافظ وشوقى الجال الفني فالتمسه عند مطران والتمس معه اللذة

التعداد بالاخلاد مطران

ت الانصاف ذيب والابتكار : فكل فريق مرفون للشعراء ع بما تستلزمه وكانوا أبراراً

أعجز عن تقدير , ذلك بقاعدة

مستطيراً ، الحقيقة ليست للاف الأذواق مسألة هذه دوابطهم الى الاستقلال ته دون هذا

العقلية ، وغذاء الفكر والعاطفة أو غذاء النفس جماء . مطران هو الخطوة الموفقة السابقة أمام شكرى وأبى شادى والعقاد والمازنى وأضرابهم من شعراء الثقافة الحديثة .

أليس مطران شاعرا فذاً في بابه ? ألست أنا محقا في اعتبار مرثيته دراسة نقدية لزميله فوق أنها قطعة شعرية باكية ؟

الحق ان هذه المرثية مظهر صادق لرأى مطران فى حافظ فهى تاريخه أوترجمته ، ومظهر صادق لشعو ر مطران نحو حافظ فهى تمثل عاطفة الشاعر نحو الشاعر ، وهى عاطفة مندوجة فيها حزن الصداقة الشخصية ، وحزن الربطة الأدبية ، . . فكيف أرّخ مطران زميله ?

لدارسي الشعر مذاهب ثلاثة مشهورة . ومن العجيب أن مطران يلمَّ بها جميعاً في قصيدته ويوفق في ذلك توفيقاً بارعاً ، نعم هو توفيق بارع يجمع بين هـذا التقرير العلمي الصحيح ، وهذا التصوير الفني المؤثر الجميل .

فهذا المذهب التاريخي الذي يعد الشعر مرآة الحياة الاجتماعية ، ولابد لفهم الشعر من فهم هذه الحياة ، ومذهب السير ذلك الذي يعد الشعر مرآة لحياة الشاعر ، ولابد إذا من درس سيرة الشاعر حتى يفهم شعره فهما صحيحاً ، ثم هذا المذهب الفني الخالص الذي يقف عند النصوس الشعرية ويتبين خواصها الفنية شارحاً معللا. ولكل مذهب أنصاره ومحاسنه ، وهي كابها في دأى مطران — وأنا أوافقه على ذلك — لازمة لفهم الشعر ونقده نقداً منصفاً سديداً ، وقد فعل . نعم فعل وزاد حكا قلت لك _ حرارة العاطفة وبراعة التصوير .

ولست الآن أدرس مطران حتى أقف عند فنه وشخصيته، ولكنى أدرس حافظاً في رأى مطران ، فلأسر في طريقي وليعذرني القراء إذا عرضت لمطران فيا مضى أو فيا يلى فذلك لانى أحببت أن أشركه مع النقاد أو أضمه حيث يجب أن يوضع في إستواء تفكيره واكتمال نواحيه ، وذلك لأنى قد اتفق معه في الآراء عن حافظ وقد أخالفه . فهو إذا سميرى وزميلي في هذه الدارسة ، بل هو أساسها كما علمت . وقد عرض لى أن أذهب هذا المذهب المدرسي فأرتب القصيدة ترتيباً علميا ، أبدأ بهذه القطع التي تدرس العصر ، وأثنى بسيرة الشاعر ، ثم بفنه ...

ولكننى اعتبرتُ ذلك هدواناً على أسلوب مطران فاحتفظتُ به ووقفتُ عند استعراض أبواب المرثية وتسجيل ما يعن من الملاحظات.

أمّا مطاع القصيدة فعاطفة عامة تنتظم حزن الشرق العربي لوفاة حافظ وتمثل الرابطة اللغوية ، وهو مطلع لا يوازيه في صدق العاطفه إلا مطلع دثاء مطران لشوقى على فرق بين عاطفة الأخوة هناك وعمومها هنا ، فتلك عاطفة حادة باكية ، وهذه عاطفة جليلة حزينة ، فحافظ له هذه المنزلة الأدبية في بلاد الشرق العربي التي فقد م مأتمنها جميعا ، ثم نرى شخصية حافظ الفكهة المحبوبة تأتلف حولها القلوب وترى في أفاكيه حافظ مسرة النفس ، ومرارة النقد ، وخالص الموعظة ، ولكن مطران في أفاكيه حافظ مسرة النفس ، ومرارة النقد ، وخالص الموعظة ، ولكن مطران أشد الناس حزناً لفقد صديقه ، واللغة ذهبت بموته بعد أصحابه السابقين الذين عتاز منهم بحسن اختيار الألفاظ وضوع العبارات وحسن التأليف ومراعاة مقتضى الحال .

حافظ وفي كريم ذو مروءة وصراحة ، مخلص لأمته :

بعد أن كان حاكياً وهو يشدو جعلته المحكي "بين الشوادى فشأ حافظ عرن على قرض الشعر معتمداً على الطبع والمرانة جميعاً ، يوفق أحياناً وبخفق حيناً ، ولكن الشعر لايقوت صاحبه فاذا مجافظ بين الجنود في السودان يضيق بقيود العسكرية الصورية التي يدرب مصر فيها أعاديها ، وينفس عن نفسه بالقريض ، ولكن فتنة تثور في الجيش ويبعد حافظ على أثرها من السودان . وتضيق به سبل العيش ويشمله البؤس ويحترق بين فقرمدقع وعزة نفس عزيزة فيبكى ويكون شعره باكياً حزيناً يصور نفسه المتألمة :

باكياً شجوء ترن قوافيه رنين النبال في الا كباد

ثم تكون الحركة الوطنية بزعامة مصطفى كامل . وإذا بنهضة تكافح عدوين : أجنبي محتل معتل وداخلي هو ذلك الهوان الذي طال مداه على البلاد فصار كالطبع الذي يصعب انتزاعه ، والذي يستلزم من الزعماء صبراً ودها وبراعة وإيماناً وطيداً . وكانت حوادث دنشواى وعسف الانجليز وازدراؤه بالمصريين ، فكان حافظ لسان مصر الغاضية الحانقة ، وحافظ مو تور لنفسه ولمصر معه .

وكثرت في تلك الايام السعايات وكثر المارقون، ولكن الخلصاء بزعامة مصطفى

لخطوة الموفقة شعراء الثقافة

دواسة نقدية

بخه أوترجمته ، الشاعر ، وهى ، . . فسكيف

ولابد لفهم لحياة الشاعر، هذا المذهب شارحاً معللا. أنا أوافقه على هم فعل وزاد

أدرس حافظاً ن فيما مضى أو أن يوضع فى الآراء عن مو أساسها كما مصيدة ترتيباً

، مُ بفنه ...

صبروا وصابروا وبثوا فى الامة روح التا كف والتعارف ، وامتدت آثاره إلى اليوم، فكان حافظ شاعر مصر الناهضة .

- 1-

أدأيت أن مطران استطاع أن يؤرخ عصر حافظ وأن يلم بسيرة حافظ ، وأن يدرس فن عافظ فيجمع بذلك بين هذه المذاهب الدراسية الثلاث ؟

نعم استطاع أن يبين أهم الحوادث السياسية والاجتماعية الاولى التى أثرت فى شعر حافظ وانشأته ولا سيما شعره فى الشباب والرجولة ، ثم صور لنا حياة حافظ وبؤسه ، ومزاجه وخلقه وطريقة تكوينه الشعرى . ثم هذه الاطوار الشعرية التى امتاز بها شاعر مصر الكبير ناشئاً ، وشاكياً ، ومترجاً روح مصر ونهضتها الاولى ، وأخيراً هذا الرثاء الحار الجميل .

وأنا لا أحب أن أزيد على ذلك شيئًا ، إلا أن هناك أموراً ثلاثة يجب الوقوف عندها :

فأولها أن مطران لم يتناول جميع الحوادث التي تتصل بشعر حافظ ، ولم يذكر كل الرجال الذين اتصلوا به وبشعره كالشيخ محمدعبده والشيخ أبي خطوة وغيرها . ولا بأس في ذلك فما كان الشعر مجال الاستقصاء الشديد وإلا فسد وذهب جماله ، وحسب الشاعر الإيمام والايماء وكنى .

وثانيها أن مطران لم يستكمل حياة صاحبه واعتذر بالقافية ، وفي رأبي أن ليس هذا عذراً كافياً ولا سيما لدى مطران فيستطيع تغيير القافية ويستطيع تكرار القافية . ويستطيع غير هذا . ولكن هل أستطيع أن أرد ذلك إلى أسباب أخرى سوى ما ذكر ? أيكون السبب أن مطران لم يشأ التورط في هذه الفترة الأخيرة التي تضطرب حولها السياسة الحاضرة والتي قد يكون أكثرها سراً مكتوماً ? مها يكن من الأمر فعذر مطران هنا ضعيف .

وثالثها أمر يتعلق بفن مطران نفسه ، والحق أنه فن مجيب: فيه كما قلت لك شخصية علمية أدبية مزدوجة لم تتوافر لغير مطران بهذه السعة والقـوة والجال ، وأرجو أن أفرغ لدرس مطران نفسه في فرصة أخرى .

رحم الله مافظاً ومد في عمر مطران م

حافظ أبر أهيم ناحية من أثره فى الأدب

حقاً لقد جلّت مصيبة مصر في حافظ أديباً وكاتباً وشاعراً ، ومحاضراً ومفاكهاً ومنادراً . وحافظ في هذا كله حقيق من مؤرخي الأدب العربي بأن يعقدوا له الأبواب ، ويسبغوا الفصول . ولست أسوق هذه الكلمة القصيرة لأدل على موضعه في الأدب العربي ، وأثره بمنظومه ومنثوره فيه . فذلك شيء قد فرغ منه ، أو هو شي لما يئن بعد الحديث فيه ، على ما يظهر . أما أنه قد فرغ منه فذلك بأن أديباً أو متأدباً في العالم العربي لا يجهل حظ حافظ من هذا أو يقدره حق قدره . وأما أنه لم يئن بعد ، فلقد تظاهر صدر من صفوة العلماء والشعراء والكتاب على أن يدونوا في حافظ ضخام الكتب محصون فيها شعره ، ويستقرؤن نثره ، ويطلبون يدونوا في حافظ ضخام الكتب محصون فيها شعره ، ويستقرؤن نثره ، ويطلبون وبعد أن شمر القوم في هذا واجتمعوا له وجعل يستحث بعضهم بعضاً فيه ، طاف وبعد أن شمر القوم في هذا واجتمعوا له وجعل يستحث بعضهم بعضاً فيه ، طاف بهم أوبنا على الصحيح (فما أبرؤ نفسي) طائف من السكون والفتور ، والجودوالركود، فما عدت تسمع من أحد فيه حسا آ .

وأكبر الظن أن السبب في هذا يرجع الى السياسة ، فاخواننا من السياسة في شغل لقد صرفهم عن كثير ، حتى عن الوقاء بما اجتمعوا له واستحمسوا من خدمة الادب العربي في ذكر حافظ ابراهيم ا

وبعد ، فأنما أسوق هذه الكلمة القصيرة لا دل على ناحية واحدة بما أجدى به على الأدب العربي هذا الشاعر العظيم :

وكان حافظ رجلا يبهره حسن الصياغة ، ويأخذ فيه جمال التعبير ، فما يسقط فى قراءته فى فنون الشعر والنثر ، على لفظ شريف أوصيغة ناصحة مشرقة ، كمل بهاؤها وترقرق ماؤها ، الا تهافتت نفسه عليها وراح يلتهمها التهاماً ، وهى آخذة منه مأخذ أحلى الأصوات فى أدق الا ذان .

ولقد قلت لك إن حافظاً كان قوى الحافظة ، ولقد بلغ من هذا موضعاً عجباً .

ناره إلى اليوم،

حافظ ، وأن

أثرت فی شعر افظ وبؤسه ، التی امتاز بها ولی ، وأخیراً

بجب الوقوف

، ولم يذكر لوة وغيرها . هب جاله ،

بی أن لیس یح تکرار أسبابأخری رة الأخیرة متوماً (مهما

كما قلت لك ة والجال،

ر الشابب

ولو قد كان حافظ فيمن لم ندرك أيامهم ، فلم نشهدهم ونلابسهم لا حلنا ما يروى عنه في هذا على ما يتزيَّد به القصاص ،ويسرفون في المبالغة فيه طلباً للافلاق والاغراب.

ولقد كان ، رحمه الله ، يتناول الصحيفة فيها القصيدة لشاعر كبير ، أو المقالة لكاتب مبرسز، فاذا عيناه تجمزان فيها جمزا حتى يأتى على غايتها. ثم يطرح الصحيفة ، حتى ما تشك فى أنه إنما كان يطلب نماذج من بعض أقطارها ليعجل عليها للحكم السريع النظر ، فما يروعك بعد أيام ، بل بعد شهور ، بل بعد سنين طوال ، إلا أن تبعث المناسبات ذكر هذه القصيدة أو هذا المقال ، فاذا حافظ يروى ، بظهر الغيب، أفر ما فيه أو أحقه بالزراية لبلوغه الغاية من الفسولة والاسفاف !

حا

على أننى شهدت أن حافظاً لم يكن يعلق محافظته مما يقرأ إلامايستجيد ويستملح، وأحياناً ما يستسخف ويستقبح إذا كان لبعض من يكرههم ويرتصَّد لتشهيرهم والزراية عليهم .

والعجب أن الشائع في الاعتقاد أن من كان سريع الحفظ كان صريع النسيان فاذا صحت هذه القضية فقد حق أن يستثني عليها هذا حافظ ابراهيم ا

وقبل أن أتحول عن هذا الموضع من الحديث أقول إن حافظاً قبض إلى رحمة ربه وليس فى داره من الكتب إلا ثلاثة أجزاء أو أربعة من الأغانى (طبعة بولاق القديمة) وكتاباً أو اثنين فى الفرنسية ، وأثارة من الأقاصيص (الروايات) العصرية المترجمة إلى العربية فى لهجة أدنى إلى العامية ، فلقد كلف دهراً بقراءة هذه الأقاصيص حتى إذا غادر داره دستها فى (جيبه) ليقرأها كلاتهياً له ذلك .

وتسألنى : كيف أنه على كثرة محصوله ووفرة محفوظه من بارع الشمر ورائع النثر لا يجمع من الكتب إلا ما أحصيت في فأجيبك بأنه لم يدع ديواناً لشاء متقدم إلا قرأه ، وكذلك قرأ كثيراً من كتب أعلام البيان ، على أنه ما قرغ من قراءة ديوان شعر أو كتاب تجول فيه ألوان البلاغات إلا خلاه ودفعه عنه باهداء أو طرحه مطرحه حيث كان تفنياً بما أصاب منه وشكته حافظته العاتية . ولقد أذكر أنه من نحو اثنتي عشرة سنة دفع إلى كتاب (المكافأة) لا حمد بن يوسف الكاتب المصرى ، واستحثنى على قراءته وتقليب الذهن فيه تروياً من ناصح بلاغته، فقرأت الكتاب مرة بعد مرة ، وتعلقت مجافظتى منه كلمات وصيغ سرعان ما تخاذل أكثرها وتساقط عنها مسقط البقلة الذابلة . ثم إذا صاحبنا بعد السنين التوالى ينتظمه المجلس،

فيروى القصة من الكتاب برمتها كما جرى بها قلم الكاتب ما تكاد تنشز عليه منها كلة ، وخاصة ما أشرق لفظه ، وتبهجت ديباجته . وما شاء الله كان ا

ولقد زعمت لك أن حافظاً كان نطقاً ذرب اللسان ، وكان الى هذا رجلا يألف ويؤلف فكان يطاب مجلسه المتأدبون ، وكان هو عظيم التفقد لمجالس الاسمار كثير الاطلاع عليها فلا تراه قط الاجياشاً بلسانه في المجلس ، يتنقل في خفة وظرف ، بين جد القول وهزله ، وهو أثناء هذا وهذا ينبوع يفيض بالأدب فيضاً ، ويأبي إلا أن يدفع في حديثه بأحلى ما وقع له من رائع الصيغ .

دعك مما أفاد حافظ نفسه في هذا الباب ، في شعره ونثره جميعاً ، وما أجدى به على من قرؤوه شاعراً ومن قرؤوه كاتباً ، فذلك مما يخرج عن حدود هذا الحديث . وإنما الذي اريد أن اقوله إن حافظاً ، رحمه الله ، كان مجلة ادبية حية متحركة يُفشى فصيح العربية حيث كان ، ويصلح للمتأدبين أخطاءهم البيانية ما وقعت له .وكثير من الشعراء لقد كانوا يعرضون عليه قصائدهم قبل ان يطلعوا بها على الناس فيثبت لهم المتجلجل ، ويقوى المنخذل ، ويرفع المسف ، ويذكى الخابى . فحافظ من هذه الناحية كان قوة قوية في إشاعة فصيح العربية وإظهار المتأدبين على كرأتم المحفوات من ألوان بلاغاتها . فكان أثره واضحاً فيما نشهد اليوم من إشراق الديبا جة ، وتلاحم النسج ، وفحولة الكلام . ولا يذهب عنك بعدهذا ان حافظاً فداستظهر صدراً صالحاً من الصيغ والتعبيرات الجميلة أدت في صفاء وسلامة كثيراً من متخير المعاني التي جاءت بها الحضارة الحديثة .

وقبل ان أختم هذا الحديث اذكر عن حافظ خلة من خلاله إنصافاً للحق واثباتاً لصحيح التاريخ: ذلك بأنه مما انعم الله به عليه انه كان قليل الصبر على النظر في كتب العلم والاجتماع في حفظ قو اعده والمطاولة في تفهم قضاياه واستخراج مسائله علوم اللغة وغيرها عنده في هذا بمنزلة سواء ، بل لم يكن له صبر على مراجعة معاجم اللغة فيما يغم عليه من مفرداتها ، ولعل الامر إذا تكرثه في بعض هذا تقدم الى غيره به فرجع اليه بما اصاب . اؤكد ان حافظاً قد ثوى وليس في داره معجم واحد من معاجم اللغة . ولكن لقد تهيأت للرجل فرصة لم تتهيأ لكثير ، فقد عاشر من اول شباب السن الى غاية العمر اعلام العلم واللغة والادب في عصره ، وداخلهم ولا بسهم وحضر مجالسهم وحاضرهم ونادرهم وأخذ عنهم . فانسقت له بهذا مجموعة

ا ما يروى عنه اق والاغراب. او المقالة الم المعينة ، ح الصحيفة ، عليها الملكم وال ، إلا أن المهرالغيب،

يد ويستملح، شد لتشهيرهم

يع النسيان

, إلى رحمة ربه بعدة بولاق ت) العصرية ه الأقاصيص

مصر ودائع شاعر متقدم غ من قراءة داء أو طرحه لد أذ كر أنه ن الكاتب لدا أذ كر أنه لدا أذ كر أنه لذا أكثرها

ظمه المجلس،

قيمة من علوم اللسان وسواها من قضايا الدين وعلوم الحياة و و ناهيك بمن طوى العمركاه في مصاحبة الشيخ محمد عبده و الأشياخ حمزة فتح الله ، و ابراهيم اليازجى ، و محمد باشاز غلول ، وأخيه بك ناصف ، وسامى باشا البارودى ، و اسماعيل باشاصبرى ، وسعد باشاز غلول ، وأخيه فتحى باشا ، وأحمد حشمت باشا ، وابراهيم بك المويلجى ، وولده محمد بك ، وعمه عبد السلام باشا ، وابراهيم بك اللقانى ، والشيخ على يوسف ، وأستاذنا احمد لطنى السيد بك ، وعبد الحميد بدوى باشا ، واحمد بك أمين ، والمرحوم عبد الحميد باشا مصطفى ، وأستاذنا العظيم الشيخ احمد بك ابراهيم ، وأصدقائنا الدكتورين هيكل مصطفى ، وأستاذنا العظيم الشيخ احمد بك ابراهيم ، وأصدقائنا الدكتورين هيكا وطه حسين والاستاذ الجليل خليل مطر ان وغيرهم ، وسواهم من كل من يجرى فى أبواب العلم والأدب على عرق كريم ، حتى وهو ضابط فى السودان ، لقد لازم استاذنا العلامة المرحوم الشيخ الحضرى بك ، وراجعه كثيراً ، وتروى عنه فى قوانين اللغة العلامة المرحوم الشيخ الحضرى بك ، وراجعه كثيراً ، وتروى عنه فى قوانين اللغة وأخذ عنه وذلك مما لا أتبينه إلى الآن .

ولعله قد تعاظمك بادىء الرأى ما زعمت فى بعض هذ الكلام من أن مما انعم الله به على حافظ رقة الصبر على الاكباب على كتب العلم ، وفيها علوم اللسان ولعله لو قد فعل لماكان منه كل حافظ إبراهيم ا

حافظ إنما طلب العلم في أصنى موارده ، وحصله من أكرم مناجمه . وانت خبير بأن العلماء إذا أقبلوا في اسمارهم على مذاكرة العلم ، تخيروا اللبوالمصاص ، واصطفوا من مسائله ما جل معناه وقويت اسبابه ، وخاصة ما اتصل منها بوسائل الحياة ، واطرحوا ما لا غناء فيه بما يكظ الذهن ولا يكاد يجدى في تطبيق قضاياه الكثيرة ، وقواعده الوفيرة في دنيا ولا في دين . وحافظ كان رجلاً متسعر الذكاء ، صاف الذهن ، جوهرى الطبع ، قوى الحافظة ، كما أسلفت عليك ، فأصاب مع هذا من صحبة من ذكرت من اولئك العلماء ، وطول مذاكرتهم وص اجعتهم من الفوائد العلمية في شتى العلوم ما لا يكاد يدركه الحساب .

وإن تعجب فعجب اننى ارى ان عدم إكباب حافظ على مراجعة معاجم اللغة قد أجدى عليه في صنعته كثيراً اذلك بأنه — وأرجو ان يعى هذا الناشئون في الادب بوجه خاص — ذلك بأنه ليسكل كلة في المعجم تصلح للاستعال دائماً في المعنى الذي وجهها عليه ، فان الكامة قد تصلح في هذا المقام ولا تصلح لذاك ،

وقد تتسق لهذه الصيفة وتحلو وترق ، إذ هى تنشز على تلك وتستصعب .

لهذا آثر حافط أوشاء له القدر ألا يأخذ مفردات اللغة الا من اكرم مناجمها ، وألا يطالعها إلا وهى فى عقود نظامها ، فيا حصل من دائع الشعر ، وما استظهر من فاتن النثر ، فعرف فى شعره ونثره كليهما ، كيف يضع كل كلة فى موضعها ، وكيف يضم الجنس الى جنسه ، ويضيف الشكل الى شكله. ومهما اختلف النقدة فى شعر حافظ وفى شاعريته فانهم لم يفترقوا قط فى أنه كان أمهر الصاغة فى هذا الزمان .

وخلة أخرى تتصل بهذا المعنى ، وهى أن بعض الشعراء إذا أعوزتهم القافية فزعوا الى المصاجم حتى إذا سقطوا عليها استكرهوها على النظم فرجت ، فى الفالب، غريبة شامسة ، أو قلقة نابية . أما حافظ فقد سلم من هذا ، وإنك ما تكاد تطالع صدر بيته حتى تراك قد أطللت من نقسك على القافية .

...

هذه ناحية من جدوى حافظ إبراهيم على اللغة والأدب. أسأل الله تعالى أن يرحمه الرحمة الواسعة ، وان يعوض الادب العربي عنه خير العوض كم

عبرالعزيزالبشرى

حافظ ابراهیم بین ظرفه ومجونه

وماذا أقول عن حافظ ابراهيم ، وأى جانب من جوانبه أتناول بالنقد والبحث والتمحيص ?

إنما أود أن أمر في هذه العجالة على ناحية مع نواحيه البادزة الممتاذة التي تيح لى أثناء اتصالى به ردحاً من الزمن أن أتبينها وأعجب بها: تلك هى روحه الفكهة الطروبة ، بل نفسه المرحة الضاحكة ، بل قلبه العامر بالظرف والإيمان مماكان يبدو في نظر بعض الناس استهتاراً وقلة اكتراث .

أتحدث في هذه الكامة القصيرة عن ظرف حافظ ، ومجون حافظ ، وخفة حافظ، وكرم أخلاق حافظ ، بل سعة نفسه إلى أبعد مدى وأقصى حدّ .

العمركاه في العمركاه في غلول، وأخيه بلك ، وعمه الحمد لطني الحمد لطني رين هيكل يواب يي في أبواب قوانين اللغة

ن مما انعمالله ولعله لو قد

عاب النجار

وانت خبير ، واصطفوا ثل الحياة ، ، الكثيرة ،

م هـذامن

من الفوائد

هاجم اللغة ا الناشئون ستعال دأعًا للح لذاك ، كان حافظ فى أخلاقه ومزاجه وروحه ونفسه وسخائه وشجاعته ومنطقه وحديثه بل فى كل حركاته وسكناته وسائر مزاياه أديباً كل الأديب.

¥ ,

دخا

ومع

20

الماه

دار

أصح أنا

a) J.

Ci

كاف

مم

وإنى لأذكره فى جلسته فى « باد اللواء » وقــد التفّ من حوله الصحفيون والأدباء والمتأدبون وداروا حوله فى شبه حلقة وحافظ لا ينقطع « الجرسون » عن التردد على مجلسه ذهاباً وجيئة فاذا ما انتهى مجلسه كان حسابه غير يسير .

وإنى لأذكر صحفياً أيعتبر الآن من ذوى اليسار راهن حافظاً على أمر من الأمور فلما خسر حافظ الرهان أخرج من جيبه فدية رهانه ورقة مالية من فئة الخسين جنيهاً ، وكان موقفاً عجباً كاد أيخياً لل أعيش في هذا العالم المخسين جنيهاً ، وكان موقفاً عجباً كاد أيخياً لل أبعده أنى لا أعيش في هذا العالم المادى العنيف !

وأذكر أنى دعوت حافظاً إلى القناطر الخيرية حيث كنت أسكنها عام ١٩٢٣ إلى غذاء متواضع وقد جاء اليها فى بعض أصدقائه كلهم أيسر منه حالاً وأوفر مالاً، وكانوا يركبون فى ذهابهم وعودتهم سيارة « تاكس» وقد دفع لسائقهامائة وخمسين قرشاً وهى تربو على تكاليف غذائى . فلما اظهرت له دهشتى أظهر لى دهشة أشد منها وعجب كيف أنى أود ان اعلمه الاقتصاد فى آخر الزمن !

وإنى لأعلم انه جنى من آخر طبعة لكتابه « البؤساء » حوالى ألفي جنيه أنفقها جميعها في نفس الشهر الذي استولى عليها فيه !

أليس عجيباً أن تتاح لحافظ فرص عدة للثراء ثم يموت دون أن يقتنى منزلاً يسكنه في حياته أو كنمافاً من المال ينفع من بعده مِن ذوى قرابته ?

وشهدت حافظاً فى داره بحلوان فى رمضان وقد استوى للافطار على مائدته جمع من أصدقائه وألوان الطعام تغدو وتروح من كل شهى الطعم جيد الصنع ولكن فى أطباق من الصاج ، والتمر الهندي يقدم فى بوادق من الصاج أيضاً .

وإنى لأذكر فى تلك الجلسة أديباً كبيراً وقد قال : « لا ينقص هذه الأكلة الشهية إلا الثلج وهو لا يتكلف ملاليم، فبادره حافظ : « فلتفرض أنك في بيتك،

وأذكر أنه شُمَّل عن صديق من أصدقائه الأفذاذ وكيف أن صديقه هذا يفضل الولائم والتردد على الموائد وهو ولله الحمد في عيشة وارفة راضية بلكيف أنصديقه على ضعف صحته شديد النهم فقال: « إنه قضى أربع عشرة سنة يأكل (اردفر) في الازهر ١ »

وأذكر ان اصدقاءه أرادوا ان يمبثوا معه ويماجنوه في ليلة من ليالي رمضان ويختبروا مائدته وكانت مضرب المثل ومهبط الأدباء والعظاء فانقسموا فريقين وقد دخل فريق منهم في ساعة الغروب فلم يكادوا ينتهون من إفطارهم حتى هاجمه الباقون، ومع ذلك فقد استطاع حافظ ان يستر موقفه وان يرد كيدهم و يدحض غلة من مجونهم وان يقدم لهم الوفير من الطعام في أصنافه التي كان يولع بها وتجيدها طاهيته الماهرة.

وخرج حافظ الى مقهى الجندى فى الاوبرا — وكان يتردد عليه أخيراً من داره بالجيزة عصركل يوم ، يدفع أجرة للعربة أكثر من ثلاثين قرشاً ذهاباً وجيئة ليدخن نرجيلته هناك فى حوالى خمس دقائق ، ثم يدفع ثمنها لخادم القهوة وينقده أكثر من ثمنها نظير خدمته وينصرف — والتقى به إذ جلس فى ذلك المقهى أحد أصحاب الصحف الاسبوعية وقال له : « إنما كنت أتفقدك لافترض منك جنيها أنا فى أشد الحاجة اليه » فضحك حافظ وقال له : « عمرك اطول من عمرى ا »

إنى لن أنسى له رحمه الله جلسات رائعة فى دار المففور له محمد عمان اباظه باشا بربعهاية من اعمال مركز منيا القمح ، فقد كان مجلسه فيه ندوة أدبية معدومة النظير أذكره وقد رائى شابين أحدها وسيم الطلعة والآخر دميمها فقال من فوره للدميم مشيراً لصاحبه الوسيم: « هكذا أبناء الامهات الذين تدفع المهور الغالية لأمهاتهم ا »

كا لن أنسى طرفة لأحد أدبائنا الافذاذ إذ بادره بقوله : « وعلى هذا القياس تكون المرحومة والدتك قد دفعت (دوتا) للمرحوم والدك ! »

ودعاه صديق له ليطلعه على مقبرة بناها لوالده فقال له حافظ: وكم كلفتها أ فقال الصديق: « مائة جنيه بالميت ١، فقال حافظ: « دى رخره تربة ترد الروح ١،

وسمع حافظ أن امام العبد لايفتاً يذكر أنه هو الذي خاق حافظاً فلما التقى امام الحافظ دلف اليه في شأن مادي فقال حافظ : « والله يامولاي كما خلقتني ا»

ورأى حافظ اماماً يكتب والقلم يتساقط منه المداد فقال « جفف عرقك يا امام! » ورأى إماماً فى بذلة بيضاء وقميص أبيض وربطة عنق سوداء فقال له: « زرر و قبيطك الافرنجي ! »

وكان حافظ رحمه الله كثير التشكك في محته مشغولاً بها، يتوهم في نفسه الأمراض

عته ومنطقه

الصحفيون سون ۽ عن

على أمر من بة من فئــة ب هذا العالم

عام ۱۹۲۳ أوفر مالاً، مائةوخمسين دهشة أشد"

منيه أنفقها

نى منزلاً

مائدته جع^{د.} نع ولكن

. الأكلة في بيتكاه مذا يفضل

أنصديقه (اردفر)

SI

المقد

شئو

Loi

العيا

المد

كلها ، لا يسأل عن علة إلا سأل عن عوارضها ليرى أهى منطبقة عليه أم بعيدة عنه، ثم يميل فى النهاية إلى الأخذ بأنه مريض لمجرد تشككه فى شعوره بعارض من عوارضها . وقد ينتهى بالأحساس بها فيتداوى منها ويتحدث طول وقته عنها . التقى بطبيب من أصدقائه فبادره بشكواه من الأعور وأشار إلى أعلى فخذه الأيمن فرده صديقه الطبيب بأن وهمه بعيد عن الواقع الذى يعترف به الطب لأن الأعور يمن الكون فى الجهة اليسرى فعارضه : « وانت مالك يا أخى يمكن يكون أعور يمين ا »

ولو حاولت أن أسردكل نوادر حافظ لامتد" بى الوقت فلأ ترك المقام لغيرى يتناول بقية جوانبه الممتازة وكلها بارزة ، فقد كان حافظ رحمه الله رجلاً بكل معانى الرجولة ، أديباً بكل معانى الأديب ، وكان طيب القلب عام النفس صافى الروح لا يحمل لأحد حقداً ولا يحاول الكيد لاحد .

وكان حافظ ينعى على أهل هذا الزمن وهذا البلد بوجه خاص ذلك القتال المنيف من أجل تلك الحياة القصيرة الزائلة ، بل ذلك النضال القوى من أجل ذلك العيش التافه المحدود ، وكان لا يرى المال إلا وسيلة من وسائل العيش لا غاية من غايات الحياة .

وكان رحمه الله يعرف الشيء الكثير عن رجالات هذا البلد ماضيهم وحاضرهم فقد أدرك أكثرهم في صدر شبابه وبدء صباه ، وكانت صلته بالمرحوم الشيخ محمد عبده تمكنه من الاشراف من كثب على تصرفات كثير من الناس وحركاتهم وسكناتهم ومحاولاتهم ، لهذا لم يكن يرى واحداً منهم بالعين الأخيرة الكبيرة بل كان ينظر لهم دائماً بالعين القديمة الصغيرة ، يذكر عن كل واحد من البادزين حادثة أو موقفاً أو مناسبة ثم يعلق عليها بطرفة من طرفه او فكاهة من فكاهاته ويتندر بذلك فكان حديثه لا يمل وكلامه لا يرغب عنه .

وكان حافظ يتبرم بميل طائفة كبيرة من جمهرة الناس هنا إلى المبالغة: فالمرب كل واحد منهم « شيخ عرب »! وأين العرب أنفسهم ? علم ذلك عند الله ! والنبوغ لا يتسع إلا لواحد: فالدكتور على باشا ابراهيم جراح وكل من عداه « حماد » ومحمد عبد الوهاب « المطرب وسامى الشوا موسيقاد وكل من عداه « حماد » ومحمد عبد الوهاب « المطرب الوحيد » وإذن فليس مطرب سواه ، وهذا المهندس ليس في مصر غيره ، وذلك

الكاتب أكتب الكتاب، إلى غير ذلك من المبالغات التي تواضع الناس على أنها الاصل المقبول والواقع. المعقول ا

وكان حافظ يشكو من تدخل بعض المصريين فيا لا يعنيهم وانصرافهم عن شئونهم للاعتكاف على شئون غيرهم . وينعى على مصر اشتغالها كلها بالسياسة سواء فى ذلك صغيرها وكبيرها ، عالمها وجاهلها ، ذكيها وأبلهها ! وقد محمته يقول إن انجلترا وهى سيدة المالك تترك لعشرات من رجالها الاشتغال بادارة دفة سياستها ، أما مصر فان بها أربعة عشر مليون سياسى ! وكانت له رحمه الله نظرات ثاقبة فى المواقف السياسية وفى المشتغلين بها ونبوءات تحقق منها الشيء الكثير.

وبالرغم من أن حافظاً قد تعرض لكثير من سخط الدهر وقسوة الزمن وشظف العيش وخشونته إلا أن شيئاً من ذلك لم يؤثر فى خلقه ولا فى رأيه فى غـيره من الخلق بل ولا فى الزمن والعيش والحياة .

رحم الله حافظاً وعزى عنه أسرة الأدب وألهمهم السداد والتوفيق في القيام بعض ما لهذا الأدب الفذ عليهم وعلى البلاد من حق ، وكفاء ما كان له في الأدب المصرى الوطني من أثر ما

مسن الحطيم

HENENENENE

حافظ واللغة الفصيحة

كنت وعدت الصديق الدزيز محرد (أبولو) أن أكتب كلة للعدد الخاصبذكرى حافظ ، وأخذت أسوسف ، ولى أعذار في التسويف حتى كاد يونية ينصرم ، وعدت أفكر في التحلل من ذلك الوعد ، فإنى على سفر ، وفوق كاهلى واجبات لا بد من انجازها.

ولكن ذكرى حافظ كانت تهيجنى فى كل لحظة ممثّلة فى بيته الحزين : مرضنا فما عادنا عائد ولا قيل أين الفتى الالمعى وص بالبال أنى شُمغلت عن شهود جنازته ، فمن المروءة ان لا أشغل عن شهود ذكراه . بعارض مرف وقته عنها . ملى فخذه الأيمن لاأن الأعور أعور يمين 1 »

أم بعيدة عنه،

المقام لغیری الاً بکل معانی ر النفس صافی

القتال المنيف ذلك الميش عاية من

یهم وحاضره بیخ محمد عبده هم وسکناتهم ل کان ینظر ادزین حادثة

كاهاته ويتندر

غة: فالعرب الله ا والنبوغ ه ه حمار » ب ه المطرب

غيره ، وذلك

عبو

- lo

عشہ

الله

غد

مقد

مطر

يدا

سخال

3ª.

واغ

وايا

المله

الما

يكو

وأنا أقف في موكب هذه الذكرى عندنقطة صغيرة : هي عمل حافظ في انهاض اللغة الفصيحة .

١ — كان حافظ من المفتونين بأدب اللغة العامية وكان يحفظ كثيراً من المواويل والازجال ، وكان ينشد محفوظاته تلك في حماسة وإعجاب ، ولكن اتصاله بالاستاذ الامام محمد عبده حواله الى قوة طاغية في مناصرة اللغة الفصيحة ،وصداقته للوزير المصلح احمد حشمت باشا دفعته الى التفكير في رياضة تلامذة المدارس على فهم لغة القرآن ، فأنشأ قصيدته المشهورة على لسان اللغة العربية :

أنا البحر في أحشائه الدر كامن من فهل ساءلوا الغواص عن صدفاتي

وأخذ يخلق المناسبات للسخرية من أقطاب الأدب الحديث الذين عجزوا عن وصف ما جدة من المخترعات على حين استطاع البدوى ان يسبغ على ناقته ابلغ الصفات واشرف النعوت ، واليك قوله في مقدمة ترجمة البؤساء:

« تباركت اسماؤك اللهم"! أيدعى البعير ، وهو ذلك المركب الخشن بهذه الاسماء التي تضيق عنها بطون الكتب وهذه مراكب البخار والكهرباء لانكاد نجد لأسمائها مرادفاً في هذه اللغة ? هما عسى ان تكون حالنا بجانب ذلك العربي الذي يقول في وصف عيشه:

الابیضان أبردا عظامی الما والفت بلا إدام وهو فوق راحلته ظالع على قتب یكاد یدمی عجانه تحت شمس تسكاد تأكل ظلها في مفازة.

تمشى الرياح بها حيرى مولهة صرى تلوذ بأكناف الجلاميد

اذا أردته على ان يصف تلك الراحلة العجفاء ، وأردتنا على ان نصف ونحن نستطيب من صنوف الطعام ما يضيق به صدر الخوان، ونتبوا أريكة «الاوتمبيل» تحت ذلك الظل الظليل ، في مخارف ضفاف النيل ، على فراش وثير ، ومتكأ من حرير ، بين نسيم عليل ، وماء سلسبيل ، ذلك المركب الذلول الذي لا تلحق به صافنات الخيول ، فوقفنا أمامك موقف الحائر ، لا نعرف له اسماً يدل على مسماه ، ولا مرادفاً في اللغة يؤدى معناه الخذوا ايها القادرون على الاصلاح بيد اللغة ، وانظروا كم ادخل فيها آباؤكم من كلة فارسية . وهذا كتاب الله بين ايديكم يأذن لهم عا ندعوكم اليه ، وهذا باب الاشتقاق وباب النحت لا يزالان مجمد لله مفتوحين لم

يصبهما ما أصاب باب الاجتهاد فادخلوا منهما آمنين . .

وخلاصة هذه الكامة أن تخلف اللغة عن وصف المخترعات الحديث ليس من عبوبها ، وانما العيب عيب الكسالى العاجزين الذين لم بخلقوا من الألفاظ والتعابير ما خلق البدوى الضال في الصحراء . وسخرية حافظ التي قذف بها الأدباء منه عشرين عاماً لا يزال لها مكان : فعندنا بحمد الله مئات من الأشباح الجيلة ترمى اللغة بالضعف والتخلف ، كأن اللغة تخلق نفسها خلقاً ثم تتقدم طائعة خاشعة لحدمة الأدباء سكان القهوات !

٢ — ومن اجمل ما قرأت لحافظ رأيه فى قوة الاصطلاح ، وهو رأى نشره فى مقدمة كتاب الاقتصاد الذى اشترك فى ترجمته مع الأستاذ الجليل خليل بك مطران . وهو يرى أن الاصطلاح ليس بأوهى قوة من النقل ولا هو بدونه فى مراتب الهيمنة على اللغات « فما من كلمة تنبت ولا من لفظة تذوى الا وللاصطلاح يد فى حظها من الموت أو الحياة » .

وكانت حياة حافظ نفسها دعاية لقوة الاصلاح ، وان كنا لاحظ أنه كان بخالف بين قوله وفعله ، فكان في مجالسه من أوسع الناس صدراً ، وأعرفهم بحرية الرأى ، فاذا نظم قصيدة أو انشأ رسالة تكلف وتحذلق واستوحى المعاجم واغلق الباب في وجه الاصطلاح !

٣ – واهم خدمة قدمها حافظ في حياته الى اللغة الفصيحة هو تمكنه من الأدب القديم ، فقد كان يشعرك بجودة محفوظه وتنوسعه ان العرب أفصح الناس وابلغ الناس ، وكان يتدفع في انشاد الشعر القديم تدفع السيل ، ثم يطوف بحدائق الملح والفكاهات البدوية والحضرية ، فلا تنصرف الا وانت أشوق الى دراسة الأدب الفصيح الذي يمكن مثل هذا المحدث من ناصية اللباقة والظرف وحداوة الحدث .

وبعد، فهذا ما سمح به الخاطر المكدود، ولنا عودة في الذكريات المقبلة، فلن يكون هذا آخر العهد بشاعر مصر والنيل

زى مبارك

ل في انهاض

كثيراً من لكن اتصاله ة ،وصدافته رس على فهم

صدفاتی عجزوا عن ناقته ابلغ

شن بهـــذه رباء لانــكاد ذلك العربي

إدام اد تأكل

الاميد مف ونحن دالاو عبيل، متكأ من د تلحق به على مساه،

لد اللفة، يأذن لكم مفتوحين لم

4-

صفحة مجهولة

أما

فائد: عدلة

اتفة

الى

على

حافنا

وعل

فرط

ويس

وز۔

لو يو

ولل

فلله

صاد

من حياة حافظ

من أوليانه

فى صيف سنة ١٣٠٥ هجرية كنت طالباً فى الجامع الأحمدى بطنطا وقد سافرت فى ايام العطلة الى بلدنا القرشية ، ثم عدت فى أو اخر شعبان من تلك السنة الى طنطا ، فاذا باخو انى واصدقائى يلوذون بفتى غض الاهاب جديد الشباب وقد أسرعو ابتقديمى اليه و تقديمه الى باسم الأديب الشاعر « محمد حافظ ابراهيم » ولم ثمر الا عشية أو ضحاها حتى أحمست من نفسى ميلا اليه مجاذب من الأدب الذى كان نهمة نفسى حتى آل ذلك الى غرام بأدبه وما يشتمل عليه من ظرف ولطف محاضرة وبديهة مطاوعة وسرعة خاطر وحضور نادرة .

وكان دأبنا فى رمضان تلك السنة أن نصلى المغرب والعشاء والتراويج معاً ثم نلبث فى سمر ممتع ومطارحة للشعر ومذاكرة فى نوادر الأدب وماكات يطرف الحضور به مما يقف عليه من جيد القريض الى أن ياتى وقت السحور . ثم نعود بعد السحور إلى ماكنا فيه الى انبثاق الفجر فنؤديه ثم مخرج بغلس الى خارج المدينة حتى نصل الى قرب بلدة قحافة ثم نعود وقد آذنت الشمس بالطلوع فيذهبكل واحد منا الى بيته ثم نعود الى مثل ذلك إذا جن الليل .

وكان الذين اعتادوا الخروج معنا الى ما نخرج اليه ه :

(۱) محمد حافظ ابراهيم (۲) محمد حلمي الجيزي أفندي عمدة الجيزة سابقاً (۳) السيد محمد ابراهيم صلاح التاجر بطنطا الآن (٤) الشيخ محمد ابراهيم البيومي من مدرسي الازهر الآن (٥) كاتب هذه السطور عبد الوهاب النجاد.

ظل هذا دأبنا مدة شهر رمضان وفى أواخره بصرنا ببشروش جميل الصورة فى حديقة مدرسة الفرير ، فتقدم واحد منا وطرق بحلقة الباب ليفزعه فكان المنظر جميلا . فعاودنا ذلك العمل ثلاث ليال . ولكن جماعة الفرير ظنوا تعمدذلك لاقلاق راحتهم ، فلما كانت صبيحة آخر يوم من رمضان خرجنا من المسجد بفلس وأسرعنا الخطاحتى أتينا إلى مدرسة الفرير والظلام لم يقوض خيامه ، وما أن تقدم واحد من لتحريك حلقة الباب حتى هب جماعة من الفلاحين قد أكنهم جماعة الفرير للقبض

علينا فعلقت حبائلهم بمحمد حافظ ابراهيم شاعر النيل وتحد حلمي الجيزي أفندي. أما أنا والشيخ محمد ابراهيم البيومي فاسلمنا أدجلنا للريح وطرنا مع البازي عليه سواد ولما أمنا الطلب وقفنا ننتظر اخوينا الى ان فضحنا النهار ولم يبق للانتظار فأئدة فذهبنا مجسرة ما بعدها حسرة — وكان السيد محمد ابراهيم صلاح قد تخللف عن الذهاب معنا في هذه المرة.

ولما كان هذا اليوم آخر أيام رمضان ذهبت إلى بلدنا لقضاء العيد هناك وقد اتفقت مع السيد محمد ابراهيم صلاح والشيخ محمد ابراهيم البيومي على أن يكتبا إلى بما يتم من أمر حافظ ومحمد افندى حلمي وأن يلحنا لى لحنا أعرفه، وذهبت وأنا على أحر" من الجر ـ وفي اليوم الثاني من أيام العيد وافتني تذكرة بوستة من المرحوم حافظ بك بما تم":

وذلك انه لم يرتفع النهار حتى ذاع الخبر وأرسلت التلفر افات لقنصلية فرنسا . وعلم كل من المرحومين نيازى افندى مهندس تنظيم طنطا وهو خال حافظ والشيخ محود الجيزى شقيق حلمى افندى ، فذهبا إلى جماعة الفرير وكاياهم في هذا الشأن فرضوا باطلاقهما (وكانوا قد سلموهما إلى الضبطية) بشرط أن يعودا إلى المدرسة ويستسمحاهم ، فقعلا وانتهى الأمم باطلاقهما .

ومما حصل لحافظ في ذلك العهد أن خاله أغلظ له القول مرة في شأن من الشؤون وزجره ، فكتب إلى خاله :

> ثقلت عليك مؤونتي إنى أراها واهيه ا فافرح فانى ذاهب متوجّة في داهيه ا

وكان كشيراً ما يشكو الدهر ويندب سوء حظه ويتبرم بأحداث الزمن ويتمنى لويوافيه حمامه — فمن ذلك قوله:

عِبتُ لَعُمُرى كَيف مُمدَّ فطالاً وما أثَّرتُ فيه الهمومُ فزالاً وللموتِ ما لى قد أداه مباعداً وجُلُّ مرادى ان أُوسَّد حالاً فللموتُ خيرٌ من حياة أُرَى بها ذليلاً ، وكنتُ السيد المفضالا

ولقد أوردت عليه هذه الأبيات قبيل وفاته فتعجب أن يكون هذا الشعسر صادراً منه.

بطنطا وقد ن تلك السنة لشباب وقد ابراهيم » ولم الأدب الذي طف محاضرة

اویح معاً تم نم نمود بمد فارج المدینة فیذهبکل فیذهبکل

الجيزة سابقاً السد ابراهيم النجاد . السودة في كان المنظر المنظر س وأسرعنا

م واحدُّ منا غرير للقبض ومن آيات ذكائه أنه كان يسمع الفقيه فى بيت خاله يقــرأ سورة الـكهف أو سورة مريم أو سورة طه فيحفظ ما يقول ويؤديه كما سمعــه بالرواية التي قرأ بها الفقيه !

وكان إذا وقف على بيت نادر أو شعر بارع يبادر الى قبل أن يُسمعه انساناً آخر ويسمعنى ما أعجبه ، وكان لا يُعجبه الا كل مرقص مطرب.

حافظ المحامى

كانت المحاكم الأهلية حديثة الوجود ، وليس للمحاماة قانون مسنون ، ولا توجد شهادات حقوقية في طائفة المحامين ، ولم يكن نظام الامتحان قد استحدث ، فكل ذي قضية جاء بشخص وقال إني وكلته تقبل منه .

وقد ضجر حافظ من فراغه ، فذهب الى المرحوم الشيخ محمد الشيمى المحامى بطنطا (بك فيما بعد) واشتغل عنده فى مكتبه ، وكان يسافر الى المحاكم الجزئية القريبة من طنطاويترافع فى القضايا ويكسبها.

و خلاف حصل بينه وبين محمد الشيمى بك ترك كتبه و ترك له هذين البيتين: حِرابُ حَظَى قد أفرغتُه طمعاً بباب أستاذنا الشيمى ولا عجبا فعاد لى وهو مملواة فقلت له: مثا الإفقال: من الحسرات واحربا!

فأسف المرحوم الشيمى بك لخروجه وحاول استرضاءه وعودته إلى العمل معه في مكتبه فلم يقبل .

انتقل بعدذلك حافظ ابراهيم ليشتغل في مكتب محمد أبي شادى بك بطنطا فمك معه مدة كان فيها مغتبطاً كل الاغتباط ، وكان أبوشادى بك يرى نفسه قد عثر على كنز ثمين فكانا يتنادران بالأدب ويتطارحان الأشعار الى أن خرج حافظ من مكتبه الى مكتب عبد الكريم فهيم افندي المحامى فمكث فيه مدة من الزمن يشتغل عنده . وكان مكتب عبد الكريم فهيم افندى ومكتب ابراهيم الهلباوى بك متجاورين وعلهما كان بالوكالة التي جُعلت فيا بعد المعهد الاحمدى ، وكان كثيراً ما ينتقل الى مكتب ابراهيم الهلباوى بك الذى يسر بحديثه وأدبه .

﴿ مرثية عافظ ﴾

لاستاذه وصديقه القديم محد ابي شادى بك

كان المرحوم حافظ ملولاً فكان قليل الكتابة بل نادرها ، وكان لا يأنس إلى تدوين شعره مكتفيا باملائه عن ذاكرته القوية ، ولذلك نجد نماذج خطه نادرة وخاصة شعره . بيد أننا نجد حافظاً يشذ عن هذه القاعدة فى مرثيته البليفة المؤثرة لأستاذه فى المحاماة وصديقه وزميله فى الأدب المرحوم محد ابى شادى بك . وإليك نصها الكامل كما كتبها ، وهى مثال من وفائه الرائع:

عجتُ أن معلوا بريا لذراكا كأنا قد نشينا بورمنعا كا اذا بن بالا تا دی طوقه" ذكر الهل منق اناسلوناكا ع محة النيل دانوادى رسًا كنه رَحْقِ لَعُونُكُ مُومُولُ بَرُارًا كَا مرعضة فينا نعراطا ورده أسمى سجايا الفتى أدنى سجايا كا できったとどりがし أُولى كريم ولا عقبى كعقباكا

ورة الـكهف رواية التي قرأ

معه انسانا

، ولا توجد ، ، فكل ذي

شیمی المحامی ا کم الجزئیة

ين البيتين: لا عجبا واحربا!

لى العمل معه

طنطا فسكث عثر على كنز ن مكتبه الى

تغل عنده . متجاورين

ما ينتقل الى

فضية الوفر العبون مر ملائث أنحاء نستك شفار عيضا اكا Dreldisn'to ini ركا رسماني بين فتالما ا مها ما نصاره لا تصادحم من نقد نضروا بالحد مثوا كا لم بين لى قيد نيبر ما حاي ولم بعتے لح الفور لاصا ولا ذاکا يا ندس الدر وانتبيع محتسا ها اب وانحله فدماورت مولاما لولے میں لاے ہ رہا مئے تعجر و سوی رکتے تفیہ جُمَّاتَ برسا کا

دخ

15

الى

وال

وأ

في الت أن

وا

in i.

...

رحل بعد ذلك حافظ ابراهيم الى مصر ودخل المدرسة الحربية وكان دخولها منتهى ما يتمناه . وعقب ذلك رفعت دعوى على خاله محمد نيازى افندي بمحكمة طنطا الاهلية وحُكم عليه بسنتين . فنظم حافظ قصيدة للخديوى المرحوم محمد توفيق باشا يستعطفه بها على خاله ، فوقعت قصيدته من نفس الخديوي موقعاً حسناً فأصدر عفوه عن خاله وعينه مدرساً للامراء أحمد سيف الدين ومحمد ابراهيم وشو يكار هانم ، وبتى بعد مفارقتهما عهد الدراسة يستولى على مرتبه الى وفاته .

وأما حافظ فقد تخرج من المدرسة الحربية سنة ١٣٠٩هـ. وتقلبت به الاحوال الى أن صار شاعر النيل غير مدافع . فرحمه الله رحمة واسعة وعوض مصر والعربية فيه خيراً كا

عبر الوهاب النجار

حافظ لسان عصره

أصبحت أجفل من الشعر وأفرق من الكلام فيه وأستجير منه بالحذر ، وأحسب ذلك لا في عانيت أزم التعبير به زمناً فأخفقت ، وعدت أندم على ما أضعت فيه من جهد وعمر ، وأعجب للفرور الذي كان يزين لى الزهو به . ولست أتكلف التواضع ، فإن هذا ما أنطوى عليه الآن من احساس ورأى ، وقد يتفق لى أحيانا أن تقع عيني على جزء من ديواني فأفتحه وأفلب صفحاته واقرأ ابياتاً هنا وأخرى هناك ثم أطوى الكتاب وأرده الى حيث كان مدفوناً وليس بى الا الدهشة من أنى كنت أعد هذا كلاماً يستحق النشر والاذاعة . وكنت قديماً أتطاول على الشعراء وأتناول بالنقد واقسو في ذلك عليهم واعنف ، بل لقد افتتحت – اوعلى الأصحان ممالات كنت أعتر بها وأعتدها شيماً ثميناً فجمعتها ونشرتها في كتاب بيع من مقالات كنت أعتر بها وأعتدها شيماً ثميناً فجمعتها ونشرتها في كتاب بيع من نسخه المقليل وتكدس اكثرها عندي فبعته لبقال رومي – لعله أمني أيضاً – ليلف في ورقاته ما شاء من جبن وزيتون أو يفعل بها ما هو شر من ذلك . وقلت

611

山江

61

613

ولاما

61

وقد خلصت أنفاسي واستراح قلبي : هذا خير من ها يستحق مثل هذا النقد الا هذا المصير .

ولم يتغير رأيى فى الشعر ولكنى صححت موقفى من حافظ ، فهو عندى لسان العصر الذى عاش فيه ، وصوت الشعب الذى انجبه ، ولم يكن العصر بحتاج الى ارفع من هذه الطبقة ، ولا كان الشعب يقدر ان يحس روحه الا فى مثل شعر حافظ . نعم ظهرت المدرسة الحديثة فى الشعر والأدب على العموم منذ أكثر من عشرين سنة ولكنها لم تكن مدرسة « شعبية » فلم تستحوذ على الجهور استحواذ عافظ عليه ، ولم تستول على هواه مثل استيلائه ، ولم يتصل ما بين هذه المدرسة الجديدة وبين الشعب الا بعد أن أخذت دائرة الثقافة فى الاتساع .

فافظ شاعر شعبى، ولست أقصد الى الازراء به أو الغض منه ، فما أريد أكثر من ان اقول انه يصور روح الشعب الموجع الحزين المتجلد فى شيء من الوجوم والدهشة والحيرة : الحيرة فى امر هذه المقادر التي لا تجرى الا بالدواهي والأرزاء . وما قرأت شعراً لحافظ الا أحسست ذلك منه . واكبر ظنى ان غيرى من القراء مثلى . وليس بالقليل ان يكون رجل لسان امة والهاتف بنجوى ضميرها وسر روحها ، مهما كان الرأى فى قيمة الشعر من حيث هو شعر وبغض النظر عن بواعثه وعن الروح التي صدر عنها الشاعر والغاية التي اعتمدها وقصد اليها م

ابراهيم عبر القادر المازني

HOMOHOM

موكب الذكريات

أو

الناى الباكي . . .

(مهداة إلى روح المغفور له محمد حافظ ابراهيم شاعر الجمال والذكريات)

ما لك اليومَ واجماً يا خيالى كيف لا تَرسمُ الدموعَ الغوالى؟ سقطتْ فوق صفحةِ الخلةِ دُرِّاً وتهادتُ مضيئةً كاللآلى

ا النقد الا

عندی لسان ر بحتاج الی

في مثل شعر

دُ أكبر من

ر استحواذ مذه المدرسة

أريد أكثر

من الوجوم

S K Zo

ه وا کبر

ة والهاتف

، هو شعر لتىاعتمدها

در المازيي

يات)

والي ا

UKI

هبطت : كلُّ دممة كوكبُ فَمْ ، عظيمُ الضياء ، سامى الجمال وبروحى أفديك من ألم الوجد ، حياتى ، ومن ضى وهزال هد ، »

وعجيب أن المرحى المرقة الدمع ، وهو من قبس دوحى المرقة الدمع ، وهو من قبس دوحى كان خيراً – لو ترافين بحالى – حُبشُه ، إننى كثير الجروح الفلا تعلمين أن فؤادى منبع العشق والهوى والطموح إلى الواهل المركزين أن دموعاً منك تُعرى شفاف قلبي الطليح إلى المالية ال

ولرُب ابتسامة منك بالأمس أضاءت ببسمة للسعادة وأحاطت روحى بهالة حُسن طالما قد خصص أنها بالعبادة وفؤادي يا طالما عندها صاغ قصيداً منضَداً فأجادة صاغه من نسائم الفجر شعراً وسقاه وجدانه ووداده و

والذي يقتل الشعور الت كارى زمن الوصل إذ وقفت جوادى والعيون الظاء تُوحى مع الصمت كلاماً يهيج منه أوادى والشفاه الرقاق تهفو على القُرب لرشف محبّب واعتصار ولهيب من وجنتيك مضي عفي القرب لمن ناد ا

كيفأنسى النخيل في جانب الجدول طالت تروم لمس السماء ترسل اللحن ، حينا تخطر الريح حزيناً ومشجياً كالرثاء شربت من دماء قوم تولّق النضاء فروعتها في الفضاء وكذاك الحياة تُهنى لتُعطى وعطاء الحياة باب الفناء

كنت أيا طالمًا أُصوِّبُ طرفى في فضاء الوجود أَنشد فَهُمَا لَمُ أَجِد غير أننا في وجود يُدْ هِل العالم البصير فيعتى كلُّ ما فيه مُلفِز "، لست تدريه ، ولو كنت فيد تمكنت عِلْمَا بَيْد أنّا ، هُنا ، نحاول بالشعم بياناً لِكل لُعُز مُعَمَّى بَيْد أنّا ، هُنا ، نحاول بالشعم

وإذا ما التوى على الفهم شيء فابعث الشعر صوب يتهادى إن بالشعر ينجلى كل غيم وبه تُصبح الوهاد مهادًا أدغن العيش، مزهر الروح، نجواه سداد لن أراد السدادًا يرمم الكون كيفها شاء، لا يتبع رأياً ، ولا يلين انقيادًا هه. ه

یا عزاء النفوس فی ساعة الیائس ، وساقی النفوس داح السرود فرم ، تَحدَّث عن الفؤاد ورجِّع نفهات الاسی ولحن الحبود لا تُدفرِّق بالله بین شجونی وسروری ، فکل ذاك شعوری مُدلمهم الروح .. قُمْ أیا شِعر واهتف أنت خدنی ، وناصحی ، وأمیری

ما الفرامُ الذي به نَتَغنَّى كلَّ يومٍ في نثرنا والقصيدِ ؟ أهو حبُّ الجال والعقل ، أم هل هو حُبُّ الغِنى وحُبُّ الخُلُودِ ؟ الغرامُ الغرامُ نور من الروح ، سَبوح به بروح طير شريد سارب في سماوة الكون يرتاد فضاء مُنذَ ها من حُدود

يُذهِل الناسَ طائراً ، فإذا حطَّ بقلب ، أصابه فاعتلاً هو نُورْ ، لكنه حينا يطرق القلبَ سعير في نارها القلبُ يَصلى هو روحُ الحياة ، يستعذب الخلقُ الأماني متى بدا وأهلاً

يخلق العلم والنبوغ ويُدنى كل فن إذا طغى وتَولَّى بخلق العلم والنبوغ ويُدنى كل فن إذا طغى وتَولَّى

بافؤادی ، أعِد على غرامی وتحدث عن شقوتی وسقامی بُث فی الشعر ما عرفت عن الفید ، ولمُنی إذا رأیت ملامی علم الله کم قصرت بیانی وقریضی علی الهوی والتسامی ولکم کنت أنفح الفید بالشعر ، فما کن یستسفن کلامی ا

. .

كيف بالله يستسيغ جهول آية من بلاغة وبيان المحيف بالله تفهم الشعر أو كيف تحب البيان هذى الغوانى المعوانى الموانى الموانى الموان برَّزْنَ في مفازلة الناس، وقد نُحُنْنَ في صنوف الدهان ... ولقد كنتُ كيفها شِئْن دهراً ذا مجون وخبرة بالحسان ا

C . D

وسقى الله ذلك العهد ، قد كنت سعيداً به وكنت طروبا حيث كنا نرعى الكواكب زُهراً ونرى فى السكون سحراً عجيبا غمر الحُسُن كلَّ شيء فبتنا نحسب الخلد فى الحياة قريبا يا دعى الله فى ثرى (أَجَلُ) كوخاً صغيراً لقيت فيه الحبيبا...

ضرب الدهر بيننا ففدا الجسم عميلاً كدارس الاطلال ونرى الشوق بيننا ففدا الجسم عميلاً كدارس الاطلال ونرى الشوق في القوافي الطوال وله المُد رُد... كيف ينسى التلاق في ضياء الهلال والعيش حالى والسكون المقيم أرخى سدولاً تحجب الحبُ من أذى المُدَّال ِ

(·)

والنسبمُ البليلُ من جانبِ الجدولِ ، يهفو يعانق الأرواحًا هب ويذكى الغرامَ في خافقينا ثم بينضى عن النفوسِ الجراحًا

فيعمَى عِلْمَـا

5.00

مهاد ا

انقيادا

سرود الحبور هو ری

أميرى

بيد ١

: اود ع م

ر حدود

فاعتلاً يَصلى أهـــلاً يدفع القلب لاهث الثفر للرشف ، فيحسو من اللمي أقداما والعناق العنيف كم جمع القلبين في سودة الغرام فناحا «٠»

مَنْ يقول الغرام اثم وعار قل له أنت جاهل لست تدرى أنظر الحب في الحائل يا غرث ، عنيفاً ما بين زهر وزهر وزهر وانظر الحب في الربي كم تبدًى عاصف السوق بين طير وطير إنما آية الحياة هي الحيث ، فن لم بحب عاش كصخر

رُبُّ حُسْن في الروض أيقظ حِسِّى وأهاج الكمين من أفكارى كم مَشى القلبُ صوبه يتغنى بنشيد محت به أشعارى حبذا وقفتى مع الزهر في الروض ، أقول القصيد في الابكار والطبور الخيفاف تطفر نشوى وسُكارى ، وما انتشت من عقار

آهِ .. ما غَرَّرَ الجَالَ بقلبي فدهاني وصرتُ منه المُعنيُ ؟ أهو أني نفحتُه وجداني ودمائي مراقةً ، فتجنَّى ؟ أهو أني بكرتُ كالبلبل الصداح في الروض ساجعاً أتفنَّى ؟ أهو أن بكرتُ كالبلبل الصدَّاح في الروض ساجعاً أتفنَّى ؟ أهو أن الدموع مين حَرَّى صُغيمُها في مديحه خيرَ معنَى ..؟

وأنا شاعر الملاحة مذ كانت ، وفى أيِّ صورة تتجلَّى أجتليها بخاطرى وفؤادي وبفكري ، مما ترى المين ، أحلى نظرة القلب بعدها نظرة العين ، وشتَّان بين عُليا وشُفلى رُبُّ أعمى العينين ينظر للشيء بقلب منور يتملَّى ا

(روضة الشعر) كيف أزهار ُلهِ اليوم ، وكيف الطيور ُ في عَذباتك ؟ كيف حال ُ (البحيرة) الضحلة الماء ، وكيف (النخيل ُ) في جنباتك ؟ كيف (دوحاتُك) البواسق أسدلن شعوراً ، وكيف حال (متهاتك) ؟ تعظى (الفلك) في (البحيرة) جذلي وتشم العبير من زهراتك ، متطى (الفلك) في (البحيرة) جذلي وتشم العبير من زهراتك ،

تبعث الشجو في الفؤاد بمجداف اذا صافح (البحيرة) رَتَّلُ وَتَغنى فينصتُ الطيرُ في الدوح ، ويُسبى الغناءُ أرخم بلبل زهرة الروض في الاصيل وفي الفجر ، وريحانة الفؤاد المبلبل طالمًا صُفتُ في هواك قريضاً زاهياً كالورود ، بل هو أجمل طالمًا صُفتُ في هواك قريضاً زاهياً كالورود ، بل هو أجمل

وحنيني إلى لقائك ِ يَدُويِ بفؤادى دَوِيَ حيرانَ جائرُ يُرسل الدمع والأنين هباء وإذا هم ، أقمدته المقادرُ حزبت الأيام في ميعة العمر ، وقد نه بالسيوف البواترُ حطمت كوخ حُبّة ونفته عن فتاة الاحلام أُخت الجادرُ

رَبِّ ، ماذا جناه قلى فيشقى وبخمر الصدود والهجر يُسْقَى ؟ ماونى الدهر عن هواه ، فأرداه وشيكاً وسامه الخسف رقّا دَبِّ إِنّى جُننتُ من وثبة الدهر ، وإنى أكاد أزهق عشقًا وتُركى عائد عبيبُك يا قل بُ مُنيباً ، أم عاف حُبَّك حقّا

a . n

وتعالى يا طير واسمع شكاتى آخر الليل فى خفوت وهمس أرقب النجم فى الدجى رفّافاً كفؤادى إذا طنى بى يأسى وأقول القريض فيه عزائى وبه راحة القلي وحِسِّى

أقداحا

تدری وزهر ِ

ومير

کاری

شماری لا بکار ن عقار

و الله

ی ۱۰۰

تتحلي

ا أحلى شفلي وإذا عضب الأسى ، فالقوافى عند جاماتها شراب التأسى «٠»

والوا

من الأ-

الاأ

عليه

4.7

فلما

الحر

مدو

مماه

الفذ

عقا

البرا

النا

على

K'i

1/3

نبرة

وإذا ما أردت نظمَ القوافي فليكن في المروج والأزهارِ إنها — لوعقلت — أطهر روحاً من مِلاحٍ ، فرامُها كالقهار وقل الشعر في جمال الأماسيي وترنم بحسن شمس النهاد حَسَن كُلُ ما على الأرض من زهر ومن أنهر ومن أطياد « • »

ولماذا الأنينُ ؟ حطمتَ نفستك وعلامَ النحيبُ والعيشُ زَهْرُ ؟ أتعدُ الحياةَ خلواً من الخير ، وفي كلِّ ما ترى العينُ خَيْرُ لا مُحَقِّرٌ مستصغراً وضعيفاً ربما منه قد يُصيبك بِرُ لَا مُحَقِّرٌ مستصغراً وضعيفاً ربما منه قد يُصيبك بِرُ لَا مَا أصاب بيتَك ضُرُ لا كُابِ أطعمتَه ، يمنع الضُرَّ إذا ما أصاب بيتَك ضُرُ

وعَزاءُ النفوس أَن تُرسلَ الشهرَ ، إلى بارى الدُّنا قُربانا يَغمر الروحَ عند نجواه نور مُن يُفعم القلبَ رحمة وحَنانا ويَشيع الهدوءُ في كلِّ فج وتُغنِّى قيثارتي الإيمانا تَنشُدُ الخالدَ الجلالةِ والحُسُ نَر، فَن حُسْنِه قَبَسَتُ البيانا عنار الوكيل

حافظ كما عرفته

حافظ — ومن أسماه فقد كنَّاه — يظامه من ينظراليه شاعراً فقط ولم ينظر اليه « رجلا » كامل الرجولة . يعلو عن قشور الناثر اذا ما ذكر الأدب بشعره القحل في الشعر ونثره الفحل في النثر ، وبقوة بيانه وبلاغة لسانه وبعذوبة حديثه إذا حدث وسعة ذاكرته اذا روى كا نما تلك الذاكرة الواسعة دواوين من الشعر ومؤلفات

جمة من روائع البلاغة والحكمة ومعجم عربى لا نقصان فيه ولا أخطاء .

أما اذا ذكر صفاة الذهن ورقة الخلق وبسطة الكف والسماحة وصدق الود والوفاء وسذاجة الحلم والقناعة والوفاء وكل ماعد المرب فى شعرهم وجكمهم وبلاغتهم من الفضائل فان حافظاً – رحمه الله – كان الأول فيه والأخير أو بعد الأخير فى ما يذم ويستنكر.

أما وطنيته الصادقة فلا يعادلها الا دينه المحمدى المتين. فلك من حافظ ما شئت الا أن تنال من هاتين الخلتين دينه ووطنيته ، ولك أن تحيله عما شئت لما طبع عليه من سماحة الخلق وحسن الطوية الاعن هاتين العقيدتين اللتين تقيد بهها ، وقد طبع على ألا يتقيد بشيء حتى التقاليد والنقل ومتابعة الناس بعضهم لبعض في ما يجمعون عليه اما بعد البحث والتروى واما بالتصديق والمتابعة بلا بحث ولا تدقيق. فالناس جيعاً معجبون بحضارة أوروبا وتقاليد الاوروبيين، أماحافظ فانه طاف مدن أوروبا فلما عاد منها عاد ساخطاً على تلك المدن والتقاليد ه التي تجمل الناس سجناء وتحرمهم الحرية باسم الحرية ه في ما يسمونه أوطانها ».

هكذا كان يقول لنا حافظ الذي كان يكره التقيد في ما تواطأ الناس على التقيد به سواء أكان في مأ كام م أم مسكنهم أم أفراحهم أم أحزانهم أم مجالستهم أم مسايرتهم أم مماملتهم ومع ذلك كان الشاعر الفحل المقيد بالقافية والروى وكان الكاتب البليغ الفذ المقيد بالسجع والعبارات الموجزة كأنها في أوزانها قطع من الموسيقى بمقاطعها ومصارعها .

حافظ يظامه من ينظر النه من ناحية واحدة ولم ينظر اليه رجلاً بارزاً كل البروز من كل ناحية من نواحى نفسه وخلقه ، سوالا اتفق ذلك مع خلقنا ونفسيتنا أم لم يتفق وسواء أكان مما ألفنا مدحه لانطباعنا عليه أم لم نألفه ، وسوالا اتفق الناس على عده حسناً موانياً ام لم يتفقوا ، فحافظ كان شخصية بارزة وأول الادلة على بروز شخصيته انك اذا التقيت به مرة واحدة كانت هذه اللقيا الواحدة كافية لأن تطبع فى ذهنك صورة جسمه القوى العضل الطويل العريض المتناسق المنلأم الاعضاء ورقة صوته وغنته وحركة يديه الفصيحة وتهد سل جسمه اذا مشى على حركة يدين كمجذفى السفينة وارسال عباراته فى التبسط أو فى الجواب كأنما كل نبرة توكيد جازم قاطع لا يقبل جدلاً ولا حواراً . كذلك هسات الحكمة فى ذهنه نبرة توكيد جازم قاطع لا يقبل جدلاً ولا حواراً . كذلك هسات الحكمة فى ذهنه

التأمتي

? زهار کالقهاد النهاد

أطيساد

ز هر 'ا خيره د

ع ضر

قُرُبانا وحَنانا الا_مِعانا البيانَـا

لم ينظر اليه حره القحل 4 إذا حدث ومؤلفات تجرى على لسانه وكأنها قطعة من الوحى بعبارة وجيزة ولفظ جزل تنف ذ كالسهم المطلق الرنان فتقفل باب الحوار والجدل وتكون الحجة الدامغة والبرهان القاطع.

عن

شف

بالع

نىذ

1

التي

ای

حافظ شاعر ، والشعر قطعة من الموسيقى أو هو هى ، والشرقيون موسيقيون بطباعهم ومزاجهم يستهو يهم اللحن والنغم ،لذلك غلبت الشاعرية فى حافظ ووصفه وصفاته مع انى لا أجد مفاضلة بين شعره المنتقى ونثره المنمق المتين البليغ العبارة ففيم كانت شاعرية حافظ غالبة على نثره اذا نحن لم نضع فى احدى كفتى الميزان الى جانب الشعر او النثر عاطفة القارىء العربى ونفسيته ?

أما الخيال وأما التخيل في شعر حافظ فقد يكون أقل منه في شعر سواه مر غُول الشمراء ، وأما الحكمة وأما الديباجة وأما الحقيقة والواقع فهي في شعر حافظ أقوى منها وأمتن وأصدق من شعر كبار الشعراء ، فهو بشعره يتحدث الى النفوس بقوة الحجة حتى تخال البيت اذا تلاه حافظ يدوى كالقذيفة وينفذ كالسهم، فاما أن يخلق في نفس السامع عقيدة واما ان بهدم ايماناً ، وهو في الحالتين يتملك العقل ويخلب اللب ويتولد عنه الاعجاب والاقناع. واي نفس لا تستثار بمثل قوله وهو يصف هلال غرة السنة وقد أطلَّ على الالوان . . . ? واي نفس شموس تنفلت من قوله وهو يرتى أحب الناس اليه الشيخ محمد عبده و هسلامه على الاسلام بعد محمده ? وأية عقيدة لا تتزعزع وحافظ يقول في تعيين رجل الأمة سعد زغاول وزيراً للمعادف « فما دام في قصر الدوبارة ربُّه – فسعدودناوب لعمرك واحد ، فهل هناك خيال فتان ساحر أم هناك حقائق رائعة ليست الخم كساء من اللفظ الجزل الموسيقي ? ألم يقض حافظ ببيت من شعره على تلك الحملة الهوجاء التي أثيرت على السوريين من أجل خطة احدى الصحف بقوله عن الا مة السورية « فصافحوها نصافح نفسها العرب » ? ان الذين عاشوا تلك الحقبة يذكرون ان هذا الشعر من نظم حافظ كان كافياً لمحو مجلدات من أقوال الصحف ومجلدات من أقوال الخطباء فيمن نعتوهم يومئذ بالدخلاء

كان حافظ كثير العناية بشعره ونثره يصقله ثم يصقله ثم يصقله ، حتى إذا ما أثم صقله ووثق بانه صار صورة صادقة لما يريد تصويره تغنى به وردده فاذا أطرب واذا هو طرب لتلاوته عرضه على نخبة من الادباء الذين يختارهم لنقده ، فلا يستكبر ولا يعاند بل يباحث فاذا هو اعتقد بأن الصواب ما قاله ناقده لا يعز عليه هدم ما بنى

وتشييد سواه ، أو نثر ما نظم ونظم غيره وأول مخاريه كان المرحوم اسماعيل باشاصبرى وثانيهم خليل مطران الذي كان يقدمه على سواه ويخلص له في السر والعلانية وينزهه عن الغيرة والمزاحمة ويمتقد أنه اذا نظم « حلق بخياله الى جو عال يكاد لا يلحق بنفسه فيه ع فحافظ على متانة نظمه ونثره وعلى سعة معرفته بلغته وعلى سعة روايته التي لا يلحق به فيها لاحق كان أقل الشعراء والكتاب استئناراً برأيه وأكثرهم تساؤلا وسؤالا واستفهاماً ، والأثرة والانانية بالادب أول دليل الفقر بالبضاعة والجهل بالصناعة .

اذا لم يكن حافظ بمن ارتدوا فضيلة ضبط النفس فكان يقول للأعور يا أعور بلا محاسنة ولامصانعة فانه كان شديد العناية بالانتقاد فانظر اليهوهو ينتقى الفاظه للنظم وعباراته للنثر تجده فيها الصائغ الذى يقلِّب جواهره، وانظر اليه وهو ينتقى جلاسه وعشرائه تجد الحصيف الذى يبحث عن اللطافة والذكاء والانانية فلو أنه خير بين معاشرة أكار العالم ومعاشرة الشيخ عبد العزيز البشرى ومحمد البابلي لما تردد فى نبذ الاكابر واختيار هذين العشيرين وأمثالهما ليرو حين نفسه ما يكنه وليجد في هذه الذكتة مظهر الذكاء والفطانة واللطف، وإذا ثارت نفسه لأمر استحال عليه أن يضبط جاحها ليجامل أو يصانع.

واذا هو لم يوهب حب النظام والأناقة حتى شعره ونثره كان يكتبه على نتف من الاوراق تذوب بين أصابعه ، فأنه أوثى قوة الذاكرة حتى يستطيع أن ينشد:

علمى معى حيثًا عمت يتبعنى صدري وعالا له ، لا بطن صندوق إن كنت في البيت كان العلم فيهمعى أوكنت في السوق كان العلم في السوق

فليس اذن من العجيب ألاً يجدوا شعرحافظ بين أوراقه وليس من العجب ألاً بحدوا بين مخلفات حافظ ورقاً فكل ما نظمه حافظ كان مطبوعاً فى ذهنه، وكل ما حفظه حافظ كان مصوناً فى ذاكرته ، والمحفوظ من نظمه هو القليل النادر كالقصائد التى أملاها على صديقه محمد ابراهيم هلال فطبعها فى مجلدين وكالقصائد التى نشرتها الصحف. وأما مانظمه ولم ينشر — لان نشره غيرموموق على بلاغته — فكثيرورواته قليلون لا نه كان يكتنى أن يرضى نفسه بنظم ماهو فيض منها وعفو السجية دون أى اهتمام مجفظه أو تدوينه ولا تأخذه بالسيئة هوادة ولا بالحسنة مصانعة خصم أو صديق . ولا أخشى ان أشبهه بالبحر ركوداً إذا الم يطب له الكلام أو الموضوع

ف ذ كالسهم مان القاطع. موسيقيون مافظ ووصفه بليغ العبارة كفتى الميزان

سواه من في شعر يتحدث الى ذيفة وينفذ وينفذ تستثار بمثل نفس شموس نفس شموس الم فط واحد على التي أثيرت التي أثيرت الشعر من

تی إذا ما أتم ، فاذا أطرب فلا يستكبر هدم ما بنی

وال الخطباء

الذى يمالج، وبالبحر فيضاً وتدفقاً اذا طاب له الـكلام أو الموضوع الذى يعالجه .

عرفته فى أواخر سنة ١٨٩٩ وقد جاء من السودان أو بالأحرى جىء به منه حيت كان ضابطاً فى الطوبجية — المدافع — بتهمة الناآمر ورفاقه الضباط الثمانية عشرة مع الخديوي عباس باشا الثانى ومكاتبته سرا بعد افتتاح الخرطوم عرفته وشوقى يقدمه تصاحب « الأهرام » كاتباً وشاعراً ليتولى عملاً بالاهرام ، لأن حافظاً ورفاقه أحيلوا الى الاستيداع بطلب اللورد كرومر وكيل الدولة الانكليزية وكان يطلب من الخديوى فوق ذلك اعلان استنكار عملهم والخديوى عاطل ويتردد فلما أحياوا إلى المعاش اهتم الخديوى بأمرهم ليجدوا مرتزقهم .

وهذا ما أوصل حافظاً الى الخدمة بدار الكتب وكانت قبل هذه التسمية الحديثة تسمى المكتبة الخديوية لأن الخديوي اسماعيل أنشأها، ومع اهمام الخديوي عباس بامره التحق حافظ بالشيخ محمد عبده وأصدقائه كسعد زغلول باشا وقامم أمين واللقاني وأمثاله لان حافظا لم يؤت فضيلة ضبط النفس كا قلت فاطاع نفسه الى حيث مالت مزدرياً بمنفعته . وباستطاعتي أن أقول إن أو اصر الصداقة تمكنت بيننا وازدادت مع الايام تمكناً فعرفت منه خوالج نفسه واطلعت على كل بيت نظمه وسطر كتبه قبل إذاعته ونشره . وتعب الكثيرون من أصحابه في ان محملوه على التداوي من داء السكر فلم يفلحوا ووفقت الى ان اقنعه بالتداوي ولكني لم اوفق إلى حمله على الاستمرار لانه كان ملولا نفوراً بطبعه .

أكتب اليوم هذه الكلمة عنه وأكاد أحس بروز شخصيته بروزاً يطبعها فى كل ذهنى كأنه ما ثل امامى ، وكان يلقانى كلما وقع نظرى عليه فى أواخر أيامه بهذه الكلمة : « لقد عشنا طويلا وعمرنا . أفلا تحس مذلى بدبيب الفناء وقرب الموت ٢ »

إن حافظاً أحس بدبيب الموت في جسمه قبل أن يصل اليه ففاجأه وهو ينتظره وذهب إلى ربه بجبهة ناضرة وعين ناظرة كم

داود بركات

يىقى

الوقا

لداء

ويَه

المع

Ae

وال

رين

رثاء

حافظ كما عرفته

لعل فى أعناق بنى أباظة واجباً كبيراً نحو الذى قال فيهم : بنى أباظة لا زالت دياركمو أفقَ البــدور وغاباً للصــناديد

فقد طوسقهم حافظ بمديحه الخالد ، وقلدهم من جميل شعره الرصين ، بما سوف يبقى على من السنين ، وليس فينا من لا يشعر نحو شاعر مصر الكبير بدين يتطلب الوفاء ولكن شعوراً آخر يقعد بنا عنه هو : العجز عن حسن الاداء .

ولكنى دعيت لتخليد ذكرى صديقى بعد أن هجرت الصحافة للفلاحة ، والطرس إلى الفأس ، لا تبرماً بالادب ، ولكنه الملل واليأس ، وجئت اليوم متثاقلا ، بهمة متداعية فاترة ، ألقى الدلو فى الدلاء ، وأزاحم بمنكبى الادباء والشعراء ، تلبية لداعى الوفاء.

عرفت حافظاً من ثلاثين عاماً ، يزورنا فيملاً بيوتنا بهجة وبشيع فيها المرح ويصرف أبناء الأسرة وشبابها إلى معالجة الادب والرياضة العقلية والمفاضلة بين الشعراء وتذوق النكات اللاذعة حلوة أو مرة ، ويرجع الفضل في ارتباطنا به للامام الشيخ محمد عبده فقد كان صديقاً حمياً للمفهور له سايمان باشا أباظة أحد وزراء المعادف السابقين ، وكان الباشا أديباً كبيراً وشاعراً مجيداً . فأعجب حافظ به ، وافتتن هو بشعر حافظ وأدبه . ووجد الشاعر في عميد أسرتنا ما يصبو مشله له : الأدب والشعر والجاه والوفاء وكرم الاخلاق . فلم لا يتعلق به وكنى بالأدب وحده صلة بين الرجلين تجمع بينهما وتوثق بين قابيهما العلاقة مع امتناع المنافسة ١٤

لقد والله سمعت حافظاً غير مرة ينشد بيتاً لسليمان باشا أباظة من قصيدة له في رثاء أخيه المففورله السيد باشا أباظة:

ولو أن إظلام الليالى من الاسى ووقع الخطوب السود ماطلع الفجر ويقول وددت لو أن لى هذا الببت من الشعر بنصف ديو انى كله .

وسممته يردد مع شديد الاعجاب قول الباشا في الفخر:

سيوف مباتى فى قراع الشدائد تجردها أيدى التجلد لا يدى بقولون سالمهن إن كنت ذا نهى وعزمى يقول الحزم قع المعاند

لذي يمالجه .

ع به منه حیث بانیة عشرة مع شوقی یقدمه ورفاقه أحیلوا من الخدیوی وا إلی المعاش

الله التسمية المام الخديوى المام أمين المام أمين المام أمين المام المام

بروزاً يطبعها بى أواخر أيامه الفنـــاء وقرب

وهو ينتظره

د برگات

ثم مات سليمان فحمل صديقه الشاعر قيثارته يرسل من نفهاتها أشجى عبارات الأسى ويبكيه بقصائد تلمس خلالها الحزن الصادق ذا اللوعة المحرقة . هل قرأت قوله :

أنَّى حلت أرى عليك ما تما فلمن أوجَّه فيك حسن عزائى ؟ لبنيك أم لذويك أم للكون أم للدهر أم لجاعة الجوزاء

لا تحملوه على الرقاب فقد كنى ما حملت من منة وعطاء وذروا على نهر المدامع نعشه يسرى به للروضة الفيحاء الله له له أورقت للرائى الله لو علمت به أعرواد، مذ لامسته لأورقت للرائى

-

ر-

Ji

13

خلق كضوء البدر أوكالروض أو كالزهر أو كالخر أو كالماء وشمائل لو ماذجت طبع الدجى ما بات يشكوه الحب النائى ومناقب لولا المهابة والتقى قلنا مناقب صاحب الاسراء وعزائم كانت تفل عزائم ال احداث والايام والأعلل

شوقتنا للترب بعدك واشتهى فيه الأقامة واحد العذراء « • »

وهل قرأت قوله :

أيهذا الثرى إلى مَ التمادى بعد هذا أأنت غرثان مادي أبت أروى من مدمع كل يوم وتغذا أن من هذه الأجساد قد جعلت الانام زادك في الده روقد آذن الورى بالنفاد فالتس بعده المجرة وردا وتزود من النجوم بزاد لست أدعوك بالتراب ولكن بقدود الملاح والاجباد

بخدود الحسان ، بالاعين النج ____ل ، بتلك القاوب والا كباد للم تلدنا حوالاً إلا لنشق ليتها عاطل من الأولاد سلمتنا إلى صروف زمان ثم لم توصها محفظ الوداد د.»

خبرينا جهين لا تكذبينا ما الذى يفعل البلى بالجواد كيف أمسى وكيف أصبح فيه ذلك المنعم الكثير الرماد?

رحم الله منه لفظاً شهياً كان أحلى من رد" كيد الأعادى رحم الله منه طرفاً تقياً ويميناً تسيل سيل الفوادى رحم الله منه شهاً وفياً كان ملء العيون في كل نادي

المم الله فيك صبراً جميلاً كل من بات ناطقاً بالضاد بت في حلة النعيم وبتنا في ثياب من الأسي والسهاد

اتصل حافظ بسليان باشائم بأبنائه وأفراد الأمرة جميعا ولشأت بينه وبينهم صداقة كانت تزداد مع الأبام رسوخاً ومتانة حتى امتنعت الكلفة وأصبح يحسب نفسه واحداً منهم ولا يحس في بيوتهم بوحشة الاغتراب. والتفوا به يكر مونه ويشيدون به ، ويتغنون بشعره ويشجعونه ، فكثر فيهم شعره ، وما نشر في ديوانه منه إلا القليل ، وإذا كان لكل شاعر شيطان أو ملاك شاهيم فان ملاك حافط كان مشغوفا « ببني أباظة » يلهمه في مديحهم المعجزات ، أما شيطان الدكتور طه حسين فلا يغريه إلا بالطعن والتعريض والهجاء . فهو يقول « بأن شعره في رثاء أصدقائه « الاباظيين » متكاف لا يدل على حزن صادق ولا لوعة وانما دفع اليه بواجب المجاملة وانك تحس عند ما تقرأه كأنك تقرأ شعرر طالب وضع أمامه غاذج من الشعر القديم وأراد محاكاتها فأخذ معاني القدماء وذهب مذهبهم في عادمه من الشعر القديم وأراد محاكاتها فأخذ معاني القدماء وذهب مذهبهم في

مجى عبادات

سن عزائی ؟ سة الجوزاء

نة وعطاء حــاء قت للراثي

أو كالماء المحب النائي ، الاسراء

العدراء

ف صادي الأجساد رى بالنفاد وم بزاد

والاجياد

وأة

أن

الق

أط

الفلو السقيم » ، ويشبه الدكتور تعزيته « للأباظبين » بتعزيته للأنجليز في فقــد ملكتهم

ولست أدرى لم يكون الاص كذلك وقد حد ثت القراء بنشأة ماكان بيننامن صلة ، ولم يُشبّهنا الدكتور طه بالانجليز غفر الله له وأجدادنا عرب علموا الناس الوطنية والثبات والتضحية ، ولم نعبداليوم ماكنا نحرمه بالأمس ، ولا حرمنا اليوم ماكنا نعبده من دون الله ، ولا اتخذنا السياسة تجارة ?.... والسبب في هذا كله ما وجده في دثائه من الغلو ا فهل استكشف الدكتور شعراً عربياً له أو لفيره في الرثاء أو المدح خالياً من المبالغة والاغراق وهل أقدم الأمثلة أم أترك القراء يبحثون ?

أما ما يعجب به الدكتور طه ومحبذه فهو رأي للأستاذ « لطنى السيد بك » في الشاعرين الكبيرين فيقول في كتابه حافظ وشوقى: « كنت مرة عائداً مع الاستاذ لطنى السيد بعد أن حضرنا اجتماءاً لتخليد ذكرى حافظ قبل أن يموت شوقى ، وكنا نتحدث في أمر الشاعرين فقال لطنى بك : لقد خدعنى حافظ عن نفسه كما خدعنى شوقى عنها اكنت ألنى حافظاً أول عهده بالشعر وكان يسمعنى كثيراً من شعره فلا يعجبنى ، فقلت له ذات يوم : أرح نفسك من هذا العناء ، فلم يخلقك الله لتكون شاعراً ا ولكنه لم يقبل نصحى وحسناً فعل ، فما زال بجد فلم يخلقك الله لتكون شاعراً ا ولكنه لم يقبل نصحى وحسناً فعل ، فما زال بجد ويحدح حتى أرغم الشعر على أن يذعن له وأصبح شاعراً ، وكنت شديد الاعجاب بشعر شوقى أقرؤه في لذة تكاد تشبه الفتنة وأثنى عليه كلما لقيته ، فما زال شدوقى يكسل و يقصر في تعهد شعره حتى ساء ظنى بشعره الأخير ا »

وأكتنى بأن احتكم للقراء فى رأي استاذنا لطنى بك وموافقة الدكتورطه عليه . فان الأجماع يقول غير ذلك ... يقول بضعف شعر حافظ فى السنين الأخيرة من حياته ، أما شوقى فلم يدرك الضعف شعره ولا تطرق اليه الوهن وكل من قرأ قصة « مجنون ليلى » وقد أخوجها فى آخر حياته يرى فيها البرهان الساطع ، والدليل الناصع القاطع . فما تلوتها مرة الا أخذتنى هزة الطرب ونشوة العجب ، واكبرت لغة العرب ، وشعرت بأن شوقى أراد أن تنهزم كل اللغات أمام الضاد ، فتم له ما أراد !

وفي الحق لقد جملت ه مجنون ليلي، الكثيرين مثلي تكبر في عيونهم اللغة العربية

والشمر العربى القصصى ، وكنت أقرأ لهيجو وكورنيل وراسين ولامارتين ، وأقرأ للشعراء الحديثين من الفرنسيين فتلسع فؤادى الغيرة والحسرة ، وكنت أحسب أن لفتنا تعجز عن المجاراة ، وتقف عن المباراة ، ولا تصل لما فى الفرنسية وشعرها القصصى من روعة وحلاوة وطلاوة وعذوبة ومرونة حتى قرأت ه مجنون ليلى تفعيرت اعتقادى وامتلأت نفسى غبطة .

وقد حدّثت حافظاً عن « مجمون ليلي » فجبّذ وأثنى ، وكنت في العادة اذا ما أطلقت المديح في شعر شوقي يثور محاولاً أن يثنيني عن الثناء بنقده المر وقدرته على تخريج اللفظ وتشويه المعنى ، أما رواية « مجنون ليلي » فقد سلم معى أنها معجزة المعجزات وآية الآيات .

فليسمح لى الدكتور طه المعجب بالفيلسوف ديكارت القائل بنظرية الشك حتى يصل الى الحقيقة ، ان أشك فى اسناده هذا االرأى لاستاذنا الكبير لطنى السيد بك .

لقد كنا نعجب بشعر حافظ منذكنا أطفالا ثم يافعين ، ونرى فيه زعيماً مرفي كبار الزعماء الوطنيين المخلصين ، نتغنى بشعره ونفضله على سائر الشعراء لاأنه كان يضرب على الوتر الحساس ، ويهيب بالشباب ويلهب العواطف وبحفز الهمم ، ويكافح اليأس والتواكل ويدعو للجهاد والامل .

وكان شوقى فى منصبه الرسمى لا يستطيع أن يخوض غمار السياسة بحرية وصراحة فانفرد حافظ يستولى على القلوب وأحرز مكانة لا تدانيها مكانة.

فأى أديب لم يتغن بقصيده في جميع ضروب الشعر، وأى أديب لم يهرع إلى مماعه يتدفق في الحفل بصوته الجهوري الممتع والقائه البديع الخلاب الذي كان يدوى بين الجاهير فيضم سحراً ونخامة جديدين الى ديباجته الساحرة الفخمة ؟

وان عهدنا بحافظ لقريب وشـ عره مازال عالقاً بالاذهان، فلست أحب أن أعيد عليكم قصائده الخالدة في البارودي ، وعثمان أباظة ، والاستاذ الامام، وقاسم أمين ، وصبرى ، وعلى يوسف ، والمو يلحى ، والاخيرة خرية بذ فيها أبا نواس ولم يبلغ شأوه فيها أحد :

أوشك الديك أن يصيح ونفسى بين هم وبين ظن وحدس ِ يا غلام المدام والكاس والطا س وهيء لنا مكاناً كأمس

ر في فقد

ننامن صلة ، اس الوطنية وم ماكنا كله ما وجده وه في الرثاء

رك القراء

سید بك ، عائداً مع أن يموت فظ عن مني كثيراً العناء ، زال بجدة زال بجدة

كتور طه ن الأخيرة لل من قرأ م، والدليل واكبرت

د الاعجاب

ال شـوقي

لفةالعربية

الضاد،

ن واملاً من ذلك النوركأسى من سناها فذاك وقت التحسى وتعجد واسبل ستور الدمقس لا نطيق الكلام الا بهمس من خدود الملاح في يوم عرس وهو في السجن بين هم ويأس وحبَتْه السعود من بعد نحس

عزل

خط

غير مط

ونس

على

واطلق الشمس من غياهبهذا الد وأ ذِن الصبيح أن يلوح لعينى وادع ندمان خلوتى وائتناسى واسقنا يا غيلام حتى ترانا خمرة قيل إنهم عصروها مذ رآها فتى الهزيز مناماً أعقبته الخلاص من بعد ضيق

a . B

وقد نزع فى الجزء الثانى والثالث من ديوانه إلى الاجتماعيات فاهتز لشعره العالم العربى كله وتبوأ المكان اللائق به تحت الشمس وأخذ بعض الناس يفاضلون بينه وبين شوقى ، وتلك مرتبة لم بنلها قبله أحد .

هل قرأت و غادة اليابان ، ؟

لا تلم كنى إذا السيف أنبا صبح منى العزم والدهر أبى رب الله مبصر في سعيه أخطأ التوفيق فيا طلبا

وفى « الامبراطورة أوجيني » :

أين يوم القتال ياربة التاج وياشمس ذلك المهرجان ؟ أين مجرى القتال أين مميت المال أين العزيز ذو السلطان ؟

وفى « الزوجية » :

حطمتُ اليراع فلا تعجبي وعفتُ البيانَ فلا تعتبي فلا أنت على الميب فلا أنت البلد الطيب فلا أنت البلد الطيب

وفي « فيكتور هيجو » : أعجمي " كاد يعلو نجمه في سماء الشعر نجم العربي صافح العلياء فيها والتق بالمعرى فوق هام الشهب

وفي « دنشواي »:

أيها القائمون بالامر فينا هل نسيتم ولاءنا والودادًا خفضوا جيشكم وناموا هنيئًا وابتغوا صيدكم وجوبوا البلادًا وإذا اعوزتكم ذات طوق بين تلك العبي فصيدوا العبادًا

C . D

أما قصائده في تأبين الشيخ محمد عبده ومصطنى كامل وسامى البارودى وفي عزل السلطان عبدالحميد فقد جاوزت حدة الابداع وجرت مجرى المشل . فعظم خطره ، وتألق نجمه ، ووجم خصمه وأصبح شاعر النيل غير مدافَع .

وكان اذا خلونا به يحمل على شوقى وشعره ، ولكنه لا يتنازل لنقد غيره . ولا يسلم له بالامامة ولا يعترف له بالزعامة . وكان يحب كبير الشعراء خليل مطران ويخلص له وطالما سمعته يطنب فى مدحه ، ويذكر الاساتذة محرماً والكاشف ونسياً بالخير ، ولا يذكر بالخير الكاتبين المازنى والعقاد وله فيهما وفى الدكتور طه حسين دائ معروف ...

وكان فيما ينشره عف اللسان جم الأدب ، ولكنه كان هجاء شديد القسوة على خصومه فيما لا يعده للنشر . هجا المرحوم سعد زغلول باشا متهما إياه بالأنانية ومغرياً به سمو الخديوي السابق فقال :

أنا 1 أنا 1 منه كل يوم للما صدى بيننا يرن ا أدرك أنا وهى فى صباها ان لم تقل نحن ... قال نحن ا وغضب على المرحوم السيد توفيق فقال:

وليلة بت بها ساهراً أجر ذيل الفحش والفجر حتى ظننت وليلتى عجب أنى ببيت السيد ال.... وحمل على شاعرين كبيرين فقال:

لى عدوّات لن يناما عنى ولو نامت الخطوبُ

ركأسي التحسّي الدمقس بهمس م عرس ويأس د نحس

> هر أبى طلبــا

ار ؟ طان ؟

تعتبي الطيب

العربى

أُخسُّ من دبَّ على ظهرها ودبت الناسُّ على ظهرهِ ا وقال بهجوني في عقر بيتي ويمدح خادمي أحمد :

اذا جئتهم طالباً لقمة رأيت مظاهرة قادمه ! ألا بارك الله في أحمد ولعنة الله على الخادمه ! ألا بارك الله في أحمد ولعنة الله على البيت هكذا: ثم سأل ما اسم هذه الفتاة ? قالوا فأطمه، قال حسن ا فليكن البيت هكذا: ألا بارك الله في أحمد ولعنة الله على فاطمه ! وهكذا كنا نتمتع بحديثه الشهى ونقضى معه أياماً لن تعود غفرله الله ، وطيب ثراه ، وجعل الجنة مثواه ي؟

ابراهيم دسوقى أباظ

حافط اارجل وحافظ الشاعر

قال كادليل الفيلسوف الانجليزى العظيم فى كتابه (الأبطال وعبادة الأبطال): الرجل العظيم لايزال المنقذ الوحيد لعصره من مهاوى الفناء والعدم، وهوالشعلة الأولى التي تمتد إلى سائر المواد فتشعلها.

والاخلاص العميق البالغ البعيد المدى الكريم في أصله هو أول خواص الرجل العظيم سواء أكان إلها أم نبياً أم شاعرا أم كاتبا أم ملكاً ، ونحن نسمى هذا الرجل رسولا . فهو رسول أرسل الينا من العالم المجهول الغير المحدود برسالته . فلنا أن نسميه شاعراً أو نبياً أو الها إذ ليس هناك فرق كبير بين النبي والشاعر ، فها في الاصل واحد . فكامة Vates في اللاتينية معناها « نبي » ومعناها « شاعر » . وكل مافي الامر ان النبي قد تناول ذلك السر" الالهيم من الجانب الأخلاقي كالخير والشر والمحظود والمباح ، والشاعر قد تناوله من جانب الجال . فالأول يوصي الينا والشر عبنا وسرورنا ، ولكنهما في حقيقتها كمجرية من متداخلين لا يمكن فصل أحدها عن الا خر .

هذا مجمل ما قاله هذا الفيلسوف عن العظيم والشاعر ، وهذا ما أداه جديراً بان أصف به حافظ ابراهيم الرجل العظيم والشاعر الفذ كما وصفت به من قبل لورد بيرون الشاعر الانجليزي العظيم .

أما حافظ الرجل وحافظ الشاعر فقد يتعذر علينا ان نفصل أحدها عن الآخر، وهذا شأن كل رجل عظيم فقد تضفى شخصيته العظيمة بألوانها الزاهية على كل شيء حوله وتصبغ شعره بصبغتها الخاصة وتطبعه بطابعها المعين . فلا نستطيع رؤية احدها جيداً عن الآخر ، بل لا يمكننا فهم احدها إلا إذا فهمنا الآخر . ولكني ادى ان شخصية حافظ الرجل هي شخصية حافظ الشاعر ، ولا ألتي هذا الكلام على عواهنه ، ولكني أقوله وأنا واثق منه كل الثقة ، متثبت منه تمام التثبت ، معتمداً على ما أعرفه عن الرجل نفسه وما انطوت عليه نفسه العالية من نبل وسمو وفضائل .

فافظ أكثر شعرائنا الحديثين اتصالا بنهضتنا: فقد عمل على اذ كائها بقلبه وبيانه وبروحه وماله، لم يتطرق اليه اليأس ولم يشك أو يتمامل شأن الرجل الضعيف، بل ثبت في ميدان الجهاد ثبوت الأبطال البواسل يذود عن وطنه الذي أحب وتفانى في حبه، والذي من أجله عاش وفي سدبيله مات بعد أن بعث فينا روح الأمل وضرب لنا مثلاً حمالحاً للجهاد الوطنى.

لم يكن حافظ مريض الاعصاب أو ضعيف الارادة فيثور ويهيج ، بل كان قوى العود صلب القناة عظيم الصبر كثير الاناة فاستقل حمله الفادح فى ثبات وصمت وواصل جهاده المضنى الطويل بين عواصف عاتية لم تقو على زحزحته أو الرجوع به الى الوراء ، ووسط بحاد هائجة لم يتهيبها أو يفرق منها بل اندفع فيها وساد حتى أدى رسالته كاملة وبلغها إلى بنى وطنه وفصلها لهم تفصيلا الدفع فيها وساد حتى أدى رسالته كاملة وبلغها إلى بنى وطنه وفصلها لهم تفصيلا ا

لم يعرف حافظ الاثرة egoism قط والاثرة شر عيوب الرجل بل كان فى كل حياته حلوها ومرها كريم الخلق رضى النفس حلو الحديث يستهوى السامع ويأسره ويسر الناظر فلا يود أن يتركه ، ولكنه كان بجانب ذلك عظيماً مهيباً محبوباً : فهو عظيم فى بساطته كما أنه بسيط فى عظمته ، وربما كانت هذه ميزة تفر د بها حافظ بين شعرائنا المصريين ، فنجد فى جانبه أنساً وفى الاستماع إليه متعة ولذة .

عيوب 1

ظهره ا

قادمهٔ ا الخادمهٔ ا ن هكذا:

فاطمه ١

له الله ، وطيب

، أباظر

دة الأبطال): م، وهوالشعلة

أول خواص

ه ونحن نسمی دود برسالته . الشاعر ، فهما دا ه شاعر » . خلاقی کالخیر یوصی الینا

ا في حقيقتهما

أما عيو به فلا إخال أحداً يعرف عيبا لحافظ إلا اسرافه الكثير — إن كان هذا الاسراف عيباً — ومهما كانت عيوبه فان حياته وما أتى عليها من صروف وما تلونت به من ألوان البؤس والفاقة ، ونفسه وما انطوت عليه من نبل وطهارة ، وطبيعته وما امتزجت به من عناصر الطيبة والوداعة ، زعيمة بمحوها وكفيلة باظهار حافظ في أحسن صورة وفي أبهى منظر .

لقد كانت فى حافظ قوة غريبة تدفعه إلى حب الآخرين وتستهوى الآخرين الى حبه حتى يمكننا — بدون اعتساف فى القول — أن نعد حافظاً أحب الشعراء الينا ، لا ننا اذا أحببنا حافظاً فاننا نقواى حبنا للطيبة والوداعة ونزيد ثقتنافى صفاء الطبيعة الانسانية وطهرها ، زد على ذلك أننا بحبنا حافظ محب شعره معه ، وشعره جزلامن نفسه أو هو نفسه .

العذ

25

وأنه

وج

تسة الح

شعره

وما شعر حافظ الا روحه تقمصت روح النهضة وبرزت للعيون فى أبدع قوالب الشعر وأعجب صوره ، فلم يصدر شعره عن ملكة خاصة فيه بل كان نتيجة حتمية عامة للدهن طبيعى جبار ، ومزاج قوى حاد . أفصح عن نفسه بهذه الطريقة الشعرية الرائعة ، لذلك جاء شعره صادقاً كلَّ الصدق معبراً أفصح التعبير عن ذلك المزاج الحساس وتلك النفس المتألمة لوطنها الذليل ، فلم يكن أوهاماً ولا تخيلات بل كان شيئاً شعر به صاحبه وجاش فى خاطره فألهب وجد انه فأفرغه فى ذلك القالب الشعرى الخلاب.

فالصدق والاخلاص وحب الحق هي الصفات التي تميز حافظاً عن معظم الشعراء المعاصرين وهي التي صبغت شعره بصبغة ثابتة لن تزول ، وطبعته بطابع الخاود . فوفاته إذن مأساة الاخلاص .

ويظهر لى من أشعاره ان الرجل كان له عقل قوى ، وأعصاب سليمة ، وله قلب انسان يخفق بين جوانب صدره ، وانك لتسمع خفقاته فى كل اشعاره ، وانه لم يكن مريض الشعور أو ضعيف الحس ، بل كانت له عين ترى ، وقلب يشعر ، ولسان يفصح .

انظر إليه يذكر بلاده وينعى على مواطنيه التفكك وضعف الاخلاق والاسراف في اللهو واللعب في قصيدته « غادة اليابان » :

خاذلاً ما بت أشكو النّوبا بُغضْها الأهل وحب الغربا وتفدي بالنفوس الرتبا تعشق اللهو ونهوى الطربا أم بها صرف الليالى لعبا!

أنا لولا أن لى من أمتى أمق أمة قد فت في ساعدها تعشق الألقاب في غير العلا وهي والأحداث تستهدفها لا تبالى لعب القوم بها

...

وانك لتجد معظم شعره قد وقفه على الافصاح عن أمانى بلاده ، وإنك لتحس وأنث تقرأ هذا الشعر بأنات الشاعر المتواصلة وزفراته المتصاعدة حزناً على وطنه المعذب . فشعره قد صيغ من هذه الا لام ، وزفراته قد امتزجت بأنين الشعب كثيراً . وقضى ربك ان يجعل العهد الذي عاش فيه حافظ عهد آلام وجهاد ونصب وجلاد وحرب سجال بين العدو المغتصب والشعب الوادع المطمئن . إنك تحس وأنت تقرأ شعره عن حادثة دنشواى المشئومة بأنفاس الشاعر الملتهبة وهي تتحرق وجداً على قـتل الا برياء ودموعه تهمى على خديه بكاء على بنى وطنه المعذبين وهو يتساءل في حسرة وأسى عن سبب ذلك التعذيب الشنيع الذي يصوره في صورة يتساءل في حسرة وأسى عن سبب ذلك التعذيب الشنيع الذي يصوره في صورة الخطب إذ يقول المصاب وفداحة الخطب إذ يقول :

أحسنوا القتل إن ضننتم بعفو أقصاصاً أردتم أم كيادًا! احسنوا القتل إن ضننتم بعفو أنفوساً أصبتمو ام جمادًا! ليت شعرى أتلك محكمة التف تيش عادت أم عهد نيرون عادًا!! ويقول أيضاً في مؤضع آخر مخاطباً العميد البريطاني:

رُجلدوا ولو منسَّيتهم لتعلقوا بحبال من شُنقوا ولم يتهببُوا شُنقوا ولومُُنحوا الخيار لأهسَّلوا بلظى سياط الجالدين ورحَّبُوا يتحاسدون على المات وكأسه بين الشفاه وطعمه لا يعذبُ ا ثم تراه وهو يبث روح الثورة في نفوس الشبان ويحفزه إلى المطالبة بحقوقهم إن كان
 س صروف
 بل وطهارة ،
 كفيلة باظهار

لا خرين الى ب الشعراء فتنافى صفاء معه ،

أبدع قوالب حتمية عامة بقة الشعرية ذلك المزاج بلكان شيئاً رى الحلاب.

، وله قلب ه ، وانه لم

، يشعر ،

ظم الشمراء

الخاود.

والامراف

ويذكرهم بمجدهم التالد وتاريخهم المجيد حين يقول:

عارمه على ابن النيل سبّاق الورى فتدفقوا خججاً وصونوا نيلكم ومن البلية أن تباع وتشترى وكذلك بقول:

فلكم أفاض عليكم وتدفُّقًا مصرق ومافيها وأن لا تنطقا ا

مهما تقلب دهروه أن يُستقا

رجال الغد المأمول ان بلادكم فكونوا رجالاً عاملين أعزةً وصونوا حمى أوطانكم تتحرُّرُوا

تناشدكم بالله أن تتذكروا

2.00 الش

لة

رو

واذا كانت حياة حافظ قطعة من قلب الطبيعة الخالدة فأن شعره قيثارة تلك الطبيعة الحزينة الباكية تشدو بآلام وطنه وأشجانه وتتغنى بمجد مصروعزها الغابر فتبعث في النفوس همةً وتوقظ فيها حار الأماني.

وقد وهبه الله قوة وبراعة فائقتين في تصوير الاشياء تصويراً رائعاً ، فلم يكن ينظر اليها من هذا الجانب أو من ذاك ، بل كان ينفذ الى لبها وصميمها وينظر اليها بعيين نافذة شاملة فسرعان ما تذوب تلك الأشياء وتتحلل أمامــه وتتكشف له دفائن أسرارها ، فيعمل فيها ريشته العجيبة ويصورها أبدع تصوير ... فما أبدع تلك الأبيات التي قالها في وصف زلززال صقلية ، فقد تعد هذه القصيدة من غرر الشعر سواء العربي أم الغربي ، فقد كان حافظ في هذه القصيدة صادقاً كل الصدق ، دقيقاً في تصويره كل الدقة ، شاملا في وصفه كل الشمول ، أضف إلى ذلك جمال الالفاظ وجزالتها ، وإحمام سبك المعاني الذي لا يتسنى لكثير من الشعراء ، إذ يقول:

من مفان مأهولة وغواني ا ما دهاها مر ب ذلك الثوران ض ينادى: أمى ا أبي ا أدركاني ا ر تعانی مر ب حرِّه ما تعانی مستميتاً تمتيد منه اليدان مسرع الخطو مستطير الجنان

أين رجيو وأين ما كان فيها عوجلت مثل أختها ودهاها رب طفل قد ساخ في باطن الأر وفتاة هيفياء 'تشوكي على الجم وأب ذاهل الى النار عشى باحثاً عرب بناته وبنيه

تأكل النار منه لا هو ناجر معا أغضت الأرض، أثخم البحر مما وشكا الحوت للنسور شكاة أسرفا في اللحوم نقراً ونهشاً لا رعى الله ساكن القم الشمة

من لظاها ولا اللظى عنه وانى طوياه من هذه الابدان رددتها النسور للحيتان ثم باتا من كظة يشكوان ولا حاط ساكن القيعان ا

الرثاء

وإن كان الصدق لازماً للشاعر والشعر في جميع فنونه فانه أشد وما في الرثاء بنوع خاص. وإذا عرفنا أن الصدق في حافظ كان عنصراً من عناصر طبيعته فلا غرابة إن جاءت مراثيه كلها آيات رائعات ودرراً غوالى تسمو بصاحبها إلى مستوى شعراء المراثى العالميين. وان الذي يقرأ مرثيته المشهورة في صديقه الامام الشيخ محمد عبده يتبين صدق ما أقول ويشعر بلوعة الصديق الذي فقد صديقه الوفى الأمين:

سلام على الاسلام بعد محمد سلام على أيامه النضرات على الدين والدنيا، على العلم والحجى على البر والتقوى ، على الحسنات لقد كنت أخشى عادى الموت قبله فأصبحت أخشى أن تطول حياتى فواله والقبر بينى وبينه على نظرة من تلكم النظرات! كذلك شأنه في رثائه لصديقه قاسم أمين ولمصطنى كامل ، فني هذه القصائد روعة وجلالة وتصوير قوى ساحر يأخذ بلب القارىء أو السامع ويستهوى حسه وخياله .

وصفوة القول ان شاعرية حافظ كانت مِزاجاً من الابتكاد والتقليد: فقد قرأ حافظ أشعاد ابن الرومي، وتأثر كثيراً بشعر بشاد بن برد ومسلم بن الوليد، وحفظ كثيراً من أشعاد البحترى وأبي تمام والمتنبي والمعرى، فعجاءت دراسته هذه لاشعاد العرب القدامي بثروة عظيمة له لا يشك في قيمتها . أضف إلى ذلك دراسته للأدب الفرنسي وما في الأدب الفرنسي من جمال وحسن ورواء ظهر أثره في

تدفَّقًا تنطقاً ا

ر يُسيقًا

نتذكروا تحرَّرُوا

شعره قیثارة د مصروعزها

أماً ، فلم يكن ها وينظر اليها وتتكشف له ... فما أبدع يدة من غرر كل الصدق ، ، جالالفاظ ، إذ يقول :

> وغوانی الثوران درکانی ا

ما تمانی

اليدان الجنان

شعره ، لا في روح التعبير وحده بل تمداه إلى المعاني .

...

مسكين حافظ ١ ما أنعس أيامك التي قضيتها وما أشقاها ١ إن كنت لاقيت منا جحوداً في حياتك فلن تعدم منا وفاء بعد مماتك . ان اسمك سيظلمذ كوراً بعد أن كتب في ثبت الخالدين . فلتنم ولتقر عيناً بين صحبك الابراد ، فان معبد شهرتك الخالدة يطل اليوم على قبرك .

وما شهرتك إلا روحك التي ستميش بعدك في قلوبنا كم

نظمى خليل

من

وتلا

29

غط

عيا

رم

29

الم

من

VI

-3

واا

H

حاف____ظ

فنان کا بجب

الجمال فى الحياة كثير: جمال الطبيعة ، وجمال الاله ، وجمال الائم . والحياة فى غموضها وابهامها مظهر من مظاهر الجمال الرائع فى الوجود ، والانسان — مذكان — مدفوع مم إلى تصوير هذا الجمال بوحى روحى من احساسه فى أسلوب يشف عن مبلغ هذا الاحساس ونوعه .

فكان الموسيقيُّ والشاعرُ المصوّرُ ومن الى هؤلاء الذين صفت عقولهم حتى صارت قلوباً .

وهؤلاء رسلُ الجال فى الحياة ، وكما اختلفت رسالاتهم فى الفن قدتلونت أساليبهم بلون الشعور الذى حفزهم إلى الرمز والتعبير .

فنرى مصوراً مثلا قد ملكه جمالُ الطبيعة فقام يدعو لعبادة هـذا الآله فى بلاغة من الصمت الناطق ، ثم نرى مصوراً آخر قد حيرته معانى الحياة ودفائر الوجود فسجد لجبروت هذا السر الرهيب ثم انبرى يصورٌ وهذه المعانى ويكشف عن تلك الدفائن بريشة العاطفة ومشعل الخيال .

وهكذا كان الشاعر ، وهكذا يجب أن يكون : يجب أن يقف كل شاعر في محراب من محاريب الحياة يسبّح لاله واحد من آلهة الجال ، ويهتف بما يوحى اليه

من مهاء هذا المعبود. يجب أن يبرز فى ناحية واحدة من نواحى الشعر تطغى على كل النواحى وتميزه عن غيره من الشعراء ، أى أن تكون له قيثارة واحدة يحملها دأمًا ليعزف عليها كلما شاقه العزف حتى يصل بفنه إلى ما وراء الخلود.

... وهكذا كان حافظ.

عاد من السودان فى شوق ولهفة الى مصر فرأى راية التيمس ترفرف على النيل وتداعبها نسمات السيادة والسلطان أحياناً ، تزجيها عواصف الطمع والاستبداد ، ورأى تحت هذه الراية أمة مكبلة بالاغلال الثقيلة مستكينة لهذه القيود تفط فى نومها غطيط الهادى فى سرر اليأس ووسائد القنوط . وكلما أحست وطأة السلاسل فتحت عينيها وعولت على النهوض فتخونها قدماها وتتعثر فى حبائلها وبحلق فوق جفنيها طائر النذير والوعيد من وراء البحار فيثقلهما ويملؤها بالنوم مرة أخرى .

هذا المنظر دفع مجافظ الى ربوة من الهم والكا بة على ضفة النيل ، وهناك رمى فى تياد النهر بالدف الهزيل الذى كان يضرب عليه وانتزع من بقايا قلبه المحطم قيثارة الوطنية والاجتماع . وأخذ يغنى فوق تلك الربوة قصيد الألم ونشيدالأنين، وجعل يرسل شعره ثائراً صريحاً فى ثورته ، ثائراً على الأخلاق المصرية والرجولة المصرية وفى ثورته نصيحة واخلاص . وهل ترى أدعى إلى ثورة الشاعر الاجتماعى من أن يرى أبناء شعبه يهيمون بالالقاب والشهرة العمياء وموالاة المستعمر العابث وكل هذه المظاهر التى ما تزال بيننا براقة خادعة الى ما بعد حافظ . وهو هنا يرمى فى شعره الى الاغراض السامية ويصور المثل العليا ويكشف عنها فى شجاعة فنية وموسيقية بارعة ، ثائراً فى وجه المغتصب وهى ثورة الضعيف المبحوح وفى محة صوته وضعفه نبرات المؤمن مجقه السليب . أقرأ شعره الآن فأنخيله وكأنى أسمع منه الأنين المرس وأكاد أدى جراح قلبه والدم يسيل على جوانبها وهو واقف الى جانب مصرالعاجزة النائمة ليوقظها بنحيبه ويمد بيدها الموثقة فى ضراعة الى المغتصب الجبار رجاء ان يرحم ذلها وضعفها ويفك أغلالها ثم يدعها تضمد جراحها بنفسها . وقد يشير إلى القوة الكامنة فى هذا الضعف ، والثورة الجارفة التى لا بد ان يخلقها القيد يشير إلى القوة الكامنة فى هذا الضعف ، والثورة الجارفة التى لا بد ان يخلقها القيد والاستعباد .

هذه الصور وغيرها تجدها حية في قصائده الخالدة — دنشواي — مصر فوق الجميع — غادة اليابان — وأشباهها .

منت لاقیت بظل مذ کوراً ر ، فان معمد

مليل

نال الألم . ، والانسان احساسه في

نقولهم حتى

ت أساليبهم

ا الآله فی ودفائر یکشف عن

ر فی محراب یوحی الیه ...

هذه هى رسالة حافظ الشاعر التى دعا اليها ووقف فنه على خدمتها طول حياته ، ولعله كان لا يصلح الا رسول وطنية واجتماع . فلقد حاول أن يجعل فنه باقة من مختلف الازهاد ، ولكن شاءت طبيعته غير ما أداد . ولعمرى ان الجمال الفرد الذي يشع من زهرة واحدة أبلغ تأثيرا في النفس من جمال حائر بين مجموعة زهرات .

فهوحينما نظم فى الغزل والمدح والخر لم يكن فيه — على قلته — الا مقلداً دفعته رياح تقليدية من جنوب العصر . عرب (البؤساء) وكتب (ليالى سطيح) فخذله الفن فلم يوفق فى أسلوبه ، وإن كان قد وفق فى الغرض وأحسن القصد لأنه لم يكن الا شاعراً وشاعراً اجتماعياً فحسب . ولا ريب أنه فى كتابته هذا وتعريفه ذاك كان مدفوعاً بالنزعة الاجتماعية المتركزة فى طبيعته .

a · D

بقى لنا أن نتساءل — ولابد أن نتساءل بعد الذى قررناه — كيف ارتفع حافظ بحراثيه الى درجة من الدقة والفخامة تكاد تعدل مراثى أفحل الشعراء الذين هتف بنبوغهم الزمن فى أبهى عصور الأدب العربى ؟

لا غرابة ولا عجب ، فهو إذ يرثى إنما ينظم أنات الشعب المفجوع في عظم قدم نفسه قرباناً لا كلمة الجهاد والتضحية ، أو مصلح كان يوقد عقله لينير الطريق التي تظللها أشجاد التقدم والنهوض . فليس غريباً اذن أن يألم حافظ وأن يرسل آهاته من أعماق قلبه الذي أذابه حب وطنه فتأتى هذه الا هات فناً شامخاً رفيعاً — رثى محد عبده — سعد زغلول — قاسم أمين — وغيرهم من رجالات نهضتنا فكان يرثى محمد عبده لانه يبكى محمد عبده كما يبكيه الشعب ، وهكذا لم يضرب على نغمة فاترة واحدة ، وانما جاء شعره صدى لاحساسه المختلف ولاحساس الا مة نحوكل رجل وهذه هى القوة . وهذا هو الفن كما يجب وكما كان م

المهرى مصطفى

مختارات

من شـعر حافظ

للحق والوطن

والروض الا يزكو ولا يَنفَحُ فَى مُنْ الْكِيهَا الواسعِ أو تَصدَحُ فَرْحَى ولا يجرى بها الأبطحُ نَجُلو همومَ الصَّدرِ أو تَذرَحُ من بَسَماتِ النَّيْنِ ما يَشرحُ من بَسَماتِ النَّيْنِ ما يَشرحُ بأن موشراً حُرَّةٌ تَمْرَحُ المَانِ مَصراً حُرَّةٌ تَمْرَحُ المَانِ من اللَّيْامُ أم تَعَـزحُ المُن من اللَّيْامُ أم تَعَـزحُ المُن من اللَّيْامُ أم تَعَـزحُ المُن في حالكِ الشك فأستروحُ في حالكِ الشك فأستروحُ المُن في حالكِ الشك فأستروحُ المُن المُن من المُحُ المن المَحْ المُن ال

مالى أدى الأكمام لا ثُفتَحُ والطير لا تلهو بندويمها والنيل لا ترقُصُ أمواهم والنيل لا ترقُصُ أمواهم والشمس لا تُشرق وضاءة والبدر لا يتبدو على تُغرو والنجم لا يتزهر في أفقه والنجم لا يتزهر في أفقه أموقف لا أدرى على خبرة أموقف لا أدرى على خبرة أموقف للمحد تجتازه المحد تجتازه وتطمس الظامة آثارها قد حارت الأفهام في أمره وقد حارت الأفهام في أمره وهم المحدة المرة المرة

معبر الحب

ولكننا زدنا مع الحب شؤ ددا بأيسر من حكم الساحة والندى بناها الشقى واختارها الحب معبدا

هُوَيْنَا فَاهُنَّا كَمَا هَانَ غَيرُنَا وما حكمت أشواقُنا في نفوسنا نفوس لها بين الجنوب مناذل " طول حياته ،

, فنه باقة من

ال الفرد الذي

ق زهرات .

لا مقلداً دفعته

طيح) فخذله

لقصد لا نه لم

وتعريفه ذاك

، ارتفع حافظ ، الذين هتف

فی عظیم قدم ر الطریق التی اسل آهاته من آ — رثی محمد فکان یرثی علی نغمة فاترة نحو کل رجل

ری مصطفی

سين الفضيلة

فياليتهن" ويا ليتني فرو"يتهن وأظأنني وصبر الحليم وتية الغَـنِي فيا ينثنين وما أنثني أهَـننَ بعزمي فنبهنـــني وعرحن مني بروض جني وأوشك عودى أن ينحني عمقود أمرك فاستيقني وأنت الجديرةُ أن تُسْجَني

نَعمنَ بنفسى وأشقينني خلال نزلن بخصب النفوس تعودن منى إباءَ الكريم وعو دتُهن نزالَ الخطوبِ إذا ما لهوت بليل الشباب فا ذلت مرح في قد هن الى أن تُولِي زمانُ الشبابِ فيا نَفسُ إن كنتِ لا توقنين فهذى الفضيلة سجن النفوس

الرنيا الضائعة

الا بقية أ دَمْع في مَا قينا وفي عين ِ العُملَى كنتا رياحينا لأتُشرق الشمسُ الآ في معانينا من ما ته مزرجت أقداح ساقينا رجم مَن كان يبدو مين أعادينا شزراً وتخدعنا الدنيا وتُلهينا ولا صديق ولاخل أنو اسينا

لمِيَبْق شي لا من الدنيا بأيدينا كنبًّا قلادةَ جيدِ الدُّهرِ فانفرطتُ كانث مَنازلُنا في العزِّ شامخةً وكان أَقْضَى مُننَى نهر المجرةِ لو والشُّهُ لُو أَنَّهَا كَانَت مَسْخُرَّةً فلم نَزَلُ وصُرُوفُ الدهرِ ترمقنا حتى غدونا ولاجاه ولا نَشَب "

الى الامبراطورة أوجينى

(عند قدومها الى مصر بعد زوال ملكها)

أين يومُ القنال ياربة التا جر ويا شمس ذلك المهرجان أبن مُجري القنال إ أين عميتُ ال مسّال ا أين العزيزُ ذو السلطان إ أشبال رب القصور دب القيان ? واهب الألف مكرم الضيفان فيه أرزاقُنا وتحبو الأماني ? سر ، وللسعد كوك متوانى وانكساد وهابه الفتيّان (١) مر فأصبحت حنة الحيوان مر وقد كنت مسرحاً للحسان مر وقد كنت معقلاً للسان مر وقد كنت مصدر الاحسان أين بانيك ? أين رب المكان ؟ سنة الكون من قديم الزمان أسلمتُ النَّوى إلى غير باني ج ، فا حال صاحب الابوان ٢ لمشى في ركابك الثقلان (٢٠) يني نجوم السماء والنيران كان بالفرب أشرف التيجان لا يدانيه في الجلال مُسداني من صنيع المهيمن الديان فانزلى اليوم ضيفةً في خان غَيِّرَتُهُ طواري؛ الحدثان

أين هارون مصر ? أين أبو ال أين ليثُ الجزيرةِ ابنُ على " أين ذا القصر بالجزيرة تجرى فيه للنحس كوكب مُسْر عُ السَّةِ قد جرى النيلُ تحتَه بخشوع كنت بالأمس جنّة الحور ياقص خطر الليث في فنائك ياقَمْ وعَوَى الذَّبُ في نواحيك ياقص وحباك الرُّوارُ بالمال يا قَصْ كنت تُعظِي فالك اليوم تُعْطى إِنْ أَطَافَتْ بِكَ الْخُطُوبِ فَهِـذَى رُب اِن نَاْی ورب بناء تلك حالُ الايوان ياربَّةَ التا قد طواه الرَّدَى ولو كان حيّاً وتولت حراسة الموكب الأسد إِنْ يَكُنْ غَابِ عَن جِبِينَكِ تَاجِ فلقد زانك المشيب بتاج ذاك من صنعة الأنام وهذا كنت بالأمس ضيفة عند مَلْك واعذرينا على القُصور ، كلانا

ویا لیتنی
واظائنی
الفسنی
الفسنی
ا انثنی
ن جنی
ن جنی
المستقنی

مَا قينا الرياحينا في مغانينا حُ ساقينا ن أمادينا وثُلهينا

يُو اسينا

المهرجان م سلطان ع

حادثة دنشواي المستقدين البعاد المستقدال المستقدال

هل نسيتم ولاءنا والودادًا ؟ وابتغوا صيدكم ، وجوبوا البلاد ا بين تلك الرقم ، فصيدوا العادا لم تفادر أطواقُنا الأجيادًا أرشدونا إذا ضللنا الرشادا صادت الشمس نفسته حين صادًا ضعف ضعفيه قسوة واشتدادا أقصاصاً أردتم أم كيادًا ? أنفوساً أصبتم أم جَادًا ؟ تيش عادت أم عهد نيرون عاد ١٩ ١٦ أيها القائمون بالأصر فينا خفضوا جيشكم ، وناموا هنيئاً وإذا أعوزتكمو ذات طوق إنما نحن والحام سوالا لا تظنُّوا بنا العقوقَ ولكنُّ لا تَقيدوا (١) من أمق بقتيل جاء جُهَّالُنا بأمر وجئتمْ أحسنوا القتل إنْ ضننتم بعفو أحسنوا القتل إن ضننتم بعفو ليت شعرى أتلك محكمة التف

وضمنًّا لنجلك الإسعادا عهد مصر فقد شفيت الفؤادا

أبها المدَّعي العمومي مَهْلاً بعض هـذا فقد بلغت المرادًا قد ضمنيًا لك القضاء بمصر فاذا ما جلست للحكم فاذكر

مر ، ولا جادَك الحيا حيث جادًا مرم، فأضحى عليك شوكاً فتادًا س فأدُّمي القلوب والأ كبادًا ساد في غفيلة الزمان وشادًا قد لبسنا على يديك الحدادًا!

لا جَرَى النيل في نواحيك يا مص أنت أنبت ذلك النبت يا مِم أنت أنبت العقاً قام بالأم إيه يا مِدْرَة القضاء ويا مَنْ أنت جَلا دُنا فلا تنسَ أنّا

⁽١) لا نا خنوا بالنار .

الظلم المهذب

حواشيهِ حتى بات ظُلُماً مُنظَّمَ وأن أصبح المصرى حُراً مُنعَمَا فانى دأيتُ المتنَّ أنكى وآلما فأغليتمُ طِيناً وأدخصتمُ دَمَا فلا أطلعتُ نبتاً ولا جادَها السَّمَا ا

لقد كان فينا الظلمُ فوضى فهُذُّبَتُ مَن علينا اليومَ أن أخصب الثرى أعد عهد اسماعيل جَلداً وسخره ملنم على عز الجاد وذُلِّنا إذا أخصب أرض وأجدب أهلُها إذا أخصبت أرض وأجدب أهلُها

زلزال مسينا

ما دَهِى الكون أيها الفرقدان في فأنحت على بنى الانسان 19 في فأنحت على بنى الانسان 19 في ولكن طبيعة الأكوان أو دان في البحر والبركان على الكيد للورى عاملان 19 والبركان راصد في غفلة من الربان عائم حولنا ، مُناء مُدّانى في خلاق : كلاها غادران في خلاق : كلاها غادران

نبيًّا في إنْ كنتما تعلمان: غضب الله أم تمردت الأر ليس هذا ، سبحان ربى ، ولاذا غليّان في الأرض نَفيَّ عنه غليّان في الأرض نَفيَّ عنه ربّ أ أين المنفر والبحر والبحر والبر كنت أخشى البحار والموت فيها ساج تمتنا ، مُطِل علينا فاذا الأرض والبحار سوالا

ودَ عَاهَا مِن الرَّدَى داعيانِ حِينَ مَعَتْ آياتُها آيتانِ قُضِى الأمرُ كُلتُه في تُوانِ تَكُ بالا مس رينة البلدانِ من وداع اللّذات والجيرانِ ما (لمسين) عُوجِلَت في صباها ومَحَت تلكم المحاسن منها خُسِفَت ، ثم أغرقت ، ثم بادت وأتى أمرها فأضحت كأن لم لينها أمسهلت فتقضى حُقوقاً الودادا ؟

بو البلاد ا

وا العباد ا

الا جياد ا

الر شاد ا

واشتداد ا

عين صاد ا

عين صاد ا

عباد ا ؟

جاد ا ؟

ن المرادّا الإسمادًا آ الفؤادًا

يث جادًا وكاً فتادًا لا كبادًا في وشادًا

ر وشادا لحداد ا ا باجتماع وكلتقي العاشقان وطَغي البحرُ أيَّمَا طغيان قُ انشقاقاً من كثرةِ الغليانِ بشواظ مِن مارج ودخان جيش موج نائي الجناحين داني وهنا الموت أحمرُ اللونِ قاني خلق ثم استعان بالنيران هُ بجيش من الصواعق ثان مِنْ مَغَانِ مأهولة وغواني ? ما دهاها من ذلك الثوران ض بنادى : أمّى ا أبي ا أدركاني ا ر تُعانی مِن حَرِّهِ ما تُعانی مستميتاً عتد منه اليدان مسرع الخطور مستطير الجئنان مِنْ لَظَاهَا ولا اللَّظي عنهُ واني ا

لحة يُسْعَدُ الصديقان فيها بَعَتُ الأرضُ والجبالُ عليها تلكَ تَعْلَى حقداً عليها فتَنشَة فتُحِيثُ الجِيالُ رَجْمًا وقَدْ فَأَ وتسوق البحار دداً عليها فهنا الموتُ أسودُ اللونِ جونُ ۖ جَنَّدَ الماء والثرى لهلاك ال ودعا السُّعبَ عاتباً فأمدُّنْ أين (رجيو) وأين ما كان فيها عُو جِلَتْ مثل أختها ، ودهاها رب طفل قد ساخ في باطن الار وفتاة هيفاء تَـُشُوَّى على الجَـَمْـ وأب ذاهل إلى النارم، عشي باحثًا عن بناتهِ وبنيــهِ تأكلُ النارُ منهُ ، لا هو ناج

منزل الامام محر عبره

فيا مَنزلاً في عين شمس أظلَّني دعائمة التقوى ، وآساسُه الحُدي عليك سلام الله ما لك موحشاً لقد كنت مقصود الجوانب آهلاً مثابة أوزاق ، ومهبط حكة

وأدغمَ حُسَّادى وغمَّ عُداتى وفيه الأيادى مَوضعُ اللَّبناتِ عبوسَ المغانى مقفرَ العرصاتِ ؟ تطوف بك الأمالُ مبتهلاتِ ومَطلَعَ أنواد، وكنزَ عِظات

النيل

سَ في صحيفتها النَّسيمُ فهوت بلجّتهِ تَعُومُ بيضاء حاكتها الغُيومُ ما شابَهُ منها الأدبمُ وتَحَمَّنا ذاكَ السَّسديمُ ولا نضيمُ ولا نضيمُ ولا نضيمُ

الني ل مرآة تنف تنف سلب السماء منجومه السب السماء منجومه غلالة شمت علي معلى المعنى المعنى المعنى المعنى المعادث حيث تج الحوادث حيث تج

عنرقبر مصطفى كامل

واقَ شُوا هنالكَ مَا تقضى به الدِّمَمُ ضافت بآمالهِ الأفدارُ والِمُ مَمُ فَالشَرق فِي المُحَدِّمُ وَالْمُ مَمُ فَالشَرق فِي الدِّم الذي عامو الدَّم الذي عامو الدَّم الذي عامو المُحَادِي الشَهِمُ الذي عامو المُحَادِي المُحَدِي المُحَادِي المُحَدِي المُحَادِي المُحَدِي المُحَادِي المُحَدِي المُحْدِي المُحْدِي المُحْدِي المُحْدِي المُحْدِي الم

طوفوا بأركان هذا القبر واستلموا هنا جَنانُ تمالى الله بارؤهُ منا فم وبنانُ لاح بينهما هنا الشهيد ، هنارب اللواء ، هنا

دوحاً بحف بها الاكبار والعظم الرى مُحَدِينا ويبتسم الرى مُحَدِينا ويبتسم هذا فتى النيل إهذا المفرد العَلَم المنافوب إذالم تُسعِد الكلم فنحن في موقف يحلو به القسم ا

إنّى أدى وفؤادى ليس يكذبنى أدى وفؤادى ليس يكذبنى أدى جلالاً، أدى نوراً، أدى مَلَكاً اللهُ أكبرُ ! هذا الوجهُ أعرفهُ اغْضُوا العيونَ وحيّوه تحيته وأقسموا أن تذودوا عن مبادئه

لوء: وأنين

حاضرُ اللوعةِ موصولُ الأنينُ وهو لا يدرى بما ذا يَستهينُ وَدَّ لو يَسرى بها الرُّوحُ الأمينُ آمَنُ الكُنْ بَا علىما يَحتوينُ المحارَبُ علىما يَحتوينُ المحارِبُ على المحارِبُ على المحارِبُ على المحارِبُ على المحارِبُ على المحارِبُ المحارِبُ على المحارِبُ المحار

أنا في يأس وهم وأسَى مستهين بالذي لاقيته لاقيته سُوَرَ عندى له مكتوبة إننى لا آمَنُ النَّسْل ، ولا

العاشقان طغيان و الغليان ودخان داني اللون قاني اللون قاني عقى ثان وغواني الموران وغواني الموران الموران الميدان الميد

عُداتی السَّبناتِ رِصَاتِ ۱۶ سِبْهلاتِ

بظات

منة واني ا

ناحية في حافظ

نشكر للدكتور ذكى أبى شادى خدماته الأدبية الكبيرة التى يقوم بها عامة واصدار هذا العدد لذكرى حافظ خاصة . واذا كان الحظ لم يسعدنى بأن أكتب عن شوقى فانى أجهد الفرصة سانحة لأن أقول كلة عن حافظ فى أهم ناحية من حياته وتقسيم حافظ من حيث هو فكرة التَمَعَت فى الوجود وحيوية لها ما للكائن الحي من مزايا هى :

١ - شعره الذي يصور فيه نفسه ونفسية الشعب ويعبر فيه عن آماله وآمال
 وطنه وعن الأئمة وكل ما يتحرك فيها أو ما يتطلبه لها .

٢ — نفسه الهائجة الثائرة العالية التي تبلغ عنان السماء في الارستقراطية والتي تصديها عظمة المال والجاه فتنزل بها الى الحضيض فتتطرف في الديمقراطية الى درجة كبيرة ، ونفسه العابثة البائسة المتشككة .

حياته المتناقضة المملوءة أمار وبؤساً وسعادة وألماً وخوفاً وشـجاعة وحباً وكراهية .

وخياته وشعره . ونفسه هي القوة الموجهة لحياته من حيث عبوسها أو بؤسها فتظلم الدنيا ، ومن حيث أملها وانشراحها فتظهر العالم أمامه كله سرور وانشراح وبهجة وأنس . وشعره هو المظهر أو العارضة التي ترينا نفسه وحياته وتفاعل العناصر من أثر النفس في الحياة ومن أثر الشعر في هيجان النفس أو هدوئها وظلمة الحياة أو بهجتها . ونفس حافظ ليست مثل نفسي ونفسك ، فلو كانت كذلك لعد حافظ واحدا مثلنا ، ولكن نفس حافظ كقلبه وقلبه هو قلب مصر وحياته هي حياة مصر، واحدا مثلنا ، ولكن نفس حافظ كقلبه وقلبه وحياته وشعره أيضاً . والألم في ما حدث يؤثر في نفس حافظ وقلبه وحياته وشعره أيضاً . والألم الذي يساور نفس حافظ والذي يؤثر في نظره للدنيا ويتأثر بالتالي به شعره هو ألم مصر، والبؤس الذي يساور نفسه هو مظهر نفسه ومظهر حياته ومظهر مصر أيضاً . وهذا التاكف بين حافظ وحياته وشعره ومصر فيه نصيب كبير من الحقيقة، وهناك وهذا التاكف بين حافظ وحياته وشعره ومصر فيه نصيب كبير من الحقيقة، وهناك وهذا التاكف بين حافظ وحياته وشعره والفنان الثائر المتشكك الحرس الذي لايراعي فيكون حافظ الشاعر والفنسان في حافظ تصبغه صبغة البؤس التي تلازم حافظ فيكون حافظ الشاعر والفنان الذي يدمث الثورة على التقاليد والتشكك والهياج.

وهماك المصادمات ذات الأثر العميق الذي يبلغ من نفس الانسان — نويد أن نعرض في حافظ حتى نعرف كيفية تحول نفسيته وتكوينها على هذا الشكل الغريب. وأول تلك الصدمات التي صدمت حافظ هي موت والده وهو صغير مما جعل في نفسه أبلغ الأثر لأنه صاريتياً لا أب له فأورثه هذا حزناً كبيراً تغلغل في قرارة نفسه وأثر في حياته أثراً كبيراً ، وكانت هذه أول صدمة له في حياته ومستقبل عزيمته.

أمّا الصدمة الثانية فهى تمكن النزعة الأدبية منه وهذه الروح الشعرية التي هفت به وتمكنت من صبغه بلونها والتي تبعث إلى نفس الشاعر عوامل الشاعرية من رقة الشعور واتصال هذا بالرثاء لا لام الناس ومواساتهم وتلازم هذا الشباب والنفس المتقدة المرحة الثائرة في حافظ، وفي اجتماع هذين معاً ما يجعله لا يرضى بالحياة العسكرية الخشنة من جانب لأنه شابله أمل واسع و وهو لا يرضى بالحياة العسكرية أيضاً من حيث أنها مذبحة ودمار، وهذا مما لا تميل اليه نفس الشاعر ذات الحنان والرقة.

فهاتان الصدمتان: تنازع الروح الشابة والروح الشعرية مع العسكرية من حيث هى خشونة وقتال دموي والألم الدفين الذى صادمه فى أول ملامسته للحياة بموت أبيه — لهما أثرها البالغ، وأثر هاتين الصدمتين كبير فى نفس حافظ وبالتالى فى شعره: فهو الذى صبغ نفسه بصبغة التشكك والثورة والبؤس، وكان شعره صورة لهذا التفاعل فى نفسه وحياته.

هذه الكامة هى نظرة سريعة مختصرة فى ناحية من حافظ ابر اهيم الشامخ الضخم الذى لا يمكن لقلمى الضعيف أن يوفيه حقه ، ولا أن ينصرف اليه بحكم شو اغله وضيق وقته . وهناك نواح أخرى فى حافظ عن شعره وأدبه وأثرها فى الأدب المصرى الخاص والأدب المربى على وجهام وأخلاقه ونفسه وأثر كل ذلك فى نظرته الفلسفية الى الحياة.

وأعيد فأكرر شكرى للدكتور أبىشادى لهذه العناية وهذا التكريم لذكرى حافظ ابراهيم شاعرنا القومي م

احمد أنور الجنرى

يقوم بها عامةً بأن أكتب ناحية مر لها ما للكائن

, آماله وآمال

نقراطية والتي لية الى درجة

فأ وشـجاعة

قسام: نفسه بؤسها فتظلم اعل العناصر وظامة الحياة فلمة حافظ حياة مصر، بضاً. والألم مصر أيضاً.

> نیقة، وهناك تلازم حافظ نی لایراعی

كائوالهياج.

مضى العام والذكرى ...

على غصنها طير" ومن تحتها نهر" وأذرت له الدمع الملائكة الطُّينُ ويصبغُ لونَ الحقـل والزرعُ مُغضَرُّ على الكون حيث الكون مبتهج نضر وفى الليل يزهو النجم أو يُشرق البدرُ لدى حَلَك فيه غمام ولا قَطْرُ شتما وقد عاف ابتسامته الثفر أناخت دوّاه فوق كلكله صُفْرٌ وكيف تَناساهُ وفي قليك القيرُ 17

على الوتر الحنَّان قد وُ لِدَ الشعر من رضيع لبان السحر ما نفث السِّحر م لفائفة في المهدِ ظلُّ خميلةٍ اذا ما بكي أشجى الزمان بُكاؤه يُنسِّق وجهَ الصبح والطِّلُ ذائبُ ويُلقى شعاع الشمس في ميعة الضحي وتنفَحُ عنه في الأصيل نسائمٌ فامَّا تسر يا صَاحِ في هَـداْةِ الدُّجي وإمَّا تجد حُسنَ الحياةِ مُشوَّها وإمَّا تجد ظهرَ الزمان عدُّبا فذلك فاخشع مأتم الشعر والحجي

خميلة وادي النيــل ِ أزهرَ نبتُها فلما دهاها الصيف مات بها الزُّهرُ سقاها غدير مم جف فغالما حَرُورُ من الرمضاء مِحراقة م سُعْرُ فلا دوح يأوى العاشقون لظلَّه ولاطير يشدو بالفيناء ولاقمر تصوّحت الأزهار بعد تعطّر فِفْت وماتت بينما بَقِي العِطْرُ مَلابُ ذِي أَنْ فَي الانوفِ شميمهُ كشعر أبي في النفوس له سيحر م

مضى العامُ والذكرى تطوفُ بأرؤُس كما طافَ جُنحَ الليل ِأو وقعَ النَّسرُ مُباعِدٌ ما بين الجناحين ِ أَبرَدْ مُ يطيرَ إلها من قوادمهِ الدُّعْرُ ُ إذا جال عينا في النجوم تَـفكُّراً تَطاير من أحداقها النَّظرُ الشَّنزُرُ بواجبهِ للصحبِ أعيا به الفِكُرُ ولولا جحودُ الناس لاعتذر العُذَّرُ

اذا فكر المرمُ القديمُ وفاؤُه يظنُ له عُـُذراً فيمضى كَبِنْهُ فيومهم عام وساعتهم شهر المفر المفر

وأجَّلَ قومْ ذكرَهُ لمواعد مضى حافظ من كان بحفظ ومه فتى كان بأبي أن بخون صديقه إذا كان في وجه الفتى دون ظهره فن يصطحب يحفظ ومن بنس بدَّكُ حفاظك للأصحاب نذر من نذرته ولناس أخلاق شكول كثيرة من كره

. . .

ولى سَنَوات المَّلَتْ في له عَشْرُ وأنعم به سفراً إذا أعوز السَّفرُ وفير والدِّ كُرُ وضايا صاحب الطور والدِّ كُرُ وحب من الرُّمَّان ليس له قِشْرُ عاراً وإلا منجم ثرُ ابُهُ تسبرُ كبار ولكن ما بأنفسهم كبر فيا صدَّه طور ولا عاقة بحرُ تصيخ لهاالافلاك أو يُهزَمُ الدهرُ وفي كل ناد مأتم قبله سمرُ وفي كل قلب من رماحتها صدر را

رَعَى الله شعراً قد غُذيتُ لبانه فاكان سفري غير ديوان حافظ مريم مزاميرُ داود وعيسى بن مريم شواددُ كالعِقيان من كلِّ جوهر وما النيلُ إلا ربوةُ الأرض أنبتت وحافظ من قوم بواديه خُلص نضا السيف من نقس يسبلُ ومن دم فلم يك بؤساً حظيه بل زعامة فلى كل واد فَجْعَة من في صحابه وفي كل واد فَجْعَة من في صحابه

a . n

ألا بحتمى فيكم من القطب الشّعرُ ؟ وللشعر لا للحائكين له العُمْرُ وُنبقى عُكاظاً والزمانُ له كرُّ لكلَّ فتى فيها كوا كبه الرُّهْرُ

جُنودَ القوافي والخطوبُ كثيرةُ لقدغال ريبُ الموت أرسى شيوخكم نغيبُ كا غاب امرؤ القيس قبلنا والشعر في ليل المُحاق معاؤه

نفث السَّعْرُ المَّا بَهِ المَّا المَّا المَّا المَّا المَّا المَّا المَّا المَا المُا المَا ال

، بها الرهور اقة در سُعور اع ولا قبر العيطرو العيطرو

القير ١٩٠

وقع النَّمرُ الدَّعْرُ النَّعرُ وُ الشَّعرُ وُ الشَّعرُ وُ وَ

ه الفِكُورُ ندر العُدُورُ والرأى والأخلاق ما طلع الفجر ملا كان يخفيه التسامر على والستر والستر فبالخالق المحمود يحلوله الفخر محمرى

- 9

الد

وم

فصوغوا القوافى للخلود وللصبا ولاتركنوا للخلف فالخلف فاضح الذا كان هذا الشعر قائد نهضة

محمد حافظ ابر اهيم في كفتي البؤس والمجانة

يتوهم البعض أننا اذا قلنا إن حافظاً كان أخا بؤس — لازمه صغيراً ، وصاحبه كبيراً — أنه كان مملقاً ، وأن فقره علة العلل في ابتئاسه . وقد يكون الأول صحيحاً ولكن الى حد ، أما الثاني فهو موضع بحث ونظر ثم خلف وجدل ، فليس كل بؤس مسبباً عن الفقر ، وحافظ بائس ، فليس بحتم نشو ، بؤسه عن فقره . وقد يكون هناك المنطق صحيحاً ، فنحن نرى بين ظهر انينا الكثير من المعدمين يروحون و بفدون و نضرة الطائينة تعلو وجوهم ، وطائر السعادة يرفرف فوقهم ، كما أننا نرى الكثيرين من جادهم المال بوفرته لا يكادون يستشعرون أن هناك سعادة ، بل لا يصدقون أن هناك سعادة فهى اسم لا مسمى له وإن هى الا وهم وخيال . . .

وقد نسمع أن كثيراً من رجالات الفكر وحمــلة الأقلام كانوا فقراء معــدمين بأئسين وأن الجهلة الأغبياء كانوا في يسر ورخاء وطالمــا أنشدونا :

رِذِقُ التيوسِ بَجِيتُها بِسهولةٍ وأُولُو الفصاحة رزقُهُم مسجونُ النَّكُانُ حرماني لأُجِلُ فصاحتي فامننْ على من التيوسِ أكونُ الله والمنطق في ظاهره يحيل هذا الذي يبدو غريباً في مظهره ، فليس بمسلم أَن يعجز المفكرون — عن أَم تناله الأغبياء المفاليك —

17 79

وربما تزول الغرابة اذا نحن فهمنا أنّ الفكر دائب ُ الطمــوح لايوضى لنفسه ما هو فيه وإن كان في العَيْوق فهومتطلع الى العلو" أَبداً ناظر الى السماء دائمًا ، يرى أنه مغبون وليس بمغبون ، تعس وليس بتعس ، فقير وليس بفقير ، ومن هــــذا الباب وحده تهاجمه كتائب البؤس وترشقه بسهامها وترميه بنبالها ، وهكــذا :

ذو العقل يشتى فى النعيم بعقله وأَخو الجهالة فى الشقاوة ينعمُ هذا هو المعقول ، أما أَن نقول — اطلاقاً — إن رجال الفكر وحملة الأقلام معدمون بائسون فتلك دعوى عريضة نسمعها كل آن وسيعلم الباحثون مكانها من الحق والتاريخ.

على ضوء هذا الفكر نستطيع أن نقول — مع القائلين — إن حافظاً كان فقيراً بائساً . ولم لا يكون بائساً ? بل ولم لا يكون شيخ البائسين ? !

ألم يسع حتى كاد ينتمل الدم ثم لم يحظ من الحياة بما يريد ? ثم ألم يلبس الدجى والليل هادى، « والنجم يحسبه ثامناً للسبعة الشهب » ولكنه مع هذا ، ومع كل هذا غير مجدود ، ومافتئت يد المقادير تقصيه عن الأرب ?

واستلان الحياة فجمدت ، واستعطفها فغلظت ، ولاطفها فلم تزدد الاشحاً وبخلا، وطرق على السعادة كل باب فلم تزدد الا ابام وشروداً . ولما أعيته الحيلة مع الحياة ، وفاضت الكأس ، وطفح الحكيل ، جاهرها هو الآخر بعدائه ، وأعلن عليها حرباً كلامية شعواء وشنها غارة حامية الوطيس ، فرماها بما رمى ، فهى العاهر البغى اللعوب القلب ، ما سرت يوماً إلا أبكت فى غده ، وأنها قد أضرت به فهام باختها هرباً منها وفراراً ، واستحسن مذهب مانى صاحب نظرية تعجيل الفناء بقطع النسل فقال :

لعــل « مانى » لاقى ما أكابده فود تعجيلنا من عالم الشَّجَبِ! وحلق فى الجو الذي حلق فيه أبو العلاء فانطلق يقول:

عليكِ جنيتُ يا نفسي وقبلي عليكِ جني أبي فدعي عنابي ا

وعتب على نُوح حمل الناس معه وقد كان في مكنته أن يتركهم يغرقون فيستريحون ويريحون ، وهو لهذا لم أيخلص للناس النية ولم يمنحهم الود" الصحيح :

ويا نُوحاً جنيتَ على البرايا ولم تمنحهم الود الصحيحا علامَ حملتَهم في الفُلكِ ؟ هلا تركتهمو فكنتَ لهم مُريحًا ؟ ع الفجر والسَّتْر و والسَّتْر و له الفخر م محمري

راً ، وصاحبه الأول صحيحاً ليسكل بؤس وقد يكون يون ويفدون يىالكشيرين

اء معدمين

بصدقون أن

سجونُ كونُ ا , بمســلم أَن لمفاليك —

رضی لنفسه عاً ، بری أنه ولا أريد في هذا المقام أكثر من أن يضع القارىء صورة حافظ العابسة التي ترتسم في ذهنه بعد قراءته هـذا الكلام بجانب صورته الأخرى: صورة حافظ الطروب الضاحك المداعب!

حافظ الذى ذكرنا له من البؤس والتبرم بالحياة والضجر منها والثورة عليها ما ذكرنا هو حافظ الذى يملأ كل جو يحيط به مجانة ودعابة وفكاهة ، هو حافظ الذى يتنادر الادباء بحديثه ، ويتنادرون بنكاته حتى قال العقاد على قبره :

ساة

من

-10

وقا

حاة

4

المار

روه

وه

الفو

الرو

أبكاء وحافظ في مكان 19 تلك احدى عجائب الحدثان 1 صورتان للرجل: أولاهما عابسة يائسة بائسة ، والثانية ضاحكة صاخبة ماجنة 1 صورتان متباينتان على لوحة واحدة هي الحياة 1

كيف هذا ?

وهل هــذا معقول ? الأمر لا يحتمل جدلاً ، فانه واقع والواقع لا يرتفع . إذاً فكيف نفسر هذا ? كيف نفسر البؤس يعتنق المجانة ؟ !

لعل مجانته كانت ضرباً من التهكم بالحياة والسخرية وعدم الحفل بها، فهو يتهكم بالحياة ويسخر بالدنيا ، ويصوغ ذلك في قالب من الفكاهة تحمل على أجنحة الضحكات أقسى معانى الألم ، وأبلغ معانى البؤس ، فهو إذ يرسل لك نكاته يصور لك حالة نفسية في صورة بهجة تتقطع لها نياط قلبه في الوقت الذي تمتلىء الاشداق ضحكاً لها ، وسروراً بها .

وهذا معقول ومقبول أيضاً ، لولا أن حافظاً الذي أعرفه لم يكن من فلسفة الالم الى هذا الحد بل ولا الى غير هذا الحد .

إذا فكيف نفسر المجانة تُـوَّالف البؤس ?

ألا يصح أن يكون ألم الرجل البالغ نقله طفرة من طور البؤس الى طور المجانة 18 النظرية فى ذاتها من حيث هى نظرية سليمة ، فإن الشيء اذا زاد عن حده انقلب الى ضدة ، وأنت تشاهد كثيراً من الذين يصابون بفادح الخطوب ينقلبون كالمحمومين هاذين ضاحكين بل وريما معربدين راقصين ا

إذا صح هذا فهل لا يصح أن يكون حال حافظ من هذا النوع ١٩

معقول أن يكون، ومقبول أيضاً، لولا أن ابتئاس حافظ لم يكن من هـذا في شيء ولم يكن حافظ في ذاته من هذا في شيء.

إذاً فكيف نستطيع أن نفهم أنه كان بائساً ماجناً ١٦

ألا يكون الرجل لما نزلت به الهموم — وهي أثقل الضيوف _ وضاق بها ذرعاً ، لم يجد طريقاً يرفه عن نفسه بها الا طريق المجانة فارتمى بين أحضائها يشرب من وردها سائغاً يفسل الهموم ، وينفس عن القلوب ، ويروّح عن النفوس .

وهذا هو الآخر معقول ، وربماكان مقبولا ، لولا أننا نتساءل لماذا لا ينفس عن نفسه الاحيم تزوره المادة أو تؤاتيه ظروف المجانة ، ولو كان هذا صحيحاً لتطلبها الرجل كلما حزبه الهم وفدح ، ثم انه لوكان واقعاً لما كان مطبوعاً عليه بل لجاء متكافاً ظاهر التكلف .

إذاً فبأذا نعلل هذا ?

ألعله كان مطواعاً للظروف والأحوال: فهو بائس يوم تنزل به ظروف البؤس ماجن ساعة تواتيه ظروف المجانة ، فلهذا ظروفه وملابساته ولتلك ظروفها وملابساتها. وقد كان يتفق لحافظ أن يقع في يده قسط من المال غير قليل ، فلا يكاد يستقر في حافظته حتى يتطاير الخبر الى وليجته والى وليجة وليجته ، فيجتمعون على ما يجتمعون ، ويقضى شاعرنا سويعات أنسه ، وأويقات سروره ، حتى اذ ما نضب المال وهو لا بد ناضب رجع الهزار الى وكره حزيناً بائساً مهيضاً . إذا فحافظ بائس يوم بؤسه ، ماجن يوم أنسه .

وهذا معقول ومقبول أيضاً ، لولا ... لولا ...

اولا ماذا ... 11

لا شيء الاشيء فان هـذا هو الواقع ، وبه نستطيع أن نجمع بين صـورتبه المتناقضتين فيما يبدو للناظر، وهي ناحية أهملها اخواننا الكتاب لانكبابهم على شعره وتركه هو فيما دون ذلك ا

وبعد فقد كان يجدر بنا أن ندرس أمثال تلك المناحى في حياة الراحل العظيم، وهي كثيرة لم يكتب عنها الكتّاب الاعرضاً وتلميحاً.

ايها السادة الادباء! لن نستطيع أن نفهم الشاعر من شعره حتى نفهمه هو حق الفهم ، وكم كنت مستغرباً للدكتور طه حسين أخذه على العقاد أن يكتب عن ابن الرومي في غير شعره الى هذا الحد!

. العابسة التي صورة حافظ

الثورة عليها ، هو حافظ

> ر خبة ماجنة ا

لا يوتفع .

به-ا، فهو ، على أجنحة -كاته يصو"ر ليء الاشداق

فلسفة الالم

ور المجانة ?! حدّه انقلب نكالمحمومين

ن هـذا في

أحسب أنه اراد أن يأخذ عليه إهماله شعره ، وهل كان الشعر الاصدى لامثال تلك العوامل ? والباحث العميق من نفذ من القشور الى المصاص ، ومر الألياف الى اللباب م

طاهر محمر أبوفاشا

യയാ

بداهة حافظ

كان حافظ، رحمه الله ، حاضر النكتة ، حلو الحديث ، طلق اللسان ، سريع البديهة ، وهاك مثلاً على ذلك : —

زار حافظ _ أيام بؤسه _ مدينة السنبلاوين، فأضافه كبير من عائلة (سليط) وهو صادق افندى سليط — فلما دخل حافظ المنزل مع مضيفه ، جلسا في بهو من الأبهاء الفسيحة ، وكانت صورة صادق افندى الزيتية الكبيرة معلقة على جدار من جدران هذا البهو ، فطلب منه صادق افندى أن يصف هذه الصورة ووعده خمسة جنيهات على كل بيت يقوله ، واشترط عليه ان لا يستغرق في نظم البيت الواحد أكثر من دقيقة واحدة ، ثم اختار له البحر والقافية ، وأمسك الساعة توا — فاذا محافظ يتحف الحاضر بن مخمسة أبيات جميلة جداً لا أتذكر منها إلا هذبن البيتين وها :

سألنا عزيزَ المجدِ اهداء صُورةِ تموجُ بها أوصافُه والخلائقُ فقال لنا لما رأى رسم صادق: خذواصورةالأمجاد، فالمجد صادقُ

فنال بذلك الجائزة ، وكم كانت دهشة الجميع عظيمة عند ما قال لهم صادق انه استغرق فى نظمها أقل من الوقت الذى أجازه اياه بدقيقتين — وليس يخفى على أحد ما فى البيت الثانى من التورية الظريفة أيضاً . وهذا مثل واضح على حضور ذهنه ، وسرعة بديهته ، وذلاقة لسانه .

فلئن فقده الشعر والأدب فان فقده عظيم وزرءه جسيم ، ولئن بكاه الناطقون بالضاد فى أنحاء المعمورة فقد بكوا ملكاً متوجاً فى ميدان القول نثراً أونظماً ، رحمه الله رحمة واسعة ما

حافظ الخالد

قد أتى فارتدى ثياب السواد بأغانى الأسى على الاعواد ذائب أن مُعطً لا بالمداد وأتى اليه من كل واد يا حسانَ القريض عهدُ الحدادِ شاعرُ النيل حافظ مات فاشدِي مات من شعرُهُ جديرُ بتبرِ فأقيمي عليه مأتمك الأكبرَ الأكبرَ

a . 1

ربة الشعر ما فقدت كهذا م الشاعر العبقرى من عهد عاد مات من كان في رياضك لا ين فك يمشى مع الصبا وهو شاد فبكاه الهزار اي بكاء في الرسبي فوق غصنه المياد وتمشى الفدير وهو من الأحزان م دوماً يستن بين الوهاد

ربة الشعر ان حافظ أودى فإليه نادى بناتيك نادى واضربى حول نعشه فى رُبكى ال خلد نطاقاً من الحسان الحراد ولتضعه بدا نسيم الصبا فى كفن من ندية الأوراد ولينخ كل أدام وفى الأرض ولينخ كل غاد

...

أيها الشاعر العظيم أبر لل عالة النابغين في الألحاد اترى الموت غفلة من بلايا ال عيش أم أنه نظير الرقاد اترى في ضريحه جسد الشاعر يبلى كسائر الأجساد أم حسان القريض تكلؤن دوما وتحميه من بلى وفساد قف على منبر القبور وانشد شعرك الجزل أيّما إنساد أيها الشاعر أشرح الموت في شبابي صاد

الاصدى

فاشا

ان ، سريع

ير من عائلة يفه ، جلسا كبيرة معلقة هذه الصورة فرق في نظم مسك الساعة

نها إلا هذين

الحالائق م مادق م م صادق انه بخنی علی أحد

ضور ذهنه ،

اه الناطقون ونظماً ،رحمه

السحراوى

د لنا واردم من الوراد ه امرؤ وهـو ملتقي الروّاد موت تبقى على مدى الآباد ترب خاواً من لوثة الاحقاد شين في القبر أو من الحساد لد الأعادي وطارئات العوادي لي معنى الحياة والابجاد من هموم الحياة غيش الجاد يتلاشى ويفتدى كالرماد

شبُّهُ الموت لا كما شبهوه من قديم بمنجل الحُنصاد ذلك الموردُ الذي منه ماعا ذلك المنجع الذي ليس يهوا صف لي الروح كيف بالله بَعْدَ ال وصف القلب هل يصير خلال اا أترى يستريح من ألُّسُن الوا أترى في التراب يرتاح من كي إن نكن للنفاد طر"اً ففسر أو تك الروح للفناء فخير " أو يكُ الجسمُ للنشور فأنَّى

هل لنا مَنْ يُمْمِ بَعْدَكَ فَيْسُو ق عَكَاظِ على سرير زياد ؟ هل لنا من يهز شعباً غدا يط في على الشرق تحت ستر الحياد ؟ هل لنا من يبثنا العزم كي لا نتواني عن رد كيد الأعادى ? كنت هذا جميعه أيها الشاعر بل كنت شُعلة للبلاد فابك ياشرقُ حافظاً واندبي يا مصرُ مَنْ كان حافظاً للوداد وابك يا دهر شاعراً عبقري ال شعر أعلى لنا لواة الضاد قد فقدنا من كان طول مينيه واقفاً للطفاق بالمرصاد

ملك الشعر قد ذهبت وما خلفت في مُلْكِ سوى أجناد هل نلاقى خليفةً لك يا (فو عون) يوما في قوميك الامجاد ؟ اعما الأنفس الكبار سيوف من الاغماد مؤيد ايراهيم ايراله (حيفا ـــ فلسطين) ;

24

في سماء الفن

إلى روح حافظ

أضاء بليل الحياق فأضحى نهاداً جيلاً بغير مساء وأضحى هجير الخلود ظلالا وظل الخلود بديع الرواة «٠»

توارَى ولكن سناه طريف من ينير الحياة وبجلو السماء ويحبو الوجود بسر" عمية ويحمى الفنون دهيب الفناء « • »

رأينا خلال الظلام بريقاً فجد فراً بليغ الصفاء وبين الركون المميت تسامى فعلم موتى النفوس الاباء ولكن هدايا الزمان ريالا فأين عطالا حواه الوفاء وأين شعاع نبيل كهادى لله الفموض وعمو الخفاء وابن شعاع نبيل كهادى لله وبنا الفموض وعمو الخفاء والمناه والمناه المناه المناه والمناه والم

a . D

تَوادَى ولكن سناه طريف ينير الحياة وبجلو السماة ويحبو الوجود بسر" عميق ويحمى الفنون رهيب الفناء ويحمى المهرى مصطفى

യെയാ

تشكرك سورية يا حافظ نادف بسلام ا

مات حافظ ابراهيم وكان أعظم الناس لوعة عليه أهل سورية . ولا غرو ، فحافظ لم يكن لمصر بكليته ، بل كانت أفكاره أبداً تسمير وتنطلق نحو ذلك القطر الذي عرف في أبنائه خلاناً أوفياء ، ورفاقاً خلصاء .

بكته سورية ولم تشأ أن تتعز ي عن فقده . بكت فيه صديقاً حفياً ، بكت فيه حبيبا غالياً ، بكت فيه ابناً ثانياً ، وعزاؤها فيه صعب المنال . وانى أجاهر بأن

الوراد الوراد الرواد الاجاد الاحقاد العوادي والايجاد والايجاد الجاد المجاد الم

زياد ؟ الحباد ١ أعادى ١ للسلاد

كالرماد

الضادِ بالمرصادِ

للوداد

) أجناد الامجاد ؟ الاغماد

ایرانه

لحافظ منزلة لدى أبناء سورية لايدانيه فيها شاعر مصرى آخر ، بل أقدر أن اصر ح ان اجلالهم له يفوق اجلال أبناء النيل لشاعرهم ا

كان حافظ مصرياً صمياً ، يتعدله بحب مصر ،كذير الوجد بها . لكنه أحب سورية حباً مماثلاً لوطنه ، فخلع عليها من قصائده خير بردها ، وجللها من ألحانه بأشجاها ، ولم ير غضاضة أن يصيح :

لى موطن فى دبوع النيل أعظمُه ولى هنا فى حماكم موطن ثان الى دأيت على أهرامها حُلَـلاً من الجلال أراها فوق لبنان حسبت نفسى نزيلاً بينكم فاذا أهلى وصحبى وأحبابى وجيرانى

ولايرى وجهاً الملامة في تعلقه بحب أبناء الشام ، وفرط ولائه لهم ، وانه ليجد نهاية الفخر في هذه المودة ، فيذيع على رؤوس الاشهاد :

إن يكتبوا لى ذنباً فى مود تهم فانما الفخر فى الذنب الذي كتبوا ا كان فذا بين أقرانه شعراء مصر ، كان علماً بين الداعين الى الوئام ، كان فريداً فى نشره ألوية المحبة بين ابناء القطرين ، ولقد أجاد فى وصفه العلائق بينهما:

اذا ألمت بوادى النيل نازلة التحلم داسيات الشام تضطرب وإن دعافى ثرى الأهرام ذو ألم أجابه فى ذرى لبنان منتحب وطالما أشار إلى ان السوريين هم دواماً عند حسن الظن بهم ، يجعلون هميم الأوحد خدمة كل بلد نزلوه ، وكل قطر حلوا فيه ، بذات الاخلاص وذات المحبية التي يخدمون بها بلادهم . وطالما أشار الى جهادهم فى مصر :

ولم يكن ليقتصر عند ذكر الصداقة والاخاء فحسب بين مصر والشام، فلكم افتخر بمفاخر السوريين كمن يفتخر بمحامد آله وعشيرته. أنظر البه يقول برفي حماسة وحمية وفخر:

بأرض «كولمب» أبطال عطارفة ملم يحمهم علم فيها ولا عدد السطولهم أمل في البحر مرتحل لهم بكل خضم مسرب نهج لم تبد بارقة في أفق منتجع أو ما صاح به ههنا:

عافوا المذلة في الدنيا فعنده لا يصبرون على ضيم يحاوله تيمموا أرض «كولمب» فما شعرت سادوا وشادوا وأباوا في منا كبها في الكونمورقهم في الشام مغرسهم إن لم يفوزوا بسلطان يقرسهم أو ضافت الشام عن برهان قدرتهم

عز" الحياة وعز" الموت سيان باغ من الجان المغيم من الانس أو طاغ من الجان منهم بوطء غريب الدار حيران بلاء مضطلع بالامر معوان والغرس يزكو نقالاً بين بلدان فنى المهاجر قد عز"وا بسلطان فنى المهاجر قد عاوا بيرهان

أسد جياع اذا ما ما ووثبوا وثبوا

سوى مضاع تحامى ورده النوب

وجيشهم عمل في البر مفتربُ

وفي ذري كل طود مسلك عجب

إلا وكان لها بالشام مرتقب م

لايرضيه ذلك فقط ، بل انه ليذكر يد سوية على العالم واثرها فيه حتى اليوم ، وانه ليشير من طرف خنى الى عبقرية الهينيقيين – أولئك الاجداد الذين عركوا الدهر وأبلوه ، ولم يقدر بنوائبه على محق مفاخره وآثارهم – وانه ليبدى صراحة ان الغربيين من اميركيين وسواهم يفون ذمامهم نحو سورية بانشائهم دور التعايم فيها :

دنیا القدیمة تبنی خیر بنیان مشتی المناهل تُروی کل ظمآن مهدی اوائلهم ازمان ازمان فیها اُفانین اصلاح وعمران اُعنة الربح من دنیا سلیان

أرى رجالاً من الدنيا الجديدة فى القد شيدوا آية بالشام خالدة لئن هدوكم لقد كانت أوائلكم لاغروإن أعجزوا فى الارضوابتكروا فتلك دنياهم فى الجو قد نزعت

ما ذا أزيد بل ما ذا أفتطف من عمار شعره الشهية ? لا أدرى والله أى شىء أختار وأيّه أغفل? وليس لى إلا أن أحيل القارىء على ديوانه وعلى قصائده المنثورة هنا وهناك في الصحف والمجلات — التي لا يريد جمعها أحد . . . وأخاف على حظ . أن اصراح

لكنه أحبّ مها من ألحانه

ن^د ثانر نائر جیرانی وانه لیجد

کتبوا ا م ، کان فی وصفه

ضطربُ سنتحبُ لون همَّــهم

الاص وذات

ر والشام، اليــه يقول حافظ العاثر أن يفنى فى حظ شوقى المجدود ، فلا يُسلتفت إلى جمع آثاره وحفظها ! وقف حافظ فى منتدى الجامعة الاميركية فى بيروت يرثى نفسه فى ذات القصيدة العصاء التى مدح بها الشام ، يرثى نفسه فى ألم وحرقة . . . يرثى

العا

علم

يزة

أبن

فأ

ذات القصيدة المصاء التي مدح بها الشام ، يرثى نفسه في ألم وحرقة . . . يرثى ذاته أمام من أحبّوه وأجلّوه ، ولم يجدوا كيفية يعبرون بها عن شعورهم العميق تجاهه سوى تلك الحفلة الأدبية الكبرى يشيدون فيها بما ثره وفضله ، وتلك الحفلات العديدة في دمشق وسواها إمعاناً في التكريم والشكران ، وذلك الوسام يعلقة رئيس الوزارة على صدره .

وقف يذكر بؤسه ، ويشكو زمانه ، ويتحسر على حيساته ، ويتمنى لو أُتيح له انتجاع الصحة دأمًا في رياض لبنان وجباله الشم ، فيصبح من كبد حرى:

باليتني كنتُ من دنياي في دعة قلبي جميع وأمرى طوع وجداني أقضى المصيف بلبنان على شرف ولا أحول عن المشتى بحاوان

ثم يعود فيعرج على ذكر الموت ، وبحن اليه ، ويرتقب مجيئه ، وتحاد تشعر بقرارة نفسه تكاد تسيل أسى بين كلاته المحزنة :

ولّى الشبابُ وجازتنى فتو ّنهُ وهدَّم السقمُ بعد السقم أركانى وقد وقفت على الستين أسألها أسو "فتاأًم أُعَدَّت حُر الكفانى الساهدت مصرع أترابى فبشرنى بضجمة عندها روحى وريحانى كم من قريب نأى عنى فأ وجعنى وكم عزيز قضى قبلى فأبكانى إنى مللتُ وقوفى كل آونة أبكى وأنظم أحزاناً بأحزان!

لقد مل حياة لم تبذل له سوى مرارة وحنظل ، ولم تكشف له يوماً عن صدرها إلا لتربه إياه مدججاً بسهام النوائب والحرز. مل حياة وجهها بامم وقلبها غدار لا يكاد يغره منها سنا محياها حتى تجابهه بنصالها المحددة ، تخترق كعبة آماله ، وتهدمها الى الحضيض .. فاذا له بها ? وها قد جاءته المنية أخيراً ، فاخترمته ، وحرمت اهله وصحبه وخلانه صحبته الرقيقة ، ولم تكد تضمه تحت طبقات الثرى في ذلك القبر الموحش الحقير ، حتى أخذت اليها شاعراً كسف بصبته وعبقريته : ذكرى شاعر النيل ا

فى الحياة والموت لم يصادف حافظ إلاحسكا وشوكاً. فى الحياة والموت لم يلق إلا غمطاً وتجاهلا ، فق له وهو يعلم حظه المكدود ان يتوق الى الموت ، ليستريح من العناء ويرتاح من رؤية هذه المضادًات تقتحم عليه عرين راحته ، وتكاد تسدّ عليه منافسه ، فتذيقه من علقمها الواناً واشكالاً!

اي حافظ ا

ان السوريين قاطبة ليكرمون فيك دائماً اخاً وصديقاً وحبيباً . يكرمون فيك شاعراً عظيماً ، شاعراً أشاد بمفاخرهم ، وحاول الجمع بين القلوب . وهذه التحية التي يزفها اليك احدهم في هذه السطور يرجو ان تنوب لدى روحك النبيلة ، ولدى أبناء وطنك ، عن سورية وبنيها الرابضين في الوطن والمهاجرين في اطراف العالم . فأنت وإن مت وغادرت دار الاحياء الى دار الخلود والبقاء ، فان ذكراك حيه خالدة في أفئدة السوريين ، منقوشة ابداً على صفحات قلوبهم .

وفي ذمة الله ياحافط كا

ميشيل سليم كمير

るままであるまで

المديح والشكوى والرثاء

في شعر حافظ

لحافظ أشعار كثيرة فى مواقف عدة ومناسبات مختلفة ، ولهذا أَرُقَب بالشاعر الاجتماعى ، وشاعر النيل ، وشاعر الشعب ، الخ. وهو جدير بهذه الألقاب ، إذ أنه الشاعر الوحيد الذى كان ينطق بلسان الشعب ، فيتألم لا لامه ويفرح لما يسره . وأقرب وصف لنفسية حافظ هـو ما وصفه به خليل بك مطران من مقالة ذكر فيها : «وَلع بالاجتماعيات فقال فيها وأجاد ما شاء ، كبير الا مال عاثر الجد ، تجد على أكثر منظومه أثراً من ألم النفس أو مسحة من الشكوى ، وتحمل بعض حروفه من بنه ما يلدغ لدغ النار الكاتمة فى غير متقد »

ان لحافظ أشعاراً فى شتى المناسبات ومختلف المواقف كما أسلفنا : فاذا مدح فهو الشاعر الفذ الذى يخلع على ممدوحه ثياب الفخر والبهاء الى أبد الدهر ، وإن شكا من الزمان ومن مفارقة الأوطان والاهل والخلان صور لك روحه كأنها تتقلب على

ه وحفظها! نفسه فی د م یرثی د م العمیق

له ، وتلك

لك الوسام

، ویتمنی کبد حری: جدانی

۔اوان کاد تشمر

> ارکانی فانی ا محانی

کانی زان ا

ها غدار ، وتهدمها ت اهله ذلك القر

ذ ڪري

ن صدرها

الجمرفهى تعانى من الآلام ما تعانى . وماكان من أشعاره فى الرثاء فهذا بما لا يجارى فيه ، فهى بجملتها دموع من قلبه تقطر دماً فلا عجب أن يجيد حافظ المراثى بعد أن نعلم أن ذلك الشاعر العظيم نشأ على البؤس والشقاء ، ولا زال يفالب الأيام وتغالبه حتى ألتى السلاح أخيراً ليرتاح الراحة الأبدية التى لا تعب فيها ولا نصب.

لنبدأ أولاً باشعاره فى المديح: قال من قصيدة يمدح بها الشيخ محمد عبده وهى فى غاية الاحكام وحسن الانسجام، وحسبك ان تنظر كيف ذلل القوافى وجعلها سلسة الانقياد، وكيف خلد ممدوحه فى هذه الابيات الخالدات، كما خلد نفسه فى طليعة الشعراء الخالدين:

لا ورب البيت ، لا أرى أكرم من هذا الاجلال . وأى اجلال أحكم من الذى يخلد فى صحيفة لا تنسى إلى آخر يوم من أيام الدنيا ? فليهنأ قائله وليهنأ من قيل فيه بالخلود الأبدى ا

فيحيبه لسان الدهر قائلاً:

أما ترى الرجل فى الأبيات التالية من قصيدة يمدح بها ادوار السابع ملك الانجليز يوم تتويجه كيف حنكته نوائب الأيام فجملته خبيراً بأحوال الانجليز وسياستهم الملك وتدبيرهم شؤونه ودهاءهم أكثر من غيره ممن اتصل بهم :

خبرتهم فرأيت القوم قد سهروا على مرافقهم والملك قد سهرا تشاوروا في أمور الملك من يغرس الشجرا

ا مما لا مجاری ظ المراثی بعد فسالب الا یام ها ولا نصب. عبده وهی فی جعلها سلسة

> ر قو ال اجلال ? ن ضلال ن ضلال آمال

سه في طليعة

ت يختال لا خال

لا خال آ:

اجلال ٩

مر الذي من قبل

السابع ملك ل الانجلـيز

م: قد سهرا

م الشجرا

وكان فارسهم فى الحرب صاعقة وذو السياسة منهم طائراً حذرا بالبر صافنة داست سنابكها مناجم التبرحتى عافت المدرا وفى البحار أساطيل اذا غضبت تر البراكين فيها تقذف الشررا وهن فى السلم والايام باسم والايام باسم عائس يكتسين الدل والخفرا

لا ريب ان الرجل بعيد الفراسة ينظر لكل ما محيط به نظر حصيف مدرب لا تتعداه فائتة ولا تفلت منه .

لنجُس خلال بؤسه وآلامه واتعابه ، ولننظر الى أى حد وصل به ذلك البؤس المرهق الذي لا يصمد له من الرجال الا الأفذاذ القلائل:

وددت لوطرحوا بى يوم جئتهم فى مسبح الحوت أوفى مسرح العطب لعل (مانى) لاقى ما أكابده فود تعجيلنا من عالم الشجب

هكذا فليكن قرض القريض مترجماً عما فى نفس صاحبه وما يساورها مرف خوالج. لازمه البؤس والنصب من عهد الشباب الى أيام الشيخوخة الا قليلا منها ، فأرسل الشكوى الحارة المحرقة تقطع نياط القلوب وتفتت الأ كباد وتناضل عن العبقرية وحقوقها عند الجهور المستهين بها .

أو ما تراه كيف يأسف على ما جشم نفسه من ركوب الأخطار والاتعاب ، لولا أحكام القدر القاسية التي جعلته يكتسب رزقه مضطراً بهذه الحالة المضنية ، وكيف عاد يعتذر لنفسه عما لاقته من اتعاب ، وان سبب انعابها راجع الى والده الذي عمل على ايجاده في هذه الدنيا ، وقد زاد على قول المعرى :

> هــذا جناه أبى على وما جنيت على أحد بأن أشرك نفسه مع والده في الذئب إذ يقول:

رمیت بها علی هذا التباب وما أوردتها غیر السراب وما حملتها الا شقاء تقاضینی به یوم الحساب جنیت علیك جنی أبی فدعی عتابی

الى أن قال من هذه الشكوى المؤثرة : سَميت وكم سعى قبلى أديب فآب بخيبة بعد اغتراب وما أعذرت حتى كان نعلى دماً ووسادتى وجه التراب وحتى صيرً تنى الشمس عبداً صبيغاً بعد ما دبغت إهابى وحتى قلم الاملاق ظفرى وحتى حطم المقدار نابى

ولعمر الحق لوحاول أمهر المصورين ان يصور ما بسطه حافظ من شكوى في هذه الأبيات القلائل لما استطاع ، وكأنى أداه خارجاً مع الجنود في بعض المهام الى بلد بعيد وقد تقطع نعله من كثرة المشى ، فظل يسعى حافياً وقد بلل دم قدميه وجه الثرى ، حتى اذا أدركهم الليل نام ملتحفاً الأرض كغيره من الجنود فاذا أشرقت الشمس في صباح الفد عاودوا المسير وقد تضاعفت حرارة الشمس بما يصهر الجلود ويغلى الأدمفة . ولم يزل هذا ديدنه في الأيام التي كان فيها ضابطاً بالسودان في الجيش المصرى حتى أحالت لفحة الشمس وجهه المشرق بالبياض ونضرة الشباب إلى وجه قد علاه السواد كما يعلو الصدأ سيفاً لبث في غمده أعواماً — فيا لها من أقدار ساخرة لا ترحم، كما يعلو الصدأ سيفاً لبث في غمده أعواماً — فيا لها من أقدار ساخرة لا ترحم، تلك التي جعلت شاعر مصر الاجتماعي العظيم يتذمر من الحياة ويشكو من أتعابها الأها من أقدار تلاعبت به كتلاعب القط بالفار حتى قال :

فلو ساق القضاء الى نفعاً لقام أخوه معترضاً شحيحاً والآن فلننتقل من شقاء متواصل إلى أدمع من دماء سكبتها روح ذاقت مرارة الألم وطعم العلقم.

قال من قصيدة يرثى بها المرحوم الشيخ محمد عبده:

سلام على الأسلام بعد محمد سلام على ايامه النضرات على الدين والدنيا ، على العلم والحجا على البر والتقوى ، على الحسنات

فأنت بمجرد قراءتك لهذين البيتين في مطلع القصيدة تعرف مبلغ الحزن العميق الذي نال الشاعر بفقد الأمام — حزن من أحس بعظم المصاب وفراغ المكان في وقت كان الاسلام في أشد الحاجة الى بقائه اليخرس ألسنة الأفاكين. والقصيدة بأكملها تبرهن على حزن ناظمها حزناً لا تشوبه شائبة رياء أومجاملة.

بماذا تشعر حين تقرأ الأبيات الآتية ؟ ألا تشعر معى بعظم الخسارة الفادحة وقد صور ذلك الشاعر تصوير مفجوع ثاكل فأبدع التصوير حيث قال: تباركت هذا الدين دين محمد أيترك في الدنيا بغير حماةٍ ؟

تباركث هذا عالم الشرق قد قضى ولانت قناة الدين للغمزات الى أن قال :

فيا سنة مرت بأعواد نعشه لأنت علينا أشأم السنوات حطمت لنا سيفاً وعطلت منبرا وأذويت دوضاً ناضر الزهرات وأطفأت نبراساً وأشعلت أنفساً على جرات الحزن منطويات الى أن قال مصوراً للحزن الذي استولى على الشرق خاصة والعالم الاسلامي عامة بفقد ذلك العالم الجليل:

بكى الشرق فارتجت له الأرض رجة وضافت عبون الكون بالعبرات فنى الهند محزون وفى الصين جازع وفى مصر بالئي دائم الحسرات وفى الشام مفجوع وفى الفرس نادب وفى تونس ما شئت من زفرات بكى عالم الاسلام عارلم عصره سراج الدياجي هادم الشبهات وهاك أبياتاً من قصيدة قالها فى حفلة تأبين المرحوم مصطفى باشا كامل يترجم بها عن الحزن الذى استولى على الناس عند وفاته و شعور هم نحو فقد زعيم الوطنية العظيم:

تسمون ألفاً حول نمشك خُشَعْ عَمْ يَمْون نَحْت لوائك السيَّار خطُّوا بأدمهم على وجه الثرى للحزن أسطاراً على أسطاراً الله أنا يوالون الضجيج كأنهم ركب الحجيج بكعبة الزو"ار وتخالهم آناً لفرط خشوعهم عند المصلَّى ينصتون لقارى غلب الخشوعُ عليهم فدموعهم تجرى بلا كلَح ولا استنثار الى أن قال:

كم ذات خدر يوم طاف بك الردى هتكت عليك حرائر الافكار سفرت تودع أمة محولة في النفس لا خبرا من الأخبار

لا ريب أن حافظاً أجاد تصوير الفاجعة على حقيقتها الواقعة تماماً . فهو بعد أن تكلم عن ذوات الخدور وخروجهن فى جنازة الفقيد ليشيعنه الى مقره الأخير وقد مزقن أستار الحجاب وجاهرن بالسفور أمام الجاهير المشيعة للفقيد عاد فشبه

مهذه الأبيات عيد وقد تقطع دى ، حتى اذا س فى صباح مى الأدمفة.

المصرى حتى علاه السواد غرة لا ترحم، من أتعابها !

حیحاً ذاقت مرارة

نضراتِ الحسنات لحزن العميق للكان في

والقصيدة

مارة الفادحة ل : حماقر ? الفقيد بأمة . لتقديره له كزعيم وطنى يطالب باسترداد حقوق بلاده . وقد صدق في هذا التشبيه فكل من يسعى في تحرير بلاده فهو لا شك قلبها النابض وفكرها الثاقب إذا فقدته فلاحياة لها بعده — بعد سكون قلبها من خفقانه وخود فكرها بعد توقده — حتى يقوم فيها بعده داع أو دعاة يسعون في تحقيق أمانى البلاد فتُبعث من جديد بعد الموت مع الأمم الحية .

والآن لنضع القلم عند هذا الحد مكتفين بهذا النذر من حياة (الشاعر الاجتماعي) الأدبية فقط . أما حيانه الخاصة فلنترك الكلام عنها للمتصلين به من أبناء مصر الجيدين ولنترك الدهر منشداً بلسانه :

خالد الا آثار لا تخش البلي ليس يبلي من له ذكر مخلد المجزيرة ابا - السودان: بشرى السير أمين

ത്തുവായത്ത

سيرة حافظ

الى الشاعر البائس شاعر الانسانيـة المعذبة الناشر الحق والنور ، الشبيه بتلك الشمعة التى تذوب لتضىء لغيرها ، المتعلق بأهداب الوطن الجريح ، ذلك الذى هدمت آماله وبدّدت أمانيه ، وبعثرت أحلامه ومات وهو يردد « مصر فوق الجميع »

الى روحه الطاهرة المرفرفة بجناحيها في سماء آلهة الشعر بجانب عرائس الجنات في عالم الخلود ، اليك يا حافظ أهدى رسالتي

١ - مولده

ف فجر يوم من أيام سنة ١٨٧١ بدير وطوأ سرته في عيدها الا وحد تستقبل ابنها الأوحد الذي أبت الأقدار أن تبعث به من عالمها الرهيب المجهول إلى عالم الخلد بصوره وآياته الافي ذلك الوقت الأخير وقد رفع أبوه طرفه الى السماء مردداً: « اللهم لك الثناء العاطر والشكر الجيل » ا

وظل ذلك الوليد العزيز ينعم بقبلات أبويه صباح مساءحتى بلغ السنتين أويزيد، ثم نُكِبَ بموت والده الذي تركه بين أحضات أمه التي أضناها الأسمى وحزّبها الالم وقضت من بعده وهي تتمنى لو أن تفتدى ما في حياتها من زينة وبهجة وسعادة ومال ببقائها ولو بضع سنين حتى ترى حافظها يسير سير الرجال

ويحدثها كأم وقد امتلاً عافية ونضارة وجمالاً، وكفله خاله وربّناه وقد ضاعت ثروة أبيه وأضحى لا عائل له غيره .

٢ - طفولته

ليس أمامنا من المصادر والتحقيقات ما يشير إلى طفولة حافظ بكثير ولا قليل غير حادث يتمه المبكر هذا الذى أثر فى تكوين شخصيته إلى حد أن يقول التونى عنها: « ويظهر أن لذلك اليتم المبكر أثراً فى تكوين شخصية حافظ الدفينة الحزينة فلقد كان حافظ فى قرارة نفسه كما سيتبين يعد حزيناً ، فكان إذا خلا إلى نفسه أو إلى صديق ظهرت خفايانفسه ، وإذا قال الشعر كان عليه مسحة كبيرة من ذلك الحزن الدفين ولذلك خلا شعره من الفكاهة وخفة الروح التى عرف بها المرحوم الفقيد فى المجالس والسوامر

أجل ، فالحزن قد طبعه بطابعه الخاص حتى انه كان لا تستجيب إلى ندائه آ لهمة الشعر إلا إذا ما بكى ، وفى ذلك يقول رحمة الله عليه : « لا يطيب لى نظم الشعر إلا إذا ما كنت محووناً » .

إذا حُرِمَ ذلك الطفلُ أبويه وأضحى يتيماً محزوناً ، محروماً تلك القبالات الحلوة الأبوية ، وهذا العالم أمامه قطعة سوداء قائمة صاغتها يد الحزن والأسى .

أجل ، فقد قضى سنى طفولته وهو ذلك الحزين اليتيم الذى لا يشعر بعطف أب أو حنان أم ، ومدارسه التي جاس خلالها من الابتدائية حتى الجندية والشعرية محوطها الحزن من كل مكان !

- rahas

دخل المدرسة الابتدائية ثم لما نال جائزة التجهيزية ساءل نفسه: ما ذا أصنع أوبأى مدرسة ألتحق أوأى الرجال أحذو حذوه وأنسج على منواله أفلم يظفر من نفسه بغيرهذا الجواب: « الحربية والبادودى ا الكنه عاد إلى نفسه وقال: لماذا أفظفر بهذا الجواب: « ان قامتى المديدة الفرعاء وتركيبي القوى المتين هما الدليل الناصع على صلاحيتي للحرب، وروحي الشعرية الجميلة التي يزورني طيفها في الامسية الحزينة والا صيل الضاحك هي التي تمكنني من القيادة العامة التي أتوق اليها، وبذلك أحمل السيف والقلم عن جدارة واستحقاق المها الله المها التحقيق السيف والقلم عن جدارة واستحقاق اللها المها المها المها المها المها المها المها السيف والقلم عن جدارة واستحقاق اللها المها ا

قد صدق فی کرها الثاقب مُود فکرها أمانی البلاد

اة (الشاعر نصلين به من

'' خلَدُ لسير أمين

الشبيه بتلك الذي هدمت الجميع »

ئس الجنات

بنها الأوحد وَإَيَاتُهُ الافَى الثناء العاطر

نين أويزيد، لتى أضناها حياتها من سير الرجال فكان له ذلك والتحق بالحربية وخرج منها برتبة ضابط وما لبث أن وزسّع على السودان يحمل بين جنبيه قلباً مملوءاً بالآمال ينشد الحجد وينظر إلى السماء.

لكنه تلفت حوله فى السودان فرأى شمساً محرقة تلفح الوجوه بسعيرها وزملاه يغلب عليهم الجهل والجدب الروحى ، وان ذلك الحلم الذى نشده طالباً أخذ ينهار ، وهنا تتفتح عيون شاعريته أو بعبارة أخرى مدرسته الشعرية .

ا - حياته

تار

الن

e K

أره

تنة

نف

من

الر.

فلو

رأى اليد الانجليزية تسيطر على الجيش المصرى فزأر لكرامته المهدورة، ورأى جهل اخوانه وشمس السودان المحرقة تحول بينه وبين نعيم الشاعرية الذى ينشده فى ظلال الجزيرة وأنديه العلماء ومجالسهم، ورأى فى السودان برغم ما حبته الطبيعة من صور الجال ذلك الجدب الروحى الذى يمقته، وشكواه تترايمى لنا من خلال أبياته التى بعث بها من السودان إلى صديقه بيرم وقال فى مطلعها:

نزحت من الديار أدوم رزق وأضرب في المهامه والتخوم ِ إلى أن يقول:

ولولًا سورة المجد عندى قنعت بميشتى قنع الظلم

ومن كتابه إلى أستاذه الإمام محمد عبده الذي يسأله فيه انتشاله من وهدته هذه فيعده خيراً ويرجع اليه ثانية يسأله: « مثل كتابي إلى سيدى وأنا من وعده بين الجنة والسلسبيل » الى آخر هذا السجع المملول الممزوج ببعض المقطوعات الشعرية الرقيقة ويعده الامام ثانية خيراً وظل حافظ متبرماً إلى أن قامت ثورة الضباط المصريين وأبعد حافظ إلى مصر مغضوباً عليه رهن المحاكمة مشدوه الفكر مبلبل الخاطر حتى صدر عفو الخديوى ورجعت اليه طأ نينته وحريته . وكانت هذه الساعة هي أحرج ساعات عياته إذ أنه رأى بعيني رأسه فشل الثورة العرابية وأستاذه البارودي معرضاً للمحاكمة ونفوذ المستعمرين قد ازداد وأمله الجندى ينهار والكرامة المصرية كأنها لم تك شيئاً مذكوراً .

ولما استقرت الأمور بعض الشيء رجع حافظ ثانية إلى الخدمة لكنه ما لبث أن طلق الجندية طلقة بائنة لا رجمة فيها مردداً هذه الانشودة : « أي يوم عرفت الحائم غير سماء الحرية ونور السلام ! »

انقطع للشعر والترجمة والتأليف وعاش معيشة بوهيمية هي قطعة من خيال الشاعر الذي يأبي القيود والأقفاص ولوكانت من ذهب ا

وعلى ما أذكر كان حافظ قد التحق بالمحاماة أمام المحاكم القديمة قبل اتصاله بالحربية وبعد ذلك واشتغل مع بعض أعلام المحاماة في ذلك العهد .

ومنذ ذلك الحين وهو يرسل آياته التي أقضت جانب الاستعار تارة والرجمية تارة أخرى ، والتي عرفت بأنها آيات الوطنية والاجتماع من شاعر الانسانية ومن شاعر النيل قبل كل شيء .

ولما أن تقدمت به السن رأى الحياة الأدبية راكدة آسنة وأتيح له عطف ولاة الأمور حينئذ فالتحق بدار الكتب المصرية في سنة ١٩١١ وبتي فيها حتى أوائل سنة ١٩٣٧ فرمنا شعره جل هذه الفترة الطويلة حتى اذا ما انقضت وأحيل إلى المعاش أرسل صيحاته التي اشتهر بها في وجه الاستعاد والرجعية في هذا العهد الأخير، ولم تنقطع صيحاته هذي الابموته في ٢١ بوليو سنة ١٩٣٧.

٥ - بۇسە

خير من فطن من الكتاب إلى بؤس حافظ الأديب التونى إذْ يقول: ههذا بؤس نفسانى روحانى ، وليس بؤس المادة والحاجة والطمع » .

أجل ! فبؤس حافظ ينحصر في آماله المتهدمة وتماثيل مجده المحطمـة وقصوره التي بناها في الخيال ولعبت بها الرياح الهوج !

شاعر من شعراء الانسانية بحمل القلم والسيف يهز بالأول أو تاد القلوب بما يبعثه من الآيات الرائمة تارة ، وأخرى يبعث الدمع السخين من المآقى بأناته الشاكية من الظلم والظالمين والرجعية والمستعمرين وجهل أمة متأخرة تناويء المصلحين وتشايع الرجعية الجاهلة وتؤيدها ونوم شرق راكد لا يفيق ، فالاستعاد يخنق الشعب والأمة تعبد الأصنام والموتى والشرق يقدس الجود والركود!

يود لو أن سيفه يعمل في الدائرة التي خُلق لها كقائد عام فلا يمد جنودابل يرى فلولا اثر فلول وهزيمة اثر هزيمة وما يتبع ذلك من المصائب والويلات.

فلما ذا لا يتملك البؤس ? ولماذ لا تتهدم آماله ? ولما ذا لا يقول :

لكننى غير مجدود وما فتئت يدُ المقادير تقصينى عن الأرب م – ١٧ أن وزسّع على

برها وزملاء خذ ينهار ،

رة ، ورأى ينشده في الطبيعة من خلال أبياته

تخوم

ظليم ن وهدته ن وعده بين ات الشعرية ط المصريين لرحتى صدر

رج ساعات

ی معرضاً

رية كأنها

كنه ما لبث بوم عرفت وقد غدوت وآمالی مطرحة وفی أموری ما للضب فی الذنب ای وربی ، كان له أن يقول:

وحتى قلم الاخفاق ظفرى وحتى حطم الافراط نابى بدلاً من قوله:

وحتى قلَّم الاملاق ظفرى وحتى حطم المقدار نابى الاخفاق اخفاقه كقائد عام ينشد حياة جديدة للجيل الجديد والاجيال المقبلة، والافراط افراط الشعب في جهالاته وضلاله وغيه وغفوته الشبيهة بالموت الابدى الاسمالية وصفاته

3

مديد القامة ، قوى البناء ، ذو وجه صبوح ، وشاربين طويلين ، وعضل مفتول وصوت عذب ، وجسم متين خلق لاجندية والكفاح .

وهو في (مرآة البشرى): يحب الجال و يجتمع له ويكره القبح وينعى على أهله، تجابه بذلك مجابهة ، لا يتتى في القول ولا يتحرف، خفيف الظل، عذب الروح، حلو الحديث ، عاضر البديهة ، رائع النكتة ، بديع المحاضرة . إذا كتبلك يوماً أن تشاهد مجلسه أخذك عن نفسك حتى ليخيل اليك انك في بستان تعطفت جداوله ، وهتفت على أغصانه بلابله ، وأشرق نرجسه ، وتألق ورده ، فأذ كرك طلعة الحب: تانك عيناه وهذا على أغصانه بلابله ، وأشرق نرجسه ، وتألق ورده ، فأذ كرك طلعة الحب: تانك عيناه وهذا خده ! تنفس فيه النسيم بسحر هاروت ، فاعجب لمن ينشر هذا النسيم كيف يموت ! والبدر في ملكه بين المجرة والجوزاء ، يخلع على الروض حلة فضية بيضاء ، فلا تدرى أأمست السماء في الروض أم أمسى الروض في السماء في كان متلافاً إلى حد كبير : فقد تأمست السماء في الروض في يده أسبوعاً ، متفنناً في طعامه وشرابه إلى حد كبير . فلنتقل الى رئائه ففيه مادة غنية خصبة تغنيك بعض الشيء ياصاحي عن ثقل الرثاء فلنتقل الى رئائه ففيه مادة غنية خصبة تغنيك بعض الشيء ياصاحي عن ثقل الرثاء

وفنه المرذول بجانب شعرنا العصرى الجديد ، ذلك الشعر الانساني الناظر الى السماء . ان قصيدته في رثاء الامام محمد عبده هي وايم الحق كتمثال صامت له ، فانظراليه في مطلعها :

سلام على الاسلام بعد محمد سلام على أيامه النضرات! الليس فيه من المتعة الفنية ما يحبب اليك الشاعر وشعره المتمثل في قوله: لقد كنت أخشى عادى الموت قبله فأصبحت أخشى ان تطول حياتى!

فن جزالة فى اللفظ ورصانة الى قوة فى المعنى والصياغة تراها فى هذه القصيدة أوبعبارة أخرى فى ذلك التمثال.

لـكنني لم يرقني قوله:

فيا منزلا في عين شمس أظلني وأدغم حسادي وغم عدائي لان الشاعر في موقفه الانساني المشرف هذا ماكان يجدر به أن يهوى الى هـذا الحضيض حيث الدنيا بما فيها من حقد وحسد وعداء .

وقد اتهمه الدكتور طه حسين في تقليده لمسلم بن الوليد في قصيدته « لاتدع بي الشوق اني غير معمود » لقوله في استاذه البارودي «ردوا على بياني بعدمجمود ».

وانى رغم تسليمى ببعض نظرية الدكتور طه فان هذه القصيدة والحق يقال ليست غير تمثال بديع للبارودى الذى أحبه حافظ ونسج على منواله فى الشعر ، وانه — أى البارودى — هو والمعرى هما اللذان أثرا على شعر حافظ بآثارهما التى أحبها كلَّ الحب.

وتتجلى الشعبية الخالصة عند شاعرنا فى رثائه لرجال الوطنية كمصطفى كامل وفريد وزغلول ، فاسمع اليه فى قوله يرثى مصطفى كامل :

أرى جلالا ،أرى نوراً ، أرى ملكاً أرى محياً يحيينا ويبتسمُ الله أكبرُ اهذا الموجه أعرفُه ا هذا فتى النيل اهذا المفرد العلمُ ! وخير رثاء له عندى قوله فى المرحوم قاسم أمين :

الحكم للايام مرجعت فيما رأيت فيم ولا تَسلِ وكذا طهاة الرأى تتركه للدهر أينضجه على مهل! ولك أن تنتقل معى من رثائه الى وصفه فتجده قد أجاد الوصف رغم افلاله واقتصاده. انظر اليه في قصيدته عن « الشمس »:

> نظر (ابراهامُ) فيها نظرة فأرى الشك وما ضل اليقين تجده يستمر معك في فخامة معانيه وجزالته القاطعة الى أن يقول: هي طلع الروض نوراً وجنى هي نشر الورد طيب الياسمين الم

، الذنب

نابی

نابی بیال المقبلة ، ته الابدی ۱

ضل مفتول

ی علی أهله ،
الروح ، حلو
ما أن تشاهد
ه ، وهنفت
معیناه وهذا
م عبوت !
کبیر : فقد
م حد کبیر.
عن ثقل الرثاء

رات ا قوله :

ه ، فانظر اليه

صاتی ا

فيحملك على أن تتغنى بهذه القطعة كانشودة عــذبة طبعت بطابع الخلود . واقرأ معى وصفه هذا الذي وجهه الى صديقه عمون بك :

ال

لا

قصور کائن بروج السما ء خدور الفوانی بأدوارها

فهو جميل الى حد ما ، بيد أنك ياصاحبي لوظللت تنقب في صفحات الديوان فلن تعثر على قطعة وصفية فنية ممتازة مما تغني به الشعراء المحدثون .

ولكنك لو تلمست لحافظ الاعذار فى اهاله تلك الجوانب الشعرية الخالدة فليس لك أن تلتمس العذر له فى اهاله « النيل » ذلك الاهال المزرى به كشاعر النيل!

ألم يحلق بجناحيه أي يوم في سهاء النيل في سياحة روحية ويرى آلهـة الشعر وعرائس الحب وبنات الجال تشدو بجهاله الخالد على بمر الدهور والعصور حتى يصف لنا ما شاهد في ثوب جميل من أثوابه الفائية التي كان يحوكها من نسج فؤاده 17 يقولون إن حافظاً كان قوى الحافظة وخاصة في استظهار روائع الشعر العربي، وقد يكون هذا صحيحاً ... لكنني أشك في قوة حافظته لاسيا بعد أن تعدى طور الشباب الاول، ذلك لانه كان ضعيفاً في اللغة الفرنسية لدرجة انه لم يقدر على ترجة البؤساء ، وكتيبه الاخلاقي ضعيف كذلك لعدم احاطته باسر ارها، ولا أنه لم يتكلم بها ولم يقرأها كالادباء الذين يحيطون باحدى اللغات للاضطلاع با دابها وعلومها ، وهو كما يقول مطران: «يقول الشعر في كل مكان يتفق له أن يخلو بنفسه ، ومن عادته دخول حديقة الازبكية بعد الظهر طلباً لتلك الخلوة » . وكان لا يهتم كثيراً بالنهضة العلمية وذلك لاختلاطه الكثير بعظائنا الذين لاحظ لهم الا التندر والنرجيلة والدعابة والمجون _ أولئك الذين لا يتسع وقتهم لمسايرة الثقافة . وكان حافظ كريم الخلق طيب القلب الى حد كبير ، وكانت حياته الدراسية والجندية والشعرية والحكومية حياة رجل يفهم الحياة في وضوح وجلاء .

٧ - آثارة

ان تحليل آثاره ونقدها هو بيت القصيد في هذه الدراسة ، لكنني سأوجز في ذلك حتى تتسع صفحات « أبولو » لمثل هذه الدراسة ، وابدأ الآن بالدبوان . الديوان في ثلاثة أجزاء وينقصه جزء رابع لم يُطبع بعد . وأول شيء يطالعك فيه

المديح والرثاء تقليداً للشعراء الاقدمين. وأنا من أشد أعداء المديح والرثاء ،ذلك لاننى لا أجد فيها تلك الآفاق الرحيبة التي خُلق الشاعرليحلق فيها ولان آلهة الشعر يجب أن لا تتنزل من سمائها حيث الحب والحقيقة والجمال الى ذلك الدرك الأرضى حيث المادة والعبودية والضلال.

لكننى أُلمَس العذر لحافظ لانه كان يجد فى ذلك مايعينه على حياته المادية من جهة، ومن جهة أخرى كان يسير وراء العرف المتبع فى ذاك الوقت: « ليس الشاعر بشاعر الا اذا أجاد المديح والرثاء » !

أنظر اليه فى مديحه للجناب الخديوى: أترى غير نظم لاروح له ، قاله صاحبه مجاراة للوقت والتقاليد ، ومنافسة للشاعر شوقى الذى استلب منه الامارة ١٦ وماذا كان يَعنيه من قوله الى الجناب الخدوي (ص ٣٣ من الديوان):

تشدو وترهف بالاشمار مرتجلا وتبرز القول بين السحر والعجب ا وانظر اليه في قوله من المديح:

تعمدت قتلى فى الهوى وتعمدا فا أثمت عينى ولا لحظه اعتدى! أليس يستوقفك هذا البيت إلى درجةأن تقرأ غيره كقوله فى المديح هذا أيضاً: ولو أنهم قدد وا غدائر فرعها فاكوا له منها نقابا إذا بدا اذا ليس لنا ان نقف وإياك أمام هذا المديح وغيره لا ننا فهمنا أن الشعر غير المديح !

ومن هذا الشعر الصناعي قوله:

خرة قيل إنهم عصروها من خدود الملاح في ليل عرس مدر رآها فتي العزيز مناماً وهو في السجن بين هم ويأس أعقبته الخلاص من بعد ضيق وحبته السعود من بعد نحس!

وله قصيدة فى وصف أزمة نفسية ، جاء تله مهلهلة الاوصال مفككة الأوصال مبتذلة من واجد منقر المنام طريد دهر جائر الاحكام وقد نظمها وأفرغها من الروح الشعرية ففاضت روحها عند نظمها ا

Q . B

ليس يبقي أمامنا من ديوانه غير شعره الوطني الاجتماعي ،وهوعلي حد قول اكثر

ع الخاود .

ديوان فلن

رية الخالدة به كشاعر

سة الشعر على يصف فؤاده 11 وقد يكون ب الاول، موكتيبه ما كالادباء فريكية بعد فريكية بعد في الكثير عن لا يتسع

ىأوجز فى ران .

ني وضوح

لالمك فيه

النقاد ميزته الواضحة التي معرف بها في حياته كشاعر وطني ضرب في البحوث الاجتماعية بسهم وافر ، وسخر الشعر لأغراضه ، فكان له كل ما أراد من جزالة لفظ وقوة معنى .

رأى الشعب يستكين لظلم المستعمر الغاصب ، ويستكين للرجعية الجاهلة ، ويستكين للرجعية الجاهلة ، ويستكين للتقاليد الشائعة والخرافات الفاشية ، يعبد الاصنام ويقدم القرابين للموتى والمعتوهين ، بعيداً كل البعد عن الحرية والنور ، فقال :

ودائى كداء الدين عز ّ دواؤه وحظى كحظ الشرق نحس محواكبه فيا ليت لى وجدان قومى فأرتضى حياتى ولا أشقى بما أنا طالبه ينامون تحت الضيم والأرض رحبة لمن بات يأبى جانب الذل جانبه وخاطب أستاذه الامام يشكو قومه الذين عبدوا الاصنام والموتى وما يزالون يعبدون الأصنام والموتى:

رأوا في قبور الميتين حياتهم فقاموا إلى تلك القبور وطو"فوا وبانوا عليها جائمين كأنهم (على صنم في الجاهلية عُكف)

وحدبه وعطفه يطلان علينا من خلال قصيدته « آلامنا وآمالنا » التي يخاطب بها المرحوم الامير (السلطان) حسين كامل:

لعموك ما أرقت لغير مصر وما لى دونها أمر يرام الى أن يقول :

أرى شعباً بمدرجة العوادى تَمخَّخَ عظمه دالا عقامُ إذا ما مر" بالبأساء عام " أطل" عليه بالبأساء عام "

وانظر اليه فى قصيدته « حادث دنشواى » ذلك الحادث التاريخي الذي تذكره الانسانية المعذبة بقلب ملى والحسرات وبدمع هتون أشبه بدمع الثاكلات ، تذكره كنكبة فى تاريخ البشرية الظالمة التى يفتك قويها بضعيفها ، والتى اذا ما ذكرناها ذكرنا قوميتنا المهدورة وحقنا المضاع:

أيها القائمون بالأمر فينا هل نسيتم ولاءنا والودادا ؟ انما نحن والجمام سوالا لم تفادر أطواقنا الاجيادا!

الى أن يقول:

ليت شعرى أتلك محكمة التف تيش عادت أم عهد نيرون عادا ؟! أليس هو وشعره المرآة الصادقة التي تنعكس عليها صور الشعب المتألم الراسف في اغلال الاستعباد وقيود الهوان ، يئن وما لصوته من سميع ؟

بلاشك هو أول شاءر اجتماعى فى الشرق العربى استطاع أن يضرب على الوتو الحساس ويرضى العامة والخاصة ويصبغ شعره بصبغة تميزه عن غيره وتجعله أقرب إلى جانب الحق والخلود .

وانظر اليه وقد ضاق ذرعاً بشعبنا المسكين الهـادىء الذى جرحت كرامته ولم ير فى ذلك من حرج :

أنا لولا أن لى من أمتى خاذلا ما بتُ أشكو النوبا أمةُ قد فت فى ساعدها بغضها الأهل وحبُ الغربا والى قوله من قصيدة أخرى:

لقد غضب الناس من قبلنا لسلب الحقوق ولم نغضب أمور من تمر وعيش يمر ونحن من اللهو في ملعب وشعب من الأجرب وشعب يفر من الصالحا ت فرار السليم من الأجرب وانظر اجتماعيته الخالدة التي قالها بمناسبة افتتاح مدرسة بور سعيد للبنات ومطلعها:

كم ذا يكابد عاشق ويلاقى في حبِّ مصر كثيرةِ العشاقِ والتي جمعها في هذا البيت الخالد:

الأم مدرسة إذا أعددتما أعددت شعباً طيب الأعراق وانظر الى قصيدته في وداع اللورد كرومر إذ يقول:

رمى دار المعارف باززايا وجاء بكل جبار عنيد بدل محوله ويتيه تبها ويعبث بالنهى عبث الوليد وإن أنس لا أنس عتبه على مصر في أبياته التي يقول في مستهلها: فى البحوث اد من جزالة

ية الجاهلة، رابين للموتى

كواكبه نا طالبه ل جانبه وما يزالون

کف) پخاطب بها

طو"فوا

ام ام الذي تذكره

ت ، تذکرہ ما ذکرناہا

دادا ؟

ميادا ا

ماذا جنيت وما جناه بنوك أظامتهم يا مصر أم ظاموك ؟ ونداء في سبيل الوئام بين مصر والشام:

لمصر أم لربوع الشام تنتسبُ هنا العلا وهناك المجـد والحسبُ ؟ وشعره الوطنى ينطق بصدق إخلاصـه ووطنيته الجائشة الفياضة التي ُعرف بها الفقيد في حياته .

ومن شعره الوطنى الذى لم ينشر فى المطبوع من ديوانه قصيدته التى نشرها «البلاغ الأسبوعي » بعدده الأول و مطلعها:

قد غفونا وانتبهنا فاذا نحن غرق وإذا الموت أمم وانى أترك بقية شعره للكتاب الذى سيصدر عنه، واكتنى الآن بالتحدُّث عن بقية آثاره، ولكننى لا أعذر حافظاً بأى حال من الأحوال في أهماله الثورة المصرية وعدم ذكره أى شيء عنها يستحق أن يُشادَ به .

(ليالى سطيح)

أنشأ حافظ (ليالى سطيح) فى مواضيع اجتماعية على مثال حديث عيسى بن هشام للمو يلحى الذى اشتهر به فى ذلك العهد شهرة واسعة . ولكن كتاب ليالى سطيح يختلف كثيراً عن حديث عيسى ، ذلك لأن حافظاً باعد بينه وبين ذلك السجع المملول الذى بنى عليه حديث عيسى ، وليس معنى هذا ان ليالى سطيح خالية من السجع قوية الأسلوب ، بل ان سجعها أقل من سجع حديث عيسى بكثير وأسلوبها أقرب الى أسلوبنا الحديث

وهى نواة القصة المصرية الحديثة التى كنا نود" من حافظ أن يقتحم أبوابها لو أنه راعى فيها الأسلوب والشكل والوحدة الفنية . ومناقشة ما جاء بليالى سطيح من الآراء بحتاج الى أكثر من صفحات « اپولو » ، فعسى أن أوفق الى نقده وتحليله فى فرصة أخرى .

(البؤساء)

قصة عالمية من الأدب الرفيع لفيكتور هوجو ، ترجمها حافظ استففر الله بل اقتبس منها جزأين صغيرين ولم يستطع إتمام ترجمتها لما لاقاه من المشقة والعناء لعدم تمكنه من أسراد اللغة الفرنسية من جهة ، ومن جهة أخرى لفرامه المنقطع

النظير باللفظ عما حشده بالترجمة العربية ، وبالرغم من أن هوجو اشتهر باغراقه في اختيار الفاظه أغرق شاعرنا أيضاً في اختيار الفاظ الترجمة العربية حتى بعدت عن الأصل الفرنسي.

ولو قارنت بين الترجمة والأصل الفرنسي لظهرت الاختلافات التي نأخذها على حافظ وحدت به الى أن لا يقدر على اتمام الترجمة ، وسنبين ذلك كله في فرصة أخرى .

أماكتابه فىالتربية والاخلاق أو بعبارة أصح كتيبه فقد نقله الى العربية فى اسلوب سليم وعبارة سهلة تنفق ومشارب أطفالنا وللأسف لم يترجمه جميعه بل ترجم منه جزأين أيضاً ا

وترجم كتابه في الاقتصاد هو ومطران ترجمة دقيقة يرجع الفضل في دقتها واستيعابها لمطران لا لحافظ ا

٨ - تجديده

بالرغم من نسجه على منوال الشعراء القدماء فله فى الشعر نظرة أقرب الى نظرتنا، ولو أنه لم يبرهن على ذلك الا بشعره الاجتماعي وبمنظومته الصغيرة التمثيلية هفادة بيروت التي لا يصح اعتبارها قطعة فنية تمثيلية كا تكون القطعة الفنية التمثيلية. بل هي عندي قصيدة جديدة لحافظ ومحاولة يسيرة لتجديده لا أكثر ولا أقل، وكانت سنحت له الفرصة الفنية بوجود تلك المادة الخصبة التي تسعف الشاعر الموهوب بما يتطلبه منه الفن من حق وجال وتجديد يظهر لنا من قصيدته التي يقول فيها للشعر: «ضعت بين النهي وبين الخيال».

۹ -- شعره

من أفخم روائع الشعر العربى ، تغلب عليه الجزالة والرصانة والقوة ، ولو كان له الخيال والخصب والثقافة الحقة لخلق لنا من الآيات ما تنظر اليه الأجيال القادمة بعين الاعجاب .

١٠ - لحة خاطفة

يعتب الرافعي على فن الترجمة خاوه من النقد التحليلي من جهة ، ومن جهة ثانية لانه لا يتعدى الشرح والتفسير ولانه ليسالمثل الاعلى الذي ينشده الناقد المادم النافذ البصيرة. ونحن من أشد أنصار النقد التحليلي ومن أشد أنصار المدم متى

1 1

ب ا لتی 'عرف

ما «البلاغ

أمَمُ دئن عن ية وعدم

عیسی بن مطیح عالمماول جع قویة قرب الی

ُبوابها لو طبح من م نقــده

ر الله بل ة والعناء المنقطع وجدنا أن الأساليب والنماذج الشعرية أو الأدبية أو الفنية التي تقدم الينا مهلهلة سقيمة لا تتفق والمثل العليا التي نتشبت بها فوق غرامنا بالترجمة التحليلية التي تساعدنا على فهم الشاعر أو الأديب أو الفنان لانها بمثابة التحقيقات عند القاضي النزيه !

ولابد أن تسألني ياصاحبي لماذا أغفلت هذه الناحية النقدية عند حافظ فاجيبك بان شعر حافظ فيه من السذاجة والبساطة والصدق والجمال ما يجعل الناقد يقف معه موقف الصداقة والحدب لاموقف العداء.

فاذا تطلب من حافظ ونقده وقد أجاد الرجل الرثاء ونبغ فيه وشارك الشعب فى آلامه وآماله وأضحت رسالته رسالة المصلح الاجتماعى الذى تحبه الانسانيـة الممذبة والعدالة والقانون ?

اذاً ليس لنا أن نفلو فى نقده كما نفلو فى نقد شوقى أو العقاد أو الزهاوى أو أبى شادى لأن لكل منهم عوالمه التى حلق فى مماواتها ومثله العليا التى نشدها . ولابد لكل واحد منهم أن يدفع النمن غالياً لأن المشكل العليا لا تعرف الهوادة ولا اللين م

أحمر فحر عيشي

كاف

في

وأم الذ

50

إلى وۋ a Mandalana a

الشاعر البائس

حياته - الكتب التي قرأها - الشعراء الذين تأثر بهم - نظرات في شعره مظاهر البؤس فيه - اسباب بؤسه - حسنات هذا البؤس وسياته

منذ نصف عام تقريباً أخرج الدكتور أبوشادى محرر « أبولو » كتابا خاصاً بذكرى المفقور له أحمد شوقى بك حشد فيه شتيتاً من الدراسات المستفيضة ، والقصائد الرائعة لكبار الكتاب والشعراء فى مصر وفى غير مصر

وسيظل هذا السفر القيم الذي أتيح لى أن أساهم فيه بنوع من هذه الدراسات خير مرجع لمن يريدالكتابة عن هذا الشاعر الخالد في المستقبل. واليوم يسجل له التاريخ اليد الثانية على الأدب حيث يخرج لنا عدداً خاصا بحافظ: ذلك الشاعر المفبون الذي عاش بائساً ومات بائساً، ولا أود أن بفو تنى الاشتراك في هذا العدد التذكاري الذي اعتقد أنه لن يقل عن سابقه جمالا وجلالا .

ولقد مضى على أكثر من نصف شهر وأنا أتصفح ديوان حافظ بدأب وشغف وأمعن فى دراسته لأتامس ناحية غالية أو عاطفة مسيطرة على شعره أعالج فى بحثى الذى انتويته دراستها وتحليلها فكنت فى كل صفحة من صفحات هذا الديوان وفى كل سطر من سطوره أدى البؤس ماثلاً سافراً وأحس بحنق الشاعر وتبرمه بالحياة وأهلها واضحاً ماموساً فى جميع ما قرأت .

حياته

عاش حافظ ستين عاماً أو تزيد قليلا قضى الجانب الأعظم منها مكتئباً حزيناً، وكانت حياته بوجه عام سلسلة من الآلام والمتاعب ليس فيها ما يبعث الأمل أو يساعد على السلوان. وهذه الحياة الشاقة المضنية تختلف فى أطوارها اختلافاً نقسمها من أجله الى ثلاث مراحل:

المرحلة الأولى: نشأ جافظ نشأة لم يفارقه البؤس فيها لحظة واحدة وتعرف إلى الحزن والكما بة في مهده فاستنكر وجوده وتمنى في هذه السن المبكره فناءة وفي ذلك يقول:

وودت لو طرحوا بى يوم جئم فى مسبح الحوت أو فى مسرح العطب وقد كانت له نفس طُلَعة تميل للمجد وتكلف بالمعالى . لم ير فى تعليمه البسيط مايغذى هذه النفس النهمة فطفق يغذيها بالقراءة والاطلاع وهو بعد فتى لم يطو من طريق الحياة أكثر من عشرين عاماً . وما إن وصل إلى هذه السن حتى كان قد قرأ من أمهات الكتب أكثر من خمسين كتاباً كما يقول عارفوه والمتصاون به عن كثب وكان يقرأ الكتب بنهم وشغف ويحفظ من كل منها أحسنه وسنتحدث إليك فى موضع آخر عن نوع هذه الكتب – وقد بدأ منذ هذه السن ينظم مقطوعات قصيرة أكثرها فى المدح ومداعبة الأصدقاء .

المرحلة الثانية : لم يكد حافظ يبلغ العشرين من عمره حتى التحق بمدرسة الحربية

دم الينا لتحليلية ت عند

فاجيبك قد يقف

الشعب انسانية

اوی أو نشدها . إ تعرف

نابا خاصاً نفیضة ،

راسات

كضابط بمرتب ضئيل لا يكاد يكفيه ، وكان يقضى أوقات فراغه من عمله على وجازتها بين الكتب . وشاءت المقادير بعد ذلك أن يُسنقل حافظ الى السودان فطوحت به يد النوى مأسوفاً على فراقه من أصدقائه وخلانه .

وكانت الحكومة إذ ذاك تعد السودان منفى للمفضوب عليهم من الجنود والضباط ومكت حافظف السودان بين نارين نار القيظو نار الغيظ. وكان الحاكمون به يومئذ خليطاً من المصريين والانجليز ، وكان لاولئك السلطة الفعلية في جميع الأمور، وكان حافظ ينظر إلى هؤلاء والانجليز المعاشرين له بعين البغض والشنان ، ويزداد حسرة وألما كلا رأى نفسه وإخوانه عبيداً لأولئك القوم الطارئين . وجدير برجل كبير النفس رقيق الاحساس كحافظ أن يتأثر بما حوله وأن تظهر هذه الآثار في نظمه ونثره ، وكتابه « سطيح » أصدق مرآة تمثل لك حياته الخاصة في السودان ومعاملة الانجليز له ولمعاشريه من المصريين في هذا العهد الذي يصفه لنا في قوله :

والا

واا

الم

الج

ذلا

الم

إذا نطقت فقاع السجن متكئى وإن سكت فإن النفس لم تطب وسنتحدث عن هذا الكتاب بنوع من الاسهاب عند دراستنا لنثره.

أمّا آلامه في السودان وما كان يعانيه في بيدائه من بؤس وعذاب فقدتكفلت ببيان معظمه تلك الرسالة التاريخية التي بعث بها من منفاه الى الاستاذ الإمام يرجوه فيها أن يسعى لدى ولاه الأمور في نقله من السودان ، وكانت هذه ألرسالة أول حجر في بناء صلته بالاستاد الإمام .

قرأها فأعجب بها وأجاب عنها وسعى فى نقله ومن ذلك الحين بدأ حدبه عليه وتقديره له . وهذه الرسالة كما تدل على ان حافظ لم ين لحظة عن الاطلاع والحفظ والكتابة تصور لنا مقدار ما كان يعانيه من آلام ويداخله من هموم فى هذه البلاد وهى طويلة نتخير منها ما يأتى :

لقد حللت في السودان حلول الكليم في التابوت، والمغاضب في جوف الحوت، بين الضيق والشدة، والوحشة والوحدة. لا! بل حلول الوزير في تنور العذاب، والكافر في موقف الحساب، بين نادين ناد القيظ وناد الغيظ

فناديت باسم الشيخ والقيظ مجرة يذيب دماغ الضب والعقل ذاهب واستمع اليه وهو يقول من قصيدة بعث بها إلى احد اصدقائه بمصر يتشوق اليها ويصف آلامه وأشجانه:

وما أعذرت حتى كان نعلى دماً ووسادتى وجه التراب وحتى صيرتنى الشمس عبداً صبيغاً بعد ما دبغت إهابى وحتى قلم الأملاق ظفرى وحتى حطم المقدار نابى متى أنا بالغ يا مصر أرضاً أشم بتربها ربح الملاب أا وسترى بعد أن هذه المرحلة كان لها أثر أى أثر فى انتاجه ولا سيا جانب البؤس والألم منه.

المرحلة الثالثة: وهذه مرحلة النضوج والأعاد بحق فلم يكد يستقيل من عمله وينفلت من قيد وظيفته حتى تجلى نبوغه وبدأ ينتفع بمواهبه ويتفرغ للعمل الذى خلق له . وإذا كان قبل ذلك يختلس أويقات المطالعة ويسترق سويعات النظم والتدوين فانه هنا قد تفرغ للأدب وابتدأ يقرأ الكتب الكبرى وينشد القصائد الفراء في شتى المناسبات ، وقل أن نجد مسألة هامة أو حادثاً جللاً في هذا العهد لم يساهم فيه بشعره . وثلاثة أرباع ديوانه أثر من آثار هذا العهد ، على أن هذه المرحلة التي تكون النصف من عمره ليست كلها مرحلة فيض وانتاج بل تنقسم بالنسبة إلى ذلك ثلاثة أقسام :

ا — فترة قوية مخصبة في جميع النواحي، وهي تـكون الشطر الأعظم من هذه
 المرحلة

ب ـ فترة صمت وركود وإجداب، وهذه هي مدة وجوده في دار الكتب المصرية .

ج — فترة انطلاق ونهوض وهذه المدة قصيرة المدى لا تكاد تجاوز العام فادر في أوله دار الكتب وغادر في آخره عالم الفناء: وشعره في هــذا العام سياسي محض يعاتب فيه الانجليز ويذكرهم بعهودهم التي نكثوها .

الكنب النى قرأها

يقول كثير من الأدباء الذين كتبوا عن حافظ غبّ موته أنه كان معجبا بكتاب الاغانى لا بى الفرج الأصفهاني اعجاباً جعله يقرأه أكثر من مرة ، بل يذهب بعضهم

علی و جازتها حت به ید

د والضباط ، به یومئذ مور، وکان داد حسرة رجل کبیر فی نظمه

ا فی قوله : تطب

السودان

دتکفلت ام یرجوه سالة أول

عدبه عليه ع و الحفظ مذه البلاد

وت، بين ،،والكافر

مب

يتشوق

إلى أبعد من ذلك فيقول إنه لم يقرأ كيتابا في الأدب سواه واعتقد أن . هذا الكتاب على الرغم من شهرته وسعته في بابه لا يُكوَّن وحدُه شاعراً كحافظ لا نه شتيت من أخبار معنعنة وأشعار غير مضبوطة ولا مشروحة وتراجم الكثير من الشعراء والكتاب متفرقة لا تجمعها جامعة . وهو فوق ذلك مسلي الاخطاء المطبعية التي تستنفد الوقت في ضبطها واصلاحها — ونحن مع اعترافنا بغلاء الكتب في هذا العهد وقلة تداولها بين الأدباء لا نكاد نسلم بأن اطلاع حافظ كان قاصراً على كتاب واحد أياً كان نوعه .

وأنت إذا قرأت ديوانه بروية وامعان وقرأت إلى جانبه كتابيه ه البؤساء » هوسطيح » ووقفت على ما كان يستعمله فى نظمه ونثره من الألفاظ والمعانى التى لم يتعلمها فى مدرسة ولَم يتلقّها عن أستاذ — اذا عرفت ذلك وسمعت ما يقوله المعمرون من رجال دار الكتب من أنه كان يقضى كل فراغه بين جدرانها عرفت عن يقيين أنه لا بدقد طالع كثيراً من كتب الأدب وقراً كثيراً من دواوين الشعراء القدامى كامرىء القيسوعنترة والنابغة والمحدثين كالمتنبى والبحترى وابى نواس وأبى تمام. وحفظ لكل من هؤلاء أحسن ما قراً.

والمتأمل في السطور الآتية من رسالته السابقة إلى الأستاذ الامام:

« وجمعت فى كتابى هذا بين ثقة الزبيدى بالصمصامة ، والحارث بالنَّــعامة ، فلم أَقل ما قاله الهزلى لصاحبه ، حين نسى وعده وحمد يده . يا دار عاتكة التى أُتفزل بل أناديه نداء الاخيذة فى عمورية شجاع الدولة العباسية »

وقوله في قصيدة ه غادة اليابان :

وتقحمت الردى في غارة أسدل النقع عليها هيدبا (١)

جال عزرائيل في أنحائها تحت ذاك النقع يمشى الهيدبا^(٢)

أجل . من يقف على هذا وأمثاله لايسعه إلا ان يحكم بأن حافظاً كان واسع الالمام بدقائق اللغة ثرياً في الألفاظ والمعانى محيطاً بكثير من اخبار العرب ومجالسهم حافظاً لشيء كثير من حكمهم وامثالهم . وهل يتيسر لشاعر لم يقرأ قصة اصحاب الكهف ولم يدرس تاريخ ابى نواس ويقف على مثل رأيه في الخر حين سئل لم لا يترك الخرا

وانت وأنا أ ذلك

,

قرأها

يستن تلك

قد حرب عليه هذه

⁽١) الهيدب: السحاب (٢) الهيدبا: نوع من مشي الخيل

وانت تعلم ما تفعل بشاربها من المهانة والسخرية ا — فقال: ومن لى بعرفان ذلك وأنا أسكر قبل الصحاب ولا افيق إلا بعدهم — وهل يستطيع من لم يعلم شيئاً من ذلك ان يقول في شعره:

فواصلنا كؤوس الراح حتى بدت للمدين أنوار الصريم واعملنا بها رأى ابن هانى فألحقنا بأصحاب الرقيم وهل نرجى ممن لم يقرأ شديئاً عن المانوية ومذهبهم وآراءهم في منع النسل والعمل على تعجيل الفناء ان يقول:

لعل ماني لاق ما أكابده فود" تعجيلنا من عالم الشجب

وسأتقدم اليك بأبيات من شعره تستطيع أن تتعرف بها مقداد الكتب التي قرأها ونوع هذه الكتب إن كنت بالادب واسفاره خبيراً.

ويقول حافظ في مدح الاستاذ الإيمام:

طلعت لها بالمين من خير مطلع وكنت لها فى الفوز قدح بن مقبل ويقول فى وصف كساء رث :

نسبوه لطيلسان ابن حرب نسبة لم تكن بذات افتراء ويقول في الانجليز وسوء معاملتهم:

لقد كانت الامثال تضرب بيننا بجور سدوم وهو من أظلم البشر فلم الما بدت للكون آيات ظلمهم إذا بسدوم في حكومته عمر في

واذا كان الكلام من الكلام وكان لابد للناظم أو الناثر من ذخيرة كلامية يستنجدها البديهة ويستنديها اليراع ، كانت أبيات الشاعر وفقرات الناثر عنوات تلك الذخيرة واذا عرفت أن ابن مقبل الذي في البيت الاول مقامر جاهلي فاذ قدحه ٧٠ مرة متوالية فضرب به المثل في الفوز — وأن طيلسان ابن حرب الذي جاء في البيت الثاني جلباب قديم بالي، مدح ابن حرب أحدالشعراء فلعه عليه فنظم فيه هذا الشاعر أبياتاً كثيرة صيرته مثلاً لكل ثوب من نوعه ومن هذه الأبات:

ما ابن حرب کسوتنی طیلسانا مل من صحبة الزمان وصد الله الله علی الرقع حتی لو بعثناه وحده لتهدی

عتقد أن و شاعراً و تراجم ملي اعترافنا

اع حافظ

سطيح، مامها في ون من ين أنه

القدامي

_هامة ، كة التي

(1)

ع الالمام بم حافظاً الكهف رك الحرو وأن «سَدُوم » التي وردت في البيتين الأخيرين اسم قاض كان يضرببه المثل في القسوة والظلم وكان حاكماً على قرية من قرى لوط الحنس تعرف بهذا الاسم ايضاً وقد غضب الله على اهلها فدمرها عليهم .

اذا عرفت هذا أو أشباهه بما يستحيل ان يحتويه كتاب أو كتابان أيقنت بأن حافظاً لم يسمع بكتاب في احوال المرب وأخبارهم ، ولم يقع بصره على مؤلف أدبى أيا كان نوعه إلا طالعه و ألم " بما فيه :

ولقد كان التاريخ وأطواره من عنايته ما لا يقل عن عنايته بالأدب ونواحيه والتاريخ والأدب اخوان لا يُغنى احدها عن الآخر إلا بمقدار ما تغنى العين عن الأذن اوالأذن عن اللسان عند فاقد احداها ... وإخالك لاتشك في ذلك إذا سمعته يقول في فتنة الآستانة :

يا أسيراً في سنت هيلين رحِّب بأسير في سالونيك جديد وقوله في احتفال اقامته الجامعة المصرية :

هنالك الفيد جادت بالذي بخلت به دلالاً فقامت بالذي وجبا جرست غدائر شعر مرسحت سفناً واستنقذت وطناً واسترجعت نشبا رأت حلاها على الاوطان فابتهجت ولم تحسر على الحلى الذي ذهبا وزادها ذاك حسناً وهي عاطلة تزهى على من مشى للحرب أو ركبا وقوله موضع ثالث مخاطباً « روزفلت » ومُعرضاً بالانجليز :

لیت شمری آکنت تدعو الیهم یوم کانوا علی تخوم الثغور یوم کانوا قذّی بعین نیویو رك وداء مستحکماً فی الصدور یوم نادی « و اشنجتون » فلبا همن الغیل کل لیث هصور

والممعن فى شمعر حافظ يرى أنه رحمه الله لم يكن يقصر اطلاعه على الأدب العربى فحسب بل تعداه الى الأدب الأوروبى ، فقرأ « ما كبث » لشاعر انجلترا وليم شكسبير وأعجب بها ولخص أروع مواقفها فى قصيدته التى يقول فى مطلعها : كأنى أدى فى الليل نصلاً مجرداً يطير بكاتنا صفحتيه شرار مراد المناه ال

وإن وصفه لفحتور هوجو الكاتب الفرنسي الذائع الصيت ، ورثاءه لتولستوي الفيلسوف ليدلان على أنه قد درس مذهب كل منهما وتعاليمه ووقف على كثير من حسناته أو ميزاته التي هي عماد الوصف والرثاء . وكان كثير الاعجاب بالأدب الفرنسي على الخصوص، وما كتابه البؤساء بجزءيه ،وما تلك الحكم الشعرية التي ترجها لروسو ونظمها إلا ثمرة من ثمرات هذا الاعجاب .

وإذا عامت أن حافظاً لم يتعلم تعليهاً دينياً ولم يتصل في صباه بالازهر ولا بأحد فروعه ورأيت كثرة اقتباسه من القرآن واستشهاده بقصصه واستماله لتراكيبه أيقنت أن المصحف الشريف كان في مقدمة الكتب التي يقدسها ويدأب على مطالعتها بشوق وشغف. واذا لم يكن ذلك كذلك فقل لى بربك كيف تستى له أن يقول في وصف الشمس مشيراً الى قوله تعالى في سورة الانعام محكاية عن ابراهيم: « فلما أفلت قال: إنى لا أحب الا فلين ».

نظر (ابراهامُ) فيها نظرة فأدى الشك وما ضلّ اليقين قال : ذا ربى ، فلما أفلت قال : إنى لا أحب الا فلين أو يقول في وصف الحر مشيراً الى قوله تعالى في سورة يوسف حكاية عن فتى كان معه في السجن: « إنى أرانى أعصر خمراً » :

مذ رآها فتى العـز مناماً وهو فى السجن بين هم ويأس ِ
التَّعقبته الخلاص من بعد ضيق وحبته السعود من بعد نحس ِ
ويقول فى شكوى الزمان مشيراً الى قوله تعالى فى سورة الصافات و وَفَدَيْ نَاهُ
بِذِبْح عَظِيم) وقوله فى سـورة يوسـف (وَشَرَوْهُ بِثَمَن مَ بَحْس دَرَاهِمَ مَعْدُودَة) :

وكم أُذرت بنا الايامُ حتى فدت بالكبش اسحق الذبيحا وباعت يوسفاً بيع المـوالى وأَلقت في يد القوم المسيحا ولا أرى كيف فات حافظاً أن الذبيح هو اسماعيل لا اسحاق، وأن المسيح لم يقع في يد القوم كما زعموا « وَمَا قَدَّلُوهُ وَمَاصَلَبُوهُ وَلَكِينَ شُبُّةَ كُمُمْ » ضرببه المثل ا الامم ايضاً

ت بأن حافظاً بى أيا كان

ب ونواحيه ى العين عن لك إذا سمعته

جديد

وجبا ت نشبا ی ذهبا

أوركا

الثغور ســـدور

هصور

على الأدب اعر انجلترا في مطلعها:

شرارم

الشعراء الذين تأثر بهم

كان حافظ كما كان أبو تمام كشير المحفوظ من شعر العرب ، ولقد أثر ذلك المحفوظ في شعره فجاء صورة صادقة لما قرأ وما حفظ . وإنه لمن العبث الواضح والفبن الفاحش أن نقول إنه قد تأثر بشاعر فرد حتى تجلّت في شعره أخيلة ذلك الشاعر وتشبيها ته وحده وملكته طريقته في التعبير عما يريد .

وقد يخيل إليك إذا سمعت قوله:

جنیت ٔ علیا ِ یا مفسی وقبلی علیا ِ جنی أبی فدعی عتابی ا أنه قد تأثر بالمرسی حیث یقول :

هـذا جنـاه أبى على وما جنيت على أحد وقد ينمو فى نفسك هذا الظن إذا قرأت له قوله فى موضع آخر: والا فانى قاف رؤية لم أذل يقيد النه ي حتى تفول الغوائل

وإلا فإنى قاف مروبة لم أزل بقيد النوى حتى تفول الفوائل مورفت أن الممرى قد سبقه إلى ذلك فقال:

ما لى غدوتُ كقاف رؤبة قيدت في الدهر لم يقدر له اجراؤها ؟ فهل هو كذلك ؟ ولم لا تقول في قوله :

لیت شعری هل لنا بعد النوی من سبیل ِ للقی أم لات حین ! إنه كان متأثراً ببشار بن برد حیث یقول :

يا ليت شعرى وقد شط المزار بهم هل تجمع الدار أم لا نلتقى أبدا ؟ ولم لا يكون حين يقول في الرثاء:

رحم الله منه لفظاً شهياً كان أحلى من ردٍّ كيدِ الأعادى متأثراً أو محاكياً للخوارزمي حين يقول في الفزل:

وكيف ونظرة منها اختلاساً ألذ من الشماتة بالمدوّ ؟ بل قد يترجح لديك وأنت تقرأ قوله في تأبين المففور له مصطفى كامل: عليك، وإلا ما لذا الشعب باكياً؟

وقوله في موضع آخر :

وكنت إذا عمدت لأخد ثار أسلت البر بالأسد الضوارى أنه قد تأثر في الأول بقول المعتمد بن عباد:

على ، وإلا ما بكاء الفهائم ? وفى ، وإلا مانواح الحاثم ? كما تأثر في الثاني بقول كشير في الفزل :

أخذنا بأطراف الأحاديث بيننا وسالت بأعناق المطيِّ الاباطح ،

الحق أنه قد قرأ لهؤلاء الشعراء جميعاً وحفظ لكلمنهم وتأثر به بمقدار ما قرأ أو حفظ من شعره ، والذين يقولون إنه قد تأثر بالمتنبي أكثر من تأثره بأى شاعر آخر إنما ينظرون في دراستهم الى ناحية خاصة لعلها قدرته وبراعته في وصف الحروب وميادينها وما يلحق بها ، وهذا النوع من الوصف قد انفرد المتنبي بالإجادة فيه .

ونحن وإن كنا لانستطيع أن نتناسى أن حافظاً وشوقى ومِن قبلهما البادودى قد أكبّوا على دراسة هذا الشاعر الفذ واستفادوا جميعاً من شعره واتخذوه استاذاً لهم خصوصاً فى هذه الناحية ناحية الحروب وما يدورفيها من هجوم ودفاع أوهزيمة وانتصار _ فانه لايصح كذلك أن ننسى ان حافظاً كان ضابطاً يعيش بين الأسلحة والحكتائب ويشهد بنفسه المحارك ويسمع بأذنيه قذائف المدافع وصليل السيوف.

وإذا كان شوقى وهو لم يتقلد صارماً ولم ير حرباً استطاع بمحض التقليد والاعتماد على الأذن تارة وعلى الخيلة تارة أخرى أن يأتى فى وصف الحروب بهذه المطولات الرائمة ، ولم يمنعه بمده عن الوغى وعدم خبرته بالقتال ومعاناته أو معاينته له من أن يقول فى حرب الدولة العلية مع اليونان :

كأن الوغى نارم، كأن جنود نا مجوس إذا ما يمموا الناد قربوا كأن الوغى نار، كأن الردى قرى كأن وراء الناد (حاتم) يدأب اكا يقول فى موضع آخر واصفاً هزيمة اليونان:
على القلل الاجبال حيرى جو عهم شواخس ماإن تهتدى أبن تذهب

ذلك المحفوظ ننح والفــبن ذلك الشــاء,

عتابي ا

لفوائل

راؤها ٢

حين ا

أبدا ا

لأعادى

عدو ١

ل: ا باکیاه إذا صعدت فالسيف أبيض خاطف وإن نزلت فالنار حراء تلهب النه الحلي فليس بعجيب أن ينبغ حافظ في هذه الناحية وهو ابن الحرب الذي اصطلي بنارها وقضى زهرة شبابه بين السيف والمدفع وشاهد بعينيه وسمع بأذنيه وقائمها. وقد عاصر حافظ صديقه البارودي في أخريات أيامه وأعجب به وبشعره حتى طلب اليه ان يصدر ديوانه بصورة أو حكمة تعرفه الى القراء فتمثل بهذين البيتين من شعره:

امَا ابنُ قُولَى وحسى فى الفخار به وإن غدوتُ كريمَ العمِّ والخالِ فانظر لشعرى تجد نفسى مصوَّرةً فيه ، فمن مِقولى قد خُطَّ تمثالى

وبينا تراه يترفع عن تقليد غيره من شعراء عصره تراه كثير الميل الى محاكاة البارودي والاستفادة من شعره والاعتراف له بالفضل والنبوغ ·

وإنك لترى هذه الصلة الغالية صلة التلميذ بأستاذه أو الولد بأبيه ماثلة فيما نظمه في مدحه أو رثائه من قصائد. واستمع اليه حين عدحه فيقول من قصيدة طويلة: ولو أننى نافرت دهرى وأهله بفخرك ما أبقيت في الناس سيدا ولو لم عدح البارودي بغير هذا البيت الخالد لكفاه فخرا وشرفاً.

نظرات في شعره

لا أستطيع في هذه الصفحات القليلة أن أستعرض مواضع الجال في شعر حافظ أو أنقد ما فيه من هنات ، ولا أدعى أنى درسته دراسة تمكنني من ذلك ، ولكني سأمر" مسرعاً على بعض المواضع التي تسترعى نظركل مطلع على شعر .

وسأقصد فى هذه النظرة الخاطفة الى بيان ميزاته التى لابد لكل متصدر لدراسته من أن يقدرها فيقف عندها ويتبينها. وسترى أولا أنه رحمه الله كان يتخذ من مدائح العظاء ورثاء موتاهم لبنات لبناء عظمته وشهرته ، شأن الشاعر الناشىء الدى يريد أن يتعرف إلى الناس ويشعرهم بوجوده وهو بعد فتى بائس قليل الألسنة والا ذان . ولهذا جاء قرابة النصف من شعره مديحاً ورثاء . وأكثر الذين اختصهم بذلك بعد الأسرة العلوية هو الاستاذ الامام ثم الاسرة الأباظية

عدية الشرقية .

ولمديح حافظ ورثائه صفة خاصة هي مزجه دائماً بالشكوى وإبداعه ما يعانيه من ضنك وضيق . وقل أن يترك مدحة أو مرثية من غير أن يصدرها أو يطويها على حاجته . واستمع اليه حين يصدر مدحة للخديوى في عيد رأس المنة بهذين البيتين :

عسى ذلك العامُ الجديدُ يسرى بيشرى ، وهل للبائسين بشيرُ ؟ وينظر لى ربُ الأريكة نظرة بها ينجلي ليل الأمى وينيرُ

وإذا أفلت من حاجته الوسط والبداية ذيلها بها في النهاية ، وهل ترى دليلا على ذلك أوضح من أن تراه يختتم مدحة رفعها الى الاستاذ الامام بهذ البيت :

يا مَن تيمنت الفتيا بطلعته أدرك فتاك فقد ضافت به الحال ويذيل مدحة أخرى بهذين البيتين :

وقد أضعيتُ من كدحى وسعي على الأرزاق كالثوب الرديم ِ فلا تخلق _ ُفديت _ أديم وجهى ولا تقطع مواصلة الحيم ِ

وثانياً تجد لشعر حافظما يسمى في علم البديع ببراعة الاستهلال، إذ له مطالع رائمة كل مطلع كأنه عنوان سارع الى الا ذان ليستأنس لما وراءه أو اجمال لغرض يفصله ما يليه من ابيات ، وإن شئت شاهداً على ذلك فاستمع إلى قوله في مستهل السنة الهجرية :

أطلَّ على الأكوان والخلق تنظر هلال رآه المسلمون فكبروا

أو تأمل قصيدته في « البورصة » :

بيابك النحس والسعود وموقف اليأس والرجاء

وكذلك كان فى مراثيه يستفتح القصيدة ببيت لو اقتصر عليه ولم يتبعه بغيره لاستشف القارىء والسامع من خلاله وحده غرضه والمعرض الذى قيل فيه - ألست تجد ما يؤيد ذلك فى استهلاله مرثية المرحوم امين الرافعى بهذا البيت :

أمّا (أمين) فقد ذقنا لمصرعه وخطبومن صنوف الحزن ألوانا وتصديره مرثية المففور له (رياض باشا) بذلك البيت: لمب²ا ی اصطلی به وقائمها.

شعره حتى بن البيتين

الخال تمثالی الی محاکاة

ة فيما نظمه دة طويلة :

سيدا

شعر حافظ ، ، ولكنى

كل متصدر __ الله كان __ الشاعر بائس قليل .

الأباظية

(رياضُ) أَ فِقَ مَن غَمرة الموت واستمع حديث الورى عن طيب ما كنت تصنع و للخين المطلعين روعة وتأثير في النفس لا تحسه في مطالع غيره بمن اشركوا في تأيين هذين الفقيدين .

وبينا ترى شوقى يريد ان يهنىء الخديوى فيمهد لذلك بما ينيف على العشرين بيتاً فى الغزل أو الوصف — ترى شاعرنا يبتدىء قصيدته فى الموضوع عينه بهذا البيت الرائع الذى يجمع الى جمال اللفظ وحسن اختياره شرف المعنى واتساقه:

منى نلتم يا لابس المجد معلما أديناً ودُنيا ? زادك لك أنعا ا

وثالناً حسن التخلص ، ولا تحسبن حافظاً كان في كل شعره كذلك يتماشى، ويعمد الى غرضه من اول الأمردون أن يمهد له بوصف أو نسيب، فان له مطولات ليستبالقليلة يتطرق فيها الى مقصده بأبيات كشيرة في وصف الخر حيناً وفي شكوى الزمن أحياناً، بيدا أنه كان صناعاً ماهراً في التخلص إلى غرضه والانتقال إلى مقصده.

وها هو ذا بعد أن يذكر أكثر من ٢٠ بيتاً فى مناجاة نفسه والشكوى من تهاون المصريين وسوء حالهم يتخلص الىمدح السلطان حسين (وكان إذ ذاك أميراً) بهذه الأبيات :

وانا قد ونينا وانقسمنا فلا سعى هناك ولا وئام فلا عجب إذا ملكت علينا مذاهبنا وأكثرنا نيام (حسين احسين ا) أنت لها ا فنبه رجالا عن طلاب الحق ناموا وكن بأبيك لابن أخيك عوناً فأنت بكفه نعم الحسام

وله أبيات يتخلص بها من غرض الى غرض وينتقل من معنى الى غيره كأنها حلقات أفرغت على مثال يلائم كلا الغرضين السابق منهما واللاحق — كتب مرة الى صديق له يمدحه ويشتاق إلى لقائه فبدأ كعادته بالحنين الى مصر وأهلها ، ولم أكد أصل فى قراءة تلك القصيدة الى هذين البيتين :

لامصر تنصفني ولا أنا عن محبته أريم واذا تحوال بائس عن حبها فأنا المقيم

حتى أشفقت عليه من العجزعن الوصول الى ماكان يريد، وإذا به بعد ذلك يتخلص الى مدح صاحبه بهذا البيت الذي لايشعرك بمفايرة ولا انتقال:

فيها صحبتك واصطفيه تك أيها الخل الحيم

وإن تعجب فعجب أن تقرأ له في الغزل ودل الحبيب وجفائه ، ومرضه هو وإدنافه من جراء هجره وصده ، زهاء الثلاثين بيتاً حتى يخيل اليك ان القصيدة قد فنيت في هذا الغرض، وأن الشاعر قد تعثر في استرساله حتى استعصى عليه الانتقال ، ثم تراه بعد ذلك يخرج من كل ما رأيت ويتصل بغرضه الذي قصده على الصورة الاتية:

وأتت تمود مريضها لا بل أتت منى تشيع داحلاً لو تعلم أقسمت بالعباس الله صادق فرربهمو بجلاله أن يقسموا ملك عدوت على الزمان بحوله وغدوت في آلائه أتنعم وسترى أنه يغالط نفسه وبخالف الحق في بيته الأخير.

ورابعاً غلبة الروح الوطنى وحب مصر ونيلها على شعره ، وأنا أعتقد أن وطنيات شوقى والبارودى على قلتها وطنيات جوفاء : تسمع دنينها عن بعد فتهتز وتطرب ، فاذا دنوت منها وجدتها فارغة لاتبل صدى ولا تشفى أواماً _ ومهما بالغت في وصفها وإطرائها فانك لن تستطيع أن تقول فيها أكثر من أنها ساحرة رقيقة الأسلوب موجزة إلى حد يجعلها شبيهة بالحكم والأمثال .

أما وطنية حافظ فانها فضلا عن تفلفلها فى معظم قصائده وطنية حقيقية ، تدل من أول نظرة على أن صاحبها يحس باحساس الشعب ويترجم لنا عبر اته وخفقات فؤاده . ولهذا تراه قد استعرض فى شعره مواضع ضعفه ومواطن آلامه ووقف من أمته موقف الطبيب يتمرف الداء ويصف له ناجع الدواء .

وكيف ينتظر من البادودى رئيس الوذارة أو من شوق شاعر الخديوى وصَفِيتِه وهما يتقلبان فى رفاهة الميش ونعيمه ولم يعرفا للبؤس معنى ولاطرق لهما الاعساد يوما باباً ، كيف ينتظر من مثلهما أن يؤلمه إملاق معاصريه وبؤسهم فيبكى. وهل إذا بكيا تساوت دموعهما ودموع أخيهما الذى اندس في غماد الشعب وحمل من مصائبه بمقداد ? وهيهات :

أن يعرف الشوق إلا مَن يكابدُ ولا الصبابة إلا مَن يعانيها وكان حافظ طوراً يستنهض المصرى ويستحفزه ويذكره بمجد آبائه وتراث أجداده فيقول: انت تصنع^و اشركوا في

أنما ! ويعمد الى متبالقليلة من أحياناً،

شكوى من ذاك أميراً)

وئام

نيام

ناموا لحسام میره کأنها کتب مرة

ملها ، ولم

ئ يتخلص

ر وما لى دوتها أمل أرام أرام أو يرام أو يصول بها الفراعنة العظام الله وأيام الزمان لها غلام المات مصر فيه ، فهل ألام المعام المختخ عظمة دالا عقام وطاب لغيره فيه المقام ا

لعمرك ما أرقت لغير مصر ذكرت جلالها أيام كانت وأيام الرجال بها رجال فأقلق مضجعي ما بات فيها أرى شعباً بمدرجة العوادي فساء مقامه في أدض مصر

وطوراً يذكره بعيوبه ويشرح له وسائل رقى الشعوب وعوامل نهوض الأمم فيقول:

مهما تقلب دهر و أن يُسبقا لعب الشقاق بجمعنا فتفرقا الالعب المثقاق بجمعنا فتفرقا الم أيبق باباً للسعادة مغلقا إن القوى بكل أرض يتقى سوراً ، وخطوا من حذار خندقا خبؤوا لكم في كل حرف من لقا

ماد على ابن النيل سباق الورى أو كلما قالوا تجمع شمله مماهم فتعلموا ، فالعلم مفتاح العلى قواكم أستمد والى حوضكم من يقظة وزنوا الكلام وسد دوه فانهم

وبينما كان شوقى شاعر عباس وابن نعمته يتامس مواضع رضاه فيرويها بقريضه ويحاذر أن يُرى شاذاً عن رغبات سيده يوماً ما ، كان حافظ ابن الشعب وشاعره حراً فى آدائه مطلقاً فى تفكيره ، لا يتقيد برأى أمير ولا وزير — ولهذا جاء شعره فى السياسة أعمق أثراً وأشد جرأة وصراحة — وإن شئت فقل جاء لساناً صادقاً عن مصر وما تحسه من عنت المحتل وعدوانه . ولعل أول صوت ارتفع فى الفخر بمصر والمطالبة بحقوقها والتعرض لمثالب المحتلين وظامهم ونقد أعمالهم كان صوت حافظ . وهل استطاع غيره أن يقول للمحكمين فى (دنشواى) مندداً بمورهم وقسوتهم :

أحسنوا القتل إن ضننتم بعفو أنفوساً أصبتمو أم جمادًا ليت شعرى أتلك محكمة التفة _____يش عادت أم عهد نيرون عادًا 19 كيف يَحْ لُو من القوى التشنى من ضعيف ألتى اليه القيادًا

وأن يعرض فيها برجل كان ولا يزال من أشهر رجال المحاماة في مصر فيقول: لا جرى النيل في نواحيك يا مصـــر ولا جادك الحيا حيث جادا أنت أنبت ناعقاً قام بالأم ـــ س فأدمى القلوب والأكبادا ايه يا مدرة القضاء ويا من ساد في غفلة الزمان وشادا أنت جلادنا فلا تنس أنا قد لبسنا على يديك الحدادا وهل سمعت أن شاعراً استطاع أن يودع (كرومر) بمثل هذه اللطات الدامية: الى من نشتكي عنت الليالي الى العباس أم عبد الحميد ؟ ودون حماها قامت رجال تروِّعنا باصناف الوعيد الموارف والجحود رمانا صاحب التقرير ظلماً مكفر ان ولو جئنا بقرآن مجيد وأقسم لايجيب لنا نداة تعيده عنهل الصدود وانبت في النفوس لكم جفاءً وجاء بحكل جبار عنيد رمى دار المعارف بالرزايا وهل اجترأ مجترىء على أن يبسط له عيوب عهده في مصر كما بسطها حافظ في قصيدة أخرى حيث قال:

نناديك قد أزريت بالعلم والحجا ولم تبق للتعليم يا لورد معهدا وانك أخصبت البلاد تعمداً وأجدبت في مصر العقول تعمدا ووافيت والقطران في ظل راية فا زلت بالسودات حتى تمردا فطاح كما طاحت مصوسع بعده وضاعت مساعينا بأطاعكم سكدى حجبت ضياء الصحف عن ظلماته ولم تستقل حتى حجبت (المؤيدا) وأودعث تقرير الوداع مفامزاً رأينا جفاء الطبع فيها مجسدا غمزت بها دين النبي وإننا لنغضبان أغضبت في القبر (احمدا)

وخامساً كثرة التضمين والاقتباس ، ولا يتيسر ذلك الا لثري في الادب واسع الاطلاع ، ومن أمثلة ذلك في شعره قوله في رثاء البادودي :

يرام عظام غلام ألام ؟ عقدام لقدام

ن الأمم

بُسبقا قالاً ا مغلقا يتقى غندقا

وشاءره لحندا جاء جاء لساناً رتفع في الحم كان مند داً

ا نقر نضه

131

136

r . - 1

وأدبو على ذلك الفخور بقوله: (اذا قلت قولا أصبح الدهر منشدا) وقوله في المدح (يريد البدع في الابيات السابقة):

وباتوا عليها جاثمين كأنهم (على صنم فى الجاهلية عُكَفَّ) ومن ذلك أيضاً تضمينه أبياتاً كاملة لغيره من الشعراء كما فى قوله مضمناً بيت بى تمَّام:

أَلَّ فَتُ بِينِ ابنِ السحابِ وبينها فرأيتُ صحةً ما حكاه الطائى: (صعبتُ وراض المزجُ سىء خلقها فتعامت من حسن خُلق الماء) وقوله فى عيد الدستور العثماني مضمناً بيت بشار:

دوت قول بشاد فثادت وأقسمت وقامت الى عبد الحميد تماتبه (اذا الملك الجباد صعر خده مشينا اليه بالسيوف نعاتبه) وأنت ترى أنه لم يضمن قصيدته بيتاً الا وقرنه باسم صاحبه ، وهذه دقة وأمانة نحملها له .

وفى التضمين هنا من البراعة والجمال ما لا يقلءن مثلهما فى قول البادودى مضمناً شطر أبى نواس :

ولوكنت في عهد النوامي لم يقل: أجارةً بيتينا أبوك غيور ولا عن قول صفى الدين من قبله مضمناً شطر المتنبي:

أشرقن فى حُلل كأنَّ أديمها شفق تدرعه الشموس جلاببا وغربن فى كلل فقلت لصاحبى (بأبى الشموس الجامحات غواربا)

وقد قدمنا لك فى غير هذا الموضع انه كان دائباً على تفهم القرآن وحفظه ، وقد أثر هذا المفهوم والمحفوظ فى شعره كظهوراللآلىء فى التاج أو الماسة بين لوامع الاصداف إذ زاده روعة وجمالا. وما إخال القراء فى حاجة الى بيان منزلة القرآن واسلوبه من الأدب العربى — وفى شعره من ذلك ممثل شتى أسلفنا لك جانباً منها وها نحن اولاء نعود فنقدم لك جانباً آخر .

قال رحمه الله يمدح سليمان باشا أباظه مشيراً الى قوله تعالى في سورة النمل (قالت نملة : يا أيها النمل ادخلوا مساكنكم ليحطمنكم سليمان وجنوده) :

سليان ذكرت الزمان واهله بعز سلياند واقبال دنياه اذا سرت يوماً حذر النمل بعضه مخافة جيش من مواليك يفشاه وقال في مدح الاستاذ الامام مشيرا الى قصة موسى والخضر عليهما السلام (سورة الكهف):

وكنت كما كان ابن عمر ان ناشئاً وكان كمن في سورة الكهف يذكر وقال من رسالة بعث بها الى رفعت بك وكيل مصلحة السجون سابقاً مشيراً الى قوله تعالى حكاية عن يوسف (اذكرنى عند ربك):

ولو كُنْتَ في عهد ابن عمران لم يقل لصاحبه اذكرني ولا تنس بل لقدكان يضمن أبياته الآية أو بعضها من غير تغيير كقوله:

ه قتل الانسان ما اكفره » طاول الخلاق فى الكون وساما وقوله فى وصف الشمس مضمناً قوله تعالى حكاية عن ابراهيم (قال هذا دبى فلما أفلت قال لا أحب الآفلين — سورة الانعام):

قال: ذا ربى فلما أَفات قال: إنى لا أُحب الآفلين ! وسادساً الالماع الى الحوادث التاريخية والأخبار الأدبية والمذاهب الفلسفية . فن الأول قوله فى الأمير عبد الله صاحب الجزائر:

ذكر تنا يوم ضاعت أرضُ أندلس الحربُ بالباب والسلطانُ في اللعب ووقوله حرب في طرابلس:

أيها الحائر في البحر اقترب من حمى البسفور إن كنت هاما عام شهرين ولم يفتح سوى هوة فيها الملايين ترامى ومن الثاني قوله في تهنئة الخديوى بالحج:

ولما استلمت الركن هاجت شجونه فلو أنه اسطاع المكلام تكلما تذكر زين العابدين وجداه وما كان من قول الفرزدق فيهما مشيراً بذلك الى ما كان من أص الرشيد حينها رأى سيدنا على زين العابدين

نيدا)

ئَف ُ) ضمناً بیت

> لائى: الماء)

تعاتبه بانبه) فقة وأمانة

ى مضمناً

غيور'

جلاسا

راربا) ظه، وقد بین لوامع ن واسلوبه

عل (قالت

ا وها نحن

هذا الذي تعسرف البطحاء وطأتَه والبيتُ يعسرفه والحلُّ والحرمُ ومن الثالث قوله:

ويا

فيا ليل أنزلني بجوفك منزلا يضل به سربُ القطا ويحارُ وان كنت ليل المانوية فليكن على سر أهل الشر منك ستارُ مشيراً بذلك إلى مذهب ماني الذي يقول بأن الليل موطن المصائب والشرور، وقد سبقه الى ذلك المتنبي حيث قال:

وكم لظلام الليل عندى من يد تخبر أن المانوية تكذبُ وقوله في موضع آخر :

أُصبحتُ كالدهرى أُعبد خدا وجبينه وأَنا الشريفُ المعرقُ مشيراً بذلك الى الدهريين ومذهبهم الذي لخصه القرآن الكريم في قوله حكاية عنهم: (إن هي الاحياتنا الدنيا نموت ونحيا وما يهلكنا الا الدهر)

مظاهرالبؤسى في شعره

قدمنا لك أن البؤس من أظهر النزعات الفالبة على شعر حافظ ، وهيهات أن تجد أنم عن نفس صاحبه من شعره . وانك لتقرأ ديوانه فيخيل اليك أنه ذوب نفس أبية عاشت تتطلع الى المجد وفيها معداته وماتت دون أن تنال منه أكثر مما ينال الظامىءمن لامع السراب. ولا تشك فى أنصاحبهذا الديوان قداصطلى فى طفولته واكتوى فى شبابه بنار البؤس الذى تعرف اليه فى مهده ولم يتركه حتى استقر فى لحده وهو بعد شاعر رقيق العاطفة دقيق الاحساس . فكان طبيعياً أن يجىء وشعره صورة لهذه النفس المعذبة ومرآة لهذا الفؤاد الواجب الذى طالما خاطبه فعمله :

يا خافقا قل لى متى تسكن م الله ما تخفى وما أتعلن ا

وما الذى أبقاه من مهجتى ومن فؤادى داؤك المزمن ؟ وسأعرض عليك طرفاً من أبياته ترى البؤس ماثلاً فيها بحدثك عن خبيئة الشاعر ويكشف لك من أمره مالم تكشفه لك الابصاد .

يقول من رسالة بعث بها الى صديقه البابلي :

كيف تنسى يا بابلي عريباً بات بين الظنون والأوهام وحزيناً إذا تنفس عادت فحمة الليل جمرة من ضرام واذا أن كاد ينصرع الاف ق وتختل دورة الأجرام بات تحت البلاء حتى تمنى لو يكون المبيت تحت الرغام ويقول في موضع آخر نادباً حظه وسوء حاله وعقوق الدهر له ولعبقريته: عقنى الدهر ، ولولا أننى أوثر الحسنى عققت الأدبا إيه يا دنيا اعبسى أو فابسمى لا أدى برقك إلا خُلَّبا ا

وإخالك لا تعجب بعد ذلك إذا رأيت حافظاً يصبغ بالشكوى والأنين جوانب شعره فنرى بؤسه فى الوصف والفزل كما تراه فى المديح والرثاء . وها هو ذا يمدح محمد بك بيرم فيقول له فى ثنايا القصيدة :

وقد أصبحت من تعبى وكدحى على الأرزاق كالثوب الرديم وانه ليخيل اليك أن البؤس قد طغى على احساس حافظ وسيطر على عواطمه حين تراه يستهل قصيدته في عيد رأس السنة بهذا البيت :

لى فيك حين بدا سناك وأشرقا أمل سألت الله أن يتحقفا وكانت لحافظ نفس قلقة ثائرة مضطربة كما وصفها هوفى كتابه (البؤساء) لاتكاد تستقر على حال : فرة ترسب في حضيض الألم راضية بقسمها، قانعة بنصيبها من هذه الحياة الفانية، وهو يصور لك حالها إذ ذاك بقوله :

نحن نرضى بالقوت من هذه الدنيا وإن بات دون قوت النمام ولئن خان قسمُنا ما شكونا لسوى الله أعدل القُسّام ومرة تطفو الى سماء الرفعة وتنماسك مطوية على الألم موهمة الناس أنها أسمدهم حالا. والبيتان الا تيان يصورانها لك في هذه الصورة:

ة الخالدة

والحرم

محار^م تار^م

لشرور،

ڪذب

رق له حکایة

أن تجد ب نفس مما ينال مفولته

ن بجيء ا خاطبه

استقر

تماسكتُ حتى لو رأى الناس حالتى دأوا رجلاً هانت عليـه مصائبه وعلمتُ نفسى كظم غيظى فلم أبح عما فعلت بين الضلوع قواضبه كما يمثلها فى مطاردتها لليأس واستهانتها بالصعاب قوله:

على أننى لا أدكب الصعب مرة ولا أكبر البأساء حين تغير وأحيانا يسأم الدنيا ومَن عليها فيودعها ويناجى القبر والآخرة نجوى العاشق المشتاق فيقول:

عش

سلام على الدنيا سلام مودّع رأى فى ظلام القبر أنساً ومغنا أضرّت به الأولى فهام بأختها فان ساءت الأخرى فويلاه منهما فهترى رياح الموت نكباء واطفئى سراج حياتى قبل أن يتحطما

ولعلك تسألني بعد ذلك : من أى شيء كان يشكو حافظ وما موضع آلامه وأشجانه ? . . . وجوابنا عن ذلك أنه كان يشكو من شعبه النائم عن حقوقه الساكت على آلامه ، يرى الخطر يتهدده وأسباب الفناء تحوطه ، ثم يلهو ويلعب ويفخر بالماضين وما خلفوه ، فيخاطبه مرة بقوله :

وكم ذا بمصر من المضحكا ت كما قال فيها (أبو الطيب) أمور من اللهو في ملعب أمور من اللهو في ملعب وشعب منهر من الاحبرب وسعب منهم ويبكتهم على جهلهم وتأخرهم مرة أخرى فيقول:

وقل للماجزين أما لهذا الفخر من سبب ؟ أدونى نصف مخترع أدونى دبع محتسب فهيُّوا من مراقدكم فإن الوقت من ذهب ويشكو كذلك من نفسه الكبيرة التي بين جنبيه

وإذا كانت النفوس كباراً تعبت في مرادها الأجسام فلا هي قادرة على إصلاح ما ترى ، ولا هي قادرة على احتماله ، ولا هي راضية بالعجز بينهاتين الحالتين .

ألست ترى ذلك واضحاً في قوله (يريد المصريين) :

ينامون تحت الظلم والأرضُ رحبة للن بات يأبى جانب الظلم جانبُ ف فياليت لى وجدان قومى فأرتضى حياتى ولا أشتى بما أنا طالبُه وأخيراً يشكو من عثار حظه فى وطنه وخيبة آماله فى قومه وضياع أدبه بين عشيرته واخوانه فيقول مخاطباً مصر فى نغمة البائس الحزين:

حطمتُ الميراع فلا تعجى وعفتُ البيان فلا تعتبى فلا أنت يا مصر دار الأديب وما أنت بالبلد الطيّب فلا تعذليني لهمذا السكوت فقد ضاق بي منك ما ضاق بي وهو لا يتردد في أن يصارحنا بأن هذا الا خير هو مصدر حزنه وسر شقائه فيقول: أنا لولا أن لي من أمتى خاذلا ما بتُ أشكو النُّوبا بيد أنه كان كثيراً ما يستكثر من نفسه هذه الشكوى ويستنكرها عليها ويبرأ ويعتذر عما فرط منها، وفي ذلك يقول:

وما شرعت هذا اليراع أناملي بشكوى ولكن اللجاج يثير

أسباب بؤس

يجدر بنا بعدكل ما أسلفناه أن نبين لك أسباب بؤس حافظ وأن نتعرف سر هذه الحسرة التي لازمته طوال حياته والتي طالمًا قال فيها :

حسرة في النفس لو قسمت على ذوات الطوق لم تسجع وكان لزاماً علينا ان نتتبع الظروف والأحوال التي انتحت بشاعرنا هذه الناحية وحولت عاطفت الى هذا الطريق . ونحر نرى ان بؤس حافظ وإن كانت جرثومته الأولى قد وُلدت معه يوم ولد ، وصاحبته في نموه وتدرجه في طريق الحياة ، نرى مع ذلك ان البيئة التي احتو ته والوسط الذي عاش فيه يكو نان الجانب الأكبر من هذا البؤس الذي ترجع اسبابه الى اربع جهات :

(١) نشأته الاولى بين احضان المتربة والفاقة ومخادنة العناء والشقاء له وهوصبى فى مهده مما جعله يؤثر الفناء ويسأم الحياة فى مستهلها فيقول :

اتبه

ــير^م ، العاشق

مغنما

خهما مطلما ن آلامـه الساكت

بالماضين

ب)

سام پ راضیة وددت لو طرحوا بى يوم جئتهم فى مسبح الحوت أو فى مسرح العطب ورجل طلع الى المجد كحافظ حرى أنه ان يحزن ويكتئب اذا رأى نفسه بين قوم يقومون الناس بما يملكون ولا يعرفون المجد سلماً سوى المال ، وألنى نفسه مع ذلك مفتقدا لهذا السلم . وليس لهذا السبب اثر بين فى شعره اللهم الاماكان ايماء او تلميحاً كما فى قوله :

فأقع

Le

رؤ.

غرد

بهذ

رائ

أن

دور

ديو

ىين

لصا

فا أنا مطلق كالفكر أمري فأستبق الضواحك في الغيوم ولكني مقيدة تحمد رحالي بقيد العدم في وادى الهموم مما يدلنا على ان الامر لو اقتصر عليه وحده لكان في ذكاء حافظ وعبقريته ما يمحو أثره من صفحة حياته. وكم من معدمين في طفولتهم بَسَمَ لهم الدهر بعد فكانوا من أسعد الناس حظاً وأرفعهم مكاناً.

(٢) خذلان قومه له وكساد شعره بينهم وعدم احساسهم به وتقديرهم له ولإنتاجه ،والشاعر كالزهرة يحييه التشجيع والثناء ويميته الإهال و الازراء.

وأى اهمال أشق على النفس من أن يمرض فلا يعاد وينأى عن العيون فلا تشعر بنأيه ، وفي ذلك يقول:

مرضا فا عادنا عائد ولا قِيل أين الفتى الألمعى الولا على مسمعى ولا حن طرس الى كاتب ولا خف لفظ على مسمعى سكتنا فعز علينا السكو توهان الكلام على المدّعى الله ولكم كان قاسياً على نفس حافظ أن يعيش فى بلد لا يعرف الفضل لذويه، ولطالما خاطب مصر بهذا البيت من شعره:

ليت مصراً كغيرها تعرف الفض ل لذى الفضل من ذوى الالباب ولقد تسمع قوله في رثاء الأستاذ الامام:

فيا منزلاً في عين شمس أظلني وأرغم حُسّادي وغم مُعداتي فتعلم أنه رغم بؤسه ووحشته كان كثير الحساد والأعداء — ولهذا كان دائماً متبرماً بالحياة ساخطاً على أهلها ، وكلما نظر إلى أدبه الرائع الذي وأدوه بينهم بجهلهم وإهالهم ازداد حسرة وألماً وردد هذا البيت المشهور من شعره:

فلولا أنهم وأدوا بيانى بلغت بك المُنَى وشفيت ما بى وكان كلما لمع له فى سماء الامل بارق وقامت تنتعش على ضوئه نفسه العالية المزدحمة بالآمال والآلام ، وقفت المقادير بينه وبين ما يريد ، وجذبه عثار الحظ ونكد الطالع فأقصاه عن آماله ، وفى ذلك يقول :

لكننى غير مجدود وما فتئت يد المقادير تقصينى عن الأرب وقد غدوت وآمالى مطرَّحة في الذنب

(٣) غربته في السودان وبُعده عن أهله وأصحابه بمصر وإرغامه وهو الأبي على العيش في ارض نائية يشتكي من حرها وعذابها مايشتكيه من معاشريه ومن رؤسائه وعنتهم وعدم تقدير هم لمواهبه . ولعل أوضح صورة لماكان بعانيه شاعرنا في غربته هي التي اشتملت عليها هذه الأبيات الثلاثة:

نزحت ُ عن الديار أدوم رزق وأضرب في المهامه والتخوم وما غادرت في السودات قفراً ولم أصبغ بتربته أديمي وها أنا بين أنياب المنايا وتحت براثر الخطب الجسيم ا

بيد أن هذه المرحلة من عمره كما قدمنا في غيرهذا الموضع هي أخصب حياته بهذا النوع من الشعر، ولا عجب فأن له في هذا الباب رسائل خالدة وقصائد رائعة جرت مع النيل الى مصر تحمل الى أصدقائه وأخلائه بها ما يعانيه صاحبهم في هذا البلد النازح من الأسى والعذاب.

(٤) إخفاقه في الوصول الى الخديوى ، وما كان لنفسمهما منحها الله من الصبر أن تحتمل أكثر من عشرين عاماً ترسل فيها المدحة تلو المدحة ولا تدع فرصة تمر دون أن تتقدم اليه فيها بمنظومة بديعة . ولا تزال هذه القصائد الغراء حلية ديوانه الى اليوم .

ومع ذلك قانه لم ينل من نفس عباس اكثر مما ينال الحديث من نفس سامعه . وبيناكان شوقى يتسابق الذهب والفضة فى المثول بين يديه ، ويعيش بشعره بين عطف المليك وعنايته ، ويتقلب بفضله بين احضان الترف والنعيم ، كان حافط يصطلى بنار العدم والمسغبة مع ضعف البون ما بين الشاعرين .

واذا كان شوقى يقول في عبد مولاه:

بین قوم نفسه مع ن ایماء او

> موم رعبقریته مر بعـــد

د يرهم له

فلا تشعر

ی ا

و لطالما

بر

اتی ان دائراً م بجهلهم وأنت جامعة الاجناس والملل مولای عیدك عید الناس كلهم وانت تجلس في الاسماع والمقل ان الملوك على الكرمي مربعها فا قصَّر شاعرنا يوم قال في نفس العيد :

واقض المناسك عن قاص وعن دان

بقرب صاحب مصركان أولاني

في تاج كسرى ولا في عقد بوران

عهد النواسي أو أيام حسان

يفيض جلال الملك والدين منهما

لعيسك وحدى طديآ مـترنما

طُفُ بِالأُربَكَةِ ذات المن والشان يا عيد ليت الذي أولاك نعمته صفت القريض فما غادرت لؤلؤة وفها يقول:

اليوم أنشدهم شعراً يعيد لهم أزف فيه الى المباس غانية أعلت بالعدل مُلكماً أنت عادسه جرى بها الخصب حتى أنبتت ذهبا

عفيفة الخدر من آيات عدنان فأصبحت أرضه تشرى عيزان فليت لى في ثراها (نصف فدان) ا

وما أجمل هذا البيت وما أخف دعابته على النفس لولا مافيه من اعاء خنى الى فقر الشاعر وحرمانه.

بل ما نظن شوقی قد استطاع مهما أجاد فی مدح مولاه ان يزيد على ما قاله حافظ في تهنئته بالحج:

> مشت كعبة الدنيا إلى كعبة الهدى ولو أنني خُيرت لاخترت أن أرى حللت بأكناف الجزيرة عابرآ وأشرقت في بطحاء مكة زائراً

فأنضرت واديها وكنت لهاسما فيات عليك النيل يحسد زمزما

وكانت تلجُ هذه المدائح التي فني فيها صاحبها أذن الخديوي وتخرج من الثانية من غير أن تصل إلى فؤاده ا

لهذا كان طبيعياً أن يزداد ألم حافظ وبؤسه، وأن يداخله من الهموم والحسرات ما يداخل صاحب السلعة الجيدة إذا صدف عنها الراغبون.

وبخيل الى أن حافظاً مع ماكان متمتماً به منعطف كشير منعظاء مصركالمرحوم

منتهء طريق

فم ناء عن اا

مداء

مأنه

حشمت باشا والاستاذ الإمام فأنه كان ينظر الى المليك بعين خاصة ويرى أن رضاه منتهى الآمال وفى عطفه وولائه تمام السعادة — فكان يحاول الوصول اليه عن طريق شعره، ويطرد اليأس عن نفسه، معتقداً بأنه لابد واصل الى ما يريد مادام له فم ناطق ولمدوحه أذن سامعة. وكان حيناً يفخر بمدأمه ويدعى أنه أتى فيها بما يعجز عن الاتيان به سواه فيقول:

ساعت ميه لنظام ووزان ولا جرت خيلهم شوطاً بميدان عهد النوامي أو أيام حسان

كم رام شأوى فلم يدرك سوى صد في عابوا سكوتى ، ولولاه لما نطقوا واليوم أنشدهم شعراً يعيد لهم ويقول في موضع آخر:

ولوشئتُ أذهلت النجوم عن الثرى وعطّلتُ أفلاكاً بهن تدور وأشعلتُ جلد الليل منى بزفرة غرامية منها الشرادُ يطير! وأحياناً يعترف بالسبق لشوق في مدح مولاه ويقر له بالفضل والابداع فيقول: لم أخش من أحد في الشعر يسبقني الا فتى ما له في السبق الاه

لم أخش من أحد في الشعر يسبقني الا فتى ما له في السبق الاه ذاك الذي حكمت فينا يراعتُه وأكرم الله والعباس مثواه

وكأنى به وقد ثبت فى روعه أن شوقى قد احتل بشعره من نفس سيده مكاناً لا يسمح لشاعر آخر أن ينازعه فيه ، فطفق يستندى رضاه و يختلس عطفه بايهامه أن مدائحه كدا مح صاحبه فى لفظها ومعناها ليستلفت نظره و يسترعى انتباهه، وفى ذلك يقول:

الى شُدَّة العباس وجهتُ مدحتى بتهنئة شوقية النسج معطاد ِ كا يقول في موضع آخر :

ممان وألفاظ كما شاء أحمد طوت جزل بشار ورقة مهياد وكثيراً ما كان يفلب عليه اليأس ويعترف بعجزه عن مداناة شوق كما يعترف بأنه أقل من أن يصل بشعره الى الخديوى فيقول :

لم يُبنّ أحمد من قول أحاوله في مدح ذاتك فاعذرني ولا تَعب فلست من سمت بالشعر همتُه الى الملوك ، ولا ذاك الفتي العربي

لل

دان

ان ان

نان

خنی الی

ى ما قاله

رغا

سما

زما ن الثانية

لحسرات

المرحوم

وینتقل بشمره الی مدح (ادوارد) و (فیکتوریا) و (هوجو) و (عبدالحید) .
طرق حافظ فی سبیل غایته کل هذه السبل علی ما رأیت وعاد منها کلها خائباً
فوال وجهه ناحیة اخری وابتدا یمدح شوفی نفسه ویطری شعره عله یذکره یوماً
بخیر عند مولاه ، وکم کان فی هذه الامنیة واها . واستمع الیه حین یقول فی
تهنئة الخدیوی :

شوق نسبت فا ملكت مدامعي من أن يسيل بها النسيب الشيق أعجزت اطواق البيان بمدحة سجد البيان لربها والمنطق لم تتركا (۱) لى في المدائح فضلة يجرى بها قلمي الضعيف ويلحق نفس على شوق لمدح أميرها ويراعتي بين الأنامل أشوق ماذا أقول وانها في مدحه بحران بات كلاها يتدفق العجز أقعدني وان عزائمي لولاكما فوق السماء تحلق ا

وهل تظن ان شوقى قد مُدّح فى حياته أو أُبّن فى مماته بأجمل من هذه الأبيات التاليـة التى كلل بها حافظ جبينه والتى تلمس فيها الحبّ والإخلاص والاعتراف بفضل ? واليك هذه الأبيات التى تسيل رقة وعذوبة:

يا شاعرَ الشرقِ اتّـئد ماذا تحاول بعـد ذاك هذى النجوم نظمتَها دررَ القريض وما كفاك والبدر قـد علمتـه أدب المثول اذا رآك وسموت في أفق الشعو ر فكدت تعثر بالسماك وحباك عباس الحا مد بالمواهب واصطفاك

وقل أن تجد مدحة خديوية له قد خلت من ذكر شوقى إمّا مادعاً له أو متوسلاً به عند مولاه — أفئن أخفق حافظاً في مسعاه بعد هذا اللأى المتواصل ، وخاب فأله بعد ذلك الصبر الجيل، أفلا يصح أن يكون هذا الإخفاق وهاته الخيبة عاملين

قو يين جبارة

مسنام

رأيي ف

ري ان شه ان شه معه في

معه و بؤســ وارتف

أ خافت

من ا ممنا ضنًا في الس

عمله

البؤس اليأس وأحي الناس

* 27

⁽۱) مبری وشوقی

قويين من عوامل بؤسه ? أعتقد أن بعض هذا كان كافياً للقضاء على نفسه لولا أنها جبارة فسيحة الآمال .

حسنات هذا البؤسى وسياً ت

وإخال أن أول ما يواجهني به القارى، لو لم أُثْــبِعُ هذا العنوان بما يوضحهويبين رأيي فيه هو السؤال الآتي: وهــل للبؤس من حسنات ?

وأنا أرى وأحب أن يشاركني القراء فيما أرى أن حافظاً كله عُرة من ثمار البؤس ويذ من أياديه الطيبة يقدرها له الأدب والمتأدبون . ولو عمل البؤس للناس رجلاً لكان شاعرنا آخر أبنائه وأقربهم شبها به . والذين يتصدون مملي لدراسة حافظ يرون أن شعره وإن شئت فقل انتاجه عامَّةً _ يسير مع بؤسه جنباً إلى جنب ويتدرج معه في الوجود قوة وضعفاً ويتبعه في الحياة وجوداً وعدماً ، ويرون أنه بين يدى بؤسه كالقينارة الطيبة بين يدى العازف كلما قسا على أوتارها المشدودة علا رنينها وارتفع أنينها .

ألست تراه وهو ضابط بالمدرسة الحربية في مصر موفور العيش بين أهله وصحبه خافت الصوت لا تسمع به إلا في المناسبات — فاذا ما ذهب إلى السودان وحل به من العناء والعذاب ما علمت حر كت أنامل البؤس هذه القيثارة فأن أنينا عاليا سممناه في مصر فرك عواطفنا وأيقظ من آلامنا وأشجاننا ما كان منسيا ? ولولا ضني أبحياة الشاعر وحدبنا على شخصه وإشفاقنا عليه من عبء لم يتعود حمله لا بقيناه في السودان كذبالة المصباح تضىء للناس وهي تحترق ا

ولو سايرت حياته ونظرت اليه بعد ذلك وقد عاد من السودان واستقال من عمله وقبع في كسربيته لا تصل يده الى قوته الابعد لأى وعناء لرأيت كيف أوجد البؤس أمامه أكثر من باب ، وعلمه الاحتيال بطرقها ، والتدرع بالصبر والثبات وعدم اليأس مادام شاعراً ، والشعر مفتاح القلوب. وكان حيناً يمدح العظاء وبرثى موتاهم ، وأحياناً يفشى المجالس والأندية بشعره في مختلف الشئون حتى يبلغ دسالته ويشعر الناس به ، لعلهم مجرجونه من ظلمات البؤس الى نور السعادة والهناء .

وبعد ادراك فايته المادية أمسك هذا البلبل الصد احتن التفريد وافتقدت الآذان

يد). اخائباً

ه يوماً ول في

7

عتراف

1

نوسلا وخاب عاملين صوته عندما وُظَف بدارالكتب في العهد الأخير براتب لم يكن في حسبانه يوماً ما ، ومكث أكثر من سبع سنوات دفيناً في منصبه لا يحس بوجوده الا من اتصل به ا وما إن خرج من الدار مُحالاً الى المعاش حتى انطلق كما ينطلق العصفور السجين وعاود الغناء والتغريد ، فأسم منا في السياسة ونقد الانجليزه قطوعات جريئة لاعيب فيها سوى أنها كانت قصيرة العمر تحمل معها نُذر فنائه ، لهذا كله لا نرى بدعاً ولا حرجاً في أن نقول _ وحق ما نقول _ أن حافظاً لو لم يكن بائساً لما كان شاعراً، وانه مدين الى البؤس بهذه الشهرة الواسعة، ولولاه لما تسنى له أن يتقدام الى الأدب بهذه الصورة الباكية التي تذيب الافئدة وتستدر عصى الدموع .

وقد قدمنا لك آنفاً أنه لم يدع سبيلاً يظن أنه يوصله الى الخديوى الا سلكه وكان يخفق . وكان في كل مرة بخفق فيها تتفتح أمامه أبواب المعانى و يكدح فكره في اختراع ألفاظ وطرق جديدة في التعبير فيتنوع بذلك اسلوبه وترقى أخيلته وتتجدد معانيه ، وفي ذلك كله نمو في فكره وأثر في أدبه لا يقل عن أثر تقليده لشوقي في مدح الدولة العثمانية وإطراء الخلافة يوم كانت ثم رثائها حين دالت ، وترسم خطاه فيما كان ينظم فيه من أغراض . ولم يعرف عنه أنه اقتدى بشوفي في غير هذه الناحية ، ولعله كان يعتقد أنها هي الطريق الذي ركبه شوقي الى مجده والسلم الذي صعد عليه .

أمّا سيآت هـذا البؤس: فحسبك منها انها خلقت من حافظ شاعـراً قانماً متواضعاً مستهيناً بنفسه وبمـكانته بين قومه ، وما كان من آثار ذلك ما نراه في شعره من خضوع واحساس بالضعة ، ولولا هذا لما استباح لنفسه أن يقول:

ولستُ بمن صمت بالشعر همتُـه الى الملوك ولا ذالا الفتى العربي

وكان من نتأج هذا البؤس الذى يلازمه ما نراه من اسرافه فى مدح زميسل له كشوقى ، فقد أغرق فى ذلك وأتى بما يعاب . ونحن اذا تسامحنا معه وقبلنا منه قوله فى استقباله :

هذا امرؤ قد جاء قبل أوانه إن لم يكن قد جاد قبل أوانه مع مابينهما من قرب المسافة وضعف البون كما أسلفنا، فما كنا لنتقبل منه بحال أن يرضى بالدون أو نستسيخ منه أن يصف نفسه بالضعة والصغار ويسجل عليها

المجز و شوقية

رثا ول

بل

م فيقول .

ولا خ فقد أع

یحترم.

الشعر داهم عر يسألون

. ومكان على ما

نظماً و وأك

أن يند

ولماغ

العجز والتقصير فيقول فى رثاء (تولستوى) من قصيدة إن لم تكن أحسن من شوقية صاحبه فما هي بأقل منها:

رثائة أمير الشعرف الشرق وانبرى لمدحك من كتاب مصركبير واست أبالى حين أرثيك بعده إذا قيل عنى قد رثاه صغير بلانى لأستنكر على رجل كحافظ يقول له الشاعر الكبير أحمد محرم:

أمير الشعر والشعراء سمماً مقالة ذى محافظة صدوق لأنت المرء يشأى طالبيه فليس طلاب شأوك غير مموق! ثم يأتى هو بعد أعوام من ذلك التاريخ وقبل أن تُكنْسَى تلك المدحة العظيمة فيقول لشوقى فى مهرجانه:

أمير القوافى قد أنيت مبايعاً وهذى وفود الشرق قد بايعت معى ا ولا خلافة هناك ولا ملك ولا بيعة ا وكانت لذلك نتيجة عكسية من جانب شوقى، فقد أهمل صاحبه ونسى وجوده ولم يعترف له بموهبة ولا فضل ، وهكذا كان شوقى يحترم من مخافه ويتجاهل من يا منه ولو كان أفضل الناس جميعاً .

وثمة أثركان اسوأ لهذا البؤس ونتيجة بغيضة لا تقلعن سابقتها وتلك هى اتخاذ الشعر وسيلة للاستجداء واعتباره سلماً لغايات النفس وشهواتها ، وهذا لعمرى خطر داهم على الشعر والشعراء ، يحط من اقدارهم ويسوسي بينهم وبين المتسولين الذين يسألون الناس في الطرقات الحافا — وواجب على الكتاب والشعراء في كل زمان ومكان ان يستهجنوا هذا النوع المهين من الشعر ويطاردوا قائليه — وكان ذلك على ما فيه من ضعة ومهانة شائعاً في شعر حافظ يختتم به مدائحه ويذيل به رسائله إن نظاً وإن نثراً .

وأكبر ظنى انه لولا البؤس الذي أقض مضجمه وطغى على احساسه لما رضى أن ينسب إليه مثل هذا العجز الوضيع:

« أدرك فتاك فقد ضاقت به الحال »

ولما غفرنا له بأي حال قوله لمدوحه في قصيدة هي تهنئة بعرس:

اما ، به ا محين

بدعاً اعراً، دب

کدح ترق

قانها ه فی

.ل له قوله

بحال.

وكن لعلى بهجة العرس انه بعزاك في الافراح تمت مزاياه ولا تنس من أمسَى يقلب طرفه فلم تر الا انت في الناس عيناه

وانت ترى ان البينين مع ما فيهما من تناقض واختلاف فقد شوّه الثانى منهم جمال الأول ومسح بهجته ورواءه . وكان من سيئات هـذا البؤس كذلك أن اتخذ شمر حافظ هذه الناحية الهادئة المتواضعة واصطبغ بهذا اللون القاتم فجاء خالياً من حماسة البارودي وفخره ومن زهو شوقي وكبريائه .

ومن يدرى كيف كان يؤول مستقبل حافظ لو أُتيح له من بلهنية العيش وسعادة الحياة ما أتيح لصاحبه ولوحظ بتلك العناية التي لوحظ بها زميله .

ولقد كان حافظ يفنى فى بؤسه ويرى أنه من الغبن أن يشترك ممه غيره فيه . لهذا آثر ان يحتمله وحده ، فلم يتخذ له صاحبة ولاولداً ، ومات ولم يعقب سوى كتابين فى النثر هما كما يقول عنهما خير ما أخر ج للناس فى هـذا العصر ، وديوانه المطبوع فى ثلاثة أجزاء وهو حرى بالدراسة والتحليل — يقول شوقى رحمه الله فى تقريظه :

لا تسألوا الأصداف عما أودعت في هذه الأوراق كل عجيب تلك صفحة من تاريخ حافظ، إنْ لم تكن قد استوعبت حياته فقد أضاءت أظلم ناحية فيها ، وكني م؟

طلب محمد عبره

المرأة في شعر حافظ

لاتُعرف لأمة نهضة شماملة اذا حُر مَت المرأة نصيبها من التأثير في المجتمع. ومقياس منزلة المرأة الإشادة بها واعلان فضلها ونفوذها . وقد تكون تلك الاشادة وذلك الاعلان بصور شتَّى : كالدفاع عن حقوقها، وكالتغنَّى بما ثرها في بناء هيكل الأمة ، وكالتغزَّل بجمالها . فأين شعر حافظ من كل هذا ?

لقد كان حافظ من مدرسة قاسم أمين المنتسبة الى بيئة الامام محمد عبده وهي

بيئة حرة ولدلك -

في اعتد

الى اليو فاو أنّ

ولو خط

وفی ید

وخلفًم وقالوا

وق لبث هؤ

بينهم ،

نواب ال المتوثّـــ

وا

تذكره

יי וע

וצ

וצ

....

لي

بيئة حرة مصلحة ، وحسبك من قاسم كتاباه عن « تحرير المرأة » و « المرأة الجديدة » ولذلك جاء شعر حافظ من أصوات الاصلاح العالية للمرأة في غير تردد وإن كان في اعتدال و مد أثر وحدر . أليس هو القائل مخاطباً قاسماً :

لوَضْع نقاب الاستقامت رغائبه ا يلوح محيًّاها لنا ونراقبهُ تصافح منَّا مَنْ تَرَى وتخاطبُهُ وجيش من الاملاك ماجت كواكثه لقلنا: نعم حَقُّ ، ولكن نجانبُهُ ا

أَمَّاسِمُ إِنَّ القُومَ ماتت قلوبُهُم ولم يفقهوا في السفر ما أنت كاتبُهُ الى اليوم ِ لم ُ يرفَع حجابُ ضلالهم فن ذا تناديه ومَن ذا تعــاتبُهُ ﴿ فلو أنّ شخصاً قام يدعو رجالهم ولو خطرت في مصر حوام أمُّنا وفي يدها العذراء يسفر وجهما وخلفهما موسى وعيسي وأحمدت وقالوا لنا: رفعُ النقاب محلَّالِيْ

وفي هـذه الأبيات من النهـكم اللاذع والسخرية بأنصار النقاب ما فيها . وقد لبث هؤلاء السادةُ مشغوفين بحوارهم ونقاشهم الى أن تولت المرأة نفسها الفصل بينهم ، فنزعت أخيراً نقابها في غير تردد ، وفرغت من ذلك لتلتفت الى ماهو أهم -الى التعليم الجامعي، وإلى استرداد حقوقها في ادارة شؤون الوطن وفي اختيار نواب الشعب ، ثم في الاشتراك في المستقبل بتمثيله البرلماني . وهذه الروح الطامحة المتوثَّمة مدينة الى حافظ ابراهيم كما هي مدينة الى قاسم أمين .

ولحافظ في الا مومة وفي منزلة المرأة الاجتماعية من روائع الشعر ما يجب أن تذكره بنات جنسي دائهاً بالحمد والتقدير. أليس حافظ هو القائل:

الأمُّ مدرسة اذا أعددتها أعددت شعباً طبيّ الأعواق بالري أورق أيَّما ايراق شفلت ما " رفع مدى الا فاق خوف الضياع 'تصان في الا حقاق في الدُّور بين مُخَادع وطباق 17-1

مَنْ لي بتربية النساء فانها في الشرق عللة ذلك الاخفاق الأم روض إنْ تَعبَّدَهُ الحيا الأم أستاذ الاساتذة الألى ليست نساؤكمو حُليَ وجَواهراً ليست نساؤكمو أثاثًا 'يَقْتَنَى

JIA

عادة

وی

4_8

ربّوا البنات على الفضيلة إنها في الموقفين ِ لهن َّ خيرُ وثاق ِ وعليكمو أن تستبين نساؤُ كم ورَ الهُدَى وعلى الحياء الباق

فهذه الأبيات نفئة مصلح حكيم ، ولكنه يصيح في بيئة متأخرة لا يستطيع فيها أن ينصف المرأة الأفي حقوقها الأولية . وما أظن أن الحرب أفسحت أفق حافظ، ولو كانت فعلت لكافح عن المرأة المصرية كفاحاً أعظم ولحاول أن ينيلها من الحقوق ما نالته أختها الغربية وفي مقدمتها حق الانتخاب ، لان المرأة المصرية الفلاحة كانت وما ذالت أحصف وأبعد نظراً من الرجل الفلاح ، وهي المدبرة الحقيقية للاسرة المصرية ، فهي أولى منه باستعال الحق الانتخابي . ولم يكن حافظ ليفوته شيء خاص بالمرأة فسجل حركتها السياسية إبان الثورة في نونيته المشهورة .

أمَّا شعر حافظ الفنى فى المرأة فلا وجودله كأثما هو لم يعشق فى حياته ، ومعنى هذا حرمان الأدب العربى كنزاً ثميناً من عواطف حافظ المقبورة . وقد قرأتُ له شيئاً من الشعر الغزلى بعضه موجَّه الى المفرد المؤنث ومعظمه الى المفرد المذكر ، وكله فيما أعتقد من الغزلى الصناعى الميت .

وأين هذا بما نشرته (أبولو) لناجى وأبى الوفا والصيرفى والشّابى ولأمثالهم من شعراء العاطفة ? وقد اعتاد بعض الشعراء مخاطبة المرأة بضمير المذكر توجيها بالخطاب الى « المحبوب » المتسامى عن كلصفة ، ومن الجائزان يُحتَمجُ على بأن غزل المذكرفى شعرحافظ هو غزل طبيعى فى المرأة، وقد تفر سَتُ فيه تكراراً فلم المحذلك فيه ، وانما كانت الصناعة تطلّ من كل بيت من أبياته فى حين أن أبيات ناجى النالية المذكرة الضمير نحًامة عن العاطفة الجياشة الموجهة الى المرأة ، وهى فى قصدته « المنسى » :

ويلتقى المنسى والناسى ؟ ا وفى خيالات وأحداس ؟ وهمَسْهَا فى كَرَّ أنفاسى ا وفى السَّنا الخاطف كالماس وما يُبالى النجم بالناس ا متی برق الحظ با قاسی متی او هلمن حیلتی فی متی او هلمن حیلتی فی متی هد قراری جَرْ بُها فی دمی وأنت مثل النجم فی المنتأی برنو له الناس ويبغونه

وأم (ولا أة في شخم فنية لا

فنية لا بجميل ع وانت كاسُ الحُسُن لكنّنا مثلُ حَبابِ حامَ بالكاسِ طفا ا وقد قبّلَ أنوارَها ورفّ مثل الطائر الحاسى وذاب أو جفّ على نورها كما يذوب الطّلّ بالاس ا

وأمنا أبوشادى فى أغانيه ودواوينه فموكنل بعبادة المرأة ، ومثله رامى فىغزلياته (ولا أقول فى أدواره العامية فهى ليست موضوع بحث) ، فكيف لم تؤثر المرأة فى فى شخصية حافظ هذا التأثير ? ولماذا لم تؤثر كذلك فى نفسية شوقى ؟ هذه خسارة فنية لاشك فيها ، ولكن مهما يكن من شيء فالمرأة مدينة الى شعر حافظ بجميل عظيم م

رينب سليم



فيها ظء

وق

20

منی م له

لك لية

تنبيهات الادارة

انتهى بصدور العدد الماضى المجلد الأول من (أبولو) ولكننا آثرنا على الصدار هذا العدد الاضافى اكراماً لذكرى شاعر الوطنية المصرية وشاعر العربية الكبير محمد حافظ ابراهيم بك. وقد أهدينا هذا العدد الى المشتركين بدون مقابل كما أهدينا اليهم من قبل دوان (الشعلة) بصفة استثنائية . ونظراً لنفاد الطبعة الأولى من هذا الديوان اضطرارنا الى إعادة أثمان النسخ التى طُلبت منا حديثاً ، وكذلك نقدت نسخ ديوان (أشعة وظلال) ، وليس فى إمكاننا اعادة طبعهما فى الوقت الحاضر نظراً لاشتغالنا باصدار مؤلفات أخرى وفى مقدمتها ديوان (أطياف الربيع) .

وقد اقترح علينا بعض حضرات القراء استمرار اصدار المجلة طول السنة ورفع بدل الاشتراك ، ولكننا لم نستطع الا خذ باقتراح حضراتهم نظراً للحاجة الى استجام القوى . وستعود (أبولو) الى الصدور في أول سبتمبر المقبل مفتتحة مجلّدها الثاني ومحتفظة ببدل اشتراكها المعتاد (ثلاثين قرشاً في السنة) وبنظامها الحاضر (عشرة اعداد في السنة) مع بذل الجهد للمحافظة على مستواها الحاضر إن لم نزدها تحسيناً .

وسننتهز فرصة العطلة الصيفية لاعادة طبع العدد الأول من الجلد الأول بحيث يكون ميسوراً لحضرات القراء في اول أغسطس المقبل، هذه ويمكن طلبه حينتذ من الادارة مباشرة أو من مكتبات البيع ، وكذلك أعداد المجلد الاول كاملةً .

الجليل

الدجاج

العربي

الذي

Inila

هذه ا

ذلك نا

ولذاك

لتحقي

والمنتف

ومجالس

الميار

الاتصا

شارع أ

ندوة الثقافة

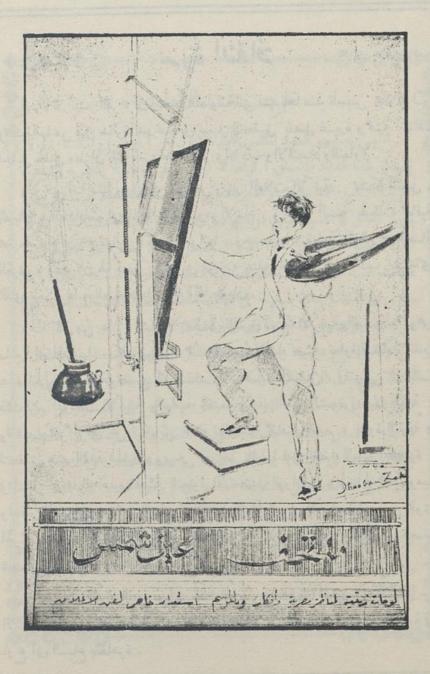
يسرنا ان نبشر القراء أن أمنيتنا التعاونية التي نشدناها منذ تأسيس مجلة أبولو وشقيقاتها من قبل سائرة تدريجياً في سبيل التحقيق بفضل غيرة وهمية أستاذنا الجليل خليل مطران بك -- دجل الشعر والأدب والاقتصاد والتعاون .

ولا يخنى أننا مسؤولون عن تأسيس ونشر المجلات الآتية : مملكة النحل ، الدجاج ، الصناعات الزراعية ، أبولة ، الإمام . وجميعها ألسنة مميئات ثقافية محترمة ، كما أن جيعها فريدة في أبوابها ، وخدما مها منقطعة النظير في العالم العربي ، وقد كان لها فضل كبير في توجيه عناية الشباب إلى الأدب الجدي الذي طغت عليه الصحافة المتبذلة أيما طغيان .

ولماً كان من علل فشل الأعمال في الشرق روح الأنانية والفردية - وهي ما نبراً الى الله منها - كان من أول همنا السعى لانشاء هيئة تعاونية شاملة تدير هذه الحركة الثقافية وتضمن لها البقاء في الحاضر والمستقبل ، وتتولى إلى جانب ذلك نشر المؤلفات الأدبية والعامية القيمة في غير تحييز لشخص ولا لجماعة . ولذلك استقراً الرأى على تكوين هيئة تعاونية ثقافية باسم ه تدوة الثقافة » لتحقيق هذه الغاية الجليلة ، ويرجى أن يتم تأليفها قبل انقضاء السنة الحاضرة . والمنظر أن تنال هذه الهيئة التعاونية تعضيد الوزارات والمصالح الحكومية ومجالس المديريات ومعاهد التعليم المختلفة في العالم العربي لأنها ستكون من أقوى الهيئات لخدمة المعرفة العامة أدبياً واقتصادياً ، تأليفاً ونشراً ، وستكون لها صفة شعمية عامة من كل الوجوه .

ولحضرات القراء الذين يهمهم هذا الموضوع — وما نحسبهم بالقليلين — الاتصال برئيس (جمعية أبولو) حضرة خليل مطران بك بالنقابة الزراعية العامة فى شارع أبى السباع بالقاهرة .





ai

الاعشاب

مجموعة من شعر محمود ابوالوفا

فى مثل حجم ونظام « أنفاس محترقة » . أيخابَر الشاعر عنه بدار « جمعية أبولو » بأول عمرشاه بميدان السيدة زينب بالقاهرة — تليفون ٤٠٤٥٦

國共会和金米區

ستصدر قريبا

مِدْرَسَيْ فَيْ الْمُلْتُ فَيْ الْمُلْتُكُ مِلْمُ الْمُلْتُكُ فَيْ الْمُلْفَالِ وَدَائِرَةُ مَعْنَا ذَفَ الْمُفَالِ وَدَائِرَةُ مَعْنَا ذَفَ الْفَقَالَ لَاطْفَالِ تَصُدِرُهِ مَا نَرُوْةُ الثَّقَةَ الْفَقَافَةُ

سلسلة من المؤلفات النهذيبية البيتية ، شاملة معارف عامة لا طفالنا ، ومحلاة بالصور . سيعلن عنها بمجرد صدورها ، وستكون بأسعار معتدلة تيسيراً لانتشارها ونفعها العام .

صدر حديثاً

الورد الابيض

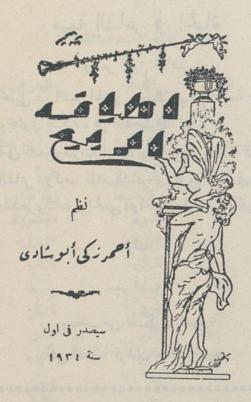
مجموعة أقاصيص مصرية وصور من الفن القصصى الحديث تأليف

محمر أميمه مسونه يُطلب من المكاتب الشهيرة الثمن ٦ قروش صاغ خالص أجرة البريد

تمت الطبع أعلام المسدح المصرى

تأليف يوسف احمد طيرة

اعتزم الكاتب المسرحى يوسف أحمد طيرة طبع دليل يحوى تاريخ حياة أعلام المسرح المصرى مع صوره ، وكذلك عن كلمن له اتصال فنى بالمسرح والسينما والفناء والموسيق . والنقد . بدل الاشتراك اثنى عشر قرشاً ترسل طوابع أو اذن بريد الى المؤلف بعنوان شباك بريد القاهرة







ميدان محمد على رقم ١٧ — باسكندرية مستعد القيام بالرسوم الفنية والزخرفية للمؤلفين والصحف والمجلات بأسمار معتدلة واتقان تام 医腹侧凹凹 医过程后的复数形式 医过去氏性后动脉动脉 医多种的现在分词

مهمة الشاعر في الحياة

وشعر الجيل الحاضر

بحث تحليلي عن الشعر الجدير بهذا الاسم مع دراسة لخسة من شعراء الشباب . ويحتوى الكتاب على المباحث الا تية :

مقدمة فى الشعر ومنزلته من الفنون الجيلة ، وعلاقة الشعر بالفلسفة ، ومن هو الشاعر ، وكيف نقدر الشاعر ونزنه ، والخيال فى الشعر ، وذوق الشاعر ، والشعر والتصوير الحسى ، واحساس الشاعر بالكون والحياة .

لمؤلفه

سير قطب

ويطلب من المكاتب الشهيرة ثمن النسخة قرشان خلاف البريد

يطلب مباشرة أو بواسطة المكاتب الأجنبية الشهيرة

"ECHOES"

A Book of Poems

PAULINE M. BEAZLEY

Price 2/-, of all Newsagents and Booksellers.

Publishers: Ed. J. Burrow, Ltd., Strand, London, & Cheltenham

تصويبات

الصواب	الخطأ	السطر	الصفحة
قال هذا له	قال هذا	11	1.44
بَثُ في الأرض	وُفِق للأرض	17	1.44
ضل"	ظل		1144
والانتباه	والانتباها	71	1190
مقصورة	قاصرة	10	14
القادىء	القادى	79	14
الثانية	الثاني	1.	17.7
يفسد	يفيد	17	17.4
النظر	النظ	٨	177-
تأثير	ثأثير	71	1771
تأثيره	ثأثيره	14	1771
مد	قد	*	1770
تتلظى	تلتظي	*	14.0
ونزى	وزى	10	1441
ارانی	ايران	17	1444
عداتي	عدائي	٤	14VA
العزيز	المزيز	17	18.1
وانفسى	يانفسى	٧	18.4



0 3

صفحة		1, -k
1404		كلة المحرر
		المراثى والدراسات
1770	بقلم أُحمد محرم	حافظ ابراهيم في الميزان
1791	نظم خليل مطران	مرثية مطران لحافظ
14.4	نظم خليل مطران بقلم أحمد الشايب	حافظ فی رأی مطران
1411	« عبد العزيز البشرى	حافظ ابراهيم – ناحية } من أثره في الأدب
1410	ه حسن الحطيم	حافظ ابر اهيم بين ظرفه ومجونه
1419	ه حسن الحطيم « الدكتور زكي مبا رك	حافظ واللغة الفصيحة
1444	« عبد الوهاب النجار	صفحة مجهولة من حياة حافظ
1440		مثال من خط حافظ
1444	ه ابراهيم عبد القادر المازني	حافظ لسان عصره
1447	نظم مختار الوكيل	موكب الذكريات
1440	بقلم داوود بركات	حافظ کما عرفته
1444	ه ابراهیم دسوقی آباظهٔ	20 20 20
1481	بقلم نظمی خلیل	حافظ الرجل وحافظ الشاعر
1404	« المهدى مصطفى	حافظ فشان کما یجب
1400	Vani San Espira	مختارات من شعر حافظ
1414	« أحمد أنور الجندى	ناحية في حافظ
1478	نظم عام محمد بحيرى	مضى العام والذكرى
1411	بقلم طاهر محمد أنبو فاشا	حافظ في كفتي البؤس والمجانة
141.	ه محمد سعید السحراوی	بداهة حافظ
1414	نظم مؤيد ابراهيم إيرانى	حافظ الخالد
IMAM	« المهدى مصطنى بقلم ميشيل سليم كميد	في سماء الفن "
1414	بقلم میشیل سلیم هید	تشكرك سورية يا حافظ ا
1444	« بشرى السيد أمين	المدیح و الشکوی والرثاء } فی شعر حافظ
1444	ه أحمد محمد عيش	سيرة حافظ
1448	ه طلبة محمد عبده	الشاعر البائس
1848	« الآنسة زينب سليم	المرأة في شعر حافظ